מדינת ישראל

משרדי הממשלה

משרד המוף

גרמניה - קשרים עם מפלגות
ואיגודים מקצועיים.

4.86-3.88

מס' תיק מקורי 9711/2

שם תיק: גרמניה -קשרים עם מפלגות ואיגודים מקצועיים
מזהה פיזי: חצ-9711/2
מזהה פריט: 000tqsx
כתובת 2-120-2-14-6
תאריך הדפסה 20/02/2017

מחלקה אירופה

מס' תיק

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

1315

בון, ג' ניסן תשמ"ח
21 למרץ 1988

א ל ; אירופה 1

מאת ; היועץ לעניני עבודה, בון

דו"ח פעילות שוטפת

ינואר - מרץ 88'

16/1 השתתפתי בסמינר הכנה של משלחת צעירי עובדי הדואר לארץ; הרצאה ודיון. לאחר חזרת הקבוצה התקיים דיון נוסף ונוסח בשיתוף איתי מאמר חיובי ביותר, שעומד להתפרסם בירחון הארגון.

20/1 הופעה משותפת עם מר ישראל גת, יו"ר המחלקה לקשרי חוץ של מפלגת העבודה בפני חוג ידידי תנועת העבודה בבון. [ראו נא המצ"ב].

21/1 פגישה עם מר ריינהרדט רייבש ,לשעבר מזכיר הנוער של איגוד עובדי הכימיה, וכיום המזכיר הבינלאומי של הארגון. סוכמה עמו הופעתי בפני הועדה המרכזת של איגודו ושיחה עם יו"ר האיגוד, חבר הבונדסטאג הרמן רפה ב- 5 לאפריל בהנובר.

21/1 פגישה עם יו"ר איגוד עובדי המזון מר גינטר דודינג ועם חברת הוועדה המרכזת, גב' רות קהן. גם עם מר דודינג סוכם שאשתתף בישיבת הוועדה המרכזת של איגודו בהמבורג, וסוכם עמו גם כן על סיוע האיגוד שלו בארגון סמינר פונקציונרים צעירים בנושא ישראלי. הגב' קהן עומדת להתמנות בחודש הקרוב ליו"ר הועד המנהל של המוסד הפדרלי לעבודה בנירנברג.

22/1 הופעה בפני אסיפת כל מזכירי המפלגה הסוציאל-דמוקרטית של נורדריין-ווסטפליה. כתוצאה מכך יצאה קבוצה של 19 מזכירי מחוזות לישראל כאורחי מפלגת העבודה.

27/1 הרצאה בפני אגודת גרמניה-ישראל בבילפלד בנושא; היחסים בין גרמנים וישראלים.

28/1 פגישה עם מר מיכאל גוגמוס, יו"ר ה- JUSO [ארגון הצעירים של ה- SPD], עמו סוכמו תנאים להשתתפות ישראלית בנסיעה משותפת לאושוויץ הקיץ, וכן שורת הופעות שלי בפני מחוזות ה- JUSO השונים.

02/2 פגישה עם מזכיר הנוער החדש של ה- DGB, מר יוהנס גרסל. סוכמה עמו נסיעתו הראשונה לארץ ב 26 למרץ 88', להכנת הסמינר ההיסטורי עם הנוער העובד והלומד של ההסתדרות. כן סיכמתי עמו את השתתפותי בישיבת כל מזכירי הנוער של ה-DGB ומזכירי הנוער הפדרלים של האיגודים ב 25-26 למאי 88'. הנושאים על הפרק;

א. מערכת היחסים בין ארגוני הנוער בשתי הארצות

ב. נסיון להביא משלחת של מזכירי הנוער כאורחי ההסתדרות ארצה.

ג. תכנון סמינר של יומיים בנושא; הנוער הגרמני וישראל.

כמו כן נפגשתי באותו יום עם מר יורגן אקל במח' לקשרים בינ"ל של ה- DGB.

/2...

ISRAEL ישראל

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

03/2 השתתפות בטקס חתימת הסכם שיתוף פעולה בין אוניברסיטת בילפלד, הפקולטה הפדגוגית לבין אוניברסיטת חיפה, בית הספר לחינוך של התנועה הקיבוצית-אורנים. ראו נא את המסמך המצורף. התרשמתי שקיים קשר הדוק בין שני המוסדות זה מספר שנים, ונערכו פרוייקטים משותפים רבים בנושא החינוך הקיבוצי. החשוב הוא, לפי דעתי, שמרצים צעירים מלאי מוטיבציה חיובית מקדמים את שיתוף הפעולה, מגיעים מדי שנה עם קבוצת סטודנטים לארץ וגורמים לאוירה חבריה כללית כלפינו בקמפוס. כאן יש לציין במיוחד את מר גיאורג נויבאואר.

04/2 פגישה עם מר גיסהרדט מהלישכה המרכזית להכוונה תעסוקתית, האחראי לתיכנון של סמינרים והשתלמויות מקצועיות בגרמניה, בהם השתתפו כבר כ 1000 משתלמים ישראלים. סוכם על שיתוף פעולה הדוק.

05/2 השתתפות בסמינר של ארגון הסטודנטים היהודיים בגרמניה ומתן שתי הרצאות.

06/2 פגישה עם מר ניק זימון מנהל ביה"ס לנוער עובד של ה- DGB באובראורזל. דנו בתכנון ובתוכן הסמינר הראשון לפונקציונרים של האיגודים בגילאים 35-45 בנובמבר 88' לרגל 50 שנה ל"ליל הבדולח".

08/2 הופעה בפני הוועדה לקשרי חוץ של מועצת ארגוני הנוער של NRW. דיון פוליטי לקראת יציאתם ארצה לכנס הערים התאומות.

08/2 פגישה עם מר ארווין קריסטופרסן, מנהל המחלקה לקשרים בינ"ל של ה- DGB. סוכמה נסיעתו ארצה בסוף מרץ 88'.

09/2 פגישה עם מר אולריך פלקסנהר, המזכיר הבינלאומי של איגוד עובדי השרות הציבורי [OTV]. סוכמה פגישה ביני לבין יו"ר האיגוד, הגב' מוניקה וולף-מאטיס בחודש אפריל.

10-11/2 ביקור משותף עם קבוצת נספחי העבודה בבון במוסד הפדרלי לעבודה בנירנברג. שיחות עם הנשיא פרנקה, העומד לבקר בארץ בחודש מאי השנה כאורח משרד העבודה, ועם כל מנהלי מחלקות המוסד.

12/2 פגישה עם מר דיטר ווגנר, יו"ר איגוד המורים והאקדמאים. סוכמה עמו הופעתי בפני הוועדה המרכזת של הארגון והן בפני שורה של סמינרים למורים בנושא ; לימוד נושא המזרח התיכון בבתי-הספר.

15-17/2 ליווי קבוצת נשות נעמ"ת ווי"צו ברשות הגב' אטיה שימתה, היועצת לראש הממשלה לעניני נשים. היכרות עם מועצת הנשים בגרמניה ועם נשיאת המועצה הנוכחית, גב' אירמגרד בלטל, חברת הוועדה המרכזת של ה- DGB.

18/2 הרצאה בפני מחוז האם של איגוד עובדי המכרות.

02/3 הרצאה בפני אגודת גרמניה-ישראל במיינץ ובאינגלהיים.

03/3 פגישה עם מר פיפר מזכיר הנוער של ה- OTV.

/3...

04/3 פגישה משותפת עם קבוצת נספחי העבודה בבון, עם מר פרנץ שטיינקיהלר, יו"ר איגוד עובדי המתכת. שיחה מענינת במיוחד לאור הויכוח הלוהט בתנועת העבודה הגרמנית סביב הצעתו של ראש ממשלת זארלנד, מר אוסקר לפונטיין לפתור את בעיית האבטלה באמצעות קיצור שעות העבודה תוך כדי וויתור על השוואת שכר.

07/3 הרצאה בפני אגודת גרמניה-ישראל בברלין.

08/3 פגישה עם המזכירות של תנועת הנוער "DIE FALKEN" בברלין. הקשר בינם לבין הנוער העובד של ההסתדרות קיים כבר מזה שנתיים והם מבקשים להדקו לפיכך הזמינו משלחת לביקור ב 88'. הצעתי לארגן סמינר משותף בברלין בלבד בנושא; "ההיסטוריה היהודית-גרמנית בדוגמת ברלין" והם קיבלו את הרעיון בברכה. אעמוד בקשר ישיר עם הנוער העובד למימוש הרעיון. סוכם על ערב רב-משתתפים בחודש מאי בנושא 40 שנה למדינת ישראל, הרצאה מרכזית שלי.

08/3 הרצאה בפני חוג היידלברג-רחובבות בהיידלברג.

09/3 פגישה עם חבר הבונדסטאג ויו"ר איגוד עובדי הרכבות, מר ארנסט האר.

10/3 השתתפות בפתיחת סמינר הדרכה למורים ערביים מבתי-ספר מקצועיים בארץ, במסגרת ה- CDG [אגודת קרל דיסברג],[ראה דו"ח נפרד].

10/3 הרצאה בפני קבוצת ה- OTV בבון.

11/3 פגישה עם האחראית על "שבוע ישראל" במדינת נידרזקסן ודיון על אפשרות השתתפות ההסתדרות ותנועות הקיבוצים והמושבים באירועים. כבר יצרתי קשר בנושא עם המחלקה לקשרים בינ"ל של ההסתדרות, ואעלה אפשרויות בפגישותי עם הנהלת ה-DGB מחוז נידרזקסן ב 5 לאפריל 88'.
פגישה עם ראש סיעת ה-SPD בלנדטאג של נידרזקסן וחבר לישכת המפלגה, מר גרהרד שרודר. נדונו; המצב הפוליטי, הקשר בין מפלגתו בנידרזקסן לבין המחוזות המקבילים של מפלגת העבודה בארץ ואפשרות לביקור שני שלו בארץ. שרודר שייך למנהיגות הצעירה והמבטיחה של ה-SPD והינו מקורב ביותר לאוסקר לפונטיין. בדיון על אפשרות לביטול ביקור משלחת מטעם הלנדטאג של נידרזקסן לארץ החודש, נקט עמדה חיובית וברורה והמשלחת אכן יצאה.
פגישה עם מר מיכאל פירסס, יו"ר הקהילות היהודיות בנידרזקסן וחבר הצנטראלראט. שיחה על אפשרויות לפעילויות משותפות של צעירים יהודיים ולא יהודיים בנושא ישראל.

14/3 פגישה עם הנהלות ארגוני הנוער הפועלים בנורדריין וסטפליה; JUSO, FALKEN, ARBEITERWOHLFAHRT, DGB, NATURFREUNDE. סוכם בין היתר; א. תכנון ביקור של נציגי 5 הארגונים עוד לפני הקיץ בארץ [סה"כ 8-7 איש] כאורחי הארגונים האחים. ב. תכנון סמינר רב-משתתפים בשיתוף עם ארגוני נוער וצעירים נוספים בשיתוף איתי בנושא; " הנוער הגרמני ויחסו לישראל". ג. השתתפות 5 הארגונים ב- "מחנה שלום", העומד להתקיים בקיץ 89' בת"א בחסות מועצת פועלי ת"א ועיריית ת"א. אעמוד בקשר עם הגורמים הרלוונטיים בארץ למימוש נקודות א ו-ג.

/4...

לחודשיים הקרובים מתוכננות הפעילויות העיקריות הבאות;

- פגישות עם הנהלות המחוזות ; זארלנד, נידרזקסן ובוואריה של ה- DGB.
- פגישות עם יושבי הראש וההנהלות של איגודי עובדי הדפוס, הכימיה, הפקידים והמכרות.
- השתתפות בוועידת הצעירים של איגוד פועלי הבנין.
- פגישה עם מר רודולף דרסלר, ראש אגף השכירים של ה-SPD וסגן יו"ר סיעת ה-SPD בבונדסטאג.
- השתתפות בפורום הגרמני-ישראלי של משרד העבודה והרווחה בארץ, ומשרד ההשכלה והמדע כאן.
- השתתפות ו/או ניהול 9 סמינרים בנושא ישראל.
- שורת פגישות באוסטריה, בין היתר עם נשיא האיגודים המקצועיים מר פריץ ורצטניץ.

בברכה,

גרישה אלרואי-ארלוזר
יועץ לעניני עבודה

[illegible]

20.1. [illegible]

FREUNDESKREIS DER ISRAELISCHEN
ARBEITERBEWEGUNG
in der Bundesrepublik Deutschland

5300 Bonn, d. 21.2.88

An
Generalsekretär der HISTADRUT
T e l A v i v

Geschätzter, werter Kollege Kessar !

Wir haben mit Interesse Deinen Brief an die detschen Gewerkschaftskollegen gelesen und sofort vervielfältigt verteilt. Diese Art der Kontakte und der schnellen Information sind wertvoll.

Heute ist unser Freundeskreis in Bonn zusammen, um den Kollegen David Faran-Frankfurter zu hören. Solche Sitzungen hatten wir in letzter Zeit mit Israel Gat und Grischa Arlozer. Jedesmal war es wichtig, die "andere Seite der Medaille" darzustellen und zu multiplizieren.

Mit Besorgnis und Erschrecken verfolgen wir die weitere Verschlechterung der Krise im Nahen Osten.

Erziehung zum Frieden und sozialem Fortschritt steht nicht erst seit 125 Jahren auf den Fahnen der deutschen, sozialdemokratischen Arbeiterbewegung. Deshalb fordern wir alle unsere Mitglieder und jene Gutwilligen auf, gemeinsam die Stimme für das Unruhegebiet zu erheben und Maßnahmen zu fördern, die das Verständnis für die Probleme erkennen und für die Notwendigkeit von Verhandlungen eintreten. Nur Frieden ist die grundlegende Voraussetzung für das Wohl der Juden und Araber in Israel.

Terror und Gewalttätigkeit durch Extremisten auf beiden Seiten müssen scharf verurteilt werden. Für Provokationen im arabischen Viertel von Jerusalem (siehe A. Scharon etc.) haben wir kein Verständnis. Wir beobachten die tragischen Ergebnisse der bisherigen Koexistenz in Jerusalem, wo doch weltweit die Bemühungen des Bürgermeisters Teddy Kollek anerkannt waren. Zuviel Zeit ist mit Konfrontation verbraucht worden und zuviel jüdisches und arabisches Blut ist geflossen.

Getreu der vor 15 Jahren abgeschlossenen Partnerschaften zwischen der deutschen und der israelischen Partei- und Gewerkschaftsbewegung (Uri Alpert, Dov Ben Meir / Peter Michels, Johannes Rau), versichern wir prinzipiell unsere Freundschaft und Solidarität.

Schalom !

Herbert Becker
Peter Michels

Dinneliese Weise — Landsmannschaft Leipzig/Sa.

Fr. J. Scheber

Brauer, Heinz – Niehl

Heinz B. C. Brauer
Dipl. soz. päd. - Journalist
Cosimastr. 4, 5276 Wiehl 1
Telefon 02262/97356

Ernst Vogt - Bremen — Friedrich-Ebert-Stiftung, Bergneus

Universität Bremen

Günter R. Scheer — Düsseldorf — DGB-Bundesvorstand

St. Augustin

Lothar Utter

Anneliese Meier — Bonn 2 — Soz. Bildg. Gem. ABK

J. Jansen — Frankfurt/M. — Lufthansa - FRA

J. Jansen-Tuiaux, — Bonn — Ref. Bundesvorstand SPD

Gerhard Brosse, — Frankfurt/M. — Universität Frankfurt

Annemarie Renger — Bundestagspräsidentin

Irene Thomas — Soz. Bildg.-Gemeinschaft

Inge Friebe — Landtagspräsidium Düsseldorf

Robert Calleb u. Frau Neuwied — Bürgermeister

Christel u. Friedhelm Simelka, Wuppertal — Arbeitsdirektor, MdL

Andrea Simelka, Wuppertal

Rüdiger Coldtz, Bochum — Studentin, DO

Kathi + Hubert Bongartz — DIG-Aachen

Dde Rolf Bonn 2

Werner Pfeffenhäuser, Bonn 2 — Sbg - Bonn/ABK

J. Olschwang — DIG-Bonn

U. Fröhlich, Bad Godesberg

Maria Sonnenberg 43 Essen — Freundeskreis Essen

Helmut Sonnenberg 4300 Essen 11

Traudel Gündlach Ratingen 4 — Freundeskreis Essen

Eberhard Meier, 4300 Essen 11

Wilhelm Eichs 53 BONN 2 — Hauptvorstand Dt. Post-Gew.

Hanns Dittel 53 Bonn 2

[illegible] Bröhl — Fern-Universität, Hagen

[illegible], Dortmund — Evgl. Kirche, DO.

Knoch, Lothar 2957 Westerstedingen — Evgl. Pastor

Heinz Fritsche, Bonn — Landespolizei K-Bonn

Gerd Koppai, Düren — Parteisekretär SPD

Burghardt, Horst, Bonn 2 — Ref. Bundesvorstand SPD

Karl Krippendorf, Rüsselsheim-Opel — Betriebsrat Opel-Rüsselsheim

Edwin Sikora, Dortmund — Arbeitersport ATUS, DO

[illegible], Bonn — Gewerkschaft HBV

Helge Dittmann Bonn — Dir. Bank f. Gemeinwirtschaft

[illegible] Severin Bonn — Volksfürsorge-Vers.

Maria Frohn, Essen — Pädagogin, Essen

: KJ-1K7
3.2 J.60

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
JERUSALEM

משרד החוץ
ירושלים

כא' באדר התשמ"ח

10 במרס 1988

178

אל : מר אורי רדאי, מזכיר ועדת חו"ב, הכנסת.

מאת: ס/מנהל אירופה 1.

הנדון : פגישה עם יו"ר ועדת חו"ב עבור ראש העיר ונשיא הסנאט של BREMEN (רפ"ג).

מר Klaus Wedemeier מבקש לפגוש את יו"ר ועדת חו"ב, האורח נמנה בעבר על הסוציאליסטים הצעירים ברפ"ג. מועדים אפשריים מבחינתו הינם ה-27 או 28 במרס 1988.

במצורף קורות חייו.

נודה על היענותו של מר אבא אבן לבקשה.

בברכה,

מרים שמרת.

Klaus Wedemeier

ראש העיר ונשיא הסנאט של BREMEN.

יליד 1944, נשוי ואב לילד.

מאז 1964 חבר המפלגה הסוציאל-דמוקרטית (SPD)

76'- 1970 דובר ויו"ר הסוציאליסטים הצעירים במדינתו.

מאז ספטמבר 1985 ראש העיר ונשיא הסנאט של ברמן.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

2458 תאריך : 03.03.88

שמור נכנס **
**
**
**

חוזם:3,2458
אל:המשרד
מ-:ברן,נר:9,תא:020388,זח:1600,דח:מ,סג:שמ
נד:8

זרג
103.11

שמור/מידי

אל אירופה 1

מאת שגרירות ברן

על פי דרישת מפלגת הירוקים,יקיים הברנדסטאג הגרמני בשבוע הבא,ננראה ב-11.3, דיון מלא,שימשן בשעתיים במסגרת סדר היום של הבית,על האירועים בשטחים.אנו עומדים בגר בקשרים עם המיועדים לנאום מטעם המפלגות השונות. אנשי ח-ס.פ.ד. הסבירו לנו שלא היתה אפשרות למנוע הדיון.הפעילות החדשה נובעת מהקרנת סרט CBS על ההתעללות בעצירים כבולים.

גד פהן

תפ: שהח,מנכל,ממנכל,אירא,אביטל,הסברה,ליאור,מזתים,ר/מרכז,ממד

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

בון, כא' שבט תשמ"ח
9 בפברואר 1988
710 - 11. 103

103.

א ל : אירופה 1

מאת : השגרירות, בון

ת. חפץ - מלון

הנידון : פעילות "הירוקים" בענין מרדכי וענונו

מפלגת "הירוקים", יחד עם גופי שלום" שונים אחרים, פעילים בנושא מרדכי וענונו ועל כך כבר דיווחנו. בעקבות הדיון בבונדסטאג שלח לי יוזם הדיון אקתארד שטראטמן , את הפרוטוקול ולאחר שהשבתי לו, שאני מעדיף הידברות ישירה על החלפת הצהרות, הופיע אתמול במשרדי ויחד עימו באו חברת בונדסטאג נוספת - גברת וולני - ועוזרתו הפרלמנטרית, שהדגישה שוב ושוב את יהדותה ומחויבותה לישראל.

קיימנו שיחה לא קלה במשך כשעתיים ודומני שהצלחתי לפתוח להכניס ספקות מסוימים באנשי שיחי באשר למידע שברשותם ולצדקת חלק מטענותיהם.
על השאלה העקרונית, האם מותר למדינה כלשהי להחזיק או לאיים או אף להימנע מלהכחיש קיום נשק גרעיני ברשותה, לא יכולנו, כמובן, להגיע לעמק השווה.
גם בענין חוקיות דרך הבאתו של וענונו ארצה לא יכולתי וגם לא רציתי להיכנס לויכוח על עובדות (שממילא אינן ידועות לי רשמית) והטעמתי את עדיפות צרכי המדינה במקרה קיצוני זה על עקרונות כלליים - חשובים ככל שיהיו.
אנשי שיחי ודאי לא הסכימו, אך קיבלו את דברי. בהמשך הסכמנו על חשיבות הדיאלוג בינינו (שטראטמן הוא "פונדמנטליסט") וסיכמנו להמשיכו. השלושה השאירו עבורי ועבור השגריר סיכומים של פעילות "ועד וענונו הגרמני", שעותקם מצורף.

מיד עם צאתם של אלה, ביקרו אצל השגריר, על פי תיאום מלפני כשבוע, חברת הבונדסטאג פטרה קלי ועוזרה הפרלמנטרי, הגנרל בדימוס בסטיאן. גם עימם בילינו למעלה משעה, אם גם באווירה מתונה בהרבה וחזרנו על מרבית מרכיבי הויכוח הנ"ל. לבסוף השאירו בידינו את התיק המצורף, הכולל קריאה לממישראל לעשות ולחדול בענין וענונו וחתימות של אלף גרמנים ואחרים. מבדיקת הרשימה הגרמנית עולה, שהחתומים, רובם ככולם, חברי "הירוקים" ותומכיהם. מספר השמות הידועים ברשימה מועט. ברשימות המדינות האחרות אינו מתמצא, אך הרושם הכללי הוא גם כאן, שפרט לאישים מוכרים בודדים, הרוב פעילי גופים "אנטי-אטומיים" ומקורבי הירוקים.

על אף שפעת החומר הכתוב שקבלנו ותוכניות הפעולה הכלולות בו, לא התרשמנו עד עתה, ש"ועד וענונו" זוכה לתהודה של ממש בתקשורת ובציבור.

בברכה,

גד בהן

העתק: מנהל הסברה

ISRAEL ישראל

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

AR.001

3rd

Dokumentation

zur

Gründung

des

deutschen Vanunu-Komitee

Bonn, Dez. 87
Jan. 88

DIE GRÜNEN
IM BUNDESTAG
— Pressedienst —
5300 Bonn 1
Bundeshaus
25.1.88

REDE
DES ABGEORDNETEN
ECKHARD STRATMANN

zur Beratung des Antrags der Fraktion DIE GRÜNEN

Öffentliches Gerichtsverfahren für Mordechai Vanunu

gehalten am 21.1.88

DER REDETEXT IST FREI

Herausgeber: **DIE GRÜNEN IM BUNDESTAG** · Bundeshaus · 5300 Bonn
Telefon: (02 28) 16 72 12, 16 72 13, 16 54 39, 16 90 91 · Telex: 8 85 598 grib d, Telefax: 16 49 62
Verantwortlich: Claudia Roth, Franz Stänner, (Pressesprecher/in)

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

בון, כא' שבט תשמ"ח
9 בפברואר 1988
103.11 - 712

103.11

א ל : גב' מרים שמרת, סגן מנהל אירופה 1

מאת : השגרירות, בון

הנידון : ביקור יו"ר תנועת הליברלים הצעירים - גידו ווסטרוולה

ווסטרוולה ביקר אצלי והתחלנו לתאם את כוונת ותכנית ביקורו בארץ. בינתיים הסתבר גם שחשב לקבל מאיתנו את כרטיס הטיסה ואני עוזר לו להשיג כיסוי לכרטיס מקרן פרידריך נאומן, המקורבת למפלגתו. חזרתי והבהרתי שהשתתפותנו הפיננסית תתבטא באירוח מלא לשלוש יממות (כולל שלוש לילות) ולא יותר, אף שנשמח לעזור ביעוץ או בהכנת הכנית שתחרוג משלוש יממות אלה.

ככל הנראה יגיע ווסטרוולה ארצה במוצאי שבת, 23.4.88, או אולי אף קודם וישאר כשבוע. לפיכך סיכמנו שנכין את התכנית העיקרית עבורו לימים א' עד ג' 24-26.4.88. מועדי טיסה מדויקים יודיעני בימים הקרובים. יחכן שימשיך למצרים.

להלן הצעותיו, שחלקן הביא מרשמי אחרים שנסעו לפניו וחלקן עיבדנו יחד:

1. מעונין במיוחד, וגם אם זה יעלה כחלק ניכר מזמן ביקורו, בביקור בצפון הארץ, ברמת הגולן, בגבול ללבנון ובביקור בקיבוץ. אני סבור שההשקעה חלא-מבוטלת הכרוכה בכך כדאית בהחלט. שמא תמצאו נהג-מלווה דובר אנגלית שיסע עמו או תצרפו אותו לאורח מתאים אחר.

2. מעונין בביקור במחנה צבאי ובעיקר בשיחה עם חיילים צעירים וחיילות (על רקע ויכוח פנים-מפלגתי בנושא גיוס נשים).

3. מעונין במיוחד בפגישה עם סטודנטים או תלמידי תיכון בוגרים, כדי להתרשם מדעות צעירים (מכל קשת הדעות) על בעיותינו המדיניות.

4. מעונין בפגישה עם אנשי מפלגת המרכז החדשה. לצורך זה הוכלו לפנות לח"כ יצחק ארצי, תוך הסתמכות מפורשת עלי. שוחחנו על נכונותו לעזור בכגון אלה בעת ביקורו כאן לפני כשבועיים. אין חובה לקיים פגישה כזו בירושלים.

5. מעונין בפגישה עם צעירים ליברלים. לצורך זה תוכלו לפנות לשניים מפעילי צעירי הליכוד (גם אם אינם דווקא "ליברלים"), שהבטיחו לי בעת ביקורם כאן לפני חודשים מספר כל שיתוף פעולה דרוש: מר משה פרי, טל: 052 - 924039, מזכ"ל הדור הצעיר בליכוד ומר אבדרי אוזן, פעיל הליכוד בהסתדרות הכללית (דומני שאפשר להשיגו בבית הועד הפועל). גם בענין זה יוכל, ודאי, מר ארצי לסייע.

6. מעונין בפגישה עם פלסטינים. מכיון שהדגיש גם את הצורך להפגש עם נציג קרן פרידריך נאומן בארץ (פטר פינקלגרין טל: 419703 - 02, הגם שפרש רשמית מתפקידו, הוא ממשיך לסייע לקרן עד לקביעת מחליפו), הצעתי שנושא זה יטופל על ידי נציג הקרן או על ידי שגרפ"ג בתל-אביב, אליה יפנה ווסטרוולה ממילא כדי לקבל שם תדרוך (ה"בוס" המפלגתי שלו, גנשר, ידאג כבר לאירוחו כיאות).

2/.

מעבר לכך אני מציע שאת עצמך תפגשי עימו לשיחה, אולי על ארוחה ושתוסיפו לתכניתו אפשרויות רבות ככל האפשר להתרשמות עצמית משיחות עם ישראלים מכל מיגוון הדעות הפוליטי והחברתי. הוא אינו מעונין בביקורים במפעלי חעשיה או הישגים טכנולוגיים, אך ישמח לקיים שיחה עם איש מכון אסטרטגי (שילוח, טרומן) גם אם לא יהיה זה בכיר החוקרים.

הוא לוקח את נושא גיבוש עמדה לעצמו ולתנועתו בנושא המז"ת באופן רציני מאוד ומתכונן ל"Study tour" במלוא מובן המילה. אני חוזר ומדגיש שאל לנו לזלזל באיש, שעתידו הפוליטי, לדעתי, אינו מוטל בספק ושלא היסס להטעים בפני, שבביקוריו בארצות אחרות זכה ליחס רציני (ונדיב) ביותר.

מכיון שיש לנו גם עסק עם "יקה" מובהק, אודה לכם באם אוכל לקבל כבר בשבועות הקרובים שלד של תכנית ביקור, שכן האיש לא ירפה ממני בענין זה.

בברכה,

גד כהן

העתק: מאו"ר

מרינ

703.M

Arrested East German dissidents allowed to exit

J.P. 3.2.88

EAST BERLIN (Reuter) – Two prominent activists detained after an attempted protest two weeks ago have been allowed to leave East Germany, and a top East Berlin lawyer said yesterday that all the dissidents still held would be freed.

Songwriter Stephan Krawczyk and his theatre producer and actress wife Freya Klier, vocal members of the relatively small dissident movement in East Germany, left for West Germany, the official East German news agency ADN reported.

Lawyer Wolfgang Vogel, well known for his intermediary role in spy swaps and humanitarian cases, said: "I expect that all the detainees will be released this week and allowed to emigrate if they want to." Vogel is having talks with West Germany's inter-German affairs state secretary, Hans Rehlinger, on the matter.

Eleven dissidents have been jailed and another nine are still in custody after police swooped on 200 activists attempting to join a January 17 official parade in memory of German Communist Party founders Rosa Luxemburg and Karl Liebknecht, murdered in 1919.

Krawczyk was arrested on January 17 and Klier a week later. Both had faced possible treason charges.

Vogel's surprise announcement came as protests within the Protestant Church, which backs the activists' peace and human rights groups, reached an unprecedented level, with 2,000 people packing an East Berlin church in a protest on Monday night.

The lawyer said all detainees who wanted to stay in East Germany could do so. Eight wanted to emigrate and the rest wanted to stay and work for reform from within. Activists were due to meet last night in East Berlin's Friedrichsfelde Church. The meetings, held virtually nightly since January 17, have become a focal point for solidarity and for church officials to brief dissidents. Similar services have been held in 30 towns across the country.

German Greens 'horrified' by visit to areas

J.P. 3.2.88

TEL AVIV (Itim) – Two members of West Germany's Greens Party said yesterday they had seen "horrible things" during their week's visit to territories, including Palestinians being run down by jeeps.

Jurgen Mayer and Jacob Monita told a press conference at Beit Sokolow that they had come at the invitation of relatives of Palestinians expelled or injured. Mayer is a member of the Greens executive committee. Monita, who lived in Israel from 1933 to 1947, edits the house organ of West German's metal workers association.

Mayer said he had not succeeding in getting into military courtrooms, but that he had met with Arab lawyers, doctors, and journalists, and with Knesset members of the Democratic Front for Peace and Equality and the Progressive List for Peace.

"So long as there is no political solution there will not be quiet," they said.

In reply to a question, they said they had not met with government representatives because they were pressed for time.

„הירוקים": פלשתינים נפגעו מירי „דום־דום", ונשים הפילו בגלל הגז

נציגי המפלגה המערב־גרמנית: רבין פוגרומיסט, ראינו דברים מזעזעים

3.2.88

מאת ירון לוין,
כתב „על המשמר"

„רוסאים רבים ביקרעת עמה מעמו בשנינו, כי חלקם של השבויים המאוישים בבתי החולים שם נפגעו בכדורי „דומדום", האמורים על פי הוראת הבינלאומי.

„לא ראינו את הכדורים עצמם, אך הרופאים בפנינו בילומי רגמנו, וסעמו שרמניות הראות בהם מבריעות על שימוש בכדורים מסוג זה. נמסר לנו גם על יותר מ־100 מסרים בהם נחשפו נשים הרות לגז מדמיע שגרם להפסקת הריון ולהפלות." — אמר אתמול הר הוזרה הגרמנה של מפלגת הירוקים הגרמנית, יורגן מאייר, במסיבת עיתונאים שקיים אתמול בתל־אביב בתום שבוע של סיורים בשטחים.

מאייר סיפר, כי נפגש עם מרעים שלמעשה לא רק שהוכו באכזריות אלא גם נרדפו על ידי ג'יפים, וכתוצאה מכך מגלים עתה מפריעות בעמוד השדרה וחיתוך. לדבריו, הגרשם כי תושבי הפסחים נחשפים להמשיך בהתקשמות על כל צורותיה כל עוד לא יפתחו פתרון שיכפיה את זכויות האדם הפלשתיני.

חברי המשלחת במסיבת העיתונאים. (צילום: מאיר פרטש)

לדברין, המראות בהם נתקלו בסיור שערכו הם מזעזעים. „מכן שלא ציפינו למצוא מסוג שלון הדגש, אך רמת האלימות ונוכחות הכבא הרקה מעבר למה ששיערנו. ראינו בבתי החולים ובמחנות אנשים שנפגעו בצורה בליבר הנורה, עד שכל אחד בעל רגש לזכויות האדם מזעזע.

יעקב מונישה עורכו לשעבר של בטאון איגוד מרעלי המתכת הגרמני המאגד 2.6 מיליון חברים, אשר הוקמו על ידי מפלגת הירוקים להשתתף בסיור, תקף בחריפות את שר הבטחון רבין. מונישה שהתגורר בישראל בשנות ה־30 וה־40, והיה מראשוני קיבוץ דליה, אמר כי בתחלה הסיור נתקלו הוא וחברו ברגשים שמחה. „האם זה מה שהיהודים לבחר מהנאצים" ובעט את רבין „נאצי".

„אינני מאמין שרבין נאצי, אבל הוא פוגרומיסט. מה שראינו הוא פוגרום אמיתי. אפשר שרבין חוש סיפוק, על שבסמם הראשונה יהודים אינם בין המוכים אלא שהם הפוגרומיסטים עצמם." אמר מונישה

בתגובה מסר אמש דובר צה"ל, כי צה"ל מעולם לא השתמש בכדורי הדום־דום, וכי לצה"ל לא ידוע על מקרים בהם הפילו נשים הרות בגלל גז מדמיע.

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL
בון, ס' שבט תשמ"ח
28 בינואר 1988
110.1 - 694

שגרירות ישראל

שמור

103.11
יצא

א. נבון - ישראל
בקרן נמלוי - ירושלים

אל: אירופה 1

מאת: השגרירות, בון

הנידון: תגובות המפלגות ברפ"ג על האירועים בשטחים

דיווח זה מתיחס בעיקר לדברים שלא היו. הפרסומים הרשמיים של שלוש המפלגות העיקריות ברפ"ג מצטיינים מאז 9.12.87 בשתיקה מוחלטת בכל הקשור לאירועים בשטחים.

הבטאון היומי של סיעת ה-צ.ד.או./צ.ס.או. בבונדסטאג, כמו גם חוברת הסיכום השבועית של פעילות הסיעה לא הזכירו עד עתה - ולו ברמז - את האירועים.

אותם דברים בדיוק נכונים גם לגבי פרסומי ה- ס.פ.ד.

ההודעות לעיתונות של סיעת ה-פ.ד.פ. בבונדסטאג כללו עד עתה רק את הודעת שר המדינה במשרד החוץ, איש המפלגה הלמוט שפר, שהתיחס - במתינות יחסית, אם גם בבקורת ברורה - לתגובת צה"ל לאירועים.

"הירוקים", שפרסומיהם אקראיים ובעלי תפוצה לא מסודרת ומצומצמת יחסית, פרסמו עתה הודעה לעתונות, שהעתקה מצורף ושעבינה החלטה שנתקבלה פה אחד בישיבת " הועדה הראשית" של המפלגה ב- 24 דצא. ההחלטה חד-צדדית לחלוטין, רצופה טיעוני שוא (70 הרוגים למשל!) ומיצגת את אורך המחשבה הקיצוני ("הפונדמנטליסטי") השולט בהנהגת המפלגה, בניגוד למידה של סובלנות, ספקנות וזהירות הנוהגת בסיעה בבונדסטאג.

בכלל ראויה לחשומת לב העובדה, שודאי אינה מקרית, שפרסומי שלושת המפלגות הגדולות וסיעותיהן בבונדסטאג מקפידים להימנע מכל התיחסות לנושא - בניגוד ברור לנוהגן באירועים בינלאומיים דומים בדרך כלל.

בברכה,

גד לוי

העתק: לשכת המשנה למנכ"ל
הממ"ד / בינ"ל 1

ISRAEL ישראל
Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

103.11
4x

DIE GRÜNEN
Pressedienst

Nr.: 19/88
Datum: 24. Januar 1988

הודעת ועדה של "הירוקים" על המצב בשטחים.

GRÜNE fordern friedliche Lösung des israelisch-palästinensischen Konflikts und Anerkennung der Rechte des palästinensischen Volkes

Einstimmig verabschiedete Resolution des Bundeshauptausschusses der GRÜNEN auf seiner Sitzung am 23./24.1.1988 in Bonn

Die Aufmerksamkeit der Weltöffentlichkeit richtet sich in diesen Wochen auf den anhaltenden Aufstand des palästinensischen Volkes in den von Israel besetzten palästinensischen Gebieten und die brutalen Unterdrückungsmaßnahmen der israelischen Besatzungsmacht. Jeden Tag sterben im Gazastreifen und in der Westbank Palästinenser durch die israelische Besatzungsmacht. Seit Anfang Dezember sind nunmehr über 70 Todesopfer in den besetzen Gebieten und den palästinensischen Flüchtlingslagern im Libanon, die israelischen Luftangriffen ausgesetzt sind, zu beklagen. Seit einem Monat schießen israelische Soldaten aus nächster Nähe palästinensische Jugendliche nieder, schlagen demonstrierende Schüler bis zur Bewußtlosigkeit zusammen, verschleppen Verletzte aus Krankenhäusern, sperren tausende Jugendliche in eilig errichtete Internierungslager und verurteilen sie in Schnellverfahren vor Militärgerichten. Die Zahl der Verletzten hat 1000 längst überschritten. Völkerrechtswidrig werden Palästinenser aus den besetzten Gebieten in den Libanon abgeschoben.

Dreimal mehr israelische Soldaten als zur Zeit der Eroberung 1967 stehen gegenwärtig im Gazastreifen, doppelt soviele sind es in der Westbank. Diese Einheiten stehen einer Generation gegenüber, die nichts anderes kennengelernt hat als die israelische Besatzung.

Militärische Besatzung und demokratische Freiheiten erweisen sich auch innerhalb Israels als unvereinbar; die Repression gegen die israelische Opposition nimmt zu. Israelis, die sich beispielsweise mit PLO-Vertretern treffen oder deutliche Kritik am isralischen Vorgehen in den besetzten Gebieten üben, werden vor Gericht gestellt.

Diese fortgesetzten Gewaltakte einer bewaffneten Besatzungsmacht gegen unbewaffnete Zivilisten ist Folge der sturen Weigerung Israels, sich an einer friedlichen Lösung des israelisch-arabischen Konflikts zu beteiligen. Es wird keine Lösung dieses Konflikts geben, solange dem palästinensischen Volk seine legitimen Rechte mit Gewalt vorenthalten werden. Auch wenn es Israel gelingen sollte, den Aufstand militärisch vorübergehend einzudämmen, wird er weiterschwelen und immer wieder aufbrechen. Kein Volk läßt sich auf Dauer unterdrücken.

Wenn Israel den Status quo mit Gewalt aufrechterhalten will und sich weiterhin weigert, mit der PLO als der legitimerten Vertretung der Palästinenser im internationalen Rahmen über den Rückzug aus den besetzten Gebieten und die Verwirklichung der palästinensischen Selbstbestimmung ernsthaft zu verhandeln, werden Verhältnisse unvermeidbar sein, die an Südafrika erinnern.

/2/

Herausgeber: DIE GRÜNEN, Bundesvorstand, Colmantstr. 36, 5300 Bonn 1
Telefon: (02 28) 69 20 21, **Telefax:** (02 28) 69 41 12, **Telex:** 8 86 330 grbv d
Verantwortlich: Grit Moßmann, Pressesprecherin, Michael Schroeren, Pressesprecher

Ob es zu einer dauerhaften friedlichen Lösung und einem gerechten Interessenausgleich kommen wird, hängt auch vom Druck Westeuropas und der USA ab. Die Zustimmung Großbritanniens, Frankreichs, der Bundesrepublik und Italiens sowie inzwischen selbst der USA im UN-Sicherheitsrat zu den Resolutionen für die Rechte der Palästinenser und gegen die israelische Besatzungspolitik kann daher nur der Anfang sein für klare Worte und entschlossene Taten Westeuropas und der USA (Beendigung der militärischen Zusammenarbeit).

DIE GRÜNEN unterstützen daher alle Bestrebungen für eine friedliche, politische Lösung des israelisch-palästinensischen Konflikts und treten ein
- für die Anerkennung der PLO als die legitimierte Vertretung des palästinensischen Volkes durch Israel ebenso wie durch die Bundesregierung;
- für den vollständigen Rückzug Israels aus den besetzten Gebieten der Westbank, einschließlich Ost-Jerusalems, und aus dem Gaza-Streifen;
- für eine internationale Friedenskonferenz unter Einschluß aller Beteiligten, einschließlich Israels und der PLO sowie der ständigen UN-Sicherheitsratsmitglieder;
- für das Selbstbestimmungsrecht des palästinensischen Volkes und einen palästinensischen Staat in der Westbank und im Gaza-Streifen;
- für die Anerkennung Israels durch die PLO und die arabischen Staaten.

Unsere Solidarität und Unterstützung gilt daher dem Kampf der Palästinenser für ihre legitimen Rechte ebenso wie der israelischen Friedensbewegung und dem israelisch-palästinensischen Dialog.

* * *

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

בון, ח' בשבט, התשמ"ח
27 בינואר, 1988

145

103.11

אל : מר מ. בבלי, מנהל אירופה 1
מאת: השגריר, בון

הנדון: ביקור הצנטרלראט
למכתבך 44.

ראיתי את ורנר נחמן ביום 17 בינואר. אמרתי לו רעתי על ביטול הביקור אך מכיון שהיה נראה כל-כך חולה, לא היה לי הלב להביע הדבר בצורה חריפה כדרוש. ימים ספורים לאחר מכן נפטר.

בעולם הזה כבר לא נפגש...

ב ב ר כ ה,

יצחק בן-ארי

העתק: מרים שמרת, ס/מנהל אירופה 1

ISRAEL ישראל

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

11.301

17830 תאריך: 27.01.88 משרד החוץ-מחלקת הקשר

סודי נכנס **
**
**
**

חרזם:1,17830
אל:המשרד
מ-:בון,נר:235,תא:270188,זח:1600,זח:מ,טג:ט
נד:8

103.11 ג-ד

סודי/מידי

אל אירופה 1

מאת שגרירות,בון

משלחת הירוקים לשטחים. בהמשך למברקינו 156 ו 159
מ-20 דנא

קבלנו היום הודעה לעיתונות של מפלגת הירוקים בדבר
יציאתה לישראל ולשטחים של משלחת מטעמה,הכוללת שני
אישים:

יורגן מאייר-אחד משלושת דוברי (ראשי) הנהגת המפלגה
ורדיקלי קיצוני. JUERGEN MAIER

יעקב מונטה-עורך לשעבר של בטאון איגודים. JAKOB MONETA

המטרה לבקר במחנות פליטים בשטחים,להשקיף על משפטים
צבאיים,לשוחח עם קרובי הרוגים ומגורשים ולהתעדכן
על מדיניות הניבוש הישראלית. מתוכננות פגישות עם
"תנועת השלום" בישראל ומפלגות האופוזיציה וכן מסירת
תרומות לועז הישראלי להגנה ואנונו ולגדעון ספירו.
נציג המשטרה והקב"ט העבירו ההודעה מיידית בטלפון לאנשיהם.

גד כהן

תפ: שהח,רהס,מנכל,ממנכל,שהבט,אירא,ליאור,מזתים,אביטל,מעת,
הסברה,ר/מרכז,ממד,כהנא,מתאם שטחים

13646 תארין : [illegible] מחוץ-מחלקת הקשר

שמור נבנס **
**
**
**

חוזם:13646/1
אל:המשרד
מ-:בון/נר:182/תא:210188/זח:1600/דח:ר/טג:ש
נד:ש

אל:אירומה 1

מאת: שגרירות בון

ביקור נשיא ה"לנדטאג" של סנסוניה התחתית שלום 304.

הנל דוחה את נסיעתו לחודש יוני (נפי הנראה מה-5 14).

עו נודיעכם את הפרטים.

קינר

תפ: ממנכל/אירא/אביטל/מאור

12501 תאריך : 21.01.88

משרד החוץ-מחלקת הקשר

שמור ירצא

**
**
**
**

חדזם:12501,1
אל:בדן/304
מ-:המשרד,תא:200188,זח:1546,דח:ר,טג:ש
נד:ש

רגיל/שמור

אל: בדן - קינר

דע: דב בן-מאיר, הכנסת.

ביקור נשיא ה'לנד טאג' של סנסוניה התחתית - לשלן 72.

א. בהיות הכנסת בפגרה, היו'ר ננראה ייעדר.

ב. ס/יו'ר הכנסת, בן-מאיר, ישמח לפוגשם, גם במסגרת מאמציו לשיפור הקשרים עם הלאנדטאגים, ב-27 במהלך היום או ב-28 בבוקר בלבד, וזאת בתל-אביב. מוכן גם לפוגשם במלונם.

ג. באשר לפגישות עם שרים, נצטרך לבדוק במועד סמוך לביקור עצמו.

אירופה 1

מס

תפ: ממנכל,אירא,אביטל,מאור,תרבות,הסברה,פבן מאיר/כנסת

12839 תאריך : 01.01.88 משרד החוץ-מחלקת הקשר

שמור נכנס **
**
**
**

חרזם:12839,1
אל:המשרד
מ-:ברן,נר:159,תא:200188,זח:1600,דח:מ,סג:ש
נד:ש

שמור/מידי

אל אירופה 1

דע בטמיח

מאת הירעץ לעניני עבודת,ברן

הירוקים והשטחים

בהמשך למברקנו 156 מיום 20/1/88 להלן מידע נוסף,

לפי מידע שקבלנו מהצעירים הסוציאליסטים ישתתף במשלחת גם כלסטינאי הטוען להיות אחיו של אחד המגורשים.אין בידנו שם.הירוקים פנו גם ל: ס.פ.ד. ולאיגודים ובקשו להצטרף,אן אלה סירבו.הסוציאליסטים הצעירים פנו למשמרת הצעירה של מפלגת העבודה ובקשו לא להפגש עם המשלחת באם זו תפנה אליה.

גרישה אלרואי.

תפ: שהה,רהמ,מנכל,ממנכל,שהבט,ליאור,מזהים,אירא,ר/מרכז,ממד,
כהנא,אביטל,מעת,הסברה,מתאמשטחים,בטמח

12837 משרד החוץ-מחלקת הקשר תאריך : 01.01.88

שמור נכנס **
**
**
**

הוזם:12837,1
אל:המשרד
מ-:בון,נר:156,תא:200188,זח:1600,דח:מ,סג:ש
נד:פ

ג רג
103.11

שמור/מידי

אל אירופה 1

מאת שגרירות בון

הירוקים והשטחים

ידיד ממפלגת הירוקים הודיע לי שפעיל מפלגתו יורגן
מאייר וקבוצה גדולה לפדי של חבריו עומדים להגיע ארצה
ב-24 דנא כדי לקיים הפגנת הזדהות בשטחים. המועד המדויק
אונן הכניסה ומספר המשתתפים לא ידועים.

גד כהן.

תפ: שהה,רהמ,מכבל,ממנבל,שהבט,אירא,ליאור,מזתים,מתאמשטחים,
אביטל,מעת,הסברה,כהנא

10516 תאריך : 18.01.88

משרד החוץ-מחלקת הקשר

שמור ירצא **

**

**

**

חדזם:10516/1
אל:ברן/251
מ-:המשרד/תא:180188/זח:1225/זח:ר/סג:ש
נד:ש

03.11

רגיל/שמור

גד כהן

ביקור גידר רוסטרורלה-לשלן 87

מאשרים שיגיע במועד אפריל הנקוב במברקן/אך לתשומת לבן שהכנסת בפגרא עד 2 במאי

אירופה 1

א/ד

תפ: ממנכל/אירא/אביטל/מאור/יורכנסת

רוח קרה

הסולידריות עם ישראל, שהיתה עד כה בקרב חברי האינטרנאציונאל הסוציאליסטי, הולכת ופוחתת, דווקא בשעה קשה במיוחד בשביל פרס וחבריו

מאת דניאל דגן

בן

"החבר שמעון פרס" מתחיל לחדש את משב הרוח הקרה גם במה שעשוי להחשב כ"דירה בתית" בתי חום החסים הבין־לאומיים: האינטרנציונאל הסוציאליסטי.

בהשוואה לגוסים בין־לאומיים אחרים היה האינטרנציונאל הסוציאליסטי בית חם ונעים. שבו אפשר היה למצוא סיוע ותמיכה בעניינים בסיסיים. על אף הביקורת המובנת על החוקה הסובייטית, ולמרות הנאום מים הרעשניים של קאנצלר אוסטריה לשעבר ברונו קרייסקי, קרייסקי בהחלט גם בעית זהות אישית.

באחד מביקוריו בפאריס, בשעת לילה מאוחרת, רוקן פרס שתיים או שלוש מוסיות ויסקי. אחר כך אמר בטון מהוחרר: "זהו כל הכבוד בין מי שמכונים קפיטליסטים לבין מי שמכונים סוציאליסטים. הקפיטליסטים תומכים בך באשר אתה מצליח. הסוציאליסטים חשים לעזרתך כי אשר אתה נתון בצרות".

הסבוע נדמה היה שהנוסחה הזאת איננה "עברית" עוד. מדיניות החוץ הישראלית שקועה עמוק בצרות. ושמעון פרס הסוציאליסטי יחד איתה. אבל היכן החברים מן האינטרנציונאלי? מי מוכן להחשיב יד מסייעתו מי מעז לפרסם גילוי דעת שיביע הבנה כלשהי לצעדים החריפים שנאלצת ישראל לנקוטן

בסעד כל הממשלות וכל כלי התקשורת מפרסמים התקפות חריפות ביותר. אבל עולה על כולן הממשלה הסוציאליסטית בשווייץ, אשר מאימה את ישראל בהפעלת לחץ. חד וחלק. אחד הנינוים החריפים ביותר נוסח בסעיף ג' בגיה, בצורת מכתב אישי ל"חבר היקר פרס". המכתב, הנכתב ווישנייבסקי, מחיר לטלפן לסוכנות הידיעות הגרמנית. הבוגר צריך ללמוד כי ווישנייבסקי מוחה בפני המשך הטוב פרס, בצורה האישית ביותר, נגד התנהגות ישראל בי שטחים.

בממתנו של ווישנייבסקי ישנן שלוש דרגות. לא זאת בלבד שהוא מודאג, מעבר לכך הוא נרהם, ומעל הכל הוא מתקומם נגד הטתרהש. ווישנייבסקי, שהוא אוהב ערבים ומומחה לענייני ערבים, שבח לראונג ולהתקומם באשר מאות נהרגו בפי הומות במצרים, או בטונים, או בסוריה.

אבל עכשיו הוא אומר, שכ"חבר" סוציאל דמוקרטי אין הוא יכול להסכים לשימוש בנשק חם נגד בסגינים המעלים דרישות פוליטיות. ובכלל: השאיפה המוצדקת להגדרה עצמית לפלשתינאים דורשת תי שובה פוליטית ולא צבאית.

פרס עייף ועצוב

בפלוורידה כאן נראה פרס עייף ועצוב מאוד. בוודאי השפיעה עליו האכזבה מן האמריקאים. אבל לא מן הנמנע, שגם התגובות מן החברים הסוציאליסטים כאבו מאוד — אותם חברים החשים לעזרה דחוקה בשעת צרה.

זוכרים את הימים הטובים?

עד עכשיו, לפחות, האינטרנציונאל הסוציאליסטי באמת היה דומה שבה ביטרה סולידריות מרי שימה ביותר עם ישראל. בשביתו יצחק רבין כראש ממשלה הוא בא לדנוה להשתתף באחת הפגישות בדרג גבוה. בשביעות רצון סיפם שהלוואי ומוסדות בין־לאומיים אחר רים הין מפגינים כלפי ישראל אותו יחס של הבנה והתחשבות. והנא הר סיף שרביט הנציגה בארגון חזה עבר מידי האנגלים לידי הגרמנים. אנחנו חייבים לנמות ולהסתדר איתם.

ב-1981, בפגישה בבריון, הבי ניח וילי ברנדט לפרס לבלום יחד מות שקראו לפיגוי מידי של ישראל מן הטטחים. אבל הספרדים הגישו הצעת החלטה, ועל פי יחסי הכוחות ביחד היה שתתקבל. הי עתונאים במעט בחקו כאשר פרס התרתח ואמר "לא יקום ולא יהיה". פרס נעלם בחדרו של ברנדט וחזר בעבור שעה כמנצח. ההצעה לא הועלתה כלל על סדר היום.

בשנים האלה, למרות כל היחד מות של קרייסקי, נשמר איזון עדין. באופן זה או אחר נשמר המיר החסם הם. הידידותי ביחד, כלפי ישר ראל, קרייסקי התפרץ ועורר ויכר חום פומבי רעשניים. הדרדים הטובים באמת עבדו בשקט: הם אמרו לפרס וחבריו, שלאורך ימים המצב בשטחים הוא הרה אסון, צריך לפעול, ומהר.

הפגישה בין וילי ברנדט ליאסר ערפאת, ביוזמת קרייסקי, היתה אכזבה קשה לפרס ולחבריו. אבל אחר כך באו התגבלויות מנומנמות ונטיונות לתקן ולהשכיח. עד היום לא ברור לחלוטין באיזו מידה בר אנדט רצה באמת בפגישה.

מקורבין מוענים שלפחות בנוגע לצורה ולתוצאות הוא מטרנו נפל בפח ששמון לו קרייסקי. מכל מקום ברור, שפרס הצליח לעורר אצל בר אנדט נקיפות מצפון, ואלה בוודאי השפיעו על גישה מתונה של האינטרנציונאל הסוציאליסטי ב משך השנים האלה.

היום, בשעה קשה במיוחד בשביל פרס וחבריו, וילי אינו מגשה לסתן ולהרגיע. הוא שותק. חבר אחר של פרס, פרנסואה מיטראן הנרפתי גם הוא אינו נלהב לתמוך לעזרה. בשר תיקתם הם משאירים שרה פרוץ ל"מכתב האישי" של ווישנייבסקי. ומבשרים ימים קשים לישראל ולמפלגת העבודה — גם באינטר נציונאל הסוציאליסטי.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

8691

תאריך : 13.31.88

שמור נבנס **
**
**
**

103.11

מרזם:1,8691
אל:המשרד
מ-:בון,נר:87,תא:140188,זח:1500,דח:ר,טג:ש
נד:ש

שמור/רגיל

אל אירופה 1

מאת השגרירות בון

ביקור גיזו וסטרוזה

בהמשך זמנתבי מה-14 באוגוסט ומכתב שמרת מ-24 באוגוסט
פנה אלינו יו"ר תנועת הליברלים הצעירים והציע את
המועדים 13-20.3.88 או 24.4-1.5.88 לביקורו בארץ
מתוכם יהיו,כידוע,שלושה ימים בטיפולנו ועל חשבוננו.
אנא תגובתכם אד הצעות חליפיות.

גד כהן.

תפ: ממנכל,אירא,אבינל,מאור

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
JERUSALEM

משרד החוץ
ירושלים

כד' בטבת התשמ"ח
14 בינואר 1988
37

אל : המשנה למנכ"ל
מאת : מנהל אירופה 1.

1/03.11
גנת

הנדון : ביקור משלחת האינטרנציונל הסוציאליסטי.

טלפן י. גת לדבריו היה בקשר עם וישניבסקי שבשלב זה "מנסה להרוויח זמן" ואינו שש להענות לדרישת ינקובייץ. לכן מכנס ביום ג' את ישיבת סיעתו בגרמניה והזמין את גת להביא דברו בפניהם.

בשקביל היה גת בקשר עם א. פרימור שעודד אותו לעשות את אותו דבר בפני הסיעה הסוציאליסטית בפא"ר.
שאל לדעתי ועודדתי אותו לעשות את שתי ההופעות הללו.

בברכה,

מ. בבלי

העתק : לשכת השר
ק. אביטל, ס / מנכ"ל אמית"ק.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

7182 תאריך : 13.01.88

בלמס נכנס

חוזם:1,7182
אל:המשרד
מ-:בון,נר:72,תא:120188,זח:1900,דח:מ,סג:ב
נד:8

103.11

בלמס/מידי

אל : אירופה 1

מאת: שגרירות בון

ביקור נשיא ה'לנדטאג' של סקסוניה התחתית.

נשיא הלנדטאג הנל DR. EDZARD BLANKE (מטעם ה- CDU) מעוניין לבקר בארץ עם נשיאות הלנדטאג (בין 17-25 איש), לרגל חגיגות ה-40.

מאחר והרוב של ה- CDU במימסד הנל הינו על חודו של קול אחד, לא יוכלו לעזוב את הפרלמנט אלא בפגרה, ולכן מציעים שהביקור יחול בין ה-23 באפריל ל-2 במאי. למרות שידוע לו שקיימת פגרת הכנסת בתקופה זו, מבקשים שיחה עם יור הכנסת או סגנו ב-27 או 28 אפריל.

כמו כן מעונינים בשיחות עם שר החוץ, שר התיירות ושר התמס ותדרוכים במשרדים הנל, באותם התארכיכים וכמו כן בתדרוך צבאי בתל אביב. דר בלנקה ביקר לפני כ 8 שנים בארץ. הודיעונו מ התאריכים הנל מקובלים אליכם. ברור שכל ההוצאות על חשבונם.

קינר.

====אג.

תפ: ממנכל,אירא,אביטל,מאור,תרבות,הסברה

ד' בשבת התשמ"ח

25 בדצמבר 1987

1189

אל : מר יהודי קינר, בון

מאת: ס / מנהל אירופה 1.

הנדון : מפלגת "הירוקים" - האירועים

בשטחים ו-ועננו.

תודה על ההומר ששלחת. להערכתי, דברי יוסה אוסטרלה שוורין על המהומות בשטחים והסיבות לכך משאירים פתח להידברות עמה.

בברכה,

מרים שמרת.

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

23/12/87

לאוניה שלום רב.

לפני סגירת הדיפ. רב"ב תומר
מקבלתי אודות המקים
א) בנוסא ונוני
ב) האירוע ים בסטחים.

ד"ש וכל טוב

יהוד.

ISRAEL ישראל

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL
WIEN

שגרירות ישראל
ווינה

ווינה, כ"ז בכסלו תשמ"ח
18 בדצמבר 1987

706

אל : אירופה 1
מאת: הממונה, ווינה

הנדון : אגודת "ואנונו" גרמנית

...רצ"ב חוזר שנשלח ע"י חברת הבונדסטאג ממפלגת
הירוקים למר שמעון ויזנטל בווינה,

מר ויזנטל לא יצטרף לאגודה ושלח לידיעתי
את החוזר.

ב ב ר כ ה ,

גדעון ירדן

העתק : שגרירות ישראל, בון

גי/טא

ISRAEL ישראל

A-1180 Wien, Anton-Frank-Gasse 20 · Tel.: 31 15 06

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

13241 תאריך : 18.12.87

ירצא **
**
**
**

משרד החוץ-מחלקת הקשר

חדזם:12,13241
אל:דינה/245
מ-:המשרד,תא:181287,זח:1611,דח:מ,סב:ש
מד:2

103.M
גרמ

שמדר/מיידי

התבטאות יד"ר סיעת 'הירוקים'-ניתוק אסבקת המים למחנות.

לשלכם 93

מניחים שתקחו עמה דברים ותבהירו שהידיעה הינה שקר
מוחלט וחבל שלא בדקה עמכם בטרם התבטאה.

אירוכה 1

אש

תפ: שהה,מנכל,תמנכל,אירא,ליאור,מזתים,אביטל,מעת,הסברה

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

בון, כה חשון תשמ"ח
17 בנובמבר 1987
106.2 - 985

103.11

ש מ ו ר

א ל : גב' מ. שמרת, ס/מנהל אירופה 1

מאת : הציר, בון

הנידון : ביקור הנהלת קרן פרידריך אברט בישראל

1. בעת ארוחת הצהרים לכבוד מר חיים הברפלד ב-16.11 בקרן, סיפר לנו מר קרבוש ס/מנהל המח' הבינ"ל שכבר נקבע מועד ביקור הנהלת הקרן בישראל לתאריכים 7 עד 14 באפריל 1988. יבוא היו"ר החדש, שיכנס לתפקידו בינואר - הולגר בורנר, ראש ממשלת הסן לשעבר וכן מ"מ המנכ"ל זיגפריד באנגרט.

2. מטרת הביקור המרכזית, היא לתאם בדרג גבוה את המשך הפעילות בישראל עם ההסתדרות ומפלגת העבודה.

3. במידה וטרם שמעת, מר הברפלד התמנה ליו"ר הועדה לעניני גרמניה במפלגת העבודה.

ב ב ר כ ה,

ג. פדון

ISRAEL ישראל

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

11.col

[illegible]

9317 תאריך : 12.11.87

משרד החוץ-מחלקת הקשר

בבנס בלמס

חוזם:11,9317
אל:המשרד
מ-:בון,נר:ס,תא:121187,זח:2000,דח:מ,סג:ב
נד:ס

מגררי

בלמס/מידי

אל : מקצב

מאת : שגבון

REINER שלכם 161.

הנל מאשר הפגישה אצל אוריאל לין ואצל ישראל גת.

תודות.

קינר.

====אב.

תפ: מקצב,אירא

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

בון, י"ח חשון תשמ"ח
10 בנובמבר 1987
639 - גרס. 105.1

ש מ ור

103.11 גרס

א ל : אירופה 1

מאת : השגרירות, בון

הנידון : ועידת ה-צ.ד.אר. והמצב במפלגה

מפלגת "האיחוד הנוצרי דמוקראטי" הגרמנית - צ.ד.אר. - קיימה אתמול את ועידתה הפדראלית השנתית בבון, בצל קשיים ניכרים בהנהגת המפלגה, חילוקי דעות באשר לדרכה לעתיד ובעיקר - על רקע "פרשת קיל" או פרשת רוח"מ המנוח של שלזוויג-הולשטיין, אובה ברשל.

הועידה, שבמרבית נכחתי, נפתחה בנאומיהם המרכזיים של הקאנצלר קוהל והמזכ"ל הייגר גייסלר. שניהם משתפים זה זמן רב-והצלחה רבה-פעולה בהנהגת המפלגה וגם חילקו בינהם את התפקידים בועידה ובשליטתם בה. קוהל נשא נאומארוך וכוללני-משהו, בו התייחס אמנם לבעיות המפלגה וגם לפרשת קיל, אך ייחד את דבריו בעיקר ל"תצפית קדימה", להשבת אמון הבוחרים במפלגה ובהנהגתו ולהשבת הסולידריות ושיתוף הפעולה בקרב הפעילים. גייסלר, נואם טוב בהרבה מהקנצלר וחכם ממנו כמה מדנים, התיחס בצורה ברורה ונוקבת יותר לפרשת קיל, נקב בשמות ונטל על כתפי המפלגה אחריות ניכרת לאירועים. יחד עם זאת ידע גם לתקוף את האופוזיציה ולהשיב לשוטעיו את הבטחון העצמי, שחלק ניכר ממנו אבד להם לאחרונה. גייסלר קבע גם את הטון בשאלה העיקרית בה הוא תוקף על הקאנצלר - האם לפעול להשבתם למפלגה של האיכרים, אנשי המעמד הבינוני הישן ושאר קבוצות בוחרים מסורתיות (כרצון הקאנצלר) או שמא להעדיף פעולה נמרצת כלפי הנוער המאוכזב מרדיקליות שמאלית, כלפי נשים המצטרפות יותר ויותר לתהליך הפוליטי וכלפי "המעמד הבינוני החדש", האינטלקטואלי-טכנולוגי (כדעת גייסלר).

הדיונים הנותרים, שהתנהלו בטתה נמוך בהרבה, עסקו בפרשת קיל, בהקמתו של ארגון קשישים של המפלגה - ת"סניורן אונין" ובבחירת מנהיגות המפלגה. בבחירות נבחר הקאנצלר קוהל מחדש ליו"ר המפלגה ושבע משבעת סגניו הוחזרו לתפקידם. השביעי ויתר מרצונו ובמקומו נבחרה שרת הבריאות הפופולארית ריטה זיסמוט.

הדיונים על שאלות המהות, על עמדתה של המפלגה בספקטרום הפוליטי ועל נסיונותיה נוכח לחצים משותפותיה לקואליציה, היו מוגבלים מאוד - בעיקר מחוסר זמן ואולי גם משום שהקאנצלר והמזכ"ל דאגו לחרוץ דעת בנושאים אלה בנאומיהם וידעו להוביל את הצירים בנתיב המקובל עליהם. כך קבע קוהל נחרצות, שהמפלגה תתמיד בדרכה כ"מפלגת מרכז" מובהקת ותתנגד לכל ניסיון להטותה ימינה (ה-צ.ס.אר. ד-פ.י. שטראוס) או שמאלה (ה-פ.ד.פ. וכמה אישים במפלגה עצמה). המפלגה תמשיך להדגיש את תדמיתה הנוצרית-הומניטרית ותפעל נגד פגיעות בזכויות האדם, אך יחד עם זאת גם תעמוד על משמר "החוק והסדר" בגרמניה עצמה ותפעל במרץ בלתי נלאה לקידום פתרון "השאלה הגרמנית" ולאחודה מחדש של גרמניה האומה.

שני המנהיגים הביעו אי-שביעות רצון מהפגיעות הקשות בתדמית מפלגתם בעת האחרונה וכמובן גם מהחפסדים הניכרים במערכות הבחירות המדינתיות האחרונות (למעט נצחונם במדינת הסן). שניהם הביעו צער על המחסור בסולידריות בקרב פעילי המפלגה ועל חילוקי הדעות המהותיים עם המפלגה-האחות, ה-צ.ס.אר.

2/.

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28/823-1

כמה מילים על המנהיגים העיקריים ומעמדם בועידה ובמפלגה בכלל:

תקאנצלר ד"ר הלמוט קוהל -

ראה כבר ימים טובים יותר ב-14 שנות הנהגתו את המפלגה. במאמצים ניכרים עלה בידו להתגבר על מידה ניכרת של הסתייגות ואי-אמון ביכולת מנהיגותו.
הוא נבחר מחדש ליו"ר מפלגתו ב-81% מקולות העיריים - התוצאה הגרועה שהשיג עד היום ואין ספק שעליו לראות בכך תזכורת, אם לא אפילו איום ישיר מצד חוגים נרחבים במפלגה. יחד עם זאת, אין ספק ששלטונו איתן ואין לו מתחרים על המנהיגות, שכוחם מתקרב לכוחו. מעמדו ניזוק משהו, אך הוא ממשיך להיות בלתי מעורער.

מזכ"ל המפלגה ד"ר היינר גייסלר -

החכם והממולח במנהיגי המפלגה ובעל עוצמה הנופלת רק מזו של תקאנצלר. נהנה מפופולריות ניכרת בקרב חוגים מסוימים במפלגתו ובציבור בכלל, אך נבדל מן תקאנצלר בתדמיתו האינטלקטואלית משהו, ההולמת את הלך הרוחות בקרב מעילי ובוחרי המפלגה הרבה פחות מתדמיתו הפופוליסטית, הבינונית והרדודה למדי של קוהל. הוא עצמו מודע וודאי ליתרונותיו וחסרונותיו ואולי זו גם אחת הסיבות להיסוגותו מכל ניסיון להתמודד על הנהגת המפלגה. האיש שייך בלי ספק לסוג המדינאים שמדינת ישראל תשמח לראותם מזדהים עמה ולא מתיצבים כנגדה.

סגן יו"ר המפלגה ושר האוצר ד"ר גרהארד שטולטנברג -

יצא מן הועידה כשמעמדו איתן וזכה במספר הקולות הגדול ביותר מבין סגני היו"ר. זאת לאחר שעמד בביקורת קשה על שום חלקו - אם היה כזה בכלל - בפרשת קיל, שכן הוא מכהן גם כיו"ר המפלגה במדינת שלזוויג-הולשטיין ורק יום קודם קיבל בעצמו תזכורת מבוחריו, עת נבחר מחדש לתפקידו שם ברוב לא גדול. ועידת המפלגה הפדרלית הוכיחה, שהיא רוחשת לו עדיין אמון רב וסביר שיוכל לקיים את מעמדו כמנהיג הפופולרי ביותר מקרב הפוליטיקאים הגרמנים.

סגן יו"ר המפלגה (מאתמול) ושרת הבריאות פרופ. ריטה זיסמוט -

נהנית מפופולריות ללא תקדים ובאחרונה פורסם סקר, שהציבה במקום הראשון בקרב נשי גרמניה. עלייתה בסולם הנהגת מפלגתה היא מטאורית וכבר דובר בת כמועמדת לעתיד לראשות ממשלת מדינתית ואולי אף כמתמודדת לעתיד לבוא על משרת תקאנצלר. אין ספק שהשפעתה (הליברלית למדי) בהנהגת המפלגה תגדל ותלך.

סגן יו"ר המפלגה ושר העבודה ד"ר נורברט בלום -

ידיד ותיק של ישראל ואחד הסמנים השמאליים במפלגתו, עמד בקיץ האחרון בלב סערה, על רקע הזדהותו עם נרדפי המשטר בצ'ילה. על פי התשובות להן זכה היום - היה נשיא הועידה בתוקף תפקידו כיו"ר המפלגה במדינה המארחת - הרי שהתגבר על הקשיים ומעמדו כשהיה וזאת בלי שויתר על עקרונותיו לשם כך. גם לו נועד אולי עוד חלק רב יותר בהנהגה הלאומית.

ל ס י כ ו ם -

הועידה לא נתכוונה לפתור את בעיותיה הגדולות של המפלגה ולחלצה סופית ממצב לא סימפטי אליו נתדרדרה לאחרונה, אך הצליחה להפגין מידה של אחדות ונכונות לשיתוף פעולה לקראת הבחירות המדינתיות הקרבות (בשלזוויג-הולשטיין ובאדן-ווירטמברג) והבטיחה את מעמדם של המנהיגים ואת יכולתם לשלוט במפלגה - בלי להתעלם מכמה "תזכורות" שחלקו להם העיריים והבוחרים.

בברכה,

גד כהן

העתק: לשכת המשנה למנכ"ל
הממ"ד / בינ"ל 1

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

בון, יח' חשון תשמ"ח
10 בנובמב, 1987
106.3 - 638

שמור

א ל : אירופה 1

מאת : השגרירות, בון

הנידון : ביקור פעילי הליכוד ברפ"ג

בשבוע האחרון, 6.11.87 - 2, התארחו בבון חמישה פעילי ליכוד, שהוזמנו על ידי קרן קונראד אדנאואר, הקרובה למפלגה הנוצרית דמוקרטית הגרמנית (צ.ד.או.). הביקור התקיים ביוזמת הקרן ובהמשך הליפול ממושך של הקרן בבעיית חוסר קשריה של ה-צ.ד.או. עם מפלגה ישראלית מקבילה.

האורחים הופיעו כשליחיה של "העמותה למען ישראל חזקה ובטוחה", וזאת כדי לעקוף איסור, שהטילה "חירות" בשנת 1951 על מגעים עם גרמניה. חלק ניכר מן הדיונים עסק בשאלות העבר הגרמני ובקשייהם של אנשי חירות לקיים קשרים תקינים עם גרמנים. לביקור קדמה עבודת הכנה ממושכת, שאף שלא נטלנובה חלק, הרי היינו מודעים לה והבענו בהזדמנויות שונות תמיכה בה, לאור הצורך לקיים קשרים הדוקים יותר בין מפלגות הימין בשתי המדינות - כהשלמה לקשרים המיוחדים הקיימים בין המפלגות השמאל בישראל לבין ה-ס.פ.ד. ולקשרים הטובים הקיימים בין חוגים ליברליים שונים בארץ לבין המפלגה הליברלית, ה-פ.ד.פ.

למשלחת הישראלית הוכנה תכנית מגוונת ורחבה, שכללה כמה וכמה דיונים עם אנשי חוגים שונים בקרן המארחת וב-צ.ד.או., ביקורים במתקני הקרן והמפלגה וסיורים אחרים. בשלושה מן הדיונים האמורים נוכח הח"מ. הציר ארח את המשלחת, יחד עם היועץ הכלכלי בשגרירותנו, לארוחת צהריים.

הביקור התנהל, ככלל, על מי מנוחות ובלי ספק תרם להשגת המטרה שהציבו להם המארחים. האורחים, שלא היו, ככל הנראה, מוכנים היטב למטרת הביקור ולאפשרויות הגלומות בו, פתחו את הדיונים בדברים חריפים ותקיפים ובתגובות קשות על עמדות, שהוצגו על ידי מנהל המז"ת בממחוץ ופעילי המפלגה המקומית. הרשיתי לעצמי בכמה הזדמנויות להציע לחברי המשלחת לשנות את צורת התבטאותם ואת גישתם למארחים והצעותי מתקבלו. הדיונים הנוספים בהם השתתפתי - עם מנהל קשרי החוץ של ה-צ.ד.או. ועם חבר הבונדסטאג יוהנס גרסטר - קיבלו צביון של הצגת עמדות והחלפת דעות והובילו להבנה ואף הסכמה בנוגע למטרות המפגש ולהמשך הפעילות המשותפת. הוחלט, בין השאר, לנסות ולאתר חבר כנסת מן הליכוד, שיקח על עצמו לפעול, לצד הח"כ דב בן-מאיר, בראשות הקבוצה הפרלמנטרית הישראלית-גרמנית ומתוך כוונה עיקרית לארח מבקרים ממפלגות הימין הגרמני ולהציע להם מידה של קשר ישיר, מסוג זה הקיים לגבי מפלגות השמאל והמרכז.

חברי המשלחת היו אסירי תודה על הסיוע שקבלו מן השגרירות והסכימו עמנו על המטרות, אותן אפשר יהיה לקדם בעזרתם ועל המסגרת הכללית לביצוע הדברים.

במשלחת השתתפו : מר גרהארד דרוקר
הח"כ בני שליטא
מר שבתאי בן-דב, עו"ד
מר משה פרי, מ"מ הדור הצעיר של הליכוד
מר אנדרי אוזן, פעיל בהסתדרות הכללית מטעם הליכוד.

בברכה,

גד כהן

העתק: לשכת המשנה למנכ"ל

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

M201
Sch

7215 תאריך : 10.11.87

משרד החוץ-מחלקת הקשר

שמור נכנס **
**
**
**

חרדם:11/7215
אל:המשרד
מ-:בון/נר:90/תא:101187/זח:1247/דח:מ/סג:ש
נד:8

שמור/מידי

אל: אירונה 1

מאת: גד נתן/בון

חבר הבונדסטאג GUENTER GRAF ס.ג.ד. קצין משטרה בדימוס ישהה בארץ יחד עם אשתו 15-23/11/87 בשליחות מפלגתו כדי לעמוד על אופן טיפולנו בבעיות בטחון פנים, הג"א אזרחי וכו'.

בתכנית הביקור עוסק מר KAMPE משגרפג וכן מר אלמדון מסוכנות הנסיעות קוסמו טורס בתל אביב, טלפון 611981 או 612587. נסונא להוסיף לתכנית שיחה אתכם במשרד. האיש מעונין בהחלט ומידיד משותף אני מבין שהוא ידידותי וזה ביקורו הראשון. אפגוש אותו מחרתיים.

=====שה

הפ: שהם/מנכל/ממנכל/אירא/אביטל/מאור

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
JERUSALEM

משרד החוץ
ירושלים

לשכת המנכ"ל המדיני

ט"ז בחשון התשמ"ח
8 בנובמבר 1987
יב/717

אל: המשנה למנכ"ל

הנדון: ועדת חוץ של ר"צ - בקשה לשת"פ עם משה"ח

לפני זמן מה ביקרה אצל המנכ"ל המדיני ועדת החוץ של התנועה לזכויות האזרח (ר"צ) בראשה עומד ח"כ יוסי שריד.

בין השאר, ביקשו חברי הועדה כי משרד החוץ ישתף את אנשי ר"צ בביקורים של אישים ממפלגות רדיקליות ושמאליות למיניהן אשר אינן משתייכות לאחד האינטרנציונלים (כדוגמא נתנו את הרדיקלים האיטלקים ואת "הירוקים") וכן ממפלגות קומוניסטיות "עצמאיות" המעוניינות בקשרים עם גורמים לא קומוניסטים בישראל.

איש הקשר מטעם ועדת החוץ של ר"צ יהיה ד"ר אדי קאוממן, מנהל מכון טרומן.

הבטחנו להעביר בקשתם לידיעתכם.

בברכה,
אלון ליאל

אלון ליאל

העתק: המנכ"ל המדיני
מנהלי אירופה 3,2,1

2625 תאריך : 04.11.87

משרד החוץ-מחלקת הקשר

שמור

** [illegible]
**
**
**

חוזם:11,2625
אל:בוך/72
מ-:המשרד,תא:041187,זח:1552,דח:ר,סג:ש
נד:8

נבקרים

שמור/רגיל

103.11
אב

קינר

ביקור REINER

א. אנשי מפלגת העבודה מוכנים לראותו בתל אביב ב-26 או 27 בנובמבר.

הברקנא היום והשעה המתאימים לו.

ב. מנסים עוד להפגישו עם נציג המפלגה הליברלית, אנשי חרות לא יקבלוהו.

ג. במשה"ח נקבעה פגישה עבורו עם יוסי ארד מהסברה ב-29/11 בשעה 1000 ובאותו יום עם מרים שמרת בשעה 1100.

מקצב

רד

תפ: ממנכל,אירא,אביטל,מקצב,הסברה,מאור

לשכת מפלגת הירוקים גינתה בחריפות את משלחתה לישראל

מחלוקת קשה בין הפונדמנטליסטים, בעלי הרוב במפלגה, לריאליסטים • הנציגים שביקרו בארץ מואשמים שהביעו תמיכה במדיניות הכיבוש • בהודעה סאטירית מודים חברי המשלחת להרצוג על "הביקור הממלכתי", ומוצע ביקור בדרום אפריקה

מאת דניאל דגן

סוסר "הארץ" באירופה

בון (מיוחד ל"הארץ"), בקרב מפלגת הירוקים במערב גרמניה נמשכים חילופי האשמות חריפים על רקע ביקור משלחת המפלגה בישראל בשבוע שעבר.

האגף ה"פונדמנטאליסטי" של הקיצוניים במפלגה מאשים את חברי המשלחת בכך שזנחו עמדות מסורתיות של הירוקים, והביעו למעשה תמיכה במדיניות הכיבוש של ממשלת ישראל.

האגף ה"ריאליסטי" של המתונים במפלגה מאשים, לעומת זאת, כי ה"פונדמנטאליסטים" מסתמכים על סילופים של עיתון ברלינאי המקורב לירוקים, ומבקשים להשתמש בנושא בדי לכסס את אחיזתם במפלגה.

במוסרות הארציים של הירוקים, ובתוכם הלשכה המרכזית, יש ל"פונדמנטאליסטים" רוב ברור. לעומתם, נהנים ה"ריאליסטים" מרוב קטן בסיעת המפלגה בבונדסטאג.

בשבוע הבא תקיים סיעת הירוקים בבונדסטאג דיון מחודש על הסכסוך הישראלי־ערבי. הרקע המיידי: הודעה של לשכת המפלגה המגנה את חברי המשלחת לישראל במלים חריפות, ומוענת שהם חיבלו ביחסים בין הירוקים לבין הפלשתינאים והאופוזיציה השמאלית בארץ.

ההודעה גם מאשימה שניים מחברי המשלחת, אוטו שילי וגרטראוד שופה, כי העמידו פנים בעת ביקורם בארץ שהעמדות האישיות שלהם בסכסוך הישראלי־ערבי משקפות את עמדות המפלגה כולה.

שילי ושופה טענו בתגובה כי לשכת המפלגה הסתמכה על דיווחים מסולפים, או לא מלאים, של עמוס וולין, כתב העיתון "טאץ" בישראל. העיתון, המקורב לירוקים, נוקט בדרך כלל עמדות מזרחיתי־כוניות "פונדמנטאליסטיות" (כלומר, תמיכה גדולה בהשקפות של חזית הסירוב הפלשתינאית).

שופה טענה כי וולין סירב לשוחח עם חברי המשלחת כדי לשמוע מהם סיכום מוסמך של מסעם בארץ. היא האשימה את לשכת המפלגה כי הסתמכה על דיווחיו המוטעים של וולין, ולא טרחה לדבר עם חברי המשלחת עצמם.

"ביקור ממלכתי"

קבוצה פונדמנטאליסטית בתוך הירוקים פירסמה אמש הודעה סאטירית, המברכת את חברי המשלחת לישראל על "הביקור הממלכתי" בארץ, שנעשה על־פי הזמנת הנשיא חיים הרצוג.

הקבוצה מציעה כי חברי המשלחת ייצאו בקרוב לביקור דומה בדרום אפריקה (בקרב הירוקים נעשות לעיתים קרובות השוואות בין מדיניות ממשלת ישראל, לזאת של ממשלת המיעוט הלבן בפרטוריה).

לפני שלוש שנים ביקרה בישראל משלחת של האגף ה"פונדמנטאליסטי" בקרב הירוקים. לפני יציאתה לדרך פירסמה המשלחת נייר עמדה, המגנה את ישראל בגיסוחים המקובלים על חוגים קיצוניים בעולם הערבי, וטוען שאין טעם לדבר עם נציגים של הממשלה בירושלים.

כששכה המשלחת לארצה דיווחו חבריה, כי דאו כיצד 10 אלפים טנקים ישראלים מתקיפים כפר לבנוני.

בסיעת הירוקים בבונדסטאג הושמעה ביקורת על כך, שהגיסוחים והעמדות של חברי המשלחת ה"פונדמנטאליסטית" לא היו נקיים מנימות אנטישמיות.

הסיכסוך בקרב הירוקים על היחס כלפי ישראל הוא חלק ממאבק פנימי מתמשך בין קיצונים למתונים בתוך המפלגה. הקיצונים מייצגים עמדות "מהפכניות", ומביעים תמיכה, עם כי מובלעת, בשימוש באלימות.

המתונים דורשים להסתייג באופן ברור מאלימות וטירור, ולנסות למצוא בעלי ברית פוליטיים בקרב המפלגה הסוציאל־דמוקראטית, הנמצאת גם היא באופוזיציה.

יהדות על המדף

מאת דניאל דגן

28.10. מינכן

בימים ובשבועות הקרובים יופיעו ב"ליטראטורהאנדלונג" שברחוב פירסטן במינכן קלוד לנצמן, רולף הוכהוט, איזידור קמינר, רן רינר, ראלף גזרדאנו ואחרים. הם יקראו מיצירותיהם או יספרו על עבודתם, או ישיבו על שאלות. כולם יעסקו בצורה זו או אחרת בנושאים יהודיים, ויוצגו על־ידי רחל סלמנדר, המנהלת, המייסדת והאם של מוסר מיוחד במינו במרחב התרבותי הגרמני.

בעצם נפל כאן אי־דיוק. האולם היחיד, הלא גדול, של חנות הספרים היהודית היחידה בגרמניה צר לעתים מהכיל את המבקרים הרבים המבקשים להשתתף בערבי הקריאה ובדיונים הפומביים. אין זה נדיר שההופעות מועברות לאולמות גדולים יותר, במקומות אחרים. אך החסות והאירגון נשארים בידי ה"ליטראטורהאנדלונג".

בחמש שנים של חריצות ומסירות הצליחה רחל סלמנדר להפוך חנות ספרים צנועה ברחוב קטן בשולי רובע השעשועים שוואבינג למרכז תרבותי וחברתי לכל המתעניינים ביהדות. עם קצת מזל אפשר לפגוש כאן את סטיפן היים (החי במזרח ברלין) או את הגריק כרודר (העובד ובותב בירושלים), את פטר סיקר־ובסקי או סופרים פעילים אחרים, על המדפים הגרושים, המחזיקים אלפי כרכים, מונחות יצירות של סופרים יהודים ולא־יהודים מכל גווני הקשת.

כשפתחה סלמנדר את ה"ליטראטורהאנדלונג" לפני חמש שנים היא עמדה בפני השאלה כיצד להגדיר ספרות יהודית. במלים אחרות: אלו ספרים להחזיק בחנות, שהתיימרה להיות המרכז לכל מה שנכתב על יהדות או בשולי היהדות בשפה הגרמנית. סלמנדר החליטה מלכתחילה לבחוד בגישה פתוחה, שתאמה את השקפתה האישית.

"יהדות אינה מושג הומוגני", היא אומרת. "ביהדות מיוצגים הרבה מאוד מרכיבים מתחומים שונים. הסתכלות על היהדות כדבר הומוגני היתה רק מאשרת רעות קדומות, ובוודאי לא היתה תורמת להפצת מידע ולהגברת ההבנה בין יהודים ולא יהודים".

מפגש תרבותי עמוס־מתחים

יצירותיו של איינשטיין על תורת היחסות אינן נמצאות בחנות. אך כמובן שאפשר למצוא שם ספרים הכוללים מכתבים ונאומים שבהם התייחס המרען הדגול למוצאו היהודי: "ספרים של פרנץ קפקא, סטיפן צווייג וקודם סוכולסקי נמצאים כאן גם כאשר אין הם עוסקים בנושאים יהודיים", אומרת סלמנדר. "אצל סופרים אלה, ואחרים, המתחים שנבעו מן המפגש בין התרבות היהודית והכללית מילאו תפקיד חשוב ביצירתם. מובן מאליו שיש כאן ספרים רבים על נושאי דת, על ישראל, על החות היהודית ועוד ועוד".

הרעיון של סלמנדר, לפתוח את ה"ליטראטורהאנדלונג", משקף במידה רבה את הביוגרפיה האישית שלה. היא נולדה ב1949 כבת למשפחה יהודית מסורתית במחנה פליטים של יהודים מעקורי המלחמה. בתנאים של רוחק ורלות ספגה סלמנדר משהו מהשרידים ה־אחרונים של התרבות היהודית המזרח־אירופית הגוועת. במחנה של דור השואה דיברו אידיש והתייחסו אל הילדים כאל תקווה יחידה, הראוייה לכל טיפות.

מאוחר יותר עברה סלמנדר עם משפחתה למינכן, וביקרה בבית ספר גרמני. זה היה מפגש ראשון — מכאיב — עם עולם חדש ותרבות שונה. אך סלמנדר לא רחתה את התרבות החדשה, אלא קלטה אותה וגדלה לתוכה. ברבות הימים אף הפכה ל"גרמניסטית" — מומחית לשפה ולספרות גרמניים.

העיסוק המקצועי והחיים האישיים פיפקו כר נרחב למפגש עמוס מתחים בין הרקע היהודי לסביבה התרבותית השונה. זאת היתה נקודת הפתיחה ל"ליטראטורהאנדלונג".

"בעבר, כשהיתה בגרמניה יהדות גדולה וחזקה, אולי לא היה כלל צורך במוסד מעין זה. כיום, היהודים המעטים הנמצאים כאן אינם מושרשים בתרבות הגרמנית, ויודעים מעט מאוד גם על התוכן היהודי שלהם עצמם. מצד שני, הסביבה הגרמנית נתקלת מעט ביהודים ולוקה גם היא בחוסר מידע", אומרת סלמנדר.

"אין עתיד לעסק נתמך"

אך ה"ליטראטורהאנדלונג" אינה יכולה להתקיים בזכות עדכה התרבותי והחינוכי בלבד. בסופו של דבר, חנות ספרים היא עסק מסחרי כמל עסק אחר. היא שייכת, בחלקים שווים פחות או יותר, ל־13 גברים ונשים שניאותו להקדיש כסף ומאמץ חמן למשימה המיוחדת. סלמנדר, שהיא אחת הבעלים, אומרת שהחנות אינה זקוקה לתמיכות כלשהן מבחוץ (פרק בפני עצמו הם ערבי הקריאה והפעילויות התרבותיות, האחרות, הנעשים בחלקם בשיתוף פעולה עם עיריית מינכן או גורמים אחרים).

"בסופו של דבר, אני מאמינה שאין עתיד לעסק נתמך. אם החנות לא היתה מקיימת את עצמה, היא היתה נוועת ונעלמת מאליה. אבל יש עדיין כר נרחב מאוד לפעילות בתחום שבו אנו עוסקים. ההתעניינות בכל מה שקשור לתחומי המפגש בין התרבות היהודית לבין הסביבה הגרמנית היא גדולה ביותר. אנחנו רק בתחילת הדרך".

הרווחים הישקעו עד כה בשיפור, בהרחבה ובקניית ציוד. לפני זמן קצר נרכש מחשב כדי לסייע בהכנת קטלוגים ובעבורה המשרדית. פרסום מעניין במיוחד של ה"ליטראטורהאנדלונג" הוא קטלוג מקיף של הספרות על נושאים יהודיים (או הקשורים ליהדות, על־פי תפיסתו של סלמנדר) בשפה הגרמנית. קרוב לעשרת אלפים ספרים כלולים בקטלוג, שהפך לכלי עבודה סטנדרטי בספריות ציבוריות, במוסדות חינוך ובקרב חוקרים ומומחים.

אגף מעניין במיוחד בחנות מוקדש לספרים ישנים שהוצאה לאור נפסקה. במקום נמברים כרכים נדירים שמקורם בעיקר בעזבונות גם ישראלים לא מעטים הציגו כרכים מתוך אוספיהם. מסכם סלמנדר: "על־ידי הצגת ספרות על היהדות אינני רוצה לקבוע מי יהודי אמיתי ומי אינו כזה, או מי יהודי בכלל. החיבות הנמשך על זה הוא חלק מהספרות המוצגת כ מבחינתי. חשוב קודם כל לתעד ו הציג את תרומתה של היהדות — כל גווניה ועל כל צורותיה".

103.11

[illegible]

התאוששות

[illegible]פלגה הסוציאל־דמוקרטית [illegible]־גרמנית, שלפני כמחצית שנה זכתה [illegible] חרש, האנס־יוכן פוגל, נמצאת עתה [illegible] של התאוששות, אולם תצטרך עדיין לעמול קשה כדי להחזיר לעצמה את הבוחרים הדרושים להפיכתה למפלגה הגדולה ביותר במערב גרמניה. דברים ברוח זו אמר ד"ר קלאוס־הנינג רוזן, מנהל לשכתו של נשיא האינטרנציונל הסוציאליסטי וילי בראנדט בפגישה עם חברי ועדת המשנה לגרמניה של המחלקה לקשרי חוץ של מפלגת העבודה בראשותו של חיים הברפלד, ראש המחלקה לאיגוד מקצועי של ההסתדרות. בפגישה נכחו גם ראש מכון המחקר של קרן אברד ברהארד שטיממסיג, שבא להשתתף במושב חבר הנאמנים של אוניברסיטת חיפה, ונציג הקרן בישראל האנס דונקה. רוזן אף הרצה במשכנות שאננים בירושלים משעם מכון שרת על הוויכוח הנטוש עתה בין ההיסטוריונים המערבי־גרמניים בשאלת ייחוד פשעי הנאצים והשואה היהודית. הוא הביע את הדיעה, כי בסופו של דבר פעל הדיון הגלוי בשאלה זו דווקא לטובה ברעת [illegible] המערב גרמנית.

[illegible]

ט' בחשוון התשמ"ח
1 בנובמבר 1987

לפס/743

103.M
מרש

אל: מנהל אירופה 1

הנדון: חבר הבונדסטאג הליברלי GERHART 3 AUM - פגישה עם מ"מ רוה"מ ושה"ח

ב-30 באוקטובר נתקבל הנ"ל אצל מ"מ רוה"מ ושה"ח. הפגישה הוסדרה ע"י שגרפ"ג, שנכח בה, לפי בקשה מיוחדת של שה"ח רפ"ג בנשר.

האורח נמצא בארץ בביקור פרטי"כדי להראות לבנותיו את ישראל". סיפר שנפגש גם עם ראשי המפלגה הליברלית החדשה (ח"כ רובינשטיין, ארצי) ועם פלסטינאים פרוירדניים אחדים (עגאן חלאק). מהאחרונים התרשם שהם דואגים מאד מהתגברות הפונדמנטליזם האיסלאמי בשטחים. שה"ח הביע דעתו שמבחינה כמותית אין התגברות זו מורגשת, מלבד בקרב קבוצות של צעירים בעיקר ברצועת עזה.

לשאלת האורח, מה האירופאים יכולים לתרום לפתרון הסכסוך הישראלי-ערבי, שה"ח פרט את מה שמכונה "תכנית מרשל" סיפר על תמיכתו של הקנצלר קוהל בנדון ושלאחרונה גם רוה"מ צרפת שיראק נוטה לתמיכה (משלמד שמצרים וירדן הן בעד התכנית). בשטח זה רצוי שהאירופאיים יחד עם רפ"ג יגייסו עזרה במחירות.

שה"ח הדגיש שבנשר מודע היטב לכל הנושא הזה. שה"ח גם נתן דוגמה בשטח החינוך - מימון החדרת מחשבים לכל כתת בית ספר במזה"ת. האורח אמנם הביע ספקות מסויימים בשל קשיים ביורוקרטיים של הגשמה פרוייקט כזה, אולם הביע רצון טוב לעזור. הציע שישראל תזמיר שר הקואופרציה הרפ"גי הנס קליין לביקור. שגרפ"ג עיין שהוא יודע מהשגריר בן ארי שלקליין יש הזמנה לביקור בארץ. האורח שאל אם שה"ח רואה כרצוי ביקור שה"ח בנשר בארץ. שה"ח אמר שעדיף למצוא מועד מתאים לביקור בנשר לאחר פגישה הפיסגה.

האורח סיפר שהגיע ארצה ב-25 ויחזור לרפ"ג ב-31 באוקטובר.

ב ב ר כ ה ,

יואל אלון

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

בון, ד' חשון תשמ"ח
27 באוקט. 1987
631 גרמ. 106.2

א ל : אירופה 1

מאת : השגרירות, בון

ת. מבקרי מספן

הנידון : קבוצה מבאווריה

103.19

שר המש"ב הגרמני, הנס קליין, זימן את השגריר לשיחה במשרדו ומסר לו את המכתב והתכנית המצורפים, העוסקים בקבוצה גרמנית - 49 נפשות - שתבקר בארץ ביוזמת סניף מפלגת ה-צ.ס.או. השר ביקש את סיוענו לקיום ביקור בכנסת ובמשרד החוץ. הבטחנו לעשות כמיטב יכולתנו.

לאחר שיחה עם מר צימרמן, החתום על המכתב המצורף, אני מציע לנסות ולקבל את הקבוצה לתידרוך במשרד - יש בה בצד שני הפוליטיקאים המקומיים גם מספר לא מבוטל של פעילי מפלגה ומתעניינים פוליטים אחרים.
אני מציע גם לנסות ולהפגיש את הקבוצה במהלך ביקורה בכנסת עם אחד מחברי קבוצת הידידות הפרלמנטרית. במקרה זה אין אפילו צורך בשיחה, אלא רק בקבלת פני הבאים במילה טובה.

הכתובת לתיאומים היא: מר פאול רון, רח' איינשטיין 47, חיפה, טלפון 33 17 25 - 04.

עשו נא כמיטב יכולתכם - לשר קליין עצמו נזדקק עוד כהנה וכהנה.

בברכה,

גד כהן

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

Christlich-Soziale
Union in Bayern

Bundeswahlkreis 209

CSU

CSU Bundeswahlkreis 209 · Postfach 1011 · 8200 Rosenheim

David-Eisenmann-Straße 5
Postfach 1011
8200 Rosenheim
Telefon: (0 80 31) 1 50 08

Herrn Bundesminister
Jonny Klein, MdB
Eibergstr. 10

8214 Bernau/Chiemsee

Datum: 18. Sept. 1987

Israelreise der CSU Rosenheim vom 4. mit 15. November 1987

Lieber Jonny,

wie wir bereits anläßlich der Münchner Chiemseetagung kurz besporchen haben, darf ich mich nochmals mit der Bitte an Dich wenden, uns anläßlich unserer Israelreise zu einem Empfang in der Knesset zu verhelfen.
Wie aus dem Programm zu ersehen ist, sind wir am 8./9. und 10. November in Jerusalem und hätten dort die Gelegenheit auch die Knesset zu besuchen.
Unsere Agentur in Israel ist die **eden tours**, in Tel Aviv, 144. Hayarkon street. Es handelt sich um die CSU Gruppe Rosenheim, Reiseleiter in Israel ist Paul Ron, Haifa. Die Reise wurde vom Reisebüro Wendelstein gebucht.

Teilnehmer sind u.a. Florian Harlander mit Frau, stellv. Landrat und Kreisvorsitzender Josef Neiderhell, so daß auch einige Herrn der Politik dabei sind.

Ich wäre Dir dankbar, wenn Du die Möglichkeit nutzen könntest und uns zu einem Empfang verhelfen würdest. Wir haben mit einer Gruppe schon einmal die Gelegenheit gehabt, für nur kurze Zeit die Knesset zu besuchen.

In der Anlage darf ich Dir unser Programm beilegen.

Mit freundlichen Grüßen

(Werner Zimmermann)
Geschäftsführer

Eine Gemeinschaftsreise unserer Mitglieder

CSU - ROSENHEIM - Stadt und Land CSU

Sonderreise · Sonderreise · Sonderreise

Ins Heilige Land

Rosenheim – München – Tel Aviv – Caesarea – Haifa – Akko – Safed – Banjas Quellen – Golan-Höhen – Tabgha – Capernaum – Nazareth – Berg Tabor – Beit Shean – Beit Alpha – Jordantal – Jericho – „Jerusalem" – Behlehem – Totes Meer – Qumran – Massada – Eilat (Rotes Meer) – Avdat – Sde Boker – Beer Sheba (Negev-Wüste) – Tel Aviv – München – Rosenheim

Reiseverlauf:

1. TAG/MITTWOCH
ROSENHEIM - TEL AVIV
Gegen Mittag Treffen der Reiseteilnehmer in Rosenheim/Wendelstein-Reisebüro mit anschließendem Bustransfer zum Flughafen. Linienflug München-Tel Aviv. Transfer zum Hotel. Halbpension Hotel City/Tel Aviv.

2. TAG/DONNERSTAG
AVIV - CAESAREA - HAIFA - AKKO - TIBERIAS
Beginn der Rundreise. Über Caesarea - Besichtigung der Ausgrabungen aus römischer und byzantinischer Zeit. Weiter nach Haifa, wichtigste Hafenstadt des Landes mit Rundfahrt (Bahai-Tempel, persische Gärten usw.). Anschließend Besuch der antiken Kreuzfahrerstadt Akko (Kreuzfahrerfestung, Altstadt und farbenfrohe Basare) sowie der Synagogenstadt Safed mit Künstlerviertel. Halbpension Kibbuz Ayelet Hasharhar/Galiläa.

3. TAG/FREITAG
CAPERNAUM - TIBERIAS - NAZARETH
Ganztägiger Ausflug: Berg der Seeligpreisung, Tabgha (Brotvermehrungskirche) und Capernaum (Petri-Haus und alte Synagoge). Bootsfahrt nach Tiberias und etwas Freizeit (Möglichkeit zum Petrusfischessen). Nachmittags Besuch in Nazareth (Verkündigungskirche, Marienbrunnen, Josefs Werkstatt) und Fahrt auf den Berg Tabor (Franziskanerkirche). Halbpension Kibbuz Ayelet Hasharhar.

4. TAG/SAMSTAG
GOLAN - JORDANTAL - JERICHO - JERUSALEM
Vormittags Fahrt zu dem idyllisch gelegenen Banjas (Quellgebiet des Jordan) am Fuße des Berges Hermon - dann Auffahrt auf den Golan bis Kuneitra, der Grenzstadt zu Syrien. Der weitere Weg führt über Beit Shean (römisches Theater) und Beit Alpha (Fußbodenmosaike), vorbei an der Taufstelle Jesu am Austritt des Jordan aus dem See Genezareth, dann weiter durch das teilweise fruchtbare Jordantal und die bizarre Jordansenke nach Jericho (älteste Ansiedlung der Erde) nach Jerusalem. Halbpension Hotel Eilon Tower/Jerusalem.

Große Rundreise durch ISRAEL – von Galiläa bis zum Roten Meer –

vom 4. bis 15. Nov. 1987

ab/bis Rosenheim DM 1.995,- (HP)

Reiseleitung: Werner Zimmermann, CSU-Geschäftsstelle, Rosenheim

5. TAG/SONNTAG
JERUSALEM - BETHLEHEM
Morgens Möglichkeit zum Besuch eines Beduinenmarktes. Anschließend zum Kopusberg und auf den Ölberg mit herrlichem Panorama auf die Altstadt (Himmelfahrtskirche, Dominus Flevit, Garten Getsemane, Mariengrab). Nachmittags Ausflug nach Bethlehem (Rachels Grab, Geburtskirche mit Grotte, Hirtenfelder). Halbpension Hotel Elion Tower/Jerusalem.

6. TAG/MONTAG
JERUSALEM (ALTSTADT)
Durch das Misttor führt der Weg zur Westmauer (Klagemauer), Tempelplatz mit Felsendom und El-Aksa-Moschee, Stehphanstor, St. Anna-Kirche (eine der schönsten Kreuzfahrerkirchen), Betesdateich, Via Dolorosa, Ecce-Homo-Bogen und Grabeskirche. Dann Fahrt zum Berg Zion (Davids Grab, Abendmahlsaal, Dormitio und St. Peter in Gallicantu). Halbpension Hotel Eilon Tower/Jerusalem.

7. TAG/DIENSTAG
JERUSALEM (NEUSTADT)

Besuch der Neustadt Jerusalems: Knesset, die Vitragen von Marc Chagall im Hassada-Krankenhaus, Gedenkstätte „Yad Vashem", Israel-Museum mit Schrein des Buches und Modell Holyland. Fahrt nach Mea Shearim, dem jüdisch-orthodoxen Viertel. Der Rest des Tages ist zur freien Verfügung - Gelegenheit zum Besuch der malerischen Basare in der Altstadt. Halbpension Hotel Eilon Tower/Jerusalem.

8. TAG/MITTWOCH
JERUSALEM - MASSADA - EILAT

Fahrt durch Betanien (Haus von Maria und Martha, Grab Lazarus) ans Tote Meer - vorbei an Qumran (Stadt der Essener und Fundort der berühmten Schriftrollen vom Toten Meer) und über Ein Gedi (Badegelegenheit im Toten Meer) zum Felsen Massada, der gewaltigen Bergfestung des König Herodes und Zeuge eines der bewegtesten Kapitel in der Geschichte der Menschheit. Auffahrt mit der Seilbahn auf den Berg und Besichtigung der Festungsanlagen. Anschließend Weiterfahrt durch die Arawasenke nach Eilat. Halbpension Hotel Moriah/Eilat.

9. TAG/DONNERSTAG
EILAT

Vormittags kleine Stadtrundfahrt in Eilat mit Besuch einer Diamantenschleiferei, Besichtigung der Säulen Salomons (bizarre Felsformationen der alten Kupferminen) und des sehenswerten Unterwasserobservatoriums. Der Nachmittag ist zur freien Verfügung zur Erholung am Meer (Badegelegenheit). Halbpension Hotel Moriah/Eilat.

10. TAG/FREITAG
EILAT

Bade- und Erholungstag am Meer. Möglichkeit auch für Ausflüge und Besichtigungen in eigener Regie. Halbpension im Hotel Moria in Eilat.

11. TAG/SAMSTAG
EILAT - BEER SHEBA - TEL AVIV

Nach dem Frühstück Abfahrt von Eilat. Der Weg führt durch die bisweilen „mondhaft" wirkende Landschaft der Negev-Wüste - unterwegs Ramon-Krater, Avdat (nabatäische Ausgrabungen), Kibbuz Sde Boker (Grab Ben Gurions) und die Wüstenhauptstadt Beer Sheba (Abrahamsbrunnen). Gegen Abend Ankunft in Tel Aviv. Halbpension Hotel City/Tel Aviv.

12. TAG/SONNTAG
TEL AVIV - MÜNCHEN - ROSENHEIM

Zeitig morgens Transfer zum Flughafen. Verabschiedung und Rückflug nach München. Bustransfer nach Rosenheim. Voraussichtliche Rückkunft gegen Mittag.

– ENDE DER REISE –
Programmänderungen vorbehalten!

Reisepreis pro Person im Doppelzimmer	DM 1.995,–
Aufpreis Einzelzimmer	DM 270,–

Im Reisepreis eingeschlossene Leistungen: Direktflug mit Linienmaschinen der EL AL, München – Tel Aviv – München; 20 kg Freigepäck und Bordverpflegung nach Tageszeit. Alle Transfers, Rundreise, Ausflüge und Besichtigungen lt. Programm. Unterkunft in 3-Sterne-Hotels, Basis Zweibettzimmer Bad/DU/WC, Halbpension. Reisebegleitung ab/bis Rosenheim, sowie dipl. deutschsprech. Reiseführer in Israel. Eintrittsgelder, Visabesorgung für Reiseteilnehmer vor dem 1.1.28 geb.
Reiserücktrittskostenversicherung und die israelische Flughafensteuer.

Nicht enthalten sind: Evtl. zusätzliche Ausflüge, die Mittagessen während der gesamten Reise, Getränke, pers. Trinkgelder und Ausgaben.

Reisebedingungen: Anmeldung: Die Teilnehmerzahl zur Reisegruppe ist begrenzt; eine frühzeitige Anmeldung wird daher dringend empfohlen. Bei Buchung wird eine Anzahlung von DM 100,– erbeten; der Restbetrag spätestens bis 2 Wochen vor Reisebeginn. Ihre Reiseunterlagen erhalten Sie ca. 1 Woche vor Reisebeginn im Reisebüro oder werden Ihnen auf Wunsch zugesandt (Gewünschtes bitte im Anmeldecoupon ankreuzen). Bei Rücktritt von der gebuchten Reise berechnen wir bis 1 Monat vor Reisebeginn DM 30,– p.P. für Bearbeitungsgebühren; bei späterer Annullierung auch alle Kosten, die evtl. von den Leistungsträgern gefordert werden (bei Krankheit oder sonstigen schwerwiegenden Fällen sind Sie durch die im Reisepreis eingeschlossene Rücktrittsversicherung bis zu 80% der anfallenden Kosten abgedeckt). Außerdem empfehlen wir den Abschluß einer Auslandskranken- bzw. Gepäckversicherung. Mindestteilnehmerzahl 25 Personen. Änderungen der Reise aus technischen Gründen bleiben vorbehalten! Reisepreis, Stand April 87.

Reisepapiere: Für die Reise ist ein Reisepaß, bei Reiseantritt mind. noch 9 Monate gültig, erforderlich! Reiseteilnehmer, vor dem 1.1.28 geb., benötigen zusätzlich ein Visum (Besorgung durch das Reisebüro kostenlos).

Veranstalter: Wendelstein-Reisebüro GmbH
8200 Rosenheim · Ludwigsplatz 24 · Tel. 08031/15026

Beratung und Anmeldung:

Wendelstein Reisebüro

Ludwigsplatz 34, 8200 Rosenheim, Tel. 08031/15026

Anmeldung zur Sondergruppenreise
der CSU-Kreisverbände Rosenheim Stadt und Land

„INS HEILIGE LAND"

vom 4.-15. Nov. 1987 **für DM 1.995,- p.P.**

An: Wendelstein-Reisebüro, Ludwigsplatz 34, 8200 Rosenheim (Gern nehmen wir Ihre Buchung auch unter **Tel. 08031/15026** entgegen)!

Für die Sonderreise „Ins Heilige Land" melde ich verbindlich an:

1. Person 2. Person

Name/Vorname Name/Vorname

Anschrift/Tel.-Nr.

○ Ich wünsche Unterbringung im Einzelzimmer (Aufpreis DM 275,–)
○ Im Doppelzimmer, zusammen mit _____
○ Ich möchte die Reiseunterlagen zugesandt bekommen
○ Ich hole die Unterlagen im Reisebüro ab
○ Eine Anzahlung von DM 100,– p.P. habe ich geleistet a.d. Kto. 3952371 b.d. Bayer. Vereinsbank Rosenheim, zugunsten Wendelstein-Reisebüro.

Ort/Datum Unterschrift

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

בון, ג' חשון תשמ"ח
26 באוקט. 1987
626 - 109.26

א ל : אירופה 1

מאת : השגרירות, בון

הנידון: שיחת וישנייבסקי - ערפאת

אני מצרף את קטע העיתון "די וולט" מ-23.10.87, בו מדווח על דברי ווישנבסקי בעקבות פגישתו עם ערפאת.

לדברי וישנבסקי - חבר הנהגת המפלגה הסוציאלדמוקראטית הגרמנית ויו"ר קבוצת העבודה למזה"ת של האינטרנציונל הסוציאליסטי - מוכן ערפאת לשלב את נציגי הפלסטינים לועידת שלום בינ"ל על המזה"ת במסגרת משלחת כל ערבית, כדי להקל על השתתפות ישראל. וישנבסקי רואה בדברים אלה מידה רבה של גמישות.

לשאלת וישנבסקי בענין קבלת אש"ף את החלטת 242, השיב לו ערפאת לדבריו, שאינו יכול להציג לו שאלה זו, שכן אש"ף מכיר בכל החלטות מועב"ט ובכך גם בהחלטה 242. וישנבסקי מעריך תשובה זו כביטוי לכך שערפאת אמנם לא ויתר על רעיון המדינה הפלסטינית, אך נכונותו למו"מ גדולה מבזמן כלשהו בעבר.

וישנבסקי הוסיף עוד, שערפאת תומך בועידה הבינ"ל בהשתתפות חמשת חברות מועב"ט, אך אין אש"ף רוצה בועידה בה תשמשנה החמש רק כ"מטריה" לשיחות בין ישראל לירדן אלא ב"ועידה אמיתית".

בברכה,

גד בהן

העתק: לשכת המנכ"ל
לשכת ראש הממ"ד
מע"ת

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

SCR E.NOR

Die Welt 23/4/87

„Arafat will verhandeln"

Wischnewski spricht mit PLO-Chef über Nahostkonferenz

Co. Bonn

Der PLO-Vorsitzende Yassir Arafat ist nach Angaben des SPD-Politikers Hans-Jürgen Wischnewski bereit, die palästinensischen Teilnehmer an einer internationalen Nahost-Friedenskonferenz in eine gesamtarabische Delegation einzugliedern, um Israel die Teilnahme zu erleichtern. Wischnewskis Kommentar: „Gewiß gibt es noch erhebliche Differenzen. Aber Arafat zeigt in dieser Frage ein Höchstmaß an Flexibilität."

Der SPD-Abgeordnete war in seiner Eigenschaft als Nahost-Beauftragter der Sozialistischen Internationale vor kurzem in Tunis mit dem PLO-Chef zusammengetroffen und hatte ihm dabei konkrete Fragen gestellt. Eine davon betraf die Sicherheitsrats-Resolution 242, die das Lebensrecht, die territoriale Intergrität und politische Unabhängigkeit aller Staaten der Nahost-Region, also auch Israels, unterstreicht und die von der PLO lange Zeit abgelehnt worden war.

Arafat sagte dazu, wie Wischnewski gestern in Bonn mitteilte, man könne nicht nur nach der Entschließung 242 fragen. Die PLO erkenne alle Resolutionen des UNO-Sicherheitsrates zum Nahen Osten an – und damit auch die Resolution 242. Wischnewskis Einschätzung: „Dies war eine wichtige Aussage." Er räumte allerdings ein, Arafat habe die Idee eines Palästinenserstaates offenbar nicht aufgegeben. Doch seine Bereitschaft zu Verhandlungen sei größer als zu jeder anderen Zeit.

Der SPD-Politiker versicherte, Arafat bejahe die Abhaltung einer internationalen Friedenskonferenz unter Beteiligung der fünf ständigen Sicherheitsratsmitglieder USA, Sowjetunion, China, Frankreich und Großbritannien. Die PLO wolle jedoch keine Konferenz, bei der die Sicherheitsratsmitglieder nur als Schirmherren für Verhandlungen zwischen Israel und Jordanien fungierten. Vielmehr müsse es sich um eine „wirkliche Konferenz" handeln.

12888 מעמד: מחוץ-מחלקת הקשר

תאריך : 21.10.88

בלמס נכנס

חוזם:10,12888
אל:המשרד
מ-:בון,נר:116,תא:211087,זח:1700,זח:ר,סג:ב
נד:8

103.11 ברה

בלמס/רגיל

אל : אירופה 1

מאת: השגריר , בון

שילי מהירוקים התראיין ברדיו דויטשהוולה ברוח חיובית מאד. מדבר על האחריות הגרמנית ההיסטורית כלפי מדינת היהודים קבלת הפנים והשיחות הגלויות שנערכים להם הצורך ללמוז בעיות ישראל והמזה"ת ומזגיש שישראל היא הדמוקראטיה - היחידה באיזור .

בעקיפין מותח ביקורת על המשלחת הקודמת. ציין שנתקבלו עד כה על ידי הנשיא , הכנסת , ד"ר ביילין . תודה על הטיפול המוצלח.

בן-ארי

תפ: שהח,מנכל,ממנכל,אירא,אביטל,מאור,מעת

12611 תאריך : 2[illegible]87

משרד החוץ-מחלקת הקשר

ידצא ** שמור

**
**
**

חדזם:12611,10
אל:בון/279
מ-:המשרד,תא:211087,זח:1630,דח:מ,סג:ש
נד:8

1.3.11 [illegible]

שמור/מיידי

לחלך הצעת הכנית הביקור משלחת מזכירי סיעות הבונדסטאג בראשות אנמרי רנגר.

יום א' 25/10: הגעה לנתב"ג 1600 יתקבלו ע"י ס/יור' הכנסת דב בן מאיר. נסיעה לי-ם. א"ש עם שגריר גרמניה. לינה במלון המלך דוד י-ם.

יום ב' 26/10: סיור בעיר העתיקה וביקור ביד ושם. אחה"צ ביקור בבית לחם.

ב-1800 פגישה עם שה"ח בכנסת.

ב-1900 ק"פ שג' גרמניה במלון מוריה י-ם.

יום ג' 27/10: בוקר חפשי.

ב-1230 פגישה עם רוה"מ.
ב-1330 ארוחת עבודה עם יור' הכנסת

ב-1600 ביקור במוזיאון.
ב-1730 פגישה עם ישראל קיסר בכנסת

יום ד' 28/10: 0830 יציאה למצדה, א"צ בעין גדי, נסיעה לצפון דרך בקעת הירדן, ביקור ולינה בקיבוץ איילת השחר.

יום ה' 29/10: 0830 נסיעה לח"א. ביקור בנצרת אחה"צ ביקור בבית התפוצות. פגישה עם מר ש. להט (סעון אישור) ופגישה עם א. בן נתן.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

לינה במלון דניאל בהרצליה.

יום ו' 30/10: 0800 נסיעה לנתב"ג - 0900 המראה.

הערה: במידת הצורך יש זמן לישיבה נוספת בבנסת לדיונים בתכניות העבודה.

אירופה 1 - מאו"ר.

רד

תפ: שהח,מנכל,ממנכל,אירא,אביטל,מאור,יורבנסת

11147 תאריך : 20.10.87

משרד החוץ-מחלקת הקשר

בלמס בכנס

חרזם:10,11147
אל:המשרד
מ-:ברן,נר:95,תא:191087,זח:1500,דח:ר,סג:ב
נד:8

בלמס/רגיל

103.11 בכנס

אל: אירופה 1

מאת: שגרירות, ברן

ביקור הירוקים .

להלן נוסח מברק שהתקבל בשגרירות בחג:

SEHR GEEHRTER HERR BOTSCHAFTER,

ZUNAECHST DUERFEN WIR IHNEN NOCH EINMAL UNSEREN HERZLICHEN DANK FUER IHRE FREUNDLICHE MITHILFE BEI DER VORBEREITUNG DES ISRAEL- BESUCHES, DER IN DER ZEIT VOM 18.-24. OKTOBER 1987 STATTFINDEN WIRD, DANKEN.

DA UNS DIE EINZELHEITEN DES PROGRAMMS FUER DIESEN BESUCH VON HERRN COHEN ERST DONNERSTAGNACHMITTAG BEKANNTGEGEBEN WURDEN, HABEN WIR ERST HEUTE IN DER FRAKTION UEBER EINZELFRAGEN DES PROGRAMMS SPRECHEN KOENNEN.

DER ORDNUNG HALBER MOECHTEN WIR SIE DARUEBER INFORMIEREN , DASS WIR HINSICHTLICH EINIGER KLEINER DETAILS DES PROGRAMMS NOCH AENDERUNGS- WUENSCHE HABEN, WIR WERDEN DARUEBER AN ORT UND STELLE MIT HERRN DR. BEILIN SPRECHEN.

MIT FREUNDLICHEN GRUESSEN
WALTRAUD SCHOPPE
DIETRICH WETZEL
OTTO SCHIL

ל י ד י ע ת כ ם.

גד כהן.

תכ: ממככל,אירא

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

7895

משרד החוץ-מחלקת הקשר

תאריך : 13.10.87

ירצא **

שמור

**

**

**

חדזם:10,7895
אל:בדן/176
מ-:המשרד,תא:131087,זח:1747,דח:ר,סג:ש
נד:8

103.11 ברא

שמור/רגיל

חציר.

ביקור ה'ירוקים'.

להלן התוכנית:

18.10

15:15 - הגשה לנתב'ג LH 686
- פגישה עם המנכ'ל המדיני ביילין
- א'ש עם המ/מנכ'ל שנרג
- לינה במלון 'מרריה' ירושלים

19.10 - יד ושם
- פגישה עם נשיא המדינה
- סיור בירושלים
- א'צ בכנסת עם ח'כ בן מאיר (משתדלים לצרף איש ליכוד)
- פגישה עם עמוס אילון.

20.10 - א'ב עם אנשי 'שלום עכשיו'
- יציאה לקרית ארבע ופגישה עם אליקים העצני
- בכנסת פגישה עם אורי אבנרי וחברים מהרשימה המתקדמת לשלום
- פגישה עם ח'כ וירשובסקי וחברי ר'ץ
- א'ש עם אמיר השיך יועץ לטדי קולק בענייני ערבים

משרד החוץ-מחלקת הקשר

21.10 - נסיעה לרבנה ובקיבוץ באזורים מבשל לאנרגיה
אלטרנטיבית, כולל אנרגיה סולרית
- פגישה בת"א עם גרשום שוקן
- א"צ עם אריה שלו מתמכון לקידומים אסטרטגיים
- בית הפקוצות
- פגישה עם שגריר רפ"ג בביתו רק.ס. בבית ד"ר
בדק משגי רפ"ג.
- לינה בירושלים

22.10 - יציאה לעבדן דרך בניש אלון ומדשה יפית בבקשה
- לינה בכפר-בלום ופגישה עם בחמיה לעבדן

23.10 - סיור בקיבוץ
- נסיעה לת"א
15:00 - מסיבת שתדאים בארגון שג' רפ"ג
- ערב חופשי

24.10 - 0720 טיסה 669 LH.

ב.אנא הבהירו לאורחים שביסיבר לארגן עבורם את כל
הפגישות שביקשו אך חבא שבירוא אליאס ברייגי ותום
שגב יעזרו מן הארץ באותה שת.
משת סבה ושדי קולק לא יגולים להתפנות.

אירופה 1

אש

תפ: שמת,מנכל,מתכבל,אירא,אביטל,מאור

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL
בון, יב' תשרי תשמ"ח
5 באוקטובר 1987
961 - גרמ. 106.3 משלחות

שנרירות ישראל

שמור

א ל : גב' מ. שמרת, ס/מנהל אירופה 1

מאת : הציר, בון

103.11 דפון

הנידון : ביקור משלחת הליכוד ברפ"ג

1. מקרן אדנאואר נמסר לי שהם יארחו בתאריכים 7.11 - 1 משלחת של 5 אנשי ליכוד בראשות ח"כ יגאל כהן.

המשתתפים האחרים יהיו:

גרהאד דרוקר	-	המח' לקשרי חוץ של הליכוד
סילואן שלום	-	איש הדור הצעיר וארגון הסטודנטים של הליכוד
משה פרי	-	מזכיר ארגון הדור הצעיר
שבתאי בן-דב	-	היועץ המשפטי של הסוכנות

2. מטרת ההזמנה להדק קשרי ה-צ.ד.או. עם הליכוד. קבעתי עם המארגנים, שאארח אותם לצהרים ב-5.11

אשלח לכם תכנית הביקור לכשאקבלה.

בברכת מועדים לשמחה,

ג. פדון

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

18389 תאריך : [illegible]-מחלקת הקשר

** ירצא שמור
**
**
**

חרזם:9,18389
אל:בון/426
מ-:המשרד,תא:290987,זח:1813,דו:מ,סג:ש
נד:8

103.11
גרמ

שמור/מיידי

נייר על המזה"ת של סיעת הירוקים - לשלנם 219

תודה. יחסנו לנייר ולמחברת ברור אך אנו חוששים ש"הירוקים" עצמם מתיחסים אליו ולדיון בעקבותיו ברצינות ולכן נודה על מידע מיובי בהקדם ולפני ביקור משלחתם.

אירופה 1

ת.פ.

תפ: ממנכל,אירא

משרד החוץ-מחלקת הקשר

17534 ראדין : 29.09.87

** נכנס שמור
**
**
**

חוזם:9,17534
אל:המשרד
מ-:בדן,נד:219,תא:283987,זח:1400,דח:ר,סג:ש
נד:ש

103.11
מרים
מנמ

שמור/רגיל

אל: אירונה א

מאת: בנימין/בדן

קשרי אפרוטנטרי, ברפ"

כייר על המזחה של סיעת הירוקים

שלום חוזם 16602

א. שולחים הכייר בדיפ' הקרוב.

ב. גד כהן, הנמצא בבית', מכיר גברת שוורין ומוסר כי אין להתייחס ברצינות מרובה לתוכן הכייר. גברת שוורין איננה בקיאה בנושאי מז"ת, ויש לראות גישתה כאמוציונאלית ולא כרציונאלית בגלל הרקע האישי.

תפ: ממנכל,אירא

N.501
4(4

16602 תאריך: משרד החוץ-מחלקת הקשר

שדר יוצא **
**
**
**

חדש:9/16602
אל:בון/374
מ-:המשרד,תא:270987,זת:1415,זמ:30,ש
נד:6

03.11

נלמ' ר' נפלרט ביבק

שמדר/מיידי

גד בהן

נייר של המזה"ת של סיעת "הירוקים"

א. בכתבת דגן במוסף "הארץ" (18.9) על חברת הבונדסטאג יוטה שוודרין מידע מתוך הנייר הנ"ל, שלדברי העתונאי נכתב על ידה

ב. נודה של שיגדר הנייר בדיפ' הקרוב והערותיך

איזרפה א'

ער

תס: המנכל/אירא

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

בון, כז' אלול תשמ"ז
21 בספטמבר 1987
597 106.2 אישים

א ל : גב' מרים שמרת, סגן מנהל אירופה 1

מאת : השגרירות, בון

הנידון : ביקור גידו ווסטרוולה

למכתבך 983 מ-15.9.87

אין לי הסתייגות חדשה מהכוונה לארח את ווסטרוולה. העובדה שאינו טיפוס נעים אינה חדשה לגבי המציאות הפוליטית, המבטיחה לו סיכוי סביר להשתלב ולהתקדם במנהיגות מפלגתו, גם היא עומדת בעינה ומכאן המלצתי ש"נעבוד עליו".

גד כהן

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

11.201
3r4

(2)

כא' באלול התשמ"ז

15 בספטמבר 1987

983

ארכ

103.11

אל : מר גד כהן, ברן

מאת : ס/מנהל אירופה 1.

הנדון : ועידת המפלגה הליברלית של רש"ג.

למכתבך 582.

תודה על המאמץ שהשקעת בסיקור הועידה. התענינתי לקרוא.

האם מסיפא מכתבך על גידו ווסטרוולה משתמעת גם מסוריגות חדשה מאירופה בארץ במידה שיבואל

בברכה,

מרים שמרת.

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL.

שגרירות ישראל

בון, יד אלול תשמ"ז

8 בספט. 1987

103.11 - 582

שמור

אל: אירופה 1

מאת: השגרירות, בון

הנידון: ועידת המפלגה הליברלית של רפ"ג

המפלגה הליברלית של רפ"ג - פ.ד.פ. - קיימה בסוף השבוע האחרון, בעיר קיל, שבצפון גרמניה, את ועידתה הפדרלית השנתית. נכחתי בה מתחילתה ועד סופה.

הועידה נועדה בעיקר לקדם את מסע הבחירות של המפלגות המקומיות במדינת שלזוויג-הולשטיין ובמדינת ברמן, לקראת הבחירות לפרלמנטים המקומיים במדינות אלה, שתתקיימנה ביום א' הקרוב (13.9). לפיכך הצטיינו דיוני הועידה במיעוט תוכן אידיאולוגי ובריבוי הפגנות של בטחון עצמי ואחדות השורות. מרבית מילוקי הדעות לא הודשו כלל לעלות על סדר היום ובמקרים הבודדים בהם נידונו נושאים שנויים במחלוקת, נעשה מאמץ מירבי להסתיר מחלוקת זו או להגיע בקיצורי דרך שונים לפשרות, דחיות ופיוחים.

כנושאים עקרוניים נידונו בעיקר:

1. הדרישה להחמיר את החקיקה ובעיקר את הענישה בהקשר להסתרת הפנים במסכות על ידי מפגינים אלימים. הדרישה עולה מזה זמן מה בחוגים ימניים שונים וגם ב-פ.ד.פ. יש לא מעטים הדורשים להחמיר בחקיקה ולשנות את הקביעה הקיימת, המגדירה חבישת מסכות בהפגנות כעבירה, ולקבוע אותה כפשע פלילי. יש במפלגה גם התנגדות ניכרת לשינוי כזה, שאינו עולה בקנה אחד עם התדמית הליברלית, אותה הפצה המפלגה לקיים. מכיון שלא נמצאה אפשרות לספק את כל הצדדים, נקבע בהחלטה, שהמפלגה תמשיך לעסוק בנושא ואם האירועים יצדיקו זאת, תשוב ועידת המפלגה לדון בכך. ההחלטה הוגדרה בעיתונות כאופינית למדיניות ה"חצי קפה חצי תה" של המפלגה.

2. שאלת שרות נשים בצבא - עם או בלי נשק. הכוונה לאפשר גיוס נשים לצבא (בניגוד לאיסור מפורש בחוקה כיום) נדבעת, ככל הנראה, ממצוקת כח האדם של צבא רפ"ג, שטקורה במיעוט הילודה. במסורה משמש עקרון שוויון הזכויות והדרישה האופנתית לאפשר לנשים תעסוקה בכל מקצוע. דווקא נשים מן האגף השמאלי במפלגה, המקורבות לרעיון ההתנגדות לכל שירות צבאי בכלל, פעלו נמרצות נגד הצעת ההחלטה, בעוד גברים מן האגף הימני תמכו בה. הועידה החליטה, בתום דיון מעודשך, לאמץ את עקרון השירות הצבאי לנשים ואף להתיר את השירות הקרבי ("עם נשק" בניסוח הגרמני), אך לא לקיים שירות חובה לנשים.

בנאומי ראשי המפלגה, באנגמן וגנשר, עלה ובלט בעיקר הבטחון העצמי הרב נוכח הצלחות המפלגה בבחירות הפדרליות והמדינתיות האחרונות. הנואמים הרשו לעצמם לתקוף את המפלגות הגדולות ולצאת נגד ראיית אלה את עצמן כ"פולקספארטיין", כלומר, מפלגות כוללניות, בהן יכול למצוא עצמו כל בוחר.

2 /.

באנגמן וגנשר עמדו על ההגדרה המדוייקת של מפלגתם, כמפלגה ליברלית וכמפלגת המרכז היחידה ברפ"ג - תגובה על קביעות מנהיגי ה-צ.ד.אר. לאחרונה, שמפלגתם היא-היא מפלגת המרכז ולאו דווקא מפלגת ימין מובהקת. התבטאויותיהם הבוטחות כיוונו בלי ספק לאוזני הבוחרים של יום ראשון הקרוב, אך אי-אפשר היה להתעלם גם מרושם של אאופוריה כללית ושל חלומות (חסרי שחר, ללא ספק) בדבר נטילת נתח גדול בהרבה בעוגה הפוליטית הפדרלית והצטרפות למשפחת המפלגות הגדולות.

מספר הערות על אישים במפלגה :

שר החוץ הנס-דיטריך גנשר נותר ללא ספק האישיות המרכזית, הכריזמטית (במושגי מפלגה זו) והבלתי שנויה במחלוקת. ודאי הוא שדברו קובע ושאין מנהיג אחר שמעמדו מתקרב לזה שלו.

יו"ר המפלגה ושר הכלכלה מרטין באנגמן, המותקף תכופות מתוך מפלגתו וספק רב מוטל בכישוריו המקצועיים והפוליטיים, הפגין בטחון רב ונהנה גם מיוקרה לא מבוטלת בקרב הצירים. שירות חשוב עשה לו גנשר, כאשר בנאום הסיכום בירך אותו אישית ויחס לו את הצלחותיה האלקטורליות האחרונות של המפלגה. גם לבאנגמן אין מתחרה של ממש על מעמדו כאיש השני בצמרת המפלגה.

שר הכלכלה לשעבר ד"ר אוטו גראף למבסדורף. מנהיג האגף הימני במפלגה, שעמד לאחרונה לדין על עבירות של שוחד פוליטי וזוכה בנסיבות לא-מחמיאות, עשה בועידה הראשונה לאחר זיכויו מאמץ ניכר לשוב למרכז תשומת הלב ואין ספק שגישתו הנמרצת והעיכינית זוכה לתמיכה רבה ולהערכת חברי המפלגה. קם ונאם כמעט בכל דיון ובדרכו הנחרצת עשה לא מעט לחעברת דעות הנהגת המפלגה בהצבעות. אין ספק שהוא שואף לחזור למעמד בכיר משיש לו כיום בהנהגת המפלגה ומעונין לשוב ולכהן כשר פדראלי.

יו"ר "הליברלים הצעירים" גידו ווסטרוולה, המעונין לבקר בקרוב בארץ, הפגין פעילות רבה בועידה. תנועתו הגישה שורה של הצעות החלטה והוא עצמו טרח להציג בפני את הצעתם לאסור יצוא נשק וחימוש גרמני למדינות שאינן חברות נאט"ו או מצויות בקטגוריה דומה (ישראל אינה מצויה בה). ההצעה לא הגיעה כלל לדיון והועברה לטיפול - מן הסתם לתיוק - במוסדות המפלגה. ווסטרוולה עצמו, שאינו אדם נעים ואינו יודע להסתיר שחצנותו, זוכה להערכה על פעלתנותו ועל השגיו בגילו הצעיר (724), אך מרתיע גם צירים לא מעטים בשאפתנותו היתרה ובהתנשאותו.

ממילא ניצלתי את הועידה לשיחות רבות עם חברי בונדסטאג וסתם צירים, שגם איתם כדאי לשמור על קשר ומפיהם ניתן ללמוד לא מעט על הלכי הרוחות בקרב חברי המפלגה דהציבור בכלל.

בברכה,

גד כהן

העתק: לשכת המשנה למנכ"ל

הממ"ד / ביב"ל 1

[illegible]

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

בון, יד אלול תשמ"ז
8 בספט. 1987
103.11 - 584

שמור

אל: אירופה 1

מאת: השגרירות, בון

103.11 ארכ

הנידון: ויכוח עם סיעת "הירוקים" בבונדסטאג

סיעת הירוקים בבונדסטאג עומדת, כפי שכבר כתבתי בעבר, לקיים ב- 15 דנא דיון מקיף על המזה"ת, שנועד לאפשר לה לקבוע קוים מנחים למדיניותה בעתיד הקרוב. כתכנה לדיון זה, בו אמורים להשתתף באופן פעיל רק חברי הסיעה עצמם, הוזמנתי להופיע בפניהם ולהציג עמדותינו. מפגש זה התקיים אמש ונכחו בו כ- 10-15 מחברי הסיעה, כמה מעוזריהם הפרלמנטריים וכעשרה מעילי מפלגה אחרים.

לפתיחה הצגתי בקצרה את עמדותינו הבסיסיות, תוך התיחסות לנושאים הבעייתיים במיוחד מנקודת הראות של "הירוקים". בהמשך הוצגו לי שאלות והיזות, שרובן נוסחו בזהירות מתוך מחשבה מעמיקה ואמונה אמיתית בעקרונות כלליים, שלא כולם רלבנטיים למז"ת, אך מהווים חלק מתורתם ודרך מחשבתם. השבתי כפי שהשבתי והדיון התמשך הרבה מעבר למתוכנן. אני מניח שאחרי עזיבתי תפש את מקומי נציג אש"ף בבון, שכמה מאנשיו נכחו גם בעת הויכוח עמי.

חברי הבונדסטאג שהשתתפו בויכוח נמנו על שני פלגי המפלגה, גם מנקודת הראות שלנו, אך כולם הפגינו מתינות ונכונות לחשוב על הדברים שנאמרו. איני יודע אם ממחה לנו תועלת מיידית מנסיון זה, אך בלי ספק השתנה משהו ביחסם של הירוקים כלפינו - לפחות בנכונותם להקשיב ולחשוב בטרם יצאו בכרזות החלטיות.

בברכה,

גד כהן

העתק: לשכת המשנה למנכ"ל
תמ"ד / ביג"ל 1

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

[illegible]

[illegible]

[illegible]

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

בון, ז' אלול תשמ"ז
1 בספטמבר 1987

שמור

916 גרמ. 105.1

10311

א ל : גב' מ. שמרת, ס/מנכ"ל אירופה 1

מאת : הציר, בון

הנידון : מפגש בין ועדת החוץ של הבונדסטאג לבין ועדת החוץ והבטחון של הכנסת

---

1. בעת פגישה ב-28.8 בנושא האיגוד הבינפרלמנטרי הזכיר ד"ר הנס שטרקן, יו"ר ועדת החוץ של הבונדסטאג, שבעת ביקורו בארץ לפני מספר חודשים סיכם עם יו"ר ועדת החוץ והבטחון ח.כ. אבא אבן, לקיים מפגשים תקופתיים בין שתי הועדות לחילופי דעות והערכות. לכבוד שנת ה-40 למדינה הוא מציע לקיים מפגש ראשון בירושלים.

2. שטרקן בקשני לבדוק אצל יו"ר ועדת החוץ והבטחון אם המועד 13 עד 17 במרץ 1988 מקובל עליו לצורך זה. מדובר במשלחת של 7 עד 8 חברי הועדה, נציגי הסיעות השונות, בראשותו שתגיע ארצה ביום ראשון 13.3, תקיים יומיים דיונים עם ועדת החוץ והבטחון ויומיים פגישות עם אישים וגורמים אחרים (שה"ח, תידרוכים במש' החוץ, פרופסורים וכ"ו) וסיורים. ההסבר למועד המוצע הוא שב- 13.3 מתחילה פגרת הפסחא של הבונדסטאג ובתאריכים 23.3 - 19 יתקיים בירושלים כנס אגודות ישראל-גרמניה וגרמניה-ישראל, כך שאותם חברי המשלחת שירצו להישאר ולהשתתף בכנס יוכלו לעשות זאת.

3. המשלחת תישא בהוצאות הנסיעה והמלון, כך שהכנסת תצטרך לשאת רק בהוצאות אירוח. אנו מציעים שהשרד יקח על עצמו לטפל בפגישות ובסיור בתיאום עם הכנסת.

4. אנא מסרו הנ"ל ליו"ר הכנסת וליו"ר ועדת החוץ והבטחון והודיעו לנו בהקדם אם ההצעה והמועד מקובלים עליהם.

5. שטרקן מסר שועדת החוץ מקימת מפגשים מסוג זה רק עם מספר קטן של פרלמנטים בארצות החשובות במיוחד לרפ"ג והוא רוצה למסד מסורת של מפגשים עם ועדת החוץ והבטחון של הכנסת בתקופת כהונתו כיו"ר ועדת החוץ, כך שהיא תחייב את יורשיו בבוא העת.

אנו רואים תועלת רבה לענינינו במפגשים אלה וממליצים להתחיל בירושלים כמוצע.

ב ב ר כ ה,

פדון

העתק: לשכת המשנה למנכ"ל
בינ"ל 1 - ממ"ד

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

[illegible]

[illegible]

[illegible]

כט' באב התשמ"ז

24 באוגוסט 1987

951

103.11

אל : מר גד כהן, ברן

מאת: סעמנהל אירופה 1.

הנדון : ביקור יו"ר"הנועת

"הליברלים הצעירים Guido Westerwelle

למכתבך 569 למכתבנו 823.

הסיפא במכתבך מקובל עלינו שכן הוא עולה בקנה אחד עם הצעתנו ונשמח לארחו שלושה ימים אם יגיע במילא לביקור בישראל.

בברכה,

מרים שמרת.

העתק : מאו"ר.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

בון, י"ט אב תשמ"ז
14 באוגוסט 1987
106.2 - 569
103.11 גרמ.

א ל : אירופה 1

מאת : השגרירות, בון

הנידון : ביקור יו"ר תנועת "הליברלים הצעירים"

למכתבנו 515 מ- 9.6.87 ולמכתבכם 823 מ- 22.6.87

קיימתי אתמול ארוחת צהריים עם יו"ר "הליברלים הצעירים", גידו ווסטרוולה ועם אנשי תנועתו מייכסנר והיילברון ודנו בין השאר בתכנית לביקורו בישראל.

הבהרתי לאנשי שיחי את אפשרויותינו, כולל המגבלות והקשיים והצעתי לווסטרוולה, שנארחו לשושה ימים (ולילות) אינטנסיביים, בהם נארגן לו פגישות כמיטב יכולתנו ומספר סיורים.

אני סבור שהאיש שווה בהחלט בטורח וגם בתוצאה הכספית המוגבלת, שכן כוחו במסגרת תנועתו אינו מבוטל כבר היום ואין לי ספק, שיהיה מועמד בבחירות לבונדסטאג הבא וגם יבחר ויתחזור להתקדמות מוקדמת. גם קודמיו בתפקיד הלכו בדרך זו והגיעו רחוק.

לא סיכמנו עדיין את שאלת התאריך. לפי שעה רצוי לו מועד סביב סוף אוקטובר, אלא שזה עתה הוזמן להשתתף בועידת הקואליציה במוסקבה, שתערך אף היא במועד סמוך והוא מטיל ספק שיוכל לקיים את שני הביקורים. לפיכך באים בחשבון מועד כלשהו בחורף או אף דחיה לאביב הבא. סיכמנו שאיני נוטל כל יוזמה לידי ומצפה לשמוע ממנו על המועד הרצוי לו, שאז נכנס לשלב התיאום.

לכשיקבע התאריך, אני מציע להכין לו תכנית של ממש - לשלושה ימים - שתכלול מכונית ומלווה או נהג-מלווה ושתביאו לפגישות עם צעירים ליברלים כלשהם (הוא מודע לקשיים), עם חבר כנסת ליברלי אחד לפחות, עם מנהל אירופה 1 ועם איש מקצוע בנושא המז"ת (אם מהאוניברסיטה ואם הממ"ד). אפשר בהחלט להפגישו גם עם עיתונאי וחשוב לקחתו לביקור בצפון ובדרום הגולן. מדבריו גם למדתי שהיה שמח לבקר במפעל של התעשיה המדעית, נושא שעלה בשיחתנו.

אני מפסיק את הטיפול בביקור זה עד לקביעת התאריך, אך מקוה שתאפשרו לי לעמוד בדיבורי - הזמנתי בבוא המועד.

בברכה,

גד פלן

העתק : מאו"ר

נ.ב.: השם בלועזית - Guido Westerwelle

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

כח' באב התשמ"ד

23 באוגוסט 1987

948

אל : גד כהן, בון

מאת : מנהל אירופה 1.

הנדון : מכתב "הירוקים"

מכתבך מ-18 לאוגוסט.

אין ספק שהצדק אתך ולא נעביר את המכתבים למעודתם. השאלה הנה האם ברצונכם להסתפק בכך או שמא תרצו להחזיר את המכתבים לשולח אולי [illegible] תוך הסבר שהסגנון בו הוא נוקט וקביעותיו על הצדק הישראלי כפי שהוא מתאר אותו לא מאפשרים העברת המכתבים למעודתם. הכל תלוי בטיב היחסים עם הפונדמנטליסטים ובגישה שתרצו לנקוט כלפיהם. מציע שתתיעץ גם עם השגריר ותפעלו לפי הבנתכם במקום.

השארנו לעצמנו את העתק המכתבים - והמקור מוחזר בזה.

בברכה,

מ. בבלי.

11201
906

[illegible]

[illegible]

[illegible]

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

בון, כ"ג באב תשמ"ז
18 באוגוסט 1987

577 גרם. 103.2

א ל : אירופה 1

מאת : השגרירות, בון

הנידון : מחאת "הירוקים" - ואנונו

אני מצרף שני מכתבים מקוריים (והעתקים עבורכם), שקיבלנו משלושה דוברי סיעת הירוקים בבונדסטאג והמיועדים לראש הממשלה ולשר החוץ. המכתבים עוסקים בעציר ואנונו וקוראים לקיים את משפטו בדלתיים פתוחות.

על המכתבים חתום תומאס אברמן, הקיצוני שבחברי הבונדסטאג הירוקים ומראשי קבוצת ה"פונדמנטליסטים" במפלגה, שגם יחסו לישראל עוין וקיצוני. לא הצלחתי, מפאת החופשות, לברר האם שני הדוברים האחרים תמכו במשלוח המכתבים או רק הסכימו לכך בלית ברירה; שניהם נמנים על המקורבים לנו ואין לי ספק שלא ששו להצטרף לניסוחים בענין חוסר הגנה משפטית מתאימה ותנאי מעצר לא-אנושיים.

לשיקולכם האם להעביר את המכתבים לתעודתם. אני ממליץ, מכל מקום, שלא להשיב עליהם. את דעתנו עליהם אודיע לנוגעים בדבר בהזדמנות מתאימה.

בברכה,

גד בהן

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

11(0)

35h

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

בון, סז אב תשמ"ז

10 באוגוסט 1987

566 - 106ץ2 אישים

א ל : אירופה 1

מאת : השגרירות, בון

הנידון : ביקור חבר הבונדסטאג האוסמן בישראל

חבר הבונדסטאג ד"ר האוסמן, שהוא גם מזכ"ל הצעיר והנמרץ של המפלגה הליברלית (F.D.P.) מתכוון לבקר בעתיד הקרוב בארץ. פרטים טרם נקבעו, אך נראה שהדברים יצאו מגדר כוונה בלבד.

אני מצרף העתק מכתב של האוסמן לנשיא המדינה. המכתב מתיחס לפגישת השניים בעת ביקור הנשיא ולדברי הנשיא, שישמח להמשיך את השיחה עם האוסמן לכשיבוא זה האחרון לביקור בארץ.

בברכה,

גד כהן

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Dr. Helmut Haussmann MdB
Generalsekretär
der Freien Demokratischen Partei

Bonn, den 28.7.1987
HH-erk-ri

The President
Mr. Chaim Herzog
State of Israel

Jerusalem

Dear Mr. President,

thank you very much for your private letter. I myself remember very lively our exchange of thoughts in the castle of Gymnich. I would be very glad if we could continue our conversation in your country.

With great pleasure I will soon contact your honorable ambassador in Bonn so as to finalize the arrangements for my journey to Israel.

I hope to see you again in good health in Israel.

Yours sincerely,

Helmut Haussmann

4

Thomas-Dehler-Haus, Baunscheidtstraße 15, 5300 Bonn 1, Telefon: (0228) 54 7215, Telex: 886 560, Telefax: 547298

משרד החוץ-מחלקת הקשר

718 תאריך : 03.08.87

** ירצא שמור
**
**
**

הדזס:8,718
אל:ברן/41
מ-:המשרד,תא:030887,זח:1022,דח:ר,סג:ש
נד:8

שמור/רגיל

גד כהן

הירדקים - לשלן 333

בזכור היתה המטרה העיקרית של הביקור הכנת האנשים המתאימים לדיון שיתקיים בשיעת הירדקים ובוגדסטג ב-15/9. כיצו זה מתישב עם דהיית בראם של השלושו לשבוע המתחיל ב-28/10?

מנהל אירופה 1

רד

תפ: ממנכל,אירא,אביטל,מאור

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

בון, יג תמוז תשמ"ז
10 ביולי 1987
103.11 - 595

במקום מברק

103.11 ארץ

מ ס מ ך

א ל : אירופה 1

מאת : השגרירות, בון

הנידון : סיעת הירוקים בבונדסטאג - ביקור בישראל

ראשי סיעת הירוקים בבונדסטאג הזמינו אותי לפגישה והעלו את הדברים הבאים:

תנועות פרו-פלסטיניות, פרו-ערביות ורדיקליות אחרות ברפ"ג יוזמות קיום קונגרס על הבעיה הפלסטינית, שיתקיים ב- 29.11.87 (40 שנה להחלטת האו"ם) ושנועד, ככל הנראה, להיות מענה על הגיבות 40 השנים לעצמאות ישראל. את הקונגרס יוזמים, בין השאר, הארגונים "מדיקו אינטרנשיונל", "הועד להצלת הפליסטינים" ומספר קרנות קטנות. מפלגת "הירוקים" נתבקשה לתת ידה לקונגרס והנהגת המפלגה החליטה לעשות זאת. סיעת "הירוקים" בבונדסטאג התנגדה לכך והחליטה שהיא לא תשתתף בקונגרס ולא תתמוך בקיומו. זהו חלק מהמאבק הפנימי במפלגה בין "פונדמנטליסטים", השולטים בהנהגת המפלגה, לבין "ריאלוס" להם רוב מדחלט בסיעה הפרלמנטרית.

בינזמה נפרדת, הביאו ידידי הפלסטינים במפלגה ובסיעה להחלטה, לקיים דיון נרחב ומעמיק בשאלת יחסם של הירוקים לבעיית המז"ת, לפלסטינים ולישראל. דיון זה אמור להתקיים ב- 15.9.87 ולקבל החלטות, שתחייבנה את הסיעה לזמן ארוך. לידידינו בסיעה אין ספק שהדיון נועד לנגח אותנו והם חוששים שתוצאותיו תפגענה ביחסיהם עם ישראל, שעל תיקונם וקידומם הם שוקדים מאז הביקור האומלל של משלחת הירוקים בארץ בחודש דצמבר 1984. כדי לאפשר גם למי שאינם חברי הסיעה להתבטא בדיון, הוחלט לקיים שבוע קודם דיון פתוח ובלתי רשמי, אליו יוזמנו גם "מומחים" מחוץ למפלגה ויש אף כוונה להזמין אליו ישראלים, שיתמשו כאליבי וכהוכחה ל"אובייקטיביות" הדיון. ככל הנראה מדובר באישים כאורי אבנרי ובעלי השקפות דומות, שיוזמנו גם להשתתף בקונגרס הנ"ל.

ידידינו עושים מאמצים לצמצם את הנזק. בשיחה הסכמנו שב"קונגרס" יוכלו לפגוע בעיקר ע"י הסתיגות וריחוק ועל ידי השארתו באופן בולט בידי תומכי הפלסטינים והצגת הקונגרס כולו כתרגיל תעמולה של ערבים ורדיקלים. דיון הסיעה בבונדסטאג דורש גישה אחרת וכאן רוצים ידידינו להתגייס לניכוח - מתוך - ידע עם תומכי הפלסטינים. לצורך זה קבענו מועדים לשיחות ותידרוכים בבית השגריר ובביתי עם 8 - 5 מחברי הסיעה, העוסקים בעניני חוץ ומוכנים לסייע.

בנוסף לכך מבקשים ראשי הסיעה לבקר בארץ עוד טרם הדיון, כדי שיוכלו להופיע בפני חבריהם כמי שבדקו והקרו ומוסמכים להציג עמדה. בבקשתם להתקבל לביקור בארץ הסתמכו על הזמנת נשיא המדינה אותם, בביקורו כאן. הזמנת זו, שבוטאה בנוכחותי, התיחסה לצורך שראה הנשיא ש"הירוקים" ילמדו את מצב הדברים אצלנו מקור ראשון ולנכונותו להמשיך את השיחה הטובה שהתקיימה כאן, בלשכתו בירושלים.

2 /.

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 0228/823-1

[illegible]

שאלת אופי הביקור המוצע קשורה אף היא במאבקים הפנימיים במפלגה; מחד רצוי שהביקור יתבצע ע"י "משלחת הסיעה", כלומר אישים שיקבעו ע"י הסיעה ויסעו בשליחותה. מאידך יש למשלחת, שתוזמן על ידנו, יתרון של שליטה ברשימת הנוסעים. תבהרתי שבכל מקרה לא נשתף פעולה עם משלחת, בה יהיה אפילו אחד ממתנגדינו המובהקים והבוטים ואנשי שיחי הבחירה, שיעדיפו ביטול המשלחת על הכללת חבר שכזה. הסכמנו שעוד נתאם ביננו, אם וכאשר נקבל אישורכם, את עורת התזמנת או הנכונות לקבלת המשלחת.

מדובר בשעה זו על משלחת בת שני חברים ; ולטראוד שופפה, שהיא אחת משלושת "דוברי" (למעשה יושבי ראש) הסיעה בבונדסטאג ואוטו שילי, חבר ועדת החוץ של הבונדסטאג ודוברת העיקרי של הסיעה בנושאי חוץ. שניהם, בעיקר שילי, הם מהבולטים ב"ירוקים" ברפ"ג ושניהם נמנים על אוהדינו ובעלי עמדה חיובית ברורה לישראל, אם גם אינם נטולי ביקורת על מדיניות ממשלת ישראל ואהדה תומניטרית לפלסטינים. קיימת עדיין האפשרות שיהיה צורך לצרף חבר בונדסטאג שלישי למשלחת ואלי גם עוזר פרלמנטרי, אף שהנטיה היא לצמצם את גודל המשלחת ככל האפשר ולו רק כדי למנוע יריבויות פנימיות והתבטאויות מיותרות.

אני מבקש בשעה זו, לאשר לנו להזמין, כאורחי משרד החוץ, משלחת של סיעת הירוקים בבונדסטאג לביקור בן כחמישת ימים בארץ. המשלחת עצמה תיפא בהוצאות הנסיעה ואם יש צורך בכך נוכל גם להטיל עליה חלק מהוצאות השהות (למשל את המלונות). בכל מקרה אני מעוניין להשאיר את תכנית הביקור במלואה בידינו וכך גם את שאלת הרכב והלידוי (בעבר ביקר שילי בארץ ולודה ע"י אורי אבנרי...) יהיה עלינו לאפשר למבקרים להוסיף פרטים לתוכנית שנציע ואין ספק שירצו לשוחח גם עם גורמים פלסטינים כלשהם. איני צופה תקלות וקשיים של ממש במהלך הביקור וסבור שאף תצמח לנו ממנו תועלת במסגרת מגעינו השוטפים עם "הירוקים" ונשיגותינו למנעם מפעילות אנטי-ישראלית.

הואילו נא לטפל בטכתבי זה כבטברק. הביקור, אם יצא למועל, יתקיים ודאי בטוף אוגוסט או תחילת ספטמבר.

בברכה,

גד כהן

העתק: מר י. ענוג, המשנה למנכ"ל

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL
שגרירות ישראל

בון, י' המוז תשמ"ז
7 ביולי 1987

103.11 - 544

103.11

א ל : אירופה 1

מאת : שגרירות , בון

הנידון: חברת בונדסטאג - אזרחית ישראלית

לפני שבועות אחדים פורסמה בעתונות, כאנקדוטה, טענתה של חברת בונדסטאג מן ה"ירוקים", שהיא יהודיה ולסבית.

עתה קיבלנו את ספר הבונדסטאג, הכולל את הביוגראפיות של חבריו ומסתבר, שהגבי' נולדה בירושלים, חיה בה עד שנתה ה-21 ומחזיקה באזרחות כפולה גרמנית-ישראלית ואף ראתה צורך להכליל מידע זה בביוגרפיה שלה.

מצלום האוטוביוגרפיה מצורף.

בברכה,

גד כהן

העתק: לשכת המשנה למנכ"ל

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 0228/823-1

OESTERLE-SCHWERIN,
Frau Jutta
Freie Innenarchitektin
Eberhardtstraße 66
7900 Ulm

Baden-Württemberg
Landesliste
DIE GRÜNEN

Geboren am 25. Februar 1941 in Jerusalem; zwei Kinder. Seit 1962 in der Bundesrepublik Deutschland, deutsche und israelische Staatsangehörigkeit.

Schulbesuch in Israel. Studium an der Staatlichen Akademie der bildenden Künste, Stuttgart. Abschluß als Innenarchitektin.

Seit 1979 selbständige Tätigkeit als freie Innenarchitektin in Ulm.

Mitglied im Deutschen Werkbund.

Seit 1962 aktiv im Ostermarsch der Atomwaffengegner. Seit dieser Zeit Mitglied im Sozialistischen Deutschen Studentenbund (SDS) bis zu seiner Auflösung. 1970 bis 1974 aktiv in der Kinderladenbewegung und in der Frauenbewegung. 1974 bis 1980 Mitglied in der SPD, Austritt nach dem NATO-Doppelbeschluß. 1975 bis 1980 Mitglied der SPD-Fraktion im Ulmer Gemeinderat. 1983 Eintritt in die Partei DIE GRÜNEN. 1984 bis 1987 Mitglied der GRÜNEN-Fraktion im Ulmer Gemeinderat.

Mitglied des Bundestages seit 1987. Mitglied des Ausschusses für Raumordnung, Bauwesen und Städtebau.

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL
בון, ט' באב תשמ"ז

6 ביולי 1987
540 - 103.11 גרם

שגרירות ישראל

09-07-1987

א ל : אירופה 1

מאת : השגרירות, בון

103.11 גרם

הנידון : הנס-יוכן פוגל - בחירה לראשות ה- ס.פ.ד.

הנס - יוכן פוגל, היו"ר החדש של מפלגת ה- ס.פ.ד.
השיב לשגריר במכתב על דברי ברכתו לרגל היבחרו לתפקיד הרם.

העתק מכתב התשובה מצורף.

בברכה,

גד כהן

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

[illegible]

[illegible]

[illegible]

DR. HANS-JOCHEN VOGEL
VORSITZENDER DER SOZIALDEMOKRATISCHEN
PARTEI DEUTSCHLANDS

S.E.
Herrn Botschafter Jitzhak Ben-Ari
Botschaft des Staates Israel
Simrockallee 2

5300 Bonn 2

23. Juni 1987

Sehr geehrter Herr Botschafter,
lieber Herr Ben-Ari,

für Ihre Glückwünsche anläßlich meiner Wahl zum Vorsitzenden der Sozialdemokratischen Partei Deutschlands danke ich Ihnen ebenso herzlich wie aufrichtig.

Die Aufgabe, die mir damit zusätzlich übertragen wurde, ist nicht leicht. Ich stimme jedoch mit Ihnen darin überein, daß der Parteitag einen guten Anfang gesetzt hat.

Die israelischen Glücksbäumchen, von denen sich das eine in unserer Wohnung schon ganz aklimatisiert hat und das andere einen guten Platz finden wird, sollen mir auf dem weiteren Weg hoffnungsvolle Begleiter sein und mich auch beständig an den besonderen Rang erinnern, den die Pflege der deutsch-israelischen Beziehungen für mich auch in Zukunft einnehmen wird.

Ich freue mich auf unsere Begegnung am kommenden Montag.

Mit verbindlichen Empfehlungen - auch an Ihre sehr verehrte Frau Gemahlin -

stets Ihr

H. Kohl

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

בון, יום שני כט סיון תשמ"ז
26 ביוני 1987
103.11 - 534

משרד החוץ
אירופה 1
דואר נכנס
02-07-1987
תיק מס'

לכבוד
מר ישראל גם
מזכיר המחי לקשרים בינ"ל
של מפלגת העבודה
רחי הירקון 110
ת ל - א ב י ב

שלום רב,

103.11 גרמ

אני מצרף העתק מכתב, שקבלנו מסניף המפלגה הסוציאלדמוקרטית בעיר דילנבורג (נמצאת בערך במרכזה הגיאוגרפי של גרמניה המערבית).

במכתב אנו מתבקשים לסייע לסניף להקים קשר או ברית עם סניף של מפלגת העבודה הישראלית, לאחר שתאי המפלגה הגרמנית בדילנבורג הצביעו כולם והסכימו לנסות ולהקים קשר כזה.

אנו סבורים שקשרים מסוג זה רצויים ועשויים גם לשרת את האינטרס הכלל-ישראלי ונודה לך באם תוכל להמשיך את הטיפול בבקשה.

אני מבקש להוסיף עוד, שבימים האחרונים נזדמן לכאן מר מני ויצמן, מזכיר מועצת מועלי נס ציונה ומעיל במפלגת העבודה הישראלית. לאחר ששמע ממני על הבקשה שלעיל, הביע רצונו להרתם יחד עם סניפו לענין. שמא השקול להפנות את הבקשה אליו.

בכבוד רב,

גד כהן
ציר-יועץ

העתק: מחלקת אירופה 1 במשרד החוץ

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

Hartmut May

6340 Dillenburg, 14. Juni 1987
Georg-Fey-Str. 11 a

An die
Botschaft des Staates Israel
Simrock Allee 2

5300 Bonn 2

Partnerschaft mit der Israel Labour Party

Sehr geehrter Herr Botschaftsrat!

Als ich im vergangenen Jahr nach Gesprächen in meinem Parteivorstand mich an Sie wandte, hatte ich ein so positives Echo eigentlich nicht erwartet. Ihre Nachricht vom 26. Nov. 1986 hat mich sehr bestärkt, den gewünschten Weg weiterzugehen.

Zunächst hat am 15. 1. 1987 die Mitgliederversammlung des Ortsvereins sich einmütig für eine Freundschaft mit einem Ortsverein der Israelischen Arbeiterpartei ausgesprochen. Es wurde dort gleichzeitig angeregt, das Votum dazu bei allen Ortsvereinen der Stadt einzuholen. Dies ist am 8. Mai 1987 geschehen. Am 8. Mai sprachen sich alle Ortsvereine des SPD-Stadtverbandes für die angestrebte Ortsvereinsverbindung aus. Der entsprechende Beschluß wurde einstimmig gefaßt. Die Einmütigkeit und Geschlossenheit in der dieser Beschluß gefaßt wurde, hat mich sehr bewegt.

Nun kommt es darauf an, ob in Israel Mitglieder der Arbeiterpartei Interesse an einem Kontakt mit uns aufbringen können. Ich komme daher heute auf Ihr Schreiben vom 26. Nov. 1986 zurück, das ich als Hilfsangebot aufgefaßt habe und bitte Sie, im Rahmen Ihrer Möglichkeiten zu dem angestrebten Kontakt beizutragen.

Mit den besten Grüßen

Anlagen

15329 משרד החוץ-מחלקת הקשר תאריך: 26.06.87

נכנס ** סודי

**
**
**

103.11

הוזם:6,15329
אל:המשרד
מ-:בון,נר:219,תא:250687,זח:1800,דח:ר,סג:ס
נד:ס

סודי/רגיל
אל : ממ"ד/סוריה
דע : מאיה
מאת: שגבון

בירמול סוריה - אירופה. להוזמכם ללא מספר מ-21 דנא.

מדסקאי סוריה בממחוץ, שידוע לו על התנגדות הבריטים הקיימת על אף ההרשמותם בעליל מהצעד של סגירת משרדי אבו-בידאל. אין לו מידע לאישור סגירת המחנות וביקש לקבלו ממני. ישאל שגרירותם בדמשק.

דיבר על נטיה כללית בקרב ה-12 להוריד את המתח עם סוריה ולשפר הקשר עמה ודומני שביקש לרמוז ליותר מכן. רפ"ג עצמה היתה המובילה. כאשר החזירה את שגרירה לדמשק בראשית מאי. נעילות שגרירותם מתנהל בסורה.

מצנים לשיפור האוירה לאחר החלטת ממרנג מאתמול, שלא להסגיר את הוטף המטוס המאזה לארהב ולשפטו ברנג.

הוסיף ביוזמתו, שאין לפי שעה החלטה בנושא ביטול הגבלת ביקור אישים בסוריה, אך הבנתי שחושבים או אף דנים בכך.

גד נהן.

====אג.

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,ר/מרכז,רט,אמן,ממד,אירא,אירב

Sm 1A.8 01

גרמ 11.03

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

יום שלישי, כ"ו סיון תשמ"ז

23 ביוני 1987
529

משרד החוץ
אירופה 1
דואר נכנס
25-06-1987
תיק חיי

א ל : השגריר, כאן

מאת : גד כהן

הנידון : עיקרי נאום יו"ר ה-ס.פ.ד. ב- 14.6.87

בועידתה המיוחדת של המפלגה הסוציאלדמוקראטית הגרמנית, שנערכה ב- 14 לחודש זה ונועדה להחליף את יו"ר המפלגה וילי בראנדט, נבחר הנס-יוכן פוגל למחליפו ונשא נאום מקיף, שנועד להציג את תכניתו לפעולת המפלגה בעתיד הקרוב.

להלן עיקרי הנאום:

דברי תודה לבוחריו ובעיקר לוילי בראנדט על הנהגתו, הדרכתו ועצתו.

קביעה, שהמפלגה עומדת בפני שלב קשה בתולדותיה, משום כשלונותיה האחרונים בבחירות ומשום ירידת מספר חבריה ואמצעיה הפיננסיים.

קביעה, שיש צורך בהתחדשות דרכה של המפלגה, שתפקידה ההסטורי רחוק מסיום, אך האמצעים שהיא נוקטת להגשמת תפקיד זה דורשים בחינה ובדיקה.

מניית הבעיות העיקריות הניצבות בפני החברה הגרמנית כיום: נשק גרעיני, הסכנות שבשימוש בכח גרעיני לצרכי שלום, טכנולוגיה הגנים (השלישה החדשה בעיצוב גופו ורוחו של האדם), הפגיעה בסביבת האדם, האבטלה ההמונית, והצורך להבין ולשלוט באמצעי ההקשורת החדשים.

מניית הישגי המפלגה בשנות הקיום הרפובליקה הפדראלית - בעיקר בהחום קידום השלום, יחסי מזרח-מערב, השאלה הגרמנית ולאחרונה גם "פתרון האפס הכפול".

להגשמת מטרות המפלגה מונה פוגל עשרה יסודות, בעזרתם הוא מתכוון לנהל את המפלגה בדרך לנצחון מחודש:

1. בחינת סיבות הכשלונות האלקטורליים. תוך התיחסות למילות המפתח הבאות: הבוחרים ממקצועות השירותים, חברת הפנאי, אורח החיים החדש, האינדיבידואליזציה ותפקוד המפלגה במישור המקומי.

2. הפסקת הדיון על בריתות עם מפלגות אחרות. הבלטת הזהות העצמית של המפלגה ואמינותה האידאולוגית. הבלטת ביקורתה של המפלגה את דרכן של המפלגות האחרות.

Simrockallee 2 - 5300 Bonn 2 - Tel. 02 28 / 823-1

[illegible]

[illegible]

[illegible]

3. הגברת המאמץ להגדרת תפישות המפלגה ובעיקר, התקדמות בעבודה הנמשכת בעצלתיים של הכנת מצע מפלגה חדש.

קביעת תפישות לגבי הנושאים החדשים:
הבנה חדשה של הקידמה, חברה העשייתית הנושאת באחריות לאקולוגיה ולמרקם החברתי, שליטה מתוך גישה אנושית וחברתית בטכנולוגיה, שאלת שוויון מעמד האשה, אבטחת ושינוי מדינת הטעד, בטחון הדדי במקום איום גרעיני ופדר כלכלי עולמי חדש, שיביא בחשבון את צרכי המדינות המתפתחות.

4. עמידה על עקרונות "החלטות נירנברג", שבהן ניתנו כבר תשובות עקרוניות ובלתי מפורטות לשאלות שבסעיף 3 לעיל. "עמי לא תהיה בסיגה מהחלטות נירנברג".

5. התמקדות בעיקר. קביעת סדר עדיפויות למטרות המפלגה, שכן הכל ביחד לא יושג ופיזור הכוחות לא יקדם דבר.

6. אל למפלגה להתיר לאחרים להציבה בפינות שאינן מיבותיה.
לדוגמה: המפלגה מחייבת צבירת ובניית הון, שבלעדיו אין קידום כלכלי.
המפלגה מכירה בשוק כאינדיקטור ומבשיר להפעלת אמצעים פיננסיים, כמכשיר לקיום התחרות הכלכלית ולהכוונת הביקוש והתיצע.
המפלגה מחייבת את ברית נאט"ו כאמצעי לקיום השלום.
המפלגה מכירה ומכבדת את חרומה הפליטים והמגורשים ממחוזות המזרח להקמת הרפובליקה ולויתור על השימוש באלימות והמפלגה אינה עוינת בפום אופן את חידושי המדע והטכנולוגיה.

לכל הקביעות האלה יש סייגים, אך האשמת המפלגה בשלילת גורמים אלה אינה נכונה ומשרתת רק את עמדות מתנגדיה.

יש להבהיר: מדינה זו, רפובליקה זו על כל חולשותיה, היא גם מדינתנו ולא נתיר לאיש להעמיד את עקרונותיה העקריים בספק.

7. על המפלגה לקרוא למתנגדיה בשמם ולפעול נגדם ישירות. הכוונה איננה רק למפלגות תיריבות אלא גם לעתונים עוינים, לארגוני מעסיקים וכיוצ"ב.

8. על המפלגה להעמיק קשריה עם העם, עם הבוחרים, עם חברי המפלגה מן השורה, עם קבוצות לחץ ויוזמה ציבוריות. עליה להאזין לקולות.

9. על המפלגה להגביר מאמציה לגיוס חברים חדשים.

10. על המפלגה להנהיג יתר משמעת בשורותיה. אשור שהויכוח הפנימי והתחרות הלגיטימית יגלשו להשמצות, להשחרת פני המפלגה ברבים ולגילוי חולשותיה בפני יריביה.

בהמשך קורא פוגל לאיתור בני ברית חדשים למפלגה בקרב הנוער, עובדי התעשיה, אקונים חברתיים וכלכליים שונים ואף בקרב גופים ופרטים מקרב הכנסיות, אם גם לא הכנסיות עצמן. ממליץ לגייס את ארגוני הנשים, הקשישים, חוגי התרבות והמדע.

לסיום שב פוגל וקורא למאמץ מאוחד של כל הכוחות במפלגה ומונה את שותפיו להנהגה, שחלקם נבחרו יחד עמו בו ביום, כצוות שבכוחו להוביל את המפלגה לחידוש כוחותיה, להגשמת מטרותיה האידאולוגיות ולנצחונות אלקטורליים.

בברכה,

גד כהן

העתק: אירופה !
לשכת המשנה למנכ"ל
הממ"ד / בינ"ל !

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

יום שלישי, כו סיון תשמ"ז
23 ביוני 1987
528

שמור

אל : אירופה 1

מאת : השגרירות, בון

הנידון : ועידת הכנסיה האבנגלית הגרמנית

מועצת הכנסיה האבנגלית הגרמנית קיימה בימים האחרונים את ועידתה הפדראלית השנתית בפרנקפורט. האירוע, שהיה בעל גוון פוליטי הרבה יותר משהיה אירוע דתי, זכה לסיקור מירבי בתקשורת ותהודתו ראוית בהחלט להשומת לב.

בועידה השתתפו 150 - 120 אלף מאמינים, רובם הגדול אנשים צעירים, שבאו מכל רחבי גרמניה מצוידים בשקי שינה ותרמילים וגילו נכונות גדולה לפעילות והשתתפות באירועי הכינוס.

אירועים אלה כללו בצד תפילות ודיונים בנושאים דתיים-אמיים מובהקים, בעיקר עצרות, הפגנות ודיונים ציבוריים בנושאים פוליטיים העומדים ברומה של המודעות הציבורית כאן.

בידונה שאלת דרום-אפריקה (תוך התגברות הנטיה לפעולה חד-משמעית נגד האפרטהייד ותקיפת הבנקים הגרמניים המשיכים לשתף פעולה עם המשטר שם), שאלת הסיוע למדינות מתפתחות, המעורבות האמריקנית בניקרגואה, פירוק הנשק, קידום פירוז מרכז אירופה מנשק גרעיני, מיקוח על הפלות מלאכותיות, מחלת ה"איידס" והקשר עם הלוקים בה. הדגשה מיוחדת ניתנה לשאלת מעמד האשה בחברה.

לפעילות הכנסיה האבנגלית ולהחלטות ועידתה אין השלכה מיידית על מדיניות ממשלת רפ"ג, אך כל מי שעקב אחר אירועי הועידה, הסיקור הרחב לו זכתה, מעורבות אישים פוליטיים בדיונים והתלהבות משתתפיה, לא יכול היה להמנע מהרושם, שקיים כאן עוד גורם פוליטי מרכזי ורב עוצמה, שאינו מפלגה ואינו מיוצג ישירות בפרלמנט, אך מסוגל להניע המונים ונהנה מקהל תומכים נאמן ונכון לפעולה.

דברים אלה, בקנה מידה מצומצם במקצת היו ידועים תמיד לגבי הכנסיה הקתולית ומאמיניה. עוצמתם וחשיבותם הפוסנציאלית בכנסיה האבנגלית מתווים, לגבי תח"מ לפתוח, גורם מפתיע ואומר דרשני.

בברכה,

גד כהן

העתק: לשכת המשנה למנכ"ל
מחלקת כנסיות
תממ"ד/ ביג"ל 1

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

103.11 גרמניה

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

סגרירות ישראל

יום שלישי, כ"ו סיון תשמ"ז
23 ביוני 1987
530

בעדר החוץ
אירופה 1
דוגמה נכנס
25-06-1987
תיק מס

א ל : אירופה 1

מאת : השגרירות, בון

הנידון : ועידת מפלגת ה-ס.פ.ד.

המפלגה הסוציאלדמוקראטית הגרמנית, ה-S.P.D., קיימה ב- 14.6.87 ועידה פדראלית שלא מן המנין, שנועדה בעיקר לחילופי מנהיגים. הועידה קיבלה את התפטרותו של ויליי בראנדט מתפקידו כיו"ר המפלגה ובחרה במקומו, כצפוי את הנס-יוכן פוגל, שיהיה מעתה הן יו"ר המפלגה והן יו"ר סיעתה בבונדסטאג.

בנוסף בחרה הועידה את ראש ממשלת סארלנד - לאפונטיין, לאחד משני סגני יו"ר המפלגה, את אנקה פוקס למנהלת עניני המפלגה (מקביל למזכ"ל אצלנו) ואת הנס-אולריך קלוזה לגזבר המפלגה.

עיקר הועידה הוקדש לשמיעת נאומו של ויליי בראנדט, בו סיכם את פועלו ב- 23 שנות כהונתו כיו"ר המפלגה והיתווה קוים כלליים למדי לפעולת המפלגה ודרכה האידאולוגית והאופרטיבית בהווה ובעתיד.

עיקרי הנאום מתמצים בדברים הבאים:

מחויבותה של המפלגה לרעיון החרות הלאומית הגרמנית (ותאירופית) היא מוחלטת. למחויבות זו עדיפות על פני מטרותיה החברתיות של המפלגה.

המפלגה מחייבת את העקרונות הכלכליים של חחרות וכלכלת שוק ותומכת ביוזמה, בנטילת אחריות ובקואופרציה, לבל תוכל או אף תרצה המדינה לעשות ולכוון הכל.

למהותה של מפלגה עממית (פולקספארטאיי) שייכת גם ההכרה, שקידמה אינה בהכרח שלילת הישן ושהטוב שבישן ראוי בהחלט לשילוב בסדר החדש.

שש-עשרה שנות השתתפותנו בשלטון ונשיאתנו באחריות הלאומית אינן מביישות אותנו. חלקנו בהחזרת מעמד גרמניה בין הלאומים לרמתו הנוכחית, בעיקר בהשוואה לעבר, אינו מבוטל.

ראיתי בשמירה על אחדות המפלגה משימה ראשונה במעלה. מן הראוי שנרגיש את חופש הויכוח בתוך המפלגה, את אחדותנו בעת פעולה ואת נחישותנו לעמוד בפני התקפות.

עלינו לקיים את עיקר מהותנו: בני חרות ושמאלנים. יחד עם זאת עלינו להיות פתוחים לאוהדים ביקורתיים משולי המפלגה ומחוצה לה ואף לאלה שאינם נוחים לנו ולמקשי הקושיות. עלינו לטפח את הבריח עבודה-חרבות-מדע ובכך לקרב אלינו שכבות בוחרים, שנאמנותם משתנה.

עלינו לשפר את היחס בין חברי המפלגה. עלינו לפתח את הדיון על מצע המפלגה לכלל דיאלוג חברתי כללי, גם במישור האירופי.

ענינה של הסוציאלדמוקרטיה קיים ועומד והמאבק על השלום זקוק לנו, אך התנועה כמפלגה עממית זקוקה להתחדשות מתמדת, כדי שתוכל לקיים כוחה להזיז דברים.

2/.

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

103.M.E01

עליה לחדש את הברית עבודה-תרבות- מדע כדי לקיים את חיוניותה.
אולי אין בכך כדי להציבה במרכז הבמת הפוליטית, אך את הרוב תייצג בכך.

המפלגה נשארה פתוחה לבעלי מקצועות חופשיים, איכרים, יזמים ומנהלים המוכנים לפעול בתוכה כשווים. היא מעוניינת גם באנשי מחשבים, בפקידים ובעתונאים. היא ערה לשינויי המבנה בעולם העבודה וקידמה בשנים האחרונות את הדיאלוג העניני עם שתי הכנסיות הגדולות.

אני תומך בנסיון להביא את המפלגות הגדולות ברפ"ג לכלל התיחסות הדדית מתונה יותר. זאת, מתוך הכרה בצרכים הלאומיים שלנו וצרכים אירופיים, להם שותפים כל זרמי המחשבה.

אין דוקטרינה של המפלגה המונעת אותה עקרונית משיתוף פעולה מדיני עם מפלגה אחרת (הכוונה לירוקים). הגזמות האגף השמאלי של הירוקים תרמו להרחבת האחדה לסוציאלדמוקרטיה. במישור המוניציפאלי, המדינתי ואף הפדראלי יש לבדוק כל מקרה לגופו, באשר לאפשרות להעזר בירוקים להשגת מטרות המפלגה.

אף שאנו נשארים מעוגנים במערב, אסור לנו להחמיץ כל הזדמנות להתפשרות עם המזרח. מעבר לכל חילוקי הדעות עם גרמ"ז, מאחדת אותנו הקביעה: "מאדמה גרמנית אסור שתצא עוד מלחמה". האינטרס הלאומי הגלום בכך חשוב לאין שיעור מן הרטוריקה חסרת השחר כדבר איחוד מחדש של גרמניה.

יש לדחות בבירור את נסיונותיהם של הסטוריונים לשנות את משמעותם של פשעים ולהציגם כמעשים שנעשו במסגרת האינטרס הלאומי הגרמני.

בתחום פירוק הנשק יש להשמר מפני פירוק סוג אחד של כלי השמדה תוך חימוש מחודש וגובר בסוג אחר. יש גם להשמר מהפיתוי לנסות להשיג יותר מדי בבת אחת בתחום זה. יש לנסות ולהגיע להפחתת החימוש בכל התחומים ולשאוף להרחקת הנשק הכימי מתחום שתי הגרמניות.

פתיחותה החדשה של בריה"מ אינה כרוכה בהכרח בהבנה דמוקראטית כמקובל עלינו, אך יחד עם זאת יש בה חשיבות ואפשר לתלות בה תקוות לשינויים בתחום ההומניטרי ובתחום זכויות האדם.

עתידה של גרמניה מותנה בהגשמת רעיון איחוד אירופה.

אין להחמיץ כל הזדמנות למיתון עימותים איזוריים ולהביא לסיומם בהסתמך על החוק הבינלאומי. יש לנצל חלק מן האמצעים שישתחררו בתהליך פירוק הנשק למאבק ברעב ובעוני ולקידומן של המדינות המתפתחות.

"סוציאלדמוקרטים חיים מן התקוה, שהם יכולים לשנות את החברה ולעצב את העתיד. הם יודעים, שחברה שאינה מסוגלת להשתנות חייבת להסתאב. הם מודעים גם לבולות שהם עצמם או אחרים קובעים להם".

" עזיבתי את הגשר אין משמעותה שאני נוטש את הספינה". כדעתי להיות מעורב בעניני המפלגה.

עד כאן.

נאום בראנדט התקבל היטב על ידי חבריו למפלגה. מעבר לחזון כללי לעתיד,

3/.

שאותו לא פרט, הותיר ליורשו פוגל את קביעת תכני העבודה ותכניות המפלגה לעתיד הקרוב.

נאומו של זה האחרון היה, כדרכו מסודר ומאורגן כתכנית ולפי נקודות ואף שהתאים ודאי למטרתו ולצורך בהתבטלות- מה בפני היו"ר היוצא, הרי שלא היה בו שאר רוח רב, אלא בעיקר, גישה מעשית והכרזה על חזרה לעבודת היום-יום תאפורה-חרוצה בה מצטיין היו"ר החדש.

בדברים המפורשים בענין זה, שאמר בסוף נאומו, לא השאיר בראנדט ספק שקולו עוד ישמע בתחום האידאולוגי במסדרונות המפלגה ושגם אם לא יתערב בעבודת היום-יום של יורשו, הרי שימשיך להשפיע על דרכה של המפלגה ולשמש לה מעין מצפן מוסרי ומורה דרך שמאלי.

בברכה,

גד כהן

העתק : לשכת המשנה למנכ"ל
הממ"ד / כינ"ל 1

[illegible]

[illegible]

[illegible]

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
JERUSALEM

משרד החוץ
ירושלים

כה' בסיון התשמ"ז
22 ביוני 1987
823

103.11

אל : מר גד כהן, בון
מאת: ס/מנהל אירופה 1.

הנדון : ביקור יו"ר תנועת "הליברלים הצעירים"
למכתבך 515.

ברצון היינו מסייעים במילוי בקשתו של גידו ווסטרוולה (אגב, כיצד מאיימים שמו בלועזית??) לבקר בישראל, אך אנו צופים קשיים שעלולים לפגום בביקור ושכרנו עלול לצאת בהפסדנו.

א. מאחר ואפילו אינו חבר בונדסטאג ובא בגפו, מנסיוננו, נתקשה לארגן לו פגישות פוליטיות.

ב. ריבוי המפלגות הליברליות בישראל מקשה על מציאת פרטנר/אכסניה לאירוחו.

ג. המשאבים הכרוכים באירוח אורח בודד (נהג, מלווה, מכונית) גבוהים. אין אנו נוטים להיענות לכך בימים אלה מסיבות תקציב.

מוצא לבעיה עשוי להיות בהצעה לאיש, לארחו יומיים שלשה כאשר יגיע מיוזמתו לישראל.

בברכה,

מרים שמרת.

העתק : מאו"ר.

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

יום שלישי, ג' תמוז תשמ"ז
9 ביוני 1987
515

לשכת איש"ר

מרכז התוץ
מרכז ביקורים
מרכז נבנס
11 08 1987
תיק מס'

א ל : אירופה 1

מאת : השגרירות, בון

הנידון: תנועת ה"ליברלים הצעירים" - הזמנה לביקור בארץ

מזכירי החוץ של תנועת הצעירים של ה-פ.ד.פ., "הליברלים הצעירים", מר מייכסנר (מזכיר החוץ הפדרלי) ומר הילברון (מזכיר החוץ של התנועה בבוואריה) ביקרו אצלי לפני ימים מספר בירושלים וביקשו להדק את הקשר עמנו ולשמוע על עמדותינו במז"ת ועל תהליך השלום.

בהמשך הפגישה התברר, שגם הרשלה על השניים שליחות. יו"ר התנועה, גידו ווסטרוולה, מבקש לקבל הזמנה לביקור בישראל ורצוי מאוד שהביקור יתקיים עוד בשנה זו 1987. הבטחתי כפי שהשבתי וקבענו להמשיך בדיאלוג ובטיפול בשאלת ההזמנה.

לאחר בדיקה ותיאום עם השגריר, אני מציע להזמין את פר ווסטרוולה לביקור בארץ, כאשר הוא או תנועתו נושאים בהוצאות הנסיעה ואנו נממן שהות של כ- 5 ימים בארץ ונכין לו תוכנית.
ביקור כזה צריך להתקיים בתאום ובשיתוף המפלגה הליברלית או תנועת הצעירים של הליכוד או אחת המפלגות הליברליות הקטנות יותר. כדאי אף לשקול הזמנה מטעם המפלגה או התנועה כנ"ל, אם גם אין פגם בהזמנתו על ידי השגרירות או משרד החוץ הישראלי. אני מבין שכדאי לענין את חבר הכנסת אלי קולס (ודאי גם אחרים).

על תנועת ה"ליברלים הצעירים":
זו הקטנה משלושת תנועות הצעירים הפוליטיות של רפ"ג, אך היא מקיימת פעילות לא מבוטלת, כולל סמינרים בשאלות המז"ת, כיאות לתנועה המקורבת ל-פ.ד.פ. היא מתונה בהשקפותיה ובפעילותה. היא עסוקה זה שנים מספר בשיקום עצמה, לאחר שהתפלגה מתנועת "הדמוקראטים הצעירים", שהפכה רדיקאלית ושמאלנית מדי וסופה שהורחקה על ידי המפלגה האם והיא נמצאת היום בשלבי דעיכה והתפוררות.

גידו ווסטרוולה:
יליד 1961. יו"ר "הליברלים הצעירים" מזה שנים מספר, סטודנט למשפטים, חבר הנהגת מפלגת ה-פ.ד.פ. ונועדת המעט של המפלגה. אם ירצה בכך, הרי שסביר שמקומו בבונדסטאג הבא מובטח לו.
יש להניח שהשפעה כלשהי על הקורה במפלגתו, לפחות בתחומים הנוגעים לנוער, מצויה בידיו כבר עתה. אני מתכוון לקיים עם ווסטרוולה ותכרי ~~ותכרי~~ הנהלת תנועתו פגישה מעמיקה בביתי בשבועות הקרובים.

אנא בידקו את האפשרות והודיעונו.

בברכה,

גד כהן

העתק : מאו"ר

Simrockallee 2 - 5300 Bonn 2 - Tel. 02 28 / 823-1

5259

משרד החוץ-מחלקת הקשר

שמור

103.11

106.2 אל

אל: בון, נר: 900, מ : המשרד
דח: מ, סג: ש, תא: 270587, רח: 1600

שמור/מיידי

משלחת הצ.ד.או

לשלכם 220 ולשלנו 798

1.המשלחת תבקר ב'יד ושמ'.תבקר בכנסת ותתקבל ע'י חב' דב בנ-
מאיר המגיע במיוחד לשם כך לירושלים
תתקבל לשיחה עם המשנה למנכ'ל
תתקבל לשיחה בעירית ירושלים וע'י נציגת 'קרן ירושלים'
2.עם כל הרצון הטוב לא ניתן היה להסדיר פגישות מעבר לכך

אירופה 1

אס

תפ: ממנכל,אירא,אביטל,מאור

15407 תאריך : 27.05.87 משרד החוץ-מחלקת הקשר

** נכנס שמור
**
**
**

חוזם:5,15407
אל:המשרד
מ-בורן,בר:220,תא:260587,דת:1800,דת:מ,סג:ש
נד:@

103.11ל7

שמור/מידי

אירופה 1

מהשגריר-בון

משלחת הצ.ד.או. שלכם 796 לסעיף 1.

חוזרים ומבקשים להביא לידיעתכם כי אישים שונים המליצו
לתת לקבוצה הרגשה טובה על ידי מנגש בדרג מדיני לאור
חשיבות האנשים בעתיד.

בן-ארי.

==שי

תס: ממנכל,אירא,אביטל,מאור

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

יום שלישי, כ"ז אייר תשמ"ז

26 במאי 1987

499

שמור

אל : אירופה 1

מאת : השגרירות, בון

הנידון : משבר במפלגת "הירוקים".

הבחירות האחרונות לפרלמנטים המדינתיים של המבורג וריינלאנד-פפלץ, הובילו את מפלגת "הירוקים", שכבר התקשתה להסתיר את קשייה הפנימיים קודם לכן, אל משבר עמוק וסף פילוג.

במפלגת פועלים מזה שנים שני כיווני מחשבה עיקריים - "פונדמנטליסטים" ו"ריאליסטים". על הראשונים נמנים אלה, המכנים עצמם גם " אקו-סוציאליסטים", הדוגלים בסיסמאות קיצוניות, מאבק מתמיד במנגנון ובשיטה הקיימת ואף הפרת החוק - לעתים תוך שימוש באלימות - לצורך השגת מטרות מקומיות.
האחרונים הם אלה, המבורים שמפלגתם תגיע להישגים של ממש ולישום עקרונותיה ברחבי הפדרציה רק על ידי השתתפות מבוקרת בשלטון, מתאה שאינה חורגת מקיום החוק וגיוס בוחרים ותומכים מקרב תומכי המפלגות המסורתיות.

כשבוע לפני הבחירות האחרונות הנ"ל, קיימה המפלגה ועידה פדראלית, בה נבחרו חברים חדשים להנהגת המפלגה ובתוכם שלושת "דוברי" המפלגה, שאינם אלא ראשית. שלושת הדוברים ורוב של חברי ההנהגה נבחרו מבין הפונדמנטליסטים, על אף שבקרב הקיעה בבונדסטאג ולדעת משקיפים גם בקרב הבוחרים והפעילים המקומיים, יש רוב מוחלט וברור לריאליסטים. הדברים הובילו מיד להתבטאויות חריפות משני הצדדים ולמחלוקת, שקשה היה להסתיר את חומרתה מהציבור, אף שנעשה עוד נסיון להסדיר את הדברים בתוך המפלגה.

הבחירות האמורות הובילו לכניסתם, לראשונה, של הירוקים לבית הנבחרים של ריינלאנד - פפלץ, אלא, שנכנסו ברוב מינימלי ובשיעור קולות נמוך משיש להם בבתי הנבחרים האחרים בהם הם מיוצגים. בהמבורג, מעוזם של הירוקים בכלל ושל הגורמים הפונדמנטליסטיים בפרט, נחלו מפלה קשה ויצוגם בבית הנבחרים ירד מ - 13 ל- 8 נבחרים. בשני המקרים אין ספק שחלק מהבוחרים הפוטנציאליים הוברח על ידי הקיצוניות שהופגנה בועידת המפלגה, אף שהיו גם גורמים אחרים, שלא כולם קשורים בירוקים, שהובילו לשינויים באופן ההצבעה.
התוצאות בכל מקום, היו חד משמעיות וגם הקיצוניים שבירוקים לא היו יכולים להמנע מהודאה בחלקם באחריות למפלה.

בצעד האחרון והדרמטי ביותר עד כה בהסגרת המאבק הפנימי, כינסו אנשי ארבעה מחידועים והפעילים שבקרב ה"ריאלוס" מסיבת עתונאים והכריזו בה על כוונתם לקיים ויכוח ציבורי ופתוח על דמות המפלגה לעתיד ועל כיוון ואופן פעילותה. הוטחו גם האשמות אישיות קשות והשמצות והנושא זכה לסיקור נרחב.
ה"ריאלוס" מתכוונים לקיים בסוף השבוע הקרוב מעין "ועידה" כל ארצית של תומכיהם ומכיון שגם אנשי האגף השני הודיעו על ועידה דומה בימים הקרובים, הרי שהמפלגה מתקרבת בהכרח לאפשרות פיצול.
יש לציין עם זאת ששני הצדדים מטיפים בפירוש להמנעות מפיצול שכזה, ומכיון שיש למפלגה ולחברי הבונדסטאג שלה די סיבות לקיים את שלמותה, הרי שאפשר בהחלט להניח לפי שעה שהפיצול אינו אקטואלי.

2 / .

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

מבחינתנו חשוב דוקא שמיצול שכזה ימנע. קשרינו עם חברי הבונדסטאג (ואחרים) במפלגה מתרכזים בהכרח בעיקר באגף הריאליסטי, שהוא באורח כללי, בעל הבנה לבעיותנו ומכל מקום בר-שיח. חברים מחונים אלה הצליחו בשנים האחרונות לא פעם למנוע את חבריהם הקיצוניים מניגוח ישראל. השמצתה ואף מיתוף פעולה עם אויביה. לקיצוניים אלה יש לנו קשרים מוגבלים ובמקרה של פיצול המפלגה, הרי במצא עצמנו עומדים מול מפלגה קטנה ומעוטת השפעה, אך קיצונית באיבתה כלפינו.

השוב לציין כאן, שגם במפלגת "הירוקים" יש גורמים נוקפים על שני אלה שניתנו לעיל, יש בה חוגים רחבים של חברים, שאינם מעורים ב"פוליטיקה" הגבוהה" של המישור הפדראלי ומאין להם הבנה לסבסוכים "המיוחדים" ואינם מוכנים להזדהות עם צד מהצדדים. אלה מנטים עתה להתארגן ולהקים גוף ביניים מעלהם, שיתוון בין הניצים או אף יביא להרחקתם מהזירה. גם בין "אנשי ביניים" אלה יש לנו ידידים ומודעים.

המאבק הפנימי במפלגת הירוקים ובעיקר מידת השתלטות הקיצוניים על הנהגתה, השפיעו גם בדרכים שונות על יחסם של אגפים שונים במפלגה הסוציאלדמוקרטית לאנשי מפלגה זו. באופן כללי אפשר להגדיר את היחס החדש כהגברת הריחוק בין שמאל הסוציאלדמוקראטי לבין הירוקים וביחוד הסתייגות של מקורבי הירוקים ב-ס.פ.ד. מפני האפשרות של הקמת קואליציות "אדומות-ירוקות" בעתיד הנראה לעין. על כך בנפרד.

בברכה,

גד בחן

העתק: מר י. ענוג, המשנה למנכ"ל
המפ"ד / ביג"ל

משרד החוץ-מחלקת הקשר

4438
** יוצא שמור
**
**
**

103.11

אל: בון, נר: 798, מ: המשרד
דח: מ, סג: ש, תא: 200587, רח: 1900

שמור / מיידי

משלחת ה- C.D.U.

1. למברקכם 490 ולמברקכם 145, עוד בטרם הגיע פניותיכם פנתה שגרירות
רפייג וביקשה תידרוך מדיני במשרד ושיחה על כלכלת ישראל.
לא בקשו פגישות עם שהייח או רהמי.

2. נקבעה פגישה עם המשנה למנבייל ב-28.5.

3. פגישה עם סגן השר עדי אמוראי שנקבעה ל-29.5 בוטלה לבקשת האורחים.

4. לבקשת האורחים נקבע סיור בבנסת, מפאת העדר החייבים מהבנסת בימים

בהם ישהו האורחים בישראל לא ניתן לקבוע פגישות.

אירופה 1

מ/מ

תפ: מנכל,מנכל,אירא,אביטל,מאור

משרד החוץ-מחלקת הקשר

10301 תאריך 19.05.87

שמור נכנס **
**
**
**

103.11
106.2 [illegible]

חוזם:5,10301
אל:המשרד
מ-:בון,נר:145,תא:180587,זח:1600,דח:ר,סג:ש
נד:a

שמור/רגיל

מנקרי.

אירופה 1

מהשגריר-בון

משלחת ה C.D.U. למברקנו 55 ומכתבנו 490 מ-11 מאי.

אישים שונים בברלין פנו אלי והמליצו שינתן טיפול מסור למשלחת זו.

==שי

תפ: ממנכל,אירא

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

יום שני, י"א אייר תשמ"ז
11 במאי 1987
490

103.11 גרמ

אל: אירופה 1

מאת: השגרירות, בון

הנידון: ביקור משלחת ה- C.D.U. מברלין

בהמשך למברקנו מס. 55 מיום ששי, 8 במאי 87, אני מצרף העתק מכתבו של חבר הבונדסטאג קיטלטן ט- 7 דנא וכן רשימת הנוסעים ארצה.

ברור לנו שהפניה לקבלת סיועכם התקבלה מאוחר מדי, אך יחד עם זאת ברור שהרכב רשימת הנוסעים מעדיף נסיון לבוא לקראתם. יש בהם חלק ניכר מההנהגה לעתיד לבוא של המפלגה השלטת בברלין (ובפדרציה) ודרישותיהם גם אינן רבות.

אם לא תצליחו לקיים את הפגישתעם שה"ח (אני מבין שאינם מעמים שנצליח להסדיר פגישה עם ראש הממשלה) - ואנחנו כהחלט תומכים בקיומה - נסו נא לקיים תידרוך מדיני מקיף בדרג גבוה במשרד.

בברכה,

גד בהן

העתק: מאר"ר

Konrad-Adenauer-Straße 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

CDU/CSU-FRAKTION
DES DEUTSCHEN BUNDESTAGES
LANDESGRUPPE BERLIN
- DER VORSITZENDE -

Bundeshaus
5300 Bonn 1,
Tel. 0228/16 34 37
Die Wahl dieser Rufnummer vermittelt den gewünschten Hausanschluß.
Kommt ein Anschluß nicht zustande, bitte Nr. 161 (Bundeshaus-Vermittlung) anrufen.

Reichstag
Platz der Republik
1000 Berlin 21
Tel. 030/397 74 18

den 7.Mai 1987

An den
Botschafter des
Staates Israel
Herrn Jitzhak Ben-Ari
Simrockallee 2

5300 Bonn 2

Sehr geehrter Herr Ben-Ari,

wie ich Ihnen bereits mündlich mitteilte, beabsichtigt eine Gruppe führender Politiker aus Berlin, in der Zeit vom 27.-31. Mai 1987 Israel zu besuchen. Für die CDU/CSU-Bundestagsfraktion werden die Berliner Kollegen Jochen Feilcke, Dr. Gero Pfennig und ich als Leiter der Delegation an der Reise teilnehmen. Die deutsche Botschaft in Tel Aviv ist an der Vorbereitung des Besuchsprogramms beteiligt. Ich danke Ihnen für Ihre Bereitschaft, uns bei der Vermittlung von hochrangigen Gesprächen behilflich zu sein. Sehr interessiert sind wir an einem Besuch der Knesset und einen Empfang durch den Präsidenten des israelischen Parlaments, Shlomo Hillel. Aus der Wirkungszeit des Präsidenten in der Parlamentarischen Versammlung des Europarates ist er mir persönlich bekannt. Darüber hinaus wären wir interessiert an einem kurzen Gespräch mit dem Außenminister. Sollte es sich terminlich ermöglichen lassen und das politische Interesse vorhanden sein, wären wir selbstverständlich auch an einem Gespräch mit dem Herrn Ministerpräsidenten außerordentlich interessiert.
Anbei übersende ich Ihnen die Teilnehmerliste, aus der Sie ersehen können, daß es sich hier um eine hochrangige Delegation sowohl aus dem deutschen Bundestag als auch dem Berliner Abgeordnetenhaus sowie führende junge Vertreter handelt.
Außerdem füge ich Ihnen meinen Bericht über die Europäische Sicherheit und das Mittelmeer, der im Herbst letzten Jahres in der parl. Versammlung der WEU verabschiedet worden ist, zur gefälligen Kenntnisnahme bei.
Für Ihre Unterstützung danke ich schon jetzt und verbleibe

Anlagen

mit herzlichen Grüßen
Ihr

(Peter Kittelmann)

Teilnehmerliste für die Reise nach Ägypten und Israel
vom 23.-31.Mai 1987

Leiter der Delegation:
KITTELMANN, Peter
Mitglied des Deutschen Bundestages
außenwirtschaftspolitischer Sprecher der CDU/CSU-Bundestagsfraktion
stellv. Landesvorsitzender der CDU Berlin
Mitglied der Parl. Versammlung des Europarates und der WEU
Vorsitzender des Verteidigungsausschusses der WEU

BUWITT, Dankward
Vorsitzender der CDU-Fraktion des Abgeordnetenhauses von Berlin
Mitglied des Abgeordnetenhauses von Berlin
Vorsitzender der CDU Neukölln

DOHRMANN, Daniel
Vorsitzender der Jungen Union Charlottenburg

DOMBROWSKI, Dieter
Landesvorsitzender der Jungen Union Berlin

FEILCKE, Jochen
Mitglied des Deutschen Bundestages
Mitglied des Landesvorstands der CDU Berlin
Vorsitzender der CDU Schöneberg

FRANKE, Klaus
Senator a.D.
Mitglied des Abgeordnetenhauses von Berlin
stellv. Fraktionsvorsitzender der CDU Berlin

GIERICH, Peter
Mitglied des Abgeordnetenhauses von Berlin

HEIDE, Manuel
Mitglied des Abgeordnetenhauses von Berlin

LANDOWSKY, Klaus
Generalsekretär der CDU Berlin
Mitglied des Abgeordnetenhauses von Berlin
stellv. Fraktionsvorsitzender der CDU Berlin

PALM, Joachim
Mitglied des Abgeordnetenhauses von Berlin

Dr. PFENNIG, Gero
Mitglied des Deutschen Bundestages
Vorsitzender des Petitionsausschusses des Deutschen Bundestages

RETTEL, Klaus
Geschäftsführer der CDU-Fraktion Berlin

SCHÜTZE, Diethard
Mitglied des Abgeordnetenhauses von Berlin

SOHN, Gunnar
Vorsitzender der Jungen Union Neukölln

STEFFEL, Frank
Vorsitzender der Jungen Union Reinickendorf

WIENHOLD, Klaus
Mitglied des Abgeordnetenhauses von Berlin
Landesgeschäftsführer der CDU Berlin

FISCHER, Alfred
Leiter der Gesellschaft für internationale Studienreisen
Berlin

MÖLLER, Winfried
Delegierter der CDU Tiergarten

PFENNIG, Dr., Barbara

12579 תאריך : 28.04.87

משרד החוץ-מחלקת הקשר

נכנס ** שנו

**
**
**

103.11
106.2 · אמ

ירון

מדום:12579,4
אל:המשרד
מ-:בון,נר:160,תא:270487,זת:1600,דת:מ,עג:ש
נד:8

שמור/מידי

אל : איידנסה 1

מאת: הציר בון

בשיאת איגוד עקרות הבית הגרמניות.

בהמשך למכתבי 776 מ-24.3

הבריקנא מאם הצלחתם לסדר לגברת מרש את הפגישות המבוקשות
עם נציגות נעמ"ת דויצ"ר ואת הרעדן .

בדון

מ/מ

תכ: אירא

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

7724
** יוצא
**
**
**

משרד החוץ-מחלקת הקשר
שמור

אל: בון, נר: 519, מ : המשרד
דח: מ, סג: ש, תא: 020487, ח: 1430

624

מיידי/שמור

מסרונא תובן המברק לידי הנס יוהכים פוגל

MARCH 31, 1987

HANS JOCHEN VOGEL

DEAR HANS JOCHEN,

UPON YOUR ELECTION AS CHAIRMAN OF THE SPD, PLEASE ACCEPT MY WARM COMRADELY GOOD WISHES.

BEING PERSONALLY ACQUAINTED WITH YOUR SAGACITY, YOUR EXPERIENCE AND YOUR PATIENCE, I HAVE NO DOUBT THAT YOU WILL HAVE THE WISDOM TO LEAD YOUR PARTY TO BOLD OBJECTIVES AND NEW HOPES, FOR THE BENEFIT OF YOUR COUNTRY AND THE ADVANCEMENT OF THE SOCIAL-DEMOCRATIC VALUES OF JUSTICE AND PEACE.

FRATERNALLY YOURS,

SHIMON PERS

משרד החוץ-מחלקת הקשר

עד כאן

יועץ מדיני

מפ: שהח,מנכל,ממנכל,אירא

9179

משרד החוץ-מחלקת הקשר
בלמ"ס

אל: בון, נר: 627, מ: השרד
דח: מ, סג: ב, תא: 100487, ח: 1330

103.11 ברא

בלמס/מידי

גד בהן

ביקור ULRICH KISTNER

למכתבך 455 מה-10.3.

1.למרות מאמצינו לא הצלחנו לארגן הפגישות המבוקשות עד כה.
2.בקשו,בהגיעו ארצה,להתקשר עם מרים שמרת ותשתדל לסייע,כולל התדרוך המבוקש.

אירופה א'.

תפ: אירא

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

בון, ל; אדר תשמ"ז
31 במרץ תשמ"ז

780

שנרירות ישראל

גיל: 10.3.11

שמור

אל: גב' מרים שמרת, ס/מנהל אירופה ז

מאת: הציר בון

הנדון: נשיאת איגוד עקרות הבית הגרמניות

בהמשך למכתבי 776 מיום 24.3

1. מצ"ב תצלום תכנית הקבוצה של המרכז לחינוך פוליטי של שלוויג-הולשטיין ורשימת המשתתפים בביקור הלימודים בישראל בתאריכים 21 - 7 באפריל 1987

2. בנוסף לבקשת הגברת פורש שבמכתבי שבסימוכין, אנו מציעים שתארגנו לכל הקבוצה תידרוך מדיני במשרד החוץ.

אנא תאמו זאת עם הגברת נלקין ב"אופירסורס".

בברכה,

ב. מדון

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Landeszentrale
für Politische Bildung
Schleswig-Holstein

2300 Kiel · Gartenstraße 6
Telefon (0431) 59 91

KURZBRIEF

Betr.: Israel-Reise v. 7.-21. Mai 1987

Datum 23.3.87

Art und Zahl der Anlagen 2

- ☐ zur Kenntnis
- ☐ mit der Bitte um Stellungnahme
- ☐ mit der Bitte um Zustimmung
- ☐ gemäß Absprache
- ☒ gemäß Anforderung
- ☒ zur weiteren Veranlassung
- ☐ zuständigkeitshalber
- ☐ mit der Bitte um Rücksprache/Anruf
- ☐ zum Verbleib
- ☐ mit der Bitte um Rückgabe
- ☐ mit Dank zurück
- ☐ im Nachgang

Bemerkung:

Mit freundlichen Grüßen

i. A. des Amtsleiters

T. Grüßen

**Landeszentrale
für Politische Bildung
Schleswig-Holstein**

*Mitdenken
Mithandeln
Mitverantworten*

I S R A E L 1987

Programm der politischen Studienreise nach
Israel vom 7. bis 21. Mai 1987

Veranstalter: Landeszentrale für Politische Bildung Schleswig-Holstein
Leitung: Dr. Karl-Heinz Harbeck
Reisebegleiter im Land: David Grinker

Donnerstag, 7. Mai

Abflug von Hamburg (Flugzeiten werden noch mitgeteilt)
Empfang am Ben Gurion-Flugplatz durch einen Vertreter des israelischen Reisebüros OPHIR
Busfahrt nach HERZLIA
19.oo Uhr Abendessen im Hotel TADMOR/HERZLIA
2o.3o Uhr Programmbesprechung, organisatorische Fragen

Freitag, 8. Mai

vorm. Fahrt durch TEL AVIV nach JAFFA und Gang durch die Altstadt Jaffas
11.oo Uhr Besuch des Diaspora Museums in Tel Aviv
mittags Rückkehr ins Hotel nach Herzlia
17.oo Uhr Vortrag von Oberst a.D. Shmuel Liran "Israel und seine arabischen Nachbarn"
19.3o Uhr Abendessen

Samstag, 9. Mai

zur freien Verfügung

Sonntag, 1o. Mai

Fahrt von HERZLIA über ASHDOD, den GAZA-STREIFEN, zum Jacob-Blaustein-Institut (Wüstenforschungsinstitut) und zum Kibbuz SDE BOKER (Gedenkstätte für Ben Gurion). Weiterfahrt nach ARAD.
Abendessen und Übernachtung im Hotel MASSADA.
Nächtlicher Wüstenmarsch (freiwillig)

Montag, 11. Mai

Fahrt von ARAD zur Festung MASSADA (letzter Stützpunkt der jüdischen Zeloten im Kampf gegen die Römer)
Besichtigung der Ausgrabungen.
Weiterfahrt am TOTEN MEER entlang über EIN GEDI (Mittagspause mit Bad im Toten Meer) und QUMRAN nach JERICHO. Besichtigung der Ausgrabungen.
Weiterfahrt nach JERUSALEM.
Abendessen und Übernachtung im Hotel ARIEL.

Landeszentrale
für Politische Bildung
Schleswig-Holstein
2300 Kiel · Gartenstraße 6
Telefon (0431) 59 91

Dienstag, 12. Mai

9.oo Uhr Fahrt durch das KIDRON-Tal zum Garten GETHSEMANE
11.oo Uhr Empfang durch Yvonne Rothschild, Beraterin des Bürgermeisters Teddy Kollek und Gespräch über "Probleme einer wiedervereinten Stadt" im Rathaus
16.oo Uhr Besuch der KNESSETH und Gespräch mit einem Vertreter der Arbeiter-Partei und des Likud-Blocks
19.oo Uhr Abendessen im Hotel
2o.3o Uhr Gespräch mit einem israelischen Regierungsvertreter über "Israels Innenpolitik"

Mittwoch, 13. Mai

vorm. Fahrt durch die Neustadt zur Besichtigung des Modells Jerusalems aus der Zeit des 2. Tempels. Danach Besuch des ISRAEL MUSEUMS (u.a. Schriftrollen vom Toten Meer). Besuch der Gedenkstätte YAD VASHEM und Gespräch mit Benjamin Armon
Danach Fahrt zum HADASSAH Krankenhaus mit Besichtigung der Glasfenster von Marc Chagall
nachm. Fahrt nach BETHLEHEM. Besuch der Geburtskirche
Gespräch mit dem arabischen Bürgermeister von Bethlehem
Rückfahrt nach JERUSALEM
19.oo Uhr Abendessen im Hotel
2o.3o Uhr Gespräch über "Israels Außenpolitik" mit einem Vertreter des Außenministeriums

Donnerstag, 14. Mai

Rundgang durch die Altstadt von Jerusalem, vorbei an der Klagemauer, dem Tempelplatz mit Felsendom und durch die Via Dolorosa mit den 14 Stationen des Kreuzes, in der Grabeskirche endend.
Bummel durch den orientalischen Bazar
nachm. zur freien Verfügung
17.oo Uhr Rückfahrt nach HERZLIA
Abendessen und Übernachtung im Hotel TADMOR

Freitag, 15. Mai

9.oo Uhr Vortrag von Alice Schwarz, Chefredakteurin der "Israel Nachrichten" über "Die Rolle der deutschen Juden in Israel in Vergangenheit und Gegenwart"
15.oo Uhr Fahrt zum Moshav BEIT YITZHAK
Führung durch Shmuel Liran und Gespräch mit Bewohnern aus der "Pionierzeit"
19.oo Uhr Abendessen im Hotel TADMOR
21.oo Uhr Besuch in israelischen Familien in Kleingruppen

Samstag, 16. Mai

zur freien Verfügung

Sonntag, 17. Mai

Fahrt entlang der Küstenstraße nach CAESAREA zur Besichtigung der Ausgrabungen (Römisches Theater, Aquädukt und antike Hafenanlagen).
Weiterfahrt nach HAIFA über den Panorama-Aussichtspunkt auf dem Carmel-Berg
Weiterfahrt nach ACCO (mit Stadtrundgang) und SHAVE ZION
Abendessen und Übernachtung im Gästehaus des Moshavs Shave Zion

Montag, 18. Mai

Fahrt von SHAVE ZION über SAFED (alte kabbalistische Stadt) und die GOLANHÖHEN zu den BANIAS QUELLEN und weiter zum Kibbuz LEHAVOT HABASHAN
Führung durch den Kibbuz und Informationsgespräch über den Kibbuz als Lebensform
Weiterfahrt zum Kibbuz NOF GINOSSAR am See Genezareth
Abendessen und Übernachtung im Gästehaus des Kibbuz

Dienstag, 19. Mai

Fahrt über TIBERIAS (altes jüdisches Lernzentrum am See Genezareth), CAPERNAUM (Synagoge aus dem 2. Jahrhundert), TABGHA (Stätte der Speisung "Brot und Fische") nach NAZARETH (Verkündigungskirche, Marienbrunnen und St. Joseph's Kirche)
Gang durch die Altstadt

nachm.	Rückfahrt über MEGIDDO (Besichtigung der Ausgrabungen) nach HERZLIA
19.3o Uhr	Abendessen im Hotel
21.oo Uhr	Vortrag von Dita Natzor "Probleme der Integration in Israel"

Mittwoch, 2o. Mai

9.oo Uhr	Gespräch mit dem deutschen Botschafter in Israel
nachm.	zur freien Verfügung
2o.oo Uhr	Farewell-Dinner-Party auf Einladung des israelischen Reisebüros OPHIR

Donnerstag, 21. Mai

vorm.	zur freien Verfügung
nachm.	Rückflug nach Hamburg

Landeszentrale
für Politische Bildung
Schleswig-Holstein

Mitdenken
Mithandeln
Mitverantworten

Studienreise nach Israel

vom 7. bis 21. Mai 1987

Leitung: Dr. Karl-Heinz Harbeck, Landeszentrale für Politische Bildung

Teilnehmerliste

a) Multiplikatoren der politischen Bildung

Lfd. Nr.	Name	Anschrift	Dienststellung bzw. ehrenamtl. Funktion
1	Auerbach, Sabine-Almut	23oo Kiel, Franckestr. 9	Abt.Leiterin f. Bildung u. Frauen DAG-LV S.-H.
2	Baehr, Ralph	296o Aurich, Eschener Gaste 2o	Oberstleutnant
3	Baumann, Margarete	23oo Kiel, Jägersberg 19	Vorz. -IV StS- Innenministerium
4	Griem, Rolf	23oo Kiel, Max-Planck-Str. 22	Oberreg.Rat Staatskanzlei
5	Groth, Klaus J.	24o1 Badendorf, Heckkaten 33	Chefredakteur Lübecker Nachr.
6	Dr. Haaß, Ursula	23oo Kiel, Moltkestr. 76	Reg.Dir. Landtagsverwaltung
7	Haller, Klaus	235o Neumünster, Paul-Ehrlich-Str. 8	Pressesprecher Vereinigung der S.-H. Unternehmensverbände
8	Harbeck, Hans Jürgen	23oo Altenholz, Fliederweg 36	Min.Rat im Innenministerium
9	Herbers, Hermann	2351 Langwedel, Melkenkamp 1o	Verband Erziehung und Bildung
1o	Heyden, Klaus-Dieter	237o Westerrönfeld Hafenstr. 25	Vors. Philologenverband S.-H.
11	Höver, Peter	2315 Mönkeberg Großer Hof 21	Redakteur Kieler Nachrichten
12	Kentzler, Jürgen	224o Ostrohe, Spanngrund 25	Verband d. Lehrer an Wirtschaftsschulen

Landeszentrale
für Politische Bildung
Schleswig-Holstein
2300 Kiel · Gartenstraße 6
Telefon (0431) 5991

Lfd. Nr.	Name	Anschrift	Dienststellung bzw. ehrenamtl. Funktion
13	Dr. Keussen, Gerd	23o8 Preetz, An der Hörn 3	Staatssekretär Min. f. Wirtschaft und Verkehr
14	Koch, Ingrid	242o Eutin, Parkweg 3o	Landesvorstandsmitglied Deutscher Frauenring
15	Küster, Rainer	23oo Kiel, Projensdorfer	Vors. d. Bundesverbandes d. Lehrer an Berufl. Schulen
16	Lenz, Erika	2427 Malente, Hof Neversfelde	Stellv. Landesvors. Landfrauenverband SH
17	Lingner, Elisabeth	235o Neumünster, Klosterstr. 55	Stadträtin
18	Mickley, Ernst	2361 Groß Rönnau, Segeberger Str. 24	Verw.Leiter Akademie der Ärztekammer S-H
19	Porsch, Siglinde	2o54 Geesthacht, Gorch-Fock-Str. 11	Präs. Deutscher Hausfrauenbund
2o	Röper, Horst	2391 Quern, Scheersberg 1	Leiter Jugendhof Scheersberg
21	Saemann, Heidi	2352 Bordesholm, W.-Stade-Str. 44	Redakteurin NDR-Landesfunkhaus Kiel
22	Schmidt, Harry	23oo Kiel, Föhrer Weg 21	Beisitzer Landesleitung des DBB
23	Walther, Friedrich-Wilhelm	23oo Kiel, Moltkestr. 76	Min.Rat im Min. für Wirtsch. u. Verkehr
24	Westerhoff, Jürgen	239o Flensburg, Marrensdamm 48	Redakteur Flensburger Tageblatt
25	Wieberneit, Anja	2354 Hohenwestedt Kieler Straße 12	Redakteurin Schlesw. Holst. Landeszeitung

b) Privatteilnehmer

Lfd. Nr.	N a m e	A n s c h r i f t
1	Baehr, Renate	296o Aurich, Eschener Gaste 2o
2	Borchert, Marlies	2361 Groß Rönnau, Segeberger str. 24
3	Groth, Gisela	24o1 Badendorf, Heckkaten 33
4	Kentzler, Inge	224o Ostrohe, Spanngrund 25
5	Keussen, Käthe	23o8 Preetz, An der Hörn 3
6	Küster, Christiane	23oo Kiel, Projensdorfer Str. 246 a
7	Lingner, Olaf	235o Neumünster, Klosterstr. 55
8	Saemann, Kurt	2352 Bordesholm, W.-Stade-Str. 44
9	Schmidt, Ingrid	23oo Kiel, Föhrer Weg 21
1o	Sörensen, Inge	23oo Kiel, Rendsburger Landstr. 2o

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

בון, כ"ה אדר תשמ"ז
24 למרץ 1987
776

משרד הרבנות
אירופה 1
דואר נכנס
1987
10.3.87 · 176

שמות

אל : גב, מ. שמרת, ס/מנול אירופה 1

מאת : הציר, בון

03-209710 רמ נלקין

הנידון : נשיאת איגוד עירות הבית הגרמניות

1. מצורף מכתבה של נשיאת האיגוד הגברת זיגלינדה פורש המוסרת שהגיע לביקור באוץ בתאריכים 7 עד 21 במאי במסגרת קבוצתה Landeszentrale für Politische Bildung של שלזויג - הולשטיין ומבקשת להסדיר לה פגישה עם ארגוני נשים בישראל.

2. חברת " אופיר טורס" בת"א עוסקת בתכנית הקבוצה וביישומה והמטפלת היא גברת נלקין. אני מציע שתתקשרי עמה והסדירי לה מפגשים עם הגב' הרליץ האחראית לקשרי חוץ בנעמ"ת (רח' אהרונוביץ 4 תל-אביב, טל: 03 280 233 או 03 299 524). ולגב' שולמית יעיש, האחראית לקשרי חוץ של ויצ"ו (רח' מאפו 1 ירושלים, 02 243 899).

3. בימים הקרובים אקבל את רשימת חברי המשלחת ואעביר לך משאלות של אישים חשובים במיוחד.

בברכה,

מ. פדרי

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

1. [illegible]

2. [illegible]

3. [illegible]

4. [illegible]

[illegible]

2

Deutscher Hausfrauen-Bund e.V.

Berufsverband der Hausfrau

Mitglied von:
General Federation of Women's Clubs - Washington
Internationaler Verband für Hauswirtschaft
Europäische Vereinigung für Hausfrauen-Verbände

Bundesgeschäftsstelle:
Adenauerallee 193
5300 Bonn 1
Telefon (02 28) 21 12 00 u. 21 12 96

Deutscher Hausfrauen-Bund e.V., Adenauerallee 193, 5300 Bonn 1

Seiner Exzellenz
dem Botschafter des Staates Israel
Herrn Jitzhak Ben-Ari
Simrockallee 2

53oo Bonn 2

Bonn, den 16.o3.1987

Exzellenz,

vom 7. - 21. Mai 1987 unternehme ich eine politische Studienreise nach Israel,die von der Landeszentrale für politische Bildung Schleswig-Holstein veranstaltet wird.

Als Präsidentin des Deutschen Hausfrauen-Bundes, der die Interessen der Hausfrauen und der Hauswirtschaft in der Bundesrepublik Deutschland vertritt, würde ich es sehr begrüßen, wenn es sich ermöglichen ließe, in Israel mit entsprechenden Frauenverbänden oder Frauenvereinigungen zusammenzutreffen. Ich wäre Ihnen daher sehr verbunden, wenn Sie einen solchen Kontakt herstellen könnten.

Mit bestem Dank und freundlichen Grüßen

Siglinde Porsch

Siglinde Porsch
Präsidentin

יז' באדר התשמ"ז
18 במרס 1987
659

אל : מר דוד פרידליך, יועץ מדיני למזכ"ל מפלגת העבודה
מאת : מ/מנהל אירופה I.

הנדון : פגישה עם ULRICH KISTNER מרפ"ג
בהמשך לשיחתנו.

הנ"ל מעיל עניר בן 29 של המפלגה הליברלית - F.D.P והמועמדה במחוז בחירה לבונדסטאג בבחירות שהיו ב-25.1.87.
הינו בראשית דרכו הפוליטית אך נראה שבמחוזו כשר הגיע די רחוק.
מגיע ארצה לביקור פרטי בתאריכים 25.4-9.5.87. ידידותיו על ישראל ובעיות האזור מוגבלות, אך אין להטיל ספק בידידותו לישראל.

אודה אם תוכל לקבלו לשיחה במסגרת שיחות אותן הוא עומד לקיים עם אנשי מפלגה צעירים גם מהליברלים ומהליכוד. תתלווה אליו רעייתו לעתיד. מועדים נוחים לקיום פגישה הם 28/29.4.87.
המפלגה הליברלית בפוליטיקה הפדרלית של גרמניה שותפה בקואליציה הממשלתית יחד עם הדמו-נוצרים. סגן הקאנצלר ושר החוץ הנס-דיטריך בנשר מנהיגי מפלגה זו.

בברכה,

מרים עמרת.

[illegible]

דוד פרחל ין 03-209246
209256

מרכז מפלגת הגמידה

הירקון 110.

היומלי המוני K מצבה

מפלגת הגמידה.

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

ש ג ר י ר ו ת י ש ר א ל

בון - ט״ו באדר תשמ״ז

10.3.1987

455

השגרירות ישראל
אירופה 1
דואר נכנס
12-03-1987
תיק מס׳

אל : גבי מ. שמרת, ס/מנהל אירופה 1

מאת : השגרירות - בון

הנדון : אולריך קיסטנר - ביקור בארץ

למכתבי 390 מ-16.12.86

הנ״ל ביקר במשרדי הבוקר וקיימנו שיחה ממושכת לקראת ביקורו בארץ.

מתכוון לשהות בארץ ממוצאי שבת 25.4.87 עד למוצאי שבת 9.5.87. הבהרתי לו שתאריכים אלה כוללים את יום השואה, יום הזכרון ויום העצמאות. ישהה לכל משך הזמן במלון על שפת הכנרת ויבוא לירושלים או לתל-אביב לימים מספר, לצרכי תיירות וכדי לפגוש אישים פוליטיים.

הבהרתי לו העומס בו אתם ואנחנו עומדים, אך הבטחתי לנסות ולארגן לו שתיים או שלוש פגישות עם אישים - לאו דווקא מהשורה הראשונה וגם לא השניה - של המפלגות העיקריות: עבודה, חרות וליברלים כלשהם. האיש צעיר ובראשית דרכו הפוליטית, אך נראה שבמחוזו כבר הגיע די רחוק. הוא בהחלט אדם רציני ואיש שיחה מענין ואין ספק בידידותו לישראל, גם אם ידיעותיו בענייננו מוגבלות.

אני מבקש , על אף שפעת הביקורים האחרים, לקבוע לו שתיים או שלוש פגישות ואולי גם להוסיף לו תדרוך עמך במשרד. המועדים המתאימים הם הימים: 28-29.4.87 או 5-6.5.87.

נסי נא להודיעני דבר תוך כשבועיים, שכן לאחר מכן נקלע גם אנו לקלחת הביקורים.

אני חוזר ומזכיר, שהאיש אינו זקוק לליווי וגם לא לרכב, שישכור לעצמו לכל משך שהותו בארץ. תתלווה אליו, ככל הנראה, ידידתו, אותה הוא עומד לשאת לאישה בקרוב. גם היא ביקרה במשרדי ויכולה בהחלט ללוותו לפגישותיו.

ב ב ר כ ה ,

גד כהן

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

בון - יד' בכסלו תשמ"ז
16.12.1986

390

אל : אירופה 1
מאת : השגרירות - בון

הנדון : אולריך קיסטנר - ביקור בארץ

מר קיסטנר (Ulrich Kistner) הוא פעיל צעיר של המפלגה הליברלית - פ.ד.פ ומועמדה במחוז הבחירה שלו לבונדסטאג בבחירות שתערכנה בסוף ינואר. ממילא אין מועמדותו בעלת סיכוי של ממש, אך העובדה שהצליח לזכות במועמדות מפלגתו בגיל 29 מעידה במשהו על כוח פוליטי ופעילות ואולי גם על סיכוי להתקדמות בעתיד.

מר קיסטנר פנה אלינו בבקשה לסייע לו בהסדרת פגישות עם נציגי המפלגות בישראל - כל הקשת הפוליטית, כדבריו. הוא מתכוון לבקר בארץ באביב ולהקדיש מספר ימים לפגישות שכאלה. אינו מצפה לסיוע נוסף. ישכור לו רכב ויבקר את אנשי שיהו לבד ובכוחות עצמו. כל בקשתו, כאמור, שנסדיר לו פגישות עם כמה אישים פוליטיים.

אני ממליץ להיענות לבקשה. בני השיח הישראלים אינם חייבים להיות חברי כנסת ואולי מוטב אפילו להפגישו עם פעילים צעירים יותר מכמה מהמפלגות העיקריות וכן לזמנו לפגישה במשרד.

מר קיסטנר יהיה בארץ בתאריכים 9.5.87 - 25.4 או יום אחד מאוחר יותר (תגעה ועזיבה) ומעונין להקדיש לפגישות את הימים הראשונים לשהותו, שאחר כך בדעתו לנסוע צפונה ולנפוש על שפת הכנרת ובגליל.

נדברנו להפגש בבון לאחר הבחירות כדי לאפשר לי להתוות על קנקנו ולהכינו לביקור. אך אני מבקש לקבל כבר עתה את הסכמתכם העקרונית. מספר שבועות לפני יציאתו אפנה אליכם שנית בבקשה להכין את הפגישות.

ב ב ר כ ה ,

גד כהן

העתק : מאו"ר

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

בון - ידי בכסלו השמ"ז
16.12.1986

390

אירופה

אל : אירופה 1
מאת : השגרירות - בון

הנדון : אולריך קיסטנר - ביקור בארץ

מר קיסטנר (Ulrich Kistner) הוא פעיל צעיר של המפלגה הליברלית - פ.ד.פ ומועמדה במחוז הבחירה שלו לבונדסטאג בבחירות המערכנה בסוף ינואר. מבילא אין מועמדותו בעלת סיכוי של ממש, אך העובדה שהצליח לזכות במועמדות מפלגתו בגיל 29 מעידה במשהו על כוח פוליטי ופעילות ואולי גם על סיכוי להתקדמות בעתיד.

מר קיסטנר פנה אלינו בבקשה לסייע לו בהסדרת פגישות עם נציגי המפלגות בישראל - כל הקשת הפוליטית, כדבריו. הוא מתכוון לבקר בארץ באביב ולהקדיש מספר ימים לפגישות שכאלה. אינו מצפה לסיוע נוסף. ישכור לו רכב ויבקר את אנשי שיחו לבד ובכוחות עצמו. כל בקשתו, כאמור, שנסדיר לו פגישות עם כמה אישים פוליטיים.

אני ממליץ להיענות לבקשה. בני השיח הישראלים אינם חייבים להיות חברי כנסת ואולי מוטב אפילו להפגישו עם פעילים צעירים יותר מכמה מהמפלגות העיקריות וכן לזמנו לפגישה במשרד.

מר קיסטנר יהיה בארץ בתאריכים 9.5.87 - 25.4 או יום אחד מאוחר יותר (הגעה ועזיבה) ומעונין להקדיש לפגישות את הימים הראשונים לשהותו, שאחר כך בדעתו לנסוע צפונה ולנפוש על שפת הכנרת ובגליל.

נדברנו להפגש בבון לאחר הבחירות כדי לאפשר לי להתוות על קנקנו ולהכינו לביקור, אך אני מבקש לקבל כבר עתה את הסכמתכם העקרונית. מספר שבועות לפני יציאתו אפנה אליכם שנית בבקשה להכין את הפגישות.

ב ב ר כ ה ,

גד כהן

העתק : מאו"ר

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

16292 משרד החוץ-מחלקת הקשר

תאריך : 31.03.87

נכנס ** שמור
**
**
**

586

תדזס:3,16292
אל:המשרד
מ-:בון,נד:295,תא:300387,זת:2000,דת:ד,סג:ש
נד:ש

שמור/דחוף

אל : אירופה 1

דע : ראש עירית ירושלים, ב.ליבוי,לשכת הנשיא

מאת: השגירריר בון

ברנהרד פוגל , דהים רייגלאנד-פפאלץ, מבקש להודות על תכנון וביצוע ביקורו הקצר בירושלים. הכנסת מאורחים של טדי קולק עשתה הביקור לחווים.

השיח עם נשיא המדינה מייעה בידו להבין את הביקור בארצו לקראתו הוא שמח.

רה'מ הסביר עמדתו בבהירות ביחס לנעידה ביגלאומית ותאר את הטרגדיה של לבנון.

בן-ארי.

מ=מאג.

תפ: שהה,מנכל,מנכל,איר,אבנת/עיריה,לשכתהנשיא,מאור

אל: בון, נר: 829, מ : המשרד
דת: ר, סג: ש, מא: 230387, רת: 1500

3ק3

שמור / דגיל

ביקור ברנרד פוגל

1. התקיים כמתוכנן. הפגישה אצל הנשיא הוסרטה ואצל רהמ' ניתנה לצלמים
פוטו-אופ'. בפגישה אצל הנשיא נבח גם מדי קולק ונציגת קרן ירושלים
בנוסף ליועץ שגרפייג פיק ועוזרי פוגל, קייזר ומאירמונק אשר השתתפו
גם בפגישה אצל רהמ'. השיחה אצל הנשיא נסבה בעיקר של הקשרים בין
רפ"יג לישראל ואילו רהמ' הסביר, לשאלות האורח, אץ המצב בסוריה,
לבנון, ירדן ומצרים, מלחמת איראן-עיראק ואת סיבות התנגדותו לועידה
בינלאומית.

2. פוגל נתקע כאן לעיצומים של צוות אוויר אל על ובל מאמצינו לא הצליחו
להסדיר לו טיסה חלופית. שגרירות רפ"יג ידעה את שגרירותם בוושינגטון
וניסתה לרחות את הפגישות שיועדו לפוגל.

3. קולק ארח את האורחים כארוחת ערב.

אירופה 1

מ/א

תפ: שהח,מנכל,ממנכל,אירא,אביסר,מאור

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

26 -03- 1987

בון, יט' אדר תשמ"ז

19 במרץ, 1987

473

לכבוד
מר אברהם הצמרי
מנהל קשרי חוץ
מפלגת העבודה הישראלית
רח' הירקון 110
ת ל - א ב י ב

הנדון: סמינר על המסר הציוני-הסוציאליסטי

אני מתיחס למכתבך-חוזרך (ללא תאריך) לשגריר ישראל בבון, בו הודעתנו על כוונתכם להזמין מנהיגים צעירים מן המפלגה הסוציאלדמוקראטית הגרמנית להשתתף בסמינר שבנדון.

בירורי במחלקה לקשרים בינלאומיים של ה-ס.פ.ד. העלה, שלא ידוע להם דבר על הסמינר ושאם אמנם אמורים אנשיהם להשתתף בו בחודש יוני הקרוב, מן הראוי שיפתחו מיד בהכנות.

אודה לך באם תודיענו בהקדם, האם נשלח מכתב ההזמנה ולאיזה גורם במפלגה הגרמנית מוען.

ב ב כ ר כ ה,

גד כהן
יועץ

העתק: מח' אירופה 1,
משרד החוץ

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

[illegible]

[illegible]

[illegible]

10038

מאריך : 19.03.87

משרד החוץ-מחלקת הקשר

** נכנס

שמור

**

**

**

מרוב

חדזם:3/10038
אל:המשרד
מ-:בון/נר:176/תא:180387/זח:1800/דח:ר/סג:ש
נד:8

שמור/רגיל

אל : סגן מנהל אירופה 1

מאת: השגריר , בון

למכתב הציר 767 מה-17 במרץ .

נפגשתי עם זנ"ל הד.ג.ב. מאד מעונין היה לקבל הכנית ביקורו ופרטי . אנא ברר עם ההסתדרות.

בן -ארי

גרשה אלוזר

03-431628

תפ: אירא

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

דוד נכנס
19 -03- 1987

בון, ט"ז אדר תשמ"ז

17 .3 .1987

שמור

767

א ל : גב" מ. שמרת, ס/מנהל אירופה 1

מאת : הציר, בון

הנדון : בקור הנהגת ה- ~~DEB~~ DSB בישראל

בהמשך למכתבי 755 מ- 3.3.87

היום קבלתי הודעה מה -ד.ג.ב. שחברת

ההנהגה Ilse Brusis תשתתף בביקור

אצל ההסתדרות בתאריכים 31/3 - 3/4 .

ל י ד י ע ת כ ם.

ב ב ר כ ה

1

ג. פדון

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 0 22 21 / 823-1

6816 תאריך: 13.03.67 משרד החוץ-מחלקת הקשר

** נכנס שמור
**
**
**

חוזם:3,6816
אל:המשרד
מ-:בון,נו:123,תא:120387,זח:1845,זח:ר,טג:ש
נד:@

שמור/רגיל

מנהל אירופה 1

מהציר-בון

ביקור ברנרד פרגל. שלן 650 מ 11.3

1. תודה על טפולן ,מסרתי המידע לעוזרו של פרגל.

2. להלן פרטים ביוגרפיים: נולד ב 19.12.32 בגטינגן רווק קתולי,למד במדעי מדינה סוציולוגיה וכלכלה באונ' מינכן והיידלברג וקיבל תואר דוקטור ב- 1960. 1961 עד 1964 אסיסטנט למדעי מדינה בהיידלברג וקב 1965 עד 67 חבר בונדסטאג מטעם צ.ד.אר. 67 עד 76 שר חינוך של ריינלנד פפאלץ.מאז 76 ראש ממשלת ריינלנד פפאלץ וס 76 עד 77 יור הבונדסטראט, פעיל בתנועה הקתולית החילונית ברפ"ג . ידיד ישראל דביקר מספר פעמים בארץ אחיו של הנס יוכל פרגל,יור סיעת הס.פ.ד בבונדסטאנג.

שי

תפ: ממנכל,אירא

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

בון - ט' באדר תשמ"ז
10.3.1987

ש מ ו ר

457

משרד החוץ
אירופה 1
דואר נכנס
12-03-1987
תיק מס'

אל : אירופה 1
מאת : השגרירות - בון

ת. רבן - מפלגה

103.11 דרג

הנדון : חילוקי דעות בקרב "הירוקים"

גופים שונים קיימו בבון ב-21.2.87 הפגנה למען הפלסטינים, שהיו נצורים בכמה מחנות בסביבת ביירות. בין הקוראים להשתתפות בהפגנה היתה גם ההנהגה הפדרלית של מפלגת "הירוקים" בצד "מדיקו אינטרנשיונל" וגופים פלסטינים שונים.

בעקבות חתימת הנהגת הירוקים על כרוז הקורא להפגנה, התעוררה בישיבת סיעת הירוקים בבונדסטאג סערה, כאשר מרבית הנבחרים מביעים התנגדות נמרצת לחלק מהניסוחים בכרוז ובעיקר למשפטים :

" . . . יחידות סוריות מיוחדות העוסקות, בסיוע ישראל, בביעור האוכלוסיה הפלסטינית בלבנון."

" אנו תומכים בזכות ההגדרה העצמית של העם הפלסטיני; זו כוללת את הזכות למדינה עצמאית, בהנהגת אש"ף, בפלסטין."

חלק מהמתנגדים הגדירו את המשפט האחרון כאנטישמי, על שום שהוא קורא לשלילת הטריטוריה בין המדינה היהודית או, לחילופין, קורא להקמת מדינה בחבל ארץ - פלסטין - שאינו קיים כלל וממילא אינו עומד לרשות חסרי המדינה.

הויכוח נסתיים בהחלטה שלא להצטרף לכרוז של הנהגת המפלגה (ואחרים), אלא לפרסם כרוז נפרד של סיעת הירוקים בבונדסטאג, שיקרא להשתתפות בהפגנה, אך לא יכלול את מרבית ההתייחסויות העויינות לישראל. גם מכרוז זה לא נרווה נחת דווקא, אך הוא מנוסח בצורה שקולה למדי. נודע לי שיותר משני שלישים מחברי הסיעה בבונדסטאג הסתייגו מהנוסח המקורי ומהפגיעה בישראל. אני מצרף את נוסחי הכרוזים השונים.

ההפגנה עצמה התנהלה בסדר יחסי, תקפה בעיקר את הסורים ואת "אמאל", לא ניסתה כלל להתקרב לבנין שגרירותנו וככל הידוע גם לא היו בה התבטאויות רבות בגנותנו.

ב ב ר כ ה ,

גד כהן

העתק : לשכת מר י. ענוג, משנה למנכ"ל
הממ"ד/ביב"ל 1

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

משרד החוץ-מחלקת הקשר

3398
** יוצא שמור
**
**
**

אל: בון, נר: 650, מ : המשרד
דח: מ, סג: ש, תא: 110387, זח: 1430

שמור/מידי

הציר.

ביקור ברנרד פוגל שלך 86.

תאמתי הפגישות עם כל הגורמים.
בנמל התעופה יתקבל ממעם קרן ירושלים שגם מעמידה לרשותו
לימוזינה הולמת לכל הביקור. במשך כל הבוקר סיורים וצילומי
סרט ממעם הקרן לרבות פגישות עם קולק, הנשיא הרצוג יקבלו יחד
עם קולק וחלק מהפגישה תצולם בסרט. בשעה 1845 יתקבל על ידי
רוה"מ שמיר, נתלווה אליו.

הברקנא תולדות חיים של פוגל.

מנהל אירופה 1.

תפ: ממנכל,אירא,אביטל,מאור

4743 תאריך: [illegible] מחוץ-מחלקת הקשר

שמור נכנס **
**
**
**

חוזם:3,4743
אל:המשרד
מ-:בון,נר:85,תא:090387,זח:1600,זח:ר,סג:ש
נד:8

שמור/רגיל

אל : מנהל אירופה 1

מאת: הציר , בון

ברנרד פוגל - ראש ממשלת ריינלנד-פפאלץ

1. הנ"ל יגיע ארצה ליום אחד - 22 במרץ - לפי הזמנת
טוי קולק, בקשר לקרן ירושלים .

2. מנהל לשכתו פנה וביקש להסדיר לפוגל פגישות קצרות
עם הנשיא שאותו יקבל בעת ביקורו בורמס וכן עם רוהמ'
שמיר. הסברתי שיום ראשון הוא יום ישיבות הממשלה
אן נשתדל ונודיעו. פוגל מגיע בטיסת אלעל ב
22.3 לפנות בוקר ויוצא לניויורק בטיסת אלעל ב
23.3 בשעה 0100. הוא מוכן להתפנות לפגישות בכל שעה.
ממליצים .

3. הבריקו נא תוצאות מאמציכם ומועדים .

פדון .=

תפ: שהח,רהם,מנכל,ממנכל,אירא,אירב,לשכתהנשיא,קולק,אביטל,מאור

ההסתדרות הכללית של העובדים בארץ-ישראל
הועד הפועל
לקידום השירות בהסתדרות

לשו בקשר הח' אלוזה
מצורפת בעד תרגות הבוקר
של הח' תוכן הבקשה
בגרמנה

בברכה

בית הועד הפועל רח' ארלחזרוב 93 ת.ד. 303, תל-אביב
טלפון: 03 - 431111

שגרירות ישראל

AMBASSADE D'ISRAEL

בון - ח' באדר תשמ"ז
9.3.1987

758

לכבוד
מר גרישה ארלוזר
מנהל המדור לארצות דוברות גרמנית
המחלקה לקשרים בינלאומיים
הועד הפועל של ההסתדרות

מר ארלוזר הנכבד,

הנדון : ביקור מר חיים הברפלד

מצ"ב תכנית הגידור של מר הברפלד שהוזמן כאורח קרן פרידריך אברט.
היום יבקר בשגרירות והערב אני אוכל עמו ועם קלאוס ריכטר.

ב ב ר כ ה ,

יפה
ג. פדון

העתק : גבי מ. שמרת, ס/מנהל אירופה ו

FRIEDRICH EBERT STIFTUNG

Herrn HAIM HABERFELD

Vorstandsmitglied der Histadrut
Leiter der Gewerkschaftsabteilung

Israel

auf Einladung der Friedrich-Ebert-Stiftung
in der Bundesrepublik Deutschland

6. - 16. März 1987

PROGRAMM

Begleitung: Stephan Petropoulos, Köln

Hotels: 9. - 11.3.198

ETAP-Hotel Königshof
Adenauerallee 9-11
5300 B o n n 1

Tel. 0228-26010

11.-13.3.1987

Frankfurt Savoy-Hotel
Wiesenhüttenstr. 42
6000 Frankfurt/M. 1

Tel. o69-23 05 11

Verantwortlich für das Programm:

Eva-Ute Breiden-Wiss
Hedi Schmitz Bilican
Internationale Abteilung
Friedrich-Ebert-Stiftung
Godesberger Allee 149
5300 Bonn 2

T. 0228-883336/7

Freitag, 6.3.	Flug von Tel Aviv nach Münster LH 605/DW 117
16.3o h	Abflug von Tel Aviv mit LH 605
19.5o h	Ankunft in Frankfurt
21.25 h	Abflug von Frankfurt mit DW 117
22.15 h	Ankunft in Münster
Samstag, 7.3 und Sonntag, 8.3.	Privates Besuchsprogramm in Münster
Montag, 9.3.	
10.o3 h	Abfahrt von Münster Hauptbahnhof mit IC 532
12.o9 h	Ankunft Bonn Hbf.
	Abholung durch Klaus Wedel und Stephan Petropoulos
	Fahrt mit Taxi zum Hotel Königshof Adenauer Allee 9-11
13.oo h	Mittagessen im Hotel Königshof mit Klaus Wedel
15.45 h	Abholung durch Dr. Gabriel Padon Gesandter Botschaft des Staates Israel
	Besuch der Botschaft
19.oo h	Abendessen im
	Restaurant "Em Höttche" Markt 4 5300 Bonn 1
	Tel. 0228-658596
	Teilnehmer:
	Herr Klaus Richter, Leiter der DGB-Verbindungsstelle in Bonn
	Dr. Gabriel Padon, Gesandter, Botschaft von Israel

Dienstag, 10.3.	BONN
o9.3o h	Fahrt mit Taxi zum Bundeshaus
10.oo h	Gespräch mit Herrn Heinz Westphal, Vizepräsident des Deutschen Bundestag
11.15 h	Fahrt mit Taxi zur Friedrich-Ebert-Stiftung Politischer Club, Godesberger Allee 155 Gespräch mit Klaus Wedel und Dr. Reinhold Plate über die politische und gewerkschaftliche Situation in Israel
13.oo h	Mittagessen im Politischen Club der FES, T. 376674 Teilnehmer: S.E. Herr Jitzhak Ben-Ari Botschafter des Staates Israel Herr Rudolf Dressler, MdB, Vorsitzender der AfA Herr Dr. Ernst-J. Kerbusch Stellv. Leiter der Internationalen Abteilung FES Herr Klaus Wedel, Leiter des Referates Gewerkschaften Herr Dr. Reinhold Plate, Referat Gesellschaftspolitik
15.oo h	Führung durch das Archiv der sozialen Demokratie Führung: Frau Dr. Fischer
19.3o h	Abendessen im Restaurant "Zur Lese" Adenauerallee 37 Teilnehmer: Wolfgang Lies, Leiter des Verbindungsbüros der Gewerkschaft ÖTV in Bonn, und Klaus Wedel M. Wulf-Mathies, Vorsitzende der Gewerkschaft ÖTV

Mittwoch, 11.3.	FRANKFURT
o9.11 h	Abfahrt von Bonn Hbf., Gleis 2 mit IC 534
11.12 h	Ankunft Frankfurt Hbf.
	Transfer zum Savoy-Hotel, Wiesenhüttenstr. 42
12.oo h	Besuch bei Herrn Walter Hesselbach, Präsident des Kuratoriums der FES
	Bockenheimer Landstraße 25, T. 069/258 50 02
	gemeinsames Mittagessen
15.oo h	Besuch beim Hauptvorstand der IG Bau-Steine-Erden Bockenheimer Landstraße 73-77 (Tel. 069/74370)
	anschließend Besichtigung der Gewerkschaftsschule in Schwalbach bei Frankfurt
	Abendessen auf Einladung des Hauptvorstandes der IG Bau-Steine-Erden
Donnerstag, 12.3.	
10.oo - 11.3o h	Besuch der
	Union-Druckerei und Verlagsanstalt GmbH Theodor-Heuss-Allee 90-98 6000 Frankfurt/M.
	T. 069/79520
12.3o h	Besuch beim Vorstand der IG Metall Wilhelm-Leuschner-Str. 79-85 6000 Frankfurt
	T. 069/26471
	Gespräch mit
	Herrn Klaus Zwickel Geschäftsführendes Vorstandsmitglied
	Mittagessen auf Einladung der IG Metall
abends	zur freien Verfügung

Freitag, 13.3.	DÜSSELDORF
o8.48 h	Abfahrt von Frankfurt Hbf., Gleis 19 mit IC31
11.33 h	Ankunft in Düsseldorf
	Fahrt zum DGB-Bundesvorstand Hans-Böckler-Str. 39 4000 Düsseldorf 30
	T. 0211-43011
12.3o h	Gespräche mit
	Frau Ilse Brusis Mitglied des Geschäftsführenden Vorstands und
	Herrn Jürgen Eckl Internationale Abteilung
	Mittagessen auf Einladung des DGB-Bundesvorstands
16.35 h	Abfahrt von Düsseldorf Hbf. mit IC 600
17.54 h	Ankunft in Münster
Samstag, 14.3. und Sonntag, 15.3.	Privataufenthalt in Münster
Montag, 16.3.	
o7.oo h	Abflug von Münster mit DW 110
o7.55 h	Ankunft in Frankfurt
10.2o h	Abflug von Frankfurt mit LH 604
15.2o h	Ankunft in Tel Aviv

-.-.-.-.-.-.-

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

שמור

בון - ב' אדר תשמ"ז
3.3.87
- 103 -

משרד החוץ
אירופה 1
דואר נכנס
05 -03- 1987
תיק מס'

אל: הגב' מרים שמרת - ס/מנהל אירופה 1
מאת: שגרירות בון

הנדון: MIDDLE EAST INSIDER .

שלחת לי בשבוע שעבר את הפרסום הנ"ל ורצית יותר פרטים עליו.
המו"ל אכן מוכר לנו וכבר בעבר דיווחנו לארץ על ה - EXECUTIVE INTELLIGENCE REVIEW.
מדובר במוסד אשר קשור וממומן על ידי EUROPÄISCHE ARBEITER PARTEI, ובראש המפלגה הנ"ל עומדת בתו של LAROUCHE בארה"ב. מוסד אחר אשר קשור עם הנ"ל הוא מכון SCHILLER ותביני שמדובר בקבוצה של ימנים-קיצונים ואיננו מעוניינים בקשרים עמם.

ב ב ר כ ה,

יהודי קינר

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

בון - ב' באדר תשמ"ז
3.3.1987

שמור

755

אל : גב' מ. שמרת, ס/מנהל אירופה 1

מאת : הציר - בון

הנדון : ביקור הנהגת ה-D.G.B בישראל

1. במסגרת הביקורים ההדדיים בין הנהגות ה-ד.ג.ב. וההסתדרות, תבקר משלחת צמרת ה-ד.ג.ב. בישראל בתאריכים 31.3.87 - 3.4.87. הרכבה: ארנסט ברייט - יו"ר ה-ד.ג.ב., גוסטב פרנבאך, סגן יו"ר, איש ה-צ.ד.או ואחראי למחלקות פקידים ושירות ציבורי, חינוך כללי והכשרה מקצועית של ה-ד.ג.ב. ויתכן שתבוא גם חברת הנשיאות, הגב' אלזה ברוסיס, שהיא אחראית למחלקות נוער והכשרה בנושא האיגוד המקצועי. כן יצטרף ארוין קריסטופרסן, מנהל המחי הבינלאומית של ה-ד.ג.ב.
2. תכנית הביקור סוכמה בין מר אלון, מנהל המחי לקשרים בינ"ל של ההסתדרות ובין מר קריסטופרסן הנ"ל. נאמר לי שמתוכנן יום בירושלים לפגישות מדיניות שכוללות כמובן גם פגישה עם ממרוה"מ ושה"ח ושמר אלון דואג לתיאום פגישות אלה. הנושאים שידונו בין המשלחת להנהגת ההסתדרות הם כדלקמן :
   א. עתיד משק הפועלים ברפ"ג ובישראל.
   ב. הקשרים הבילטרליים בין ה-ד.ג.ב. וההסתדרות.
   ג. כיצד להפיח רוח חיים בתאומויות שבין האיגודים המקצועיים ומועצות הפועלים.
   ד. חילופי מידע על ההתפתחויות המדיניות, כלכליות וסוציאליות בשתי המדינות.
   ה. התפתחויות בנושא הסכסוך הערבי-ישראלי.
3. כל חברי המשלחת כבר ביקרו מספר פעמים בארץ והם ידידי ישראל. גוסטב פרנבאך השתתף בפמליית הקנצלר בביקורו בישראל (בהזמנת הקנצלר קוהל).
4. לידיעתכם - אין צורך בטיפול.

בברכה,

ג. פדון

העתק : מר י. ענוג, סמנכ"ל

נ.ב. חברי ה-ד.ג.ב. יעלו בודאי בשיחותיהם בארץ את שאלת מינוי יועץ עבודה בשגריתות. הם מעלים ענין זה עמנו בכל הזדמנות. לאחרונה אמר השגריר לברייט ולפרנבאך ששמע שהענין הולך לקראת פתרון חיובי.

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

3/4 11.24

נכנס בלמס

חוזם:2,10695
אל:המשרד
מ-:בון,נר:196,תא:230287,זת:1800,דת:ר,סג:ב
נד:8

בלמס/רגיל

אל: אירופה 1, הסברה, מע"ת, לע"מ
דע:סמנכ"ל שמורק
מאת: שגרירות בון

תקשורת 21-23.2

1. כניסת צבא סוריה לביירות - זוכה לדווחים נרחבים במהלך סוף השבוע ובכלל זה גם מספר פרשנויות.
FAZ כותב כי סוריה רוצה שוב לנצל האנדרלמוסיה בלבנון כדי להגביר שליטתה על ארץ זו. ברור כי הנוצרים הלבנונים כלל לא נשאלו לדעתם, סיכויי הסורים להשלים סדר בלבנון זעומים מאוד, כבר לפני חמש שנים ניסתה ישראל, בעלת הכוח הצבאי החשוב ביותר במזה"ת, להביא לידי סדר במדינה זו ונכשלה במשימתה זו. גרנר בשטוטגרטר צייטונג מנתח המצב בביירות והקרבות הקשים המתנהלים בה ורואה בהתפתחויות שידן של מוסקבה ודמשק בוחשות בקדרה, כאשר הן הזוכות העקריות מן האנדרלמוסיה והמצב משרת את מטרותיהן. הכוחות הנלחמים זה בזה הם "באי-הכוח" של שתי המדינות הנ"ל ונלחמים מלחמה המשרתת האינטרסים של הסורים והסוביטים, כאשר הקורבנות הם לבנונים בלבד. מספר דווחים מדגישים כי לעומת הסכמתו והפצרתו של רוה"מ לבנון קראמה להתערבות הסורית, הגדיר הנשיא ג'מאייל המעשה כבלתי חוקי וגילה עמדה זועמת כלפי דמשק. מאמרים מספר כגון בסודדויטשה צייטונג ובדי וולט מנסים לתהות מי ומי הם הכוחות הנלחמים זה בזה ברחובות ביירות ומה מטרותיהם. המסקנות הן דומות ומודגש כי המצב בלבנון היה מסובך דיו, אך עתה הוא הגיע לתוהו ובוהו כזה שקשה מאוד לראות בברור מצב הענינים.

הפרשנות בשטוטגרטר צייטונג (23) מדגישה כי הדעות מתחזקות יותר ויותר כי שום דבר לא מתנהל כיאות בלבנון, ללא הסורים, אלה שבעמדה נחותה היום הם הגורמים הקשורים באש"פ, אך לארגון בעלת ברית חשובה בדמותה של בריה"מ אשר מאז 1976 בולמת את סוריה בפעילותה נגד "לוחמי אש"פ". לייכר בריין צייטונג כותב במאמר ארוך כי מאחורי הטרור, בני הערובה ומכוניות התופת במזה"ת ובפרט בלבנון, יש לראות את הנטיא אסאד כמושך בחוטים מאחורי הקלעים ואחראי לכל הפעילות השלילית והמסוכנת הזו. סודדויטשה צייטונג (23) מדגיש כי מטרת המעורבות החדשה בסוריה נרשמה במסורת הארוכה של פעילות סוריה מעין זו שמטרתה להתקדם ביישום תכניתה ל"סוריה גדולה". סוקר תולדות יחסי לבנון-סוריה מאז הווסדה של זו הראשונה. חוץ מהנ"ל בכל העתונים דווחים עיניינים המסתמכים על הסוכנויות.

2. בני הערובה הגרמנים בלבנון - העתונות דלה מאוד בידיעות על הנ"ל. בריינישה פוסט מציין כי ממבון אינה סומכת עוד כי המחבל חמדי ו/או אחיו עבאס יוכלו לסייע בצורה כלשהי לשחרור בני הערובה. ברלינר פוסט (20) סוקר החלטת ממבון שלא להסגיר את חמדי לארה"ב לעת עתה.

3. דמיאניוק - במספר עתונים דווח עניני המסתמך על הסוכנויות על מהלך המשפט ונושאי הדיון. השבועון שפיגל מקדיש למשפט כתבה ענינית הסוקרת תולדות הנאשם וההאשמות המיוחסות לו ומדגיש שמול הפרסומים של הסטוריונים גרמנים, כי אושויץ לא היה ארוע יחיד ומיוחד במינו וכן הטלת הספק בכלל בקיומה של השואה, שכנעו את הישראלים כי יש להוקיע שוב את הזוועות שהתרחשו בעת השואה. להב מקדיש בדי וולט כתבה ארוכה למשפט, תוך הדגשה כי הנאשם איתן בדעתו כי מדובר בטעות בזהוי וכי הוא אינו "איוון האיום". הנאשם גם עוקב אחר הדיון בגורלו ללא ענין מיוחד. (המאמרים בדיפ).

4. יחסי רפ"ג-איראן - גם במהלך סוף השבוע מופיעות פרשנויות בנושא זה, לאחר התכנית הסאטירית בה הושם חומייני ללעג ובעקבותיה הגיבה איראן בצעדים דרסטיים נגד רפ"ג. חלק מן הפרשנויות רואות בפרשה ענין חשוב ורציני וחלקן מדגישות כי זו פרשה נוספת בה מציגים מנהיגי איראן חוסר השיקול וההגיון שבהחלטותהם.

5. בשבת 21/2 התקיימה הפגנה שאורגנה ,בין השאר, ע''י הירוקים ונציגות אש''פ בבון למען תושבי המחנות הנצורים שליד ביירות. FAZ והגנרל אנצייגר מדווחים על ההפגנה (לפי המארגנים השתתפו בה 3,000 איש, לפי המשטרה 800 איש בלבד). נציג אשף שדיבר בסיום הארוע, סקר סבלות התושבים והפלסטינים בכלל והבהיר בין השאר, כי יש יותר מדינות המכירות באש''פ כנציג הפלסטינים מאשר אלה המכירות במדינת ישראל. במינשר הואשמו סוריה מנהיגי אמל, ברי וישראל ''בפשעים נגד העם הפלסטיני''. בקרב הירוקים התנהלו חילוקי דעות לגבי נוסח המינשר (האם לכלול רק זכות ההגדרה העצמית לפלסטינים או יש גם להזכיר זכותה של ישראל להתקיים בגבולות 1967).

6. עוד בעתונות בקצרה ועפ''י הסוכנויות:-
א. מעשה החבלה בי-מ ליד שער דמשק.
ב. שחרור אסיר ציון ביגון וסימנים לליברליזציה סובייטית מסויימת בהתרי יציאה ליהודים.
ג. קשיים בנירמול יחסי ירדן-אש''פ.

7. ועידה בינ''ל -זאם כותב בשטוטגרטר צייטונג (21) על משבר בממשלת האחדות הלאומית בעיקר עקב העמדות השונות שמגלה רוה''מ שמיר ולעומתו ממלא מקומו פרס בנושא קיום ועידה בינ''ל. מאמר זהה מפרסם טגסשפיגל (22). בעתונים נוספים ע''פ הסוכנויות - שנשיא ארה''ב בעד ועידה בינ''ל ובעמדה זו נמצא בחילוקי דעות עם רוה''מ שמיר. מודגש כי ממרוה''מ ושה''ח פרס אינו תמים דעים עם ראש הממשלה בנושא זה.

ברנע.

ע/ש==

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,סמנכל,ממד,רם,אמן,קלוורי,מעת, הסברה,לעמ,דוצ-ים,דוצ,פזנר,אירא,אירב,מזתים

9290 תאריך 30.02.87 משרד החוץ-מחלקת הקשר

נכנס ** שמור
**
**
**

חדזם:2,9290
אל:המשרד
מ-:בון,נר:174,תא:190287,זת:1900,דת:ר,סג:ש
נד:ש

שמור/רגיל

אל:הקונב"ל ניו יורק

דע:אירופה 1

מאת: השגריר, בון

א. ד"ר ריינר בארצל, מי שהיה ראש המפלגה הנוצרית דמוקרטית, מועמד לתפקיד הקנצלר, יו"ר ועדת החוץ של הפרלמנט הגרמני ויו"ר הפרלמנט , יגיע בלוית רעיתו ביום א' ה-22 בפברואר לניו יורק. יתגוררו עד יום ה' ה-26 בפברואר במלון פלאזה, לסדרת הרצאות על רפ"ג לאחר הבחירות. בארצל ידיד ישראל שפעל בזמנו למען כינון יחסים דיפלומטיים . גם רעיתו חשובה לנו כי היא מנהלת ארגון העוסק במחקר ובשיירע חקלאי לעולם השלישי וקיים שיתוף פעולה עמנו.

ב. הם היו לאחרונה בביקור בארץ ונתקבלו ע"י נשיא המדינה , רה"מ וס.מ. רה"מ.

ג. ממליץ שהקונגרס היהודי העולמי ו/או ארגון יהודי אחר יתקשרו עמם ואולי יזמינו אותם למפגש או לארוחה.

ברכות.

בן-ארי.

===

נג

משרד החוץ-מחלקת הקשר

תק: שהח,מבבל,ממבבל,עבדג,אירא,אירב,ר/מרבז,ממד,תפרצרת

שגרירות ישראל

AMBASSADE D'ISRAEL

בון - יז' בשבט תשמ"ז
16.2.1987

741

משרד החוץ
אירופה 1
דואר נכנס
20-02-1987
תיק מס'

לכבוד
מר גרישה ארלוזר
המחי לקשרים בינלאומיים
הועד הפועל של ההסתדרות
ת ל - א ב י ב

מר ארלוזר הנכבד,

הנדון : לוח מפגשי ארגונים מקצועיים ב-1987

מצ"ב לוח נוסף ומשלים של מפגשי האיגודים לשנת 1987.

אודה לך אם תודיעני באיזה מפגשים ישתתפו נציגי ההסתדרות.

ב ב ר כ ה ,

ג. פדון

העתק : גבי מ. שמרה, ס/מנהל אירופה 1

מדינת ישראל

המרכז הרפואי שערי צדק
ת.ד. 3996 ירושלים 91031
טל. 02-555111

לכבוד
מר אלעזר מרקוביץ
מנהל רפואי בבית חולים
מאיר בגרעין מר חנוך בן
מ.ר. מ.ר.

בית חולים
מאיר בגרעין
מ.ר. מ.ר.
20 -06- 1997
בית חולים

מר אלעזר מרקוביץ,

הנדון : [illegible]

[illegible]

[illegible]

3/5/1997

[illegible]

העתק : [illegible]

DGB Bundespressestelle des Deutschen Gewerkschaftsbundes

Informations Dienst

Verantwortlich: Ulrich Preussner
Telefon: (0211) 4301-215
Postfach 2801 4000 Düsseldorf 1
Fernschreiber: 8584822 adgbd
FAX: 0211-4301 324
Telex: 2627-211 4379 (bei Anwahl durch Telex 17 vorwählen)

Bitte PSD im Rechner oder SID-Ticker beachten

ID 9
4. Februar 1987

Zentrale gewerkschaftliche Veranstaltungen im Jahre 1987

Datum	Art der Veranstaltung	Ort
Februar		
vorauss. Febr.	Fachtagung "Regionale Wirtschaftsforderung" DGB-LB-NRW	Münster
07.02.1987	Ausbildungsplatzkonferenz DGB-LB NRW	
März		
vorauss. März/April	Konferenz "Betriebl. Interessenvertretung und Angestellte" DGB-LB NRW	
12./13.03.1987	Bildungspol. Konferenz DGB-LB Bayern	Fürth-Bayern
17./18.03.1987	DGB-Konferenz "Streikrecht, Demokratie und Sozialstaat" DGB-BV, Abt. Arbeitsrecht	Ludwigshafen
20./21.03.1987	Fachtagung "Frauenforderung" DGB-BV, Abt. Frauen	
30.03./03.04.1987	3. Fachkonferenz "Gewerkschaftliche Arbeitslosenarbeit in NRW" DGB-LB NRW	Hattingen

April		
02./03.04.1987	Arbeitszeitkonferenz IG Chemie-Papier-Keramik	voraussichtlich Frankfurt
04.04.1987	Fachtagung Landesberufsbildungsgesetz DGB-LB NRW	
10.04.1987	Vorabendveranstaltung "Mai-Revue"(Saarl.Rundfunk) DGB-BV, Abt. Medienpolitik	Saarbrücken KongreßHalle
Mai		
vorauss. Mai	4. Technologiekonferenz DGB-LB NRW	Essen
01.05.1987	Maiveranstaltungen	
01.05.-16.06.1987	Ruhrfestspiele	Recklinghausen
08./09.05.1987	Bundesmeistertreffen DGB-BV, Abt. Angestellte	Gelsenkirchen
15./16.05.1987	Bezirkskonferenz IG Metall Bezirk Münster	
23.05.1987	Gärtnertreffen Gewerksch. Gartenbau, Land- und Forstwirtsch.	Düsseldorf BUGA
23.05.1987	Fachkonferenz Kollegschule DGB-LB NRW	Düsseldorf
Juni		
02. 03.06.1987	Bezirkskonferenz IG Metall Bezirk Köln	
25./27.06.1987	Bezirkskonferenz IG Metall Bezirk Stuttgart	
26./27.06.1987	Bezirkskonferenz IG Metall Bezirk Hannover	
27.06.1987	Fachtagung Berufsschule DGB-LB NRW	
11./13.06.1987	Bezirkskonferenz IG Metall Bezirk Hamburg	

September

vorauss. Sept.	Werkstatt "Gewerkschaftsnahe SO-TECH-Projekte" DGB-LB NRW	Wuppertal
01.09.1987	Antikriegstag	
11.09.1987	18. Gewerkschaftstag IG Bergbau und Energie	Saalbau Essen
12.09.1987	Frauenkonferenz IG Bau-Steine-Erden Landesverband Hessen	
12.09.1987	Frauenkonferenz IG Bau-Steine-Erden LV-Unterweser-Ems	
15.09.1987	Altenaer Forum für Berufliche Bildung DGB-LB NRW	Altena
18./20.09.1987	Bundesfrauenarbeitstagung Gewerkschaft Leder	Pirmasens Wasgauhalle
26.09.1987	Frauenkonferenz IG Bau-Steine-Erden LV-Niedersachsen	

Oktober

Okt./Nov. 1987	Eröffnungsveranstaltung gewerkschaftliche Bildungsarbeit 1987/88 (Thema Umweltschutz) DGB-LB NRW	N.N.
01./03.10.1987	Außerord. Gewerkschaftstag IG Druck und Papier	Fellbach bei Stuttgart Schwabenlandhalle
03.10.1987	Frauenkonferenz IG Bau-Steine-Erden Landesverband Nordrhein	
23./24.10.1987	18. DGB-Bundeshandwerkstagung DGB-BV, Abt. Arbeiter-Handwerk	Lüneburg

November

vorauss. Nov.	Komm. Pol. Kongreß DGB-LB NRW	Hagen
04./06.11.1987	6. Frauentag der IG Bergbau und Energie	Kongreßhalle Saarbrücken
05./07.11.1987	13. Vertrauensleutekonferenz IG Metall	Frankfurt
07./08.11.1987	1. Bundesfrauenkonferenz IG Bau-Steine-Erden	Kiedrich Ferienzentrum
19./20.11.1987	Bildungspolitische Konferenz DGB-BV, Abt. Allgem. Bildung	Köln Congreß-Centrum

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

משרד החוץ-מחלקת הקשר

6867
** יוצא שמור
**
**
**

אל: בון, נד: 669, מ : המשרד
דח: מ, סג: ש, תא: 130287, רח: 1200

שמור/מייד

השגריר.

ביקור אלברכם

מבלי לכפות את רצוננו על האורח, בכוונתנו לכלול ביקור כגולן.

שגרירות רפייג מעוררת קשיים בלתי מובנים לנו בנושא אם כי המילה
האחרונה טרם נפלה.

נרדו-נא במשהיים ו/או אצל אלברכם מה יסוד השינוי הזה לגבי מי
שאינם נציגי הממשל הפדרלי, והודיענו גם דעתך על אופן המיפוג המוצע

על ידך בנושא זה

משרד החוץ-מחלקת הקשר

דיבור לך , הן DIEPGEN BRASCHEL RAU בתפקיד
והה חצו את הקו הירוק בלוויינו.

אירופה 1

חפ: שהח,מנכל,ממנכל,ענוג,אירא,אביטל,מאור

משרד החוץ-מחלקת הקשר

6725
** יוצא שמור
**
**
**

אל: בון, נר: 660, מ : המשרד
דח: ר, סג: ש, תא: 120287, רח: 1700

שמור/דגיל

השגריר.

ביקור אוסקר לפונמיין. לשלכם 105.

א.מועד אפריל אמנם אינו מתאים.

ב.מועדים קרובים אפשריים:השבוע המתחיל ב-10 במאי ובמהלך חודש יוני החל מ-7 בו.

אירופה 1

ר/ר.

תפ: שהח,מנכל,ממנכל,ענוג,אירא

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

בון - כח' בטבת תשמ"ז
29.1.1987

103.11 אלה

429

אל : אירופה 1

מאת : השגרירות - בון

הנדון : <u>התגברות הניאו-נאצים בבחירות ברפ"ג</u>

בבחירות האחרונות לבונדסטאג הגרמני, שנערכו ב-25.1.87, לא זכתה אף אחת מ-11 הרשימות הזעירות שהציגו מועמדותן, לעבור את מחסום חמשת האחוזים. כל הרשימות יחד קיבלו רק 1.6%. ראוייה לצאיון מאלה רק ה-NPD, הרשימה הניאו-נאצית המובהקת (יש גם אחרות, דומות) שזכתה ל-0.6% ול-226,298 קולות. גם זה אחוז ומספר אפסי יחסית למספר הקולות הכשרים - 37.861.198, אך לתשומת לב כלשהי ראוייה וודאי העובדה, שמפלגה זו שילשה את כוחה לעומת הישגיה בבחירות הקודמות, בשנת 1983.

איני סבור שיש לייחס לתופעה זו חשיבות רבה, מה גם שעיקר תוצאות הבחירות משקף דווקא גישה מבוגרת של הבוחר ודחיית הקריאה להקצנה ימנית.

ב ב ר כ ה ,

גד כהן

העתק: מר י. ענוג, סמנכ"ל
תפוצות

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

[illegible]

[illegible]

[illegible]

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

בון - כז' בטבת תשמ"ז
28.1.1987

714

לכבוד
מר גרישה ארלוזר
מנהל המדור לארצות דוברות גרמנית
המחלקה לקשרים בינלאומיים
הועד הפועל של ההסתדרות
ת ל - א ב י ב

מר ארלוזר הנכבד,

הנדון : הטיפול באיגודים המקצועיים ברפ"ג

רב תודות על מכתבך מ-11.1 והמידע שהעברת אלי.

1. ביקור משלחת הנהגת ה-ד.ג.ב. בהנהגת ברייט

האם נקבע הרכב המשלחת והמועד המדוייק? אני מקווה שהביקור לא יהיה חופף לביקור הנשיא הרצוג ברפ"ג, כדי שנוכל להזמין את ידידינו מהנהגת ה-ד.ג.ב. לאירועים של הביקור. האם נקבעה כבר תכנית והאם יש לביקור מטרה ספציפית? כדאי שאדע את כוונותיכם כשאבקר בפברואר בדיסלדורף לשיחות תקופתיות במרכז ה-ד.ג.ב.

2. בריתות הידידות

להשלמת הרשימה ששלחתם אלי אבקש שתכתוב לי באיזה שנה נחתמו הבריתות בין מ.פ. ירושלים - ד.ג.ב.-ברלין ו-מ.פ. באר שבע - ד.ג.ב.-בווארייה. כן אבקש מידע על פעילות הבריתות והאם מתבקש טיפולי בנושא כלשהו.

אשמח לעמוד עמך בקשר שוטף למען עניננו המשותף. האם יש סיכוי לביקור שלך ברפ"ג בחדשים הקרובים ?

ד"ש לחברים במחלקה וכמובן לדוד פארן-פרנקפורטר.

משרד החוץ
אירופה 1
28 -01- 1987

ב ב ר כ ה ,

ב/ג. פדון

העתק: גבי מ. שמרת, ס/מנהל אירופה 1

Simrockallee 2 - 5300 Bonn 2 - Tel. 02 28 / 823-1

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

ש ג ר י ר ו ת י ש ר א ל

בון - כה' בטבת תשמ"ז
26.1.1987

712

לכבוד
מר גרישה ארלוזר
מנהל המדור לארצות דוברות גרמנית
המח' לקשרים בינלאומיים
הועד הפועל של ההסתדרות
רחוב ארלוזרוב 97
ת ל - א ב י ב

מר ארלוזר הנכבד,

הנדון : כינוסי איגודים מקצועיים של ה-D.G.B ב-1987

מצ"ב הוזר מרכז ה-D.G.B, המציין את כינוסי האיגודים המתוכננים ב-1987.
ארזה לך אם הודיעני אם ובאיזה כינוסים ישתתפו נציגי ההסתדרות.

אני מודה לך על מכתבך מ-1.1.87 שעליו אשיב לך בנפרד.

ב ב ר כ ה ,

ג. פדון

העתק : גב' מרים שמרת, ס/מנהל אירופה 1

משרד החוץ
אירופה 1
דואר נכנס
28 -01- 1987
תיק מס'

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

DGB Deutscher Gewerkschaftsbund Bundesvorstand

DGB Bundesvorstand · Postfach 26 01 · 4000 Düsseldorf 1

Hans-Böckler-Straße 39
4000 Düsseldorf 30
(Hans-Böckler-Haus)
☎ 02 11-43 01-0
Telefax: 02 11-4301 471

An die Mitglieder
des Bundesausschusses und
des Organisationsausschusses

Hauptvorstände der Gewerkschaften,
DGB-Landesbezirke

Abteilung:
Organisation-
Werbung

Ihre Zeichen	Ihre Nachricht vom	Fernsprech-Durchwahl (02 11) 43 01–	Unsere Zeichen	Datum
		366	ow-zs	16.01.1987

Betrifft:

Zentrale gewerkschaftliche Veranstaltungen im Jahre 1987

Liebe Kolleginnen,
liebe Kollegen,

wir überreichen Euch zur Information und Disposition eine Übersicht der wichtigsten uns vorliegenden zentralen gewerkschaftlichen Veranstaltungen für das Jahr 1987.

Für die Vollständigkeit der Liste können wir nicht garantieren, da wir auf die Meldungen der Veranstalter angewiesen sind.

Sofern Termin und Ort in der Aufstellung offen gelassen sind, stehen diese noch nicht endgültig fest. Bei Interesse bitten wir, sich dann direkt mit dem jeweiligen Veranstalter in Verbindung zu setzen.

In den Monaten Januar, Juli, August und Dezember liegen uns keine Meldungen über zentrale gewerkschaftliche Veranstaltungen vor.

Wir wären Euch dankbar, wenn bei der Planung neuer Veranstaltungen auf die bereits festgelegten Termine Rücksicht genommen werden könnte, um Überschneidungen weitgehendst zu vermeiden.

Mit freundlichen Grüßen
i.A.

Klaus Redante

Anlage

Drahtanschrift: Degebevorstand Düsseldorf
Fernschreiber: 8 584 822 a dgb d
Bank für Gemeinwirtschaft AG, Düsseldorf (BLZ 300 101 11) Konto-Nr. 1000 200 600
Postscheckkonto Essen (BLZ 360 100 43) Konto-Nr. 695 41-430
Wir bitten, Zuschriften ausschließlich an die zuständige Abteilung des Deutschen Gewerkschaftsbundes Düsseldorf, und nicht an Einzelpersonen zu richten.

Abteilung
Organisation-Werbung

Düsseldorf, den 16.01.1987
ow-red-zs

Zentrale gewerkschaftliche Veranstaltungen im Jahre 1987

Datum	Art der Veranstaltung	Ort
Februar		
vorauss. Febr.	Fachtagung "Regionale Wirtschaftsförderung" DGB-LB-NRW	Münster
07.02.1987	Ausbildungsplatzkonferenz DGB-LB NRW	
März		
vorauss. März/April	Konferenz "Betriebl. Interessenvertretung und Angestellte" DGB-LB NRW	
12./13.03.1987	Bildungspol. Konferenz DGB-LB Bayern	Fürth-Bayern
17./18.03.1987	DGB-Konferenz "Streikrecht, Demokratie und Sozialstaat" DGB-BV, Abt. Arbeitsrecht	Ludwigshafen
20./21.03.1987	Fachtagung "Frauenförderung" DGB-BV, Abt. Frauen	
30.03./03.04.1987	3. Fachkonferenz "Gewerkschaftliche Arbeitslosenarbeit in NRW" DGB-LB NRW	Hattingen

April

02./03.04.1987	Arbeitszeitkonferenz IG Chemie-Papier-Keramik	voraussichtlich Frankfurt
04.04.1987	Fachtagung Landesberufs- bildungsgesetz DGB-LB NRW	
30.04.1987	Vorabendveranstaltung "Mai-Revue"(Saarl.Rundfunk) DGB-BV, Abt. Medienpolitik	Saarbrücken Kongreßhalle

Mai

vorauss. Mai	4. Technologiekonferenz DGB-LB NRW	Essen
01.05.1987	Maiveranstaltungen	
01.05.-16.06.1987	Ruhrfestspiele	Recklinghausen
08./09.05.1987	Bundesmeistertreffen DGB-BV, Abt. Angestellte	Gelsenkirchen
15./16.05.1987	Bezirkskonferenz IG Metall Bezirk Münster	
23.05.1987	Gärtnertreffen Gewerksch. Gartenbau, Land- und Forstwirtsch.	Düsseldorf BUGA
23.05.1987	Fachkonferenz Kollegschule DGB-LB NRW	Düsseldorf

Juni

02./03.06.1987	Bezirkskonferenz IG Metall Bezirk Köln	
25./27.06.1987	Bezirkskonferenz IG Metall Bezirk Stuttgart	
26./27.06.1987	Bezirkskonferenz IG Metall Bezirk Hannover	
27.06.1987	Fachtagung Berufsschule DGB-LB NRW	

September

vorauss. Sept.	Werkstatt "Gewerkschafts-nahe SO-TECH-Projekte" DGB-LB NRW	Wuppertal
01.09.1987	Antikriegstag	
11.09.1987	18. Gewerkschaftstag IG Bergbau und Energie	Saalbau Essen
12.09.1987	Frauenkonferenz IG Bau-Steine-Erden Landesverband Hessen	
12.09.1987	Frauenkonferenz IG Bau-Steine-Erden LV-Unterweser-Ems	
15.09.1987	Altenaer Forum für Berufliche Bildung DGB-LB NRW	Altena
18./20.09.1987	Bundesfrauenarbeitstagung Gewerkschaft Leder	Pirmasens Wasgauhalle
26.09.1987	Frauenkonferenz IG Bau-Steine-Erden LV-Niedersachsen	

Oktober

Okt./Nov. 1987	Eröffnungsveranstaltung gewerkschaftliche Bildungs-arbeit 1987/88 (Thema Umweltschutz) DGB-LB NRW	N.N.
01./03.10.1987	Außerord. Gewerkschaftstag IG Druck und Papier	Fellbach bei Stuttgart Schwabenlandhalle
03.10.1987	Frauenkonferenz IG Bau-Steine-Erden Landesverband Nordrhein	
23./24.10.1987	18. DGB-Bundeshandwerkstagung DGB-BV, Abt. Arbeiter-Handwerk	Lüneburg

November

vorauss. Nov.	Komm. Pol. Kongreß DGB-LB NRW	Hagen
04./06.11.1987	6. Frauentag der IG Bergbau und Energie	Kongreßhalle Saarbrücken
05./07.11.1987	13. Vertrauensleutekonferenz IG Metall	Frankfurt
07./08.11.1987	1. Bundesfrauenkonferenz IG Bau-Steine-Erden	Kiedrich Ferienzentrum
19./20.11.1987	Bildungspolitische Konferenz DGB-BV, Abt. Allgem. Bildung	Köln Congreß-Centrum

Petra K. Kelly
Mitglied des Deutschen Bundestages
Die Grünen

5300 Bonn 1
Bundeshaus
Tel. (0228) 169206/167918

S.E. Herrn
Jitzhak Ben-Ari
Botschafter des Staates Israel
Simrockallee 2

5300 Bonn 2

"Unterwegs für das Leben"

Januar 1987

Sehr geehrter Herr Botschafter!

Haben Sie recht herzlichen Dank für Ihre lieben Weihnachts- und Neujahrsgrüße. Ich habe mich sehr darüber gefreut.

Ich möchte Ihnen für das Neue Jahr alles Gute wünschen, vor allem Frieden und Gesundheit. Ich stecke tief im grünen Wahlkampf.

Herzliche Grüße,
Ihre
Petra K. Kelly

Petra Karin Kelly

משרד החוץ-מחלקת הקשר

10299 תאריך : 24.01.87

** נכנס סודי

**
**
**

תוזם:1,10299
אל:המשרד
מ-:בון,נר:163,תא:230187,זת:2000,דת:מ,סג:ס
נד:@

סודי/מידי

אל : מר אפרים דברת , סמנכל משרד האוצר.

דע : אירופה 1 , מעת

מאת: השגריר בון

1. ריינר בארצל, שדחה ביקורו בגלל מחלה, בשבוע הבא בישראל. להזכיר כך הצעתי לקיים עמו שיחה או להביאו לשר האוצר. ממליץ שתתאם עם אירופה 1.

2. קחו נא בחשבון שבארצל ינהל יומן על ביקורו בישראל יומן אשר יפורסם באמצעי התקשורת ובספר.

בן-ארי.

=====אא.

תפ: דברת,אוצר,ענוג,אירא,אירב,שמורק,מעת,הסברה

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

בון, יט' בטבת, התשמ"ז
20 בינואר, 1987

9

לישראל שלום,
מוגבר בתשלום לב
לינין.
מיי שמש
23.1.87

אל : מר יואל אלון, מנהל אירופה 1
מאת: השגריר, בון

ליואל שלום,

אנו שולחים לך רצ"ב חומר בשני עותקים שרכזנו בקשר ל"ויכוח ההסטוריונים הגרמנים" המתנהל כבר חדשים רבים.

ישראל גת, אשר ביקר כאן לאחרונה, ביקשני לקבל עותק. אודה לך אם תואיל להעביר אליו את העותק השני.

ב ב ר כ ה,

יצחק בן-ארי

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

2718 תאריך : 08.01.87

משרד החוץ-מחלקת הקשר

שמור

** ירצא
**
**
**

חרזם:1,2718
אל:רינה/33
מ-:המשרד,תא:080187,זח:1316,דח:מ,סג:ש
נד:ש

שמור מידי

רינה. בון

ישראל גת יגיע לרינה מרומא ב-11 בינואר בערב. ב-
STRUDLHOF

יפגוש את ורניצקי ואת ינקוביץ. יתקשר אליכם

ב-13 בינואר יגיע לבון. יודיע לכם מהדרן את שם המלון.
יפגוש את וילי ברנדט

אירופה 1

בא

תפ: אירא

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

בון - ה' בטבת תשמ"ז
ז 6.1.1987

703

אל : מר ג. ארלוזר, המח; לקשרים בינ"ל
הועד הפועל

מאת : הציר - בון

תכרון : האיגודים המקצועיים

כמו בכל שנה שלחנו גם הפעם שתבות וברכות לשנה החדשה לצמרת ה-ד.ג.ב. ולאנשי האיגודים העיקריים שעימם אנו מקיימים קשר. התשובים שבהם קבלו אשכוליות, אלבומים ויין ישראלי והאחרים - כרטיסי ברכה בלבד.

מצ"ב לרוגמת מכתב התודה של גרד מור אל השגריר.

ב ב ר כ ה,

פרח

העתק: אירופה 1

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

GERD MUHR
Stellvertretender Vorsitzender
des Deutschen Gewerkschaftsbundes

Hans-Böckler-Straße 39
Telefon (0211) 4301-259
4000 Düsseldorf 30

Herrn
Jitzhak Ben-Ari
Botschafter des Staates Israel
Simrockallee 2

5300 Bonn 2

30. Dezember 1986
Mu/ca

Sehr geehrter Herr Botschafter,

über Ihre Neujahrsglückwünsche und den sehr schönen Rembrandt-Bibelband haben wir uns sehr gefreut. Wir möchten uns hierfür recht herzlich bedanken.

Ihnen und Ihrer verehrten Gattin wünschen wir ein gutes Jahr 1987 in der Hoffnung, daß es Ihr Land und die Menschen in Israel einen Schritt näher zu Frieden und Sicherheit bringt.

In diesem Sinne verbleiben wir mit den besten Grüßen
Ihre

Gerd u. Ingrid Muhr

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
JERUSALEM

משרד החוץ
ירושלים

לשכת המנהל הכללי
שמור

ה' טבת תשמ'ז
6 בינואר 1987
לשמ/688

א ל : מר גד כהן, בון

הנדון: ביקור משלחת "הירוקים"

1. מתוך סקרנות ורצון לחדש קשרים ישנים, הצטרפתי לפגישה שקיים מר ענוג (5.1.87) עם שני חברי הבונדסטאג "הירוקים" מילר ופרובסט.

2. בשיחה (שארכה כשעה) נדונו (בדרך טלגרפית) שורת נושאים וביניהם: התעוררות האנטישמיות ברפ'ג (מילר שהעלה הנושא הביע דאגה מהתופעה לה תרמו בין היתר התבטאויות הקנצלרים שמידט וקוהל ופרשת ביטבורג), המצב בשטחים, הסכסוך, סיכויים לפריצת מלחמה מלחמת המפרץ, שירבוב שמה של ישראל לפרשיות הנשק לאיראן ולקונטראס ופרשת וענונו.

3. השיחה התקיימה באוירה נינוחה ונעדרת רצון לפולמוסנות. מבין השניים הותיר מיודענו מילר רושם טוב יותר.

4. ערב קודם לכן, הזדמנתי דרך מקרה למפגש לא פורמלי שערכה המשלחת "בבית פאכס" המפגש בו השתתפו בין היתר עדין טלבר, טדי פרויס, שלום בן-חורין והנריק ברודר נסב בעיקרו על השלכות השואה על יחסי גרמנים- יהודים, התעוררות תופעת האנטישמיות והדרכים לשיפור הקשר בין הירוקים וישראל. שני חברי הבונדסטאג הצופים קיום דיון בסיעה בשובם הבטיחו (לא בפעם הראשונה) לעשות כמיטב יכולתם למיסוד הקשר בין "הירוקים" לבין גופים פוליטיים וכוחות השלום (?) בישראל.

5. בסיכום, הרחק מזרקורי התקשורת וללא יומרנות ועם רצון טוב, מנסה המשלחת בביקורה לאזן את הרושם העגום אותו הותירה משלחת רנטס-גוטוואלד ולהראות כי הירוקים (גם בכל מה שנוגע לישראל) אינם עשויים מקשה אחת. אני מניח שלא אטעה אם אומר כי למרות שתקותם להיות לשון מאזניים לאחר הבחירות הקרובות לא תתגשם יש מקום להמשיך ולטפח הקשרים עם תנהגת התנועה/מפלגה. א-פרופו טיפוח קשרים לא אצא ידי חובתי אם לא אזכיר התערכת אותה הביעו בפני לעבודתך.

ב ב ר כ ה,

שמעון שטיין

העתקים: מר י. ענוג, סמנכ"ל
מר י. בן-ארי, שגריר, בון
אירופה 1

ג' בטבת התשמ"ז
4 בינואר 1987

568

אל: מר גד כהן, בון

מאת: ט/מנהל אירופה 1

הנדון: ביקור משלחת מפלגת העבודה
למכתבך מ-30.12.86

במכתבי מ-11 בנובמבר על פעולות מתוכננות של מפלגת העבודה והמפלגה העמיתה ס.פ.ד, כתבתי שמפלגת העבודה מתכננת לשגר משלחת לימודים לתצפית על מהלך הבחירות בגרמניה בינואר.

בעקבות מכתבך התקשרתי עם קש"ח של מפלגת העבודה ולדבריהם תורכב המשלחת מ:

- רענן כהן, ד"ר אגף מטה הבחירות;
- בורים קרטני, מנהל האגודה לחינוך תנועתי ע"ש גולדה מאיר;
- משה תאומים, פרטומאי.

יצטרף אריה לפינסקי שהוא שליח התנועה הקיבוצית ברע"ג.
המשלחת תשהה ברע"ג בתאריכים 20-27.1.87.

ב כ ר כ ה,

מרים שמרת

Tag 11.84

[illegible]

[illegible]

[illegible]

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL
בון - כח' בכסלו תשמ"ז
30.12.1986

שגרירות ישראל

31.11

410

אל : אירופה 1

מאת : השגרירות - בון

הנדון : ביקור משלחת מפלגת העבודה

ממקור פרטי נודע לנו, שמשלחת של מפלגת העבודה הישראלית הוזמנה ע"י ה-ס.פ.ד. להשקיף על מהלך הבחירות לבונדסטאג. המשלחת הישראלית אמורה לשהות כאן מספר ימים סביב ליום הבחירות - 25.1.1987 ובראשה אמור לעמוד סגן שר האוצר א. אמוראי.

נסו נא לעדכן אותנו ולהשלים את המידע על ביקור זה.

ב ב ר כ ה ,

גד כהן

העתק : לשכת מר י. ענוג, ממנכ"ל

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

ס נ ר י ר ו ת י ש ר א ל

בון - כח' בכקלו תשמ"ז
30.12.1986

410

אל : אירופה 1
מאת : השגרירות - בון

הנדון : ביקור משלחת מפלגת העבודה

ממקור מרשי נודע לנו, שמשלחת של מפלגת העבודה הישראלית הוזמנה ע"י ה-ס.פ.ד. להשקיף על מהלך הבחירות לבונדסטאג. המשלחת הישראלית אמורה לשהות כאן מספר ימים סביב ליום הבחירות - 25.1.1987 ובראשה אמור לעמוד סגן שר האוצר א. אמוראי.

נסו נא לעדכן אותנו ולהשלים את המידע על ביקור זה.

ב ב ר כ ה ,

גד כהן

העתק : לשכת מר י. ענוג, סמנכ"ל

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

מדינת ישראל

מדינת ישראל
משרד החוץ
ירושלים

מס' 11.M

נושא: [illegible]

[illegible]

[illegible]

[

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
JERUSALEM

משרד החוץ
ירושלים

כד' כסלו תשמ"ז
26 דצמבר 1986

461

אל:השגריר,בון

מאת:סמנכ"ל למינהל

הנדון:בספח לענייני עבודה

פניתו של ח"כ בן מאיר וכן פניות נוספות בנושא ידועות לנו. ידועה לך גם עמדתנו הענינית בנושא כל השנים האחרונות מאז נאלצנו לבטל תקן השרה. מאידך, לחידוש תפקיד זה יש משמעות תקנית וחקציבית. הנושא בבדיקה אוהדת, כמקובל לומר ועוד נודיעך.

ב ב ר כ ה,

י. בירן

העתק:מר י. ענוג, סמנכ"ל
מנהל אירופה 1
מנהל מח"ע

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

בון - כ' בכסלו תשמ"ז
22.12.1986

תיק 103.11 (התסתדרות)

694

לכבוד
מר א. אלון
מנהל המחי' לקשרים בינלאומיים
הועד המועל של ההסתדרות
ת.ד. 303
ת ל - א ב י ב

אום 11.מ

מר אלון הנכבד,

הנדון : טיפול באיגודים המקצועיים ברפ"ג

1. הנני מאשר בתודה קבלת מכתבך מ-23.11.86 ומודה על רשימת בריתות הידידות בין הגורמים ההסתדרותיים לבין האיגודים המקצועיים הגרמנים.
2. אני שמח לראות כבר תוצאות ראשונות של הערותי: משלחת פועלי הבנין שביקרה אצלנו ב-9.12 באה מתודרכת ענינית ע"י מר גרישה ארלוזר ואף קיבלה תדרוך בטחוני לפני צאתה. אגב, חברי המשלחת התלוננו מרות על התכנית שהוכנה עבורם וטענו שלא נתנו להם תזדמנות להתגש עם פועלים גרמנים צעירים אלא רק עם "פונקציונרים זקנים". מכיון שהגיעו אלינו כמעט בסוף ביקורם ברפ"ג, היה מאוחר מדי להתערב לשינוי התכנית.
3. לא תשבת לשאלתי לגבי תכנית חילופי הביקורים לשנה הקרובה שסיכמת עם מר קריסטופרסן כשביקר אצלך הקיץ. אודה לך אם תדאג שאקבל את המידע שבלעדיו קשה לתכנן טיפול בצורה רצינית. כן אבקש לקבל דווח תמציתי על הביקורים שהיו בארץ בחודשים האחרונים של קבוצת IG Bau-Stein-Erde מנורדריין וטשפאלן, יו"ר איגוד פועלי העור ויו"ר איגוד עובדי הבנקים, הסחר והביטוח, וביקורים אחרים בעידה והיו.
4. אני חוזר שוב על בקשתי לקבל חומר הסברה בגרמנית על ההסתדרות וכן על המשק ההסתדרותי שהוא מבוקש מאד. ענין המשק ההסתדרותי מעניין את האיגודים כאן בייחוד עתה כשמשק הפועלים הגרמני נמצא בתהליך חיסול הדרגתי והשת-ד.ג.ב. אמור להתליש בפברואר 1987 אם לחסלו לשלוטין.
5. אשמח מאד לשתף פעולה עם המנהל החדש של המדור לארצות דוברות גרמנית, מר גרישה ארלוזר, שעמו הספקתי לשוחח בעת ביקורו בבון לועידת אגודות הידידות.

בברכת חג חנוכה שמח,

ד"ר גבריאל פדון
ציר

העתק : מר ג. ארלוזר, המחי' לקשרים בינ"ל
גבי מ. שמרת, ס/מנהל אירופה 1, משה"ח

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

kxfc wzh - iuc

בון - יז' בכסלו תשמ"ז
19.12.1986

396

אל : אירופה 1

מאת : השגרירות - בון

הנדון : ממשלת בווארייה ואיזכור השואה

אני מצרף את תגובת בטאון של ה-ס.פ.ד. (שמטרתו העיקרית לנגח את המפלגות האחרות) לידיעות שפורסמו בדבר סירובה של ממשלת בווארייה לתרום, יחד עם כל שאר מדינות הפדרציה, את חלקה להקמת "מרכז המפגש הבינלאומי לנוער" באושוויץ, שנתכנן לפני כשבועיים. הידיעה עצמה נכונה ופורסם גם, ששרת הנוער, פרופ' זיסמוט, החליטה להשלים מתקציב משרדה את החסר.

הדברים קשורים כמובן ישירות לנטייתם הכללית של שטראוס, ממשלתו והציבור הבוחר בהם, להשכיח את זכר השואה ובעיקר את הפקיד העם הגרמני בה ובעקיפין. גם לתופעה הכללית המתפתחת והולכת של נטיה ימינה, רויזיה של העבר הקרוב ומאמצי השיבה למעמד של מעצמה ככל המעצמות (לפחות).

ב ב ר כ ה ,

גד כהן

העתק : מר י. ענוג, סמנכ"ל

Sinstockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 0228/823-1

3M 1.14C
3/4 11.M

PPP

9/12/86

Bayern verweigert Finanzbeitrag

für Begegnungsstätte in Auschwitz

ppp Bonn (rs) Der Freistaat Bayern hat sich als einziges Bundesland geweigert, die am Sonntag in Auschwitz in Anwesenheit der Bundesministerin Rita Süssmuth und des SPD-Fraktionsvorsitzenden Hans-Jochen Vogel eingeweihte internationale Jugendbegegnungsstätte mitzufinanzieren. Ein Sprecher der Aktion Sühnezeichen, die dieses Projekt initiiert hat, erklärte am Dienstag gegenüber PPP, Bayern habe das Projekt als „rückwärtsgewandt" abgelehnt. Der Organisation, die sich seit Jahrzehnten um die Aussöhnung mit den von der Nazi-Barbarei betroffenen Völker bemüht, sei bedeutet worden, eine Unterstützung komme erst in Frage, wenn man das Konzept ändere. Diese Forderung wurde von der Aktion Sühnezeichen zurückgewiesen, erklärte deren Sprecher. Er äußerte die Vermutung, daß die bayerische Landesregierung eine Unterstützung für das Projekt in Auschwitz ausgeschlagen habe, um nicht für ein analoges Vorhaben in Dachau in Anspruch genommen werden zu können.

Der SPD-Fraktionsvorsitzende Hans-Jochen Vogel meinte am Dienstag vor Journalisten in Bonn, Bayerns Verhalten spreche für sich selbst. Zugleich betonte er seinen Respekt für die Äußerungen, die die Bundesfamilienministerin Professor Rita Süssmuth am Sonntag in Auschwitz machte. Frau Süssmuth habe auch dazu beigetragen, daß die Bundesregierung die internationale Jugendbegegnungsstätte unterstützt habe. Vogel nannte als Sinn dieser Einrichtung, daß die Jugend dafür motiviert werde, „all ihre Kräfte für den Frieden, die Aussöhnung zwischen den Völkern und eine Ordnung des menschlichen Lebens einzusetzen, die die Wiederholung eines solchen Infernos für alle Zeiten verhindert". Das Vermächtnis der Opfer werde so „in besonders sinnvoller Weise erfüllt". Es habe zudem eine „hohe symbolische Bedeutung, daß diese Stätte am 16. Jahrestag der Unterzeichnung des Warschauer Vertrages von 1970 ihrer Bestimmung übergeben wurde", unterstrich Vogel.

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

ש ג ר י ר ו ת י ש ר א ל

ש מ ו ר

בון - יז' בכסלו תשמ"ז
19.12.1986

395

אל : אירופה 1

מאת : השגרירות - בון

הנדון : "הירוקים" - פרק נוסף

ידיד מסיעת הירוקים בבונדסטאג, החרד לגורל יחסיהם עם ישראל, זימן אותי אמש לפגישה "קונספירטיבית" דחופה בבית קפה וסיפר לי כדלקמן :

לאחר שנתקבלה ההחלטה על נסיעה חבר הבונדסטאג יו מילר ומלוין לישראל, דרשו חברי הסיעה (שאינם חברי הבית) יורגן רנץ וגבי גוטוואלד לאשר נסיעתם מטעם הסיעה ועל השבונה ל"גדה המערבית" (בהתעלמות מפורשת מישראל) כדי לתמוך שם במאבקם של הסטודנטים הפלסטינים. הדרישה נדחתה לאחר דיון סוער ברוב ברור. אתמול ניסו השניים לנצל היעדרות מרבית חברי הסיעה לרגל מסע הבחירות והעלו דרישתם מחדש. שלושה חברי הנהלת הסיעה, שנכחו במקרה בבנין, דנו מחדש בבקשה ודחו אותה פה אחד. לפיכך סביר שנסיעה כזו לא תצא לפועל בזמן הקרוב, אך איש שיחי משוכנע, שהנושא לא ירד מן הפרק ושהשניים ינצלו את בורותה של הסיעה החדשה, שתבחר בסוף ינואר, כדי לשוב ולהעלות את הדברים.

יורגן רנץ וגבי גוטוואלד נמנו שניהם עם משלחת הירוקים שביקרה בארץ לפני שנתיים והיו גורמי הקשיים העיקריים. הם עוינים אותנו בגלוי. שניהם ידועים כמומחים לבעיות העולם השלישי ותנועות השחרור ורנץ נחשב לבר הסמכא בסיעתו בנושא המזה"ת. שניהם לא יהיו חברים בבונדסטאג החדש, אך ימשיכו לעבוד בסיעה (ועל פי שיטתם המיוחדת של הירוקים, יהיו ודאי גם חברים בסיעה בלא להיות חברי הבית) וצפויים לנו עוד עימותים עימם.

לאיש שיחי השבחי בעיקר במונחים של דאגה לגורל היחסים המשופרים משהו בין הירוקים לבין ישראל והבעתי בזהירות גם את הערתי, שהאחראים על קיום הסדר והבטחון בשטחים ודאי לא יהיו מעוניינים בביקורם של מי שעלולים לגרום לשילהוב הרוחות ולמהומות. איש-שיחי הבין את הרמז ואני מניח גם שידע להעבירו הלאה במקרה הצורך.

איש שיחי הוסיף, שהשיג את הסכמתו של יו מילר, שאם אמנם ישמש ביקורו בישראל עילה לקיום ביקור "מאזן" בשטחים, יבטל מילר את ביקורו. דומה שלא יהיה צורך בכך.

נתבקשתי לשמור את הדברים בסוד - גם יו מילר אינו צריך לדעת שאנחנו יודעים...

ב ב ר כ ה ,

גד כהן

העתק : מר י. ענוג, סמנכ"ל

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

בון, יו' בכסלו, התשמ"ז
17 בדצמבר, 1986

864

אל : מר י. בירן, סמנכ"ל למינהל
מאת: השגריר, בון

הנדון: נספח לענייני עבודה

אני מבין שח"כ דב בן-מאיר פנה למ.מ. ראש הממשלה ושר החוץ וביקש למנות בתקדם האפשרי נספח לענייני עבודה.

ידוע לכם בודאי שמינוי בעניין כמה פעמים, תוך עיון החשיבות של מגע שוטף עם מוסדות האיגודים המקצועיים הגרמניים, ראשי הערים והנוער.

אנו ממליצים לבדוק הנושא מחדש וכן ממליצים על מינוי נספח לענייני עבודה.

ב ב ר כ ה,

יצחק בן-ארי

העתק: מר י. ענוג, סמנכ"ל
מנהל אירופה 1
מנהל מח"ע

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

שמור

בון, טו' בכסלו, התשמ"ז
17 בדצמבר, 1986

867

אל: מר י. ענוג, סמנכ"ל
מאת: השגריר, בון

הנדון: אנחנו והירוקים
מכתבך רא"א 625 מ-21.11.86.

אנו חושבים שאתה צודק וחל שיפור בעמדת הירוקים כלפינו, בעיקר בקרב הנציגים הרשמיים - חברי הבונדסטאג.

המצב הכללי הביא לכך "שלא היה מקום" להתבטאויות נגדנו והם אמנם נמנעו מלמתוח ביקורת.

עבודה רבה הושקעה בהם וגד כהן ולפניו שמעון לשם-שטיין תרמו רבות לשיפור.

יחד עם זאת יש לנו עדיין בעיות. לדוגמה ערכו הירוקים ברקלינגהאוזן תערוכה של "איגוד האמנים הפלשתינאים". התלונות נגד תערוכה זו, גם מצד ראש העיר, הגיעו אפילו לברור משפטי ולמחאה ציבורית חריפה של חברי בונדסטאג והנהגת המפלגה "הירוקה"...

הצרה היא שההנהגה הנוכחית תוחלף בחודש ינואר - ושוב צריך להתחיל ולעבוד על אנשים חדשים.

עלינו להמשיך בפעולה כלפיהם גם בעתיד.

ב ב ר כ ה,

יצחק בן-אריי

העתק: אירופה 1

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

[illegible]

[illegible]

[illegible]

מפלגת העבודה הישראלית / המרכז
אגף הבחירות

16 בדצמבר 1986

לכבוד
חה"כ עוזי ברעם
מזכ"ל המפלגה
כ א ן .

לעוזי שלום רב,

הנדון: סיקור מערכת הבחירות בגרמניה לקראת הבחירות הכלליות ב-25.1.87

בימים 18.11.86 - 16 ערכתי ביקור בגרמניה המערבית לקראת מערכת הבחירות הכלליות לפרלמנט, האמורות להתקיים ב-25.1.87. להלן - סקירה , המציגה את עיקר רשמי מהסיור. הסקירה מתמקדת בשלושת תחומים מרכזיים:

א. שיטה הבחירות
ב. המפלגות המתמודדות ומצבן היחסי
ג. הערכה לגבי תוצאות הבחירות ב-25.1.1987

א. שיטת הבחירות

1. מחוזות ואזורי בחירה:

הרפובליקה הפדרלית של גרמניה מחולקת לעשרה מחוזות בחירה, מלבד ברלין, החופפים את עשר מדינות הפדרציה; כל מחוז מחולק למספר אזורי בחירה; בסה"כ קיימים 248 אזורים, לפי החלוקה הבאת:

מחוז מס' 1 - שלזויג-הולשטיין:	11	אזורי בחירה
מחוז מס' 2 - המבורג :	7	" "
מחוז מס' 3 - סכסוניה התחתונה :	31	" "
מחוז מס' 4 - ב ר מ ן :	3	" "
מחוז מס' 5 - צפון ריין-וסטפליה :	71	" "
מחוז מס' 6 - ה ס ן :	22	" "
מחוז מס' 7 - ריינלנד-פפלץ :	16	" "
מחוז מס' 8 - באדן-וירטנברג :	37	" "
מחוז מס' 9 - ב ו ו ר י ה :	45	" "
מחוז מס' 10 - ס א ר ל נ ד :	5	" "
סה"כ	248	אזורי בחירה

תל אביב, רח' הירקון 110 . 61032 ת.ד 3263 טל. 209222

2. הייצוג בבונדסטג

לפרלמנט הפדרלי, דהייבו הבונדסטג, נבחרים כ-518 חברים, עפ"י החלוקה הבאה:

א. 22 נציגים - נבחרי ברלין, שהיא בעלת מעמד מיוחד בגרמניה שלאחר מלחמת העולם השניה.

ב. 248 נציגים - נבחרים בבחירות אזוריות-אישיות - נציג מכל אחד מ-248 אזורי הבחירה כמפורט בסעיף א'(1) לעיל.

ג. 248 נציגים - נבחרים בבחירות ארציות יחסיות, בדומה לשיטה הנהוגה בארץ.

3. אחוז החסימה

שיטת הבחירות בגרמניה קובעת אחוז חסימה של 5%.

ב. המפלגות המתמודדות ומצבן היחסי

1. להלן רשימת המפלגות אשר התמודדנה בבחירות הכלליות לבונדסטג ב-25.1.87:

שם המפלגה		אחוז הקולות בבחירות האחרונות - מרץ 1983
1) S.P.D.	- המפלגה הסוציאליסטית	38.2%
2) C.D.U/C.S.U.	- ברית המפלגות הדמו-נוצריות (שמרנים)	48.8%
3) F.D.P.	- המפלגה החופשית הגרמנית (ליברלים)	7.0%
4) GRÜNE	- הירוקים	5.6%

2. מבנה הקואליציה הנוכחית:

הקואליציה השלטת, המרכיבה את ממשלת גרמניה כיום, בראשות הקנצלר הלמוט קוהל, מורכבת מסיעות ה-C.D.U/C.S.U. (השמרנים) וה- F.D.P. (ליברלים), המהוות יחדיו כ-56%.

3. ה- S.P.D המפלגה הסוציאליסטית:

מפלגה זו נחלשה בחודשים האחרונים, ובעיקר מאז חודש מאי 1986, והפער בינה לבין יריבתה השמרנית גע כיום בין 8% - 9% לטובת השמרנים. מצב זה נובע מכמה סיבות עיקריות המובאות כאן בקצרה:

.../

א. המפלות האלקטורליות בבחירות לפרלמנטים המקומיים (Landtag) של המבורג, בווריה וסכסוניה התחתונה, החריפו את המחלוקות הפנימיות בין מנהיגי המפלגה ופגעו במוטיבציה של חבריה. יודגש כי הזעזוע הקשה ביותר עבורם היה תבוסת המפלגה בבחירות המקומיות בהמבורג ובבווריה.

ב. חשיפת שערוריות כלכליות חמורות בקונצרן הבנית "נויה-היימאט" (NEUE-HEIMAT) של משק העובדים שלהם (B.G.A.G) והמשבר שפקד את בנק האיגודים המקצועיים (B.F.G) הביאו למכירתם לגורמים פרטיים, הדבר התפרש בדעת הקהל הגרמני, וגם על-ידי חברי המפלגה, כפשיטת רגל של תנועת העבודה והמשק השיתופי שלה.

ג. מערכת הסברה לא ברורה ומטלטלת בין האגף השמאלי לבין האגף הימני במפלגה, הבאבקים על הדגשת ייחודיותם,נוכח הסברה שמאלנית תקיפה של הירוקים מחד גיסא ושל הפופוליזם השמרני מאידך גיסא.

ד. נטייה ברורה של התקשורת לכוון המפלגה השמרנית גורמת לפגיעה בתדמית המפלגה הסוציאליסטית בעיני הציבור.

4. <u>C.D.U/C.S.U. המפלגה הבורגנית-דמוקרטית (שמרנים):</u>

בנוסף לאמור בסעיף הקודם, בהנית המפלגה השמרנית ממספר יתרונות נוספים:

א. מדיניות כלכלית מוצלחת, שהביאה בארבע השנים האחרונות להורדת שעור האינפלציה השנתית לאפס, לצמיחה כלכלית של 3.5% לשנה ולהורדת מדרגות המס בצורה ניכרת. כל אלה תרמו באופן משמעותי להגדלת ההכנסה לגולגולת וכח הקניה. המצב הכלכלי הטוב יוצר שביעות רצון בקרב שכבות רבות באוכלוסיה וחוסר ענין בשינוי השלטון.

ב. תדמית מדיניות תקיפה ובמרצת בשאלות: הגוש המזרחי, העמקת המעורבות בנאט"ו, והדוק הקשר המדיני-אסטרטגי עם ארה"ב, מעוררים אהדה בקרב דעת הקהל.

ג. ועדת החקירה הפרלמנטרית שהוקמה לבדיקת ההסתבכויות הכלכליות של משק העובדים הסוציאליסטי מנוצלת ע"י המפלגה השמרנית, אשר לה רוב בועדת החקירה, לניגוח המפלגה הסוציאליסטית ולהורדת קרנה בעיני תומכיה.

ד. המגמה של הסברת הפנים והחוץ ל"טהור" דור מלחמת העולם השניה מפשעי הנאצים ולחזוק זקיפות הקומה הלאומית בענית בצורה חיובית אצל כוחרים מהימין, ובעיקר אצל בני הדור הישן.

.../

5. F.D.P המפלגה הליברלית

א. מפלגה זו נמצאת זה כמה שנים בשפל חמור מבחינת התמיכה הציבורית בה. בכמה מערכות בחירה מקומיות, כמו בבווריה ובהמבורג, המפלגה לא עברה אפילו את 5% החסימה.

ב. ועידת המפלגה בחרה לפני כשנתיים ביו"ר חדש, שר הכלכלה בנגמן במקום היו"ר הקודם, שר החוץ גנטשר, אך לא הצליחה לחולל מפנה משמעותי בצבור כתוצאה מכך לקראת הבחירות הכלליות הקרובות התערערו יחסי המפלגה עם שותפיה השמרנים לקואליציה על רקע החלטות שנתקבלו בועידה הליברלית מסוף חודש נובמבר ש.ז.. קרוב לודאי שהשמרנים לא יחדשו עימם את הברית הקואליציונית במדה שיזכו כרוב מוחלט בבחירות.

6. Die-GRUNEN מפלגת הירוקים

מפלגה זו עלתה לתודעה הפוליטית הציבורית בגרמניה בעקבות כניסתה לבונדסטג בבחירות הקודמות. למרות הספקנות הציבורית ביציבותה הפוליטית, הרי שהיום, ארבע שנים לאחר-מכן, נראה שהירוקים ימשיכו להיות חלק קבוע מהנוף הפוליטי בגרמניה. נושא איכות הסביבה, אותו שמו בראש מעייניהם, הינו כיום נושא פוליטי-ציבורי כבד משקל עבור כלל המפלגות בגרמניה. קיימות הערכות, כי מפלגת הירוקים תחזק את מעמדה בהשואה להישגיה מלפני ארבע שנים עקב שלוש סיבות עיקריות:

א. אסון הכור הסובייטי בצ'רנוביל, שהביא לזיהום רדיואקטיבי בכל רחבי גרמניה, הכניס חרדה רבה בלב התושבים והעמיק תודעתם באשר לצדקת הירוקים בכל הנוגע לשמוש באנרגיה גרעינית על צורותיה השונות.

ב. הרעלת נהר הריין בחודש נובמבר השנה, כתוצאה מתאונה בבית-חרושת פטרו-כימי בשוויץ השוכן על מקורות הנהר, חיזק והביא להכרה נוספת בצדקת מאבקם בעיני רבים.

ד. בצחון מפלגת הירוקים בבחירות הכלליות האחרונות (נובמבר 1986) באוסטריה מחזקת את רוח פעילי המפלגה בגרמניה ואת האקלים הציבורי הכללי בזכות מפלגת הירוקים בגרמניה.

.../

ד. סיכום:

על-פי תמונת המצב המצטיירת ערב הבחירות הכלליות בגרמניה, הצבור הגרמני איבו בוטה לחילופי השלטון. המפלגה הסוציאליסטית נלחמת כיום על שיפור מעמדה בדעת הקהל, אולם דימויה נמוך, כתוצא מכשלון בבחירות לפרלמנטים המקומיים, התפוררות המשק השיתופי והשערוריות שגילוות לכך; גורמים אלה, יכיאו, כנראה, להצבעת מחאה נגד המפלגה הסוציאליסטית.
הירוקים כנראה יחזקו את ייצוגם, והליברלים "יתנדנדו" סביב המשת אחוזי החסימה, שיכריעו את כניסתם לבונדסטג.

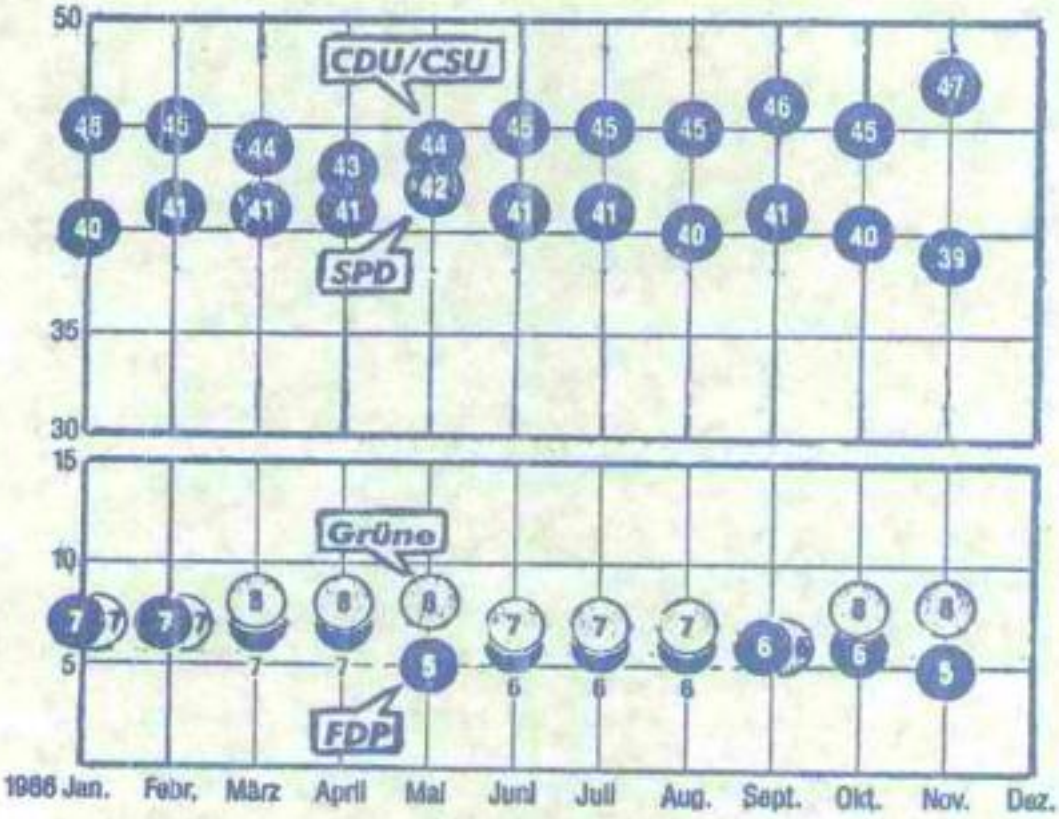
בברכה,

רענן כהן
יו"ר האגף

העתק: החבר שמעון פרס, יו"ר המפלגה
חברי הלשכה וסיעתנו בכנסת
חברי צוות אגף הבחירות
הח' ישראל גת - יו"ר האגף לקשרי חוץ

ג. <u>הערכת תוצאות הבחירות לבונדסטג ב-25.1.87 כפי שמשתקפת בסקרי דעת הקהל</u>

1. תוצאות סקרי דעת הקהל החודשיות באחוזים מתחילת השנה ועד סוף נובמבר 1986 מוצגות בגרף שלהלן:



2. הגרף מצביע על המגמות הבאות:

א. התחזקות השמרנים (כ-2% לעומת החודש הקודם)	47%
ב. החלשות הסוציאליסטים (כ-2% לעומת החודש הקודם)	39%
ג. החלשות הליברלים (כ-1% לעומת החודש הקודם)	5%
ד. שמירה על כוחם של הירוקים	8%

.../

משרד החוץ-מחלקת הקשר

7314
** יוצא שמור
**
**
**

אל: בוך, נר: 964, מ: המשרד
רח: ר, סג: ש, תא: 281186, רח: 1130

שמור / דגיל

ברנע. דע: לעמ' לשלך 218. העתונאית
MURIEL MIRAK
לאור העובדה שמייצגת הבטאון E.I.R. EXECVTIVE INTELLIGENCE
הקשור למפלגה EAD
הימנית קיצונית מאשרים עמדתכם לא לסייע לה. ביקשנו גם מלעמ'
לא לסייע אם תפנה אליהם.

מעיית/מבקרים-אירופה 1

מ/א

תפ: שמורק, מעת, הסברה, אורחים, לעם, ענוג, אידא

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

בון, כב' בחשון, התשמ"ז
24 בנובמבר, 1986

854

אל : גב' מרים שמרת, ס/מנהל אירופה 1
מאת: השגריר, בון

ת. רשק ישראל
בדין מפלגתי

103.11. קרא

הנדון: פעילות מפלגת העבודה - ס.פ.ד.
למכתבך 434 מ-11 בנובמבר 1986.

מרים יקרה,

לא צריך להיות מומחה לפעילות מפלגתית כדי להגיע למסקנה שמפלגת הס.מ.ד. פועלת בהכנותיה לבחירות, כדי לסייע ליריב...

אני במגע עם אוסקאר לאפונטיין. הוא טרם החליט על מועד ביקור ויחליט יחד עם ראו כיצד להופיע בישראל. יתכן מאד שיבקש להיות אורח ממשלת ישראל, משרד החוץ ולא של המפלגה בלבד. במקרה זה יהיה מעוניין כמובן להיות יום או יומיים אורח של המפלגה.

קלאוס הנינג רוזן - ממליץ להפגישו גם עם אנשי מזא"ר ועם המוסד לעליה. צריך לומר לו מילה טובה על מאמציו למען יהודי ברה"מ.

וישנבסקי, כפי שיכולתם ללמוד מהעתונות, נמרץ מאד נגד פעולות טרור והתבטא בועדות בבונדסטאג נגד סוריה. הוא דורש פעילות מדינית נמרצת יותר נגד מדינות המסייעות לארגוני הטרור.

בברכה,

יצחק בן-ארי

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

DER PRÄSIDENT
DES DEUTSCHEN BUNDESTAGES

5300 BONN 1, 15.9.86

Sehr geehrter Herr Präsident,
lieber Herr Kollege,

Frau Vizepräsidentin Renger, die gleichzeitig Vorsitzende der Deutsch-Israelischen Parlamentariergruppe ist, hat mich darüber unterrichtet, daß an der bevorstehenden DIG/IDG-Konferenz, die vom 10. bis zum 12. November 1986 in Bonn stattfinden wird, eine Delegation von fünf Abgeordneten der Knesset unter Leitung des stellvertretenden Präsidenten und Vorsitzenden der Knesset-Parlamentariergruppe Israel-Deutschland, Herrn Dov Ben Meir, teilnehmen wird. Sie hat mich wissen lassen, daß weitere Mitglieder Ihres Parlaments lebhaftes Interesse bekundet haben, an diesem Treffen teilzunehmen.

Ich würde es daher sehr begrüßen, wenn für die Dauer dieser Veranstaltung drei weitere Mitglieder der Knesset, unter ihnen der Abgeordnete von Shinui, Herr Zeidan Atashi, als Gäste des Deutschen Bundestages in die Bundesrepublik Deutschland kämen. Auch die Flugkosten würden vom Deutschen Bundestag getragen.

Möge auch diese Begegnung zwischen engagierten Bürgern unserer beiden Staaten dazu beitragen, das gegenseitige Verständnis zu vertiefen und weiterzuentwickeln.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr

S.E.
dem Speaker der Knesset
des Staates Israel
Herrn Shlomo Hillel
Jerusalem

לשכת יושב־ראש הכנסת

ירושלים, ט' בחשון התשמ"ז
11 בנובמבר 1986

לכבוד
מר יצחק בן-ארי
שגריר בבון

שלום רב,

מצ"ב מכתבים מיו"ר הכנסת לד"ר הנס שתרקן וד"ר פיליפ יגינגר.

מצ"ב גם העתקים בשבילך.

נודה לך אם המכתבים יועברים לתעודתם.

ב ב ר כ ה,

רות קפלן
מנהלת הלשכה

Jerusalem, 10 November 1986
8 Cheshvan 5747

Dear Colleague,

I very much appreciate the interest you expressed in the Israel-German Parliamentary Friendship Group and thank you for your invitation for three additional Members of Knesset to attend the meeting in Bonn on 10th November, 1986.

I am confident that the activities of this group will strengthen the relationship between our two parliaments and will further the understanding between our peoples.

Please accept, dear colleague, the assurance of my highest consideration.

Yours sincerely,

Shlomo Hillel

Shlomo Hillel

His Excellency
Dr. Philipp Jenninger
President of the Bundestag
Bundeshaus
5300 Bonn 1

Jerusalem, 10 November 1986
8 Cheshvan 5747

Dear Dr. Stercken,

Thank you for your letter of 1 October, 1986.

I was very happy to learn that you will be able to accept my invitation to visit Israel and look forward to our meeting.

I note the date you indicated for your visit and would suggest that final arrangements be made through the usual diplomatic channels.

With my best wishes.

Yours sincerely,

Shlomo Hillel

Shlomo Hillel

Dr. Hans Stercken, MP
President of the Inter-Parliamentary Council
Bundeshaus
5300 BONN 1

יט' בחשון תשמ"ז
21 בנובמבר 1986

רא"א 625

השגריר, בון
אירופה 1

הנדון: אנחנו והירוקים

מעיון בדיווחיכם על הוועידה השנתית של אגודות הידידות התרשמתי דווקא מנוכחות נציג הירוקים.

בזוכרי הפגישה שנערכה בארמון גימניך עם רוה"ם דאז וגם את שיחתי עם המשלחת הראשונה שלהם, ברצוני לשאול אותך אם הערכתי שעברנו כיברת דרך ביחסינו עם הירוקים נכונה? אינני מפריז בחשיבות השינוי, אם אכן ישנו כזה (ידוע לי שהם לא עשויים ממקשה אחת), אבל דומני שהתהליך הוא חיובי. האם זוהי דעתך?

ב ב ר כ ה,

יטעיהו ענוג

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ט' בחשון התשמ"ז
11 בנובמבר 1986

434

אל: השגרירות בבון

מאת: ס/מנהל אירופה 1

הנדון: פעילות מפלגת העבודה - המפלגה העמיתה ה-ס.פ.ד.
פגישה עם ישראל גת ואברהם הצפרי (11.11)

השניים באו למשרד, בירושלים, לסקירת אופק של הפעילות הצפויה והמתוכננת של מפלגת העבודה.

- בעת הבחירות ברפ"ג ב-25-26.1 תשתה משלחת ליעודים ברפ"ג אצל המפלגה העמיתה.

- מתכוונים לארח את OSKAR LAFONTAINE במועד שלאחר הבחירות ברפ"ג. סיכמנו שנשתלב בביקור.

- עוזרו של בראנדט, KLAUS HENNING ROSEN, אמור להגיע ארצה לביקור לאחר ה-25.1.87.

- כנס מנהיגות צעירה של מפלגות סוציאליסטיות יערך בבית ברל ב-29.3-6.4.87.

- מתכננים כנס אקדמי בינ"ל שידון בשרור, ושאליו יוזמנו מנהיגים של מפלגות סוציאליסטיות, כנראה במאי, בישראל.

סיפר שהנס וישנבסקי מתכנן ועדת מזה"ת פעילה של האינטרנציונל הסוציאליסטי בראשותו, וכי בעת היבחרו לתפקיד, אמר שהועדה תקיים מגעים עם אש"פ רק אם אש"פ יפסיק פעולות טרור ויכיר בזכות קיומה של ישראל.

ב ב ר כ ה,

מרים שמרת

[illegible]

[illegible]

[illegible]

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

בון - ד' בחשון תשמ"ז
6.11.1986

661

אל : מר ד. פארן-פרנקפורטר
המחי לקשרים בינ"ל - הועד הפועל

מאת : הציר - בון

הנדון : ביקור הנהגת ה-DAG בישראל

1. מצ"ב גליון בטאון של איגוד ה-DAG מ-31.10 ובו כתבה על ביקור יו"ר האיגוד הרמן פבנדט ומשלחתו בארץ ועל פגישותיהם ועל ביקור הגומלין של משלחת הסתדרות הפקידים וחתימת "הסכם הידידות" בין שני האיגודים.
2. אודה לך אם תעביר לי תצלום מהסכם הידידות ותמסור לי כיצד רואה הסתדרות הפקידים את המשך הקשרים עם ה-DAG.

בברכה,

ג. פדון

העתק : אירופה 1

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Freundschaftsvertrag krönt gute Beziehungen

Mit einer Kranzniederlegung in der israelischen Gedenkstätte Yad Vashem (Bild Seite 7, rechts) erwiesen der DAG-Vorsitzende Hermann Brandt und der Vorsitzende des Gewerkschaftsrates, Peter Jansen, die mit einer Delegation unserer Gewerkschaft die israelische Angestelltengewerkschaft UCAPSE in der Histadrut besuchten, den jüdischen Opfern des Nazi-Mordens ihre Referenz.

Die Mitglieder der Delegation hatten Gelegenheit, im Gespräch mit dem Generalsekretär der Histadrut, Israel Kessar, dem Vizepräsidenten der Knesset, Dov Ben-Meir, und anderen Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens die politische Situation in Israel, insbesondere das Verhältnis zu den arabischen Nachbarstaaten sowie Probleme der gewerkschaftlichen Interessenvertretung kennenzulernen. Informationen über Fragen der sozialen Sicherung und des Bildungswesens rundeten mit Besuchen des Pensionsfonds „Makefet" und der Universität Tel-Avivs das Programm ab, das vom Leiter des Deutschlandsreferates der internationalen Abteilung der Histadrut und früheren langjährigen Arbeitsattaché Israels in Bonn, Kollegen David Faran-Frankfurter, zusammengestellt worden war.

Sieben Wochen später traf eine Delegation der israelischen Angestelltengewerkschaft zum Gegenbesuch bei der DAG in Hamburg ein. Sie wurde vom Generalsekretär der UCAPSE, Elijahu Reif, geleitet und hatte sich neben Informationen über aktuelle Fragen der Gewerkschaftsarbeit in der Bundesrepublik vor allem die Inaugenscheinnahme der gewerkschaftlichen und beruflichen Bildungseinrichtungen unserer Organisation zum Ziel gesetzt. Dem trug das Programm Rechnung, das Besichtigungen der DAG-Bildungseinrichtungen in Hamburg, des DAG-Bildungszentrums Walsrode und der DAG-Schule in Hannover umfaßte. Darüber hinaus legten die israelischen Kollegen in der Gedenkstätte des ehemaligen Konzentrationslagers Neuengamme einen Kranz nieder. Ferner diskutierten sie mit Betriebsräten der Firma Wolff in Walsrode.

Der Höhepunkt des Aufenthaltes der Israelis war der Abschluß eines Freundschaftsvertrages zwischen der UCAPSE in der Histadrut und der DAG. Dieser Vertrag, der die bisherigen guten Beziehungen zwischen beiden Gewerkschaften festschreiben und vertiefen soll, wurde vom DAG-Vorsitzenden und vom Generalsekretär der UCAPSE im Rahmen der Sitzung des Gewerkschaftsrates in Hamburg, in der die Delegierten zeitweise als Gäste anwesend waren, unterzeichnet. H.N.

Höhepunkt war die Vertragsunterzeichnung (v. l.): Jansen, Reif, Bundesvorstandsmitglied Dr. Herbert Nierhaus und Brandt

Gewerkschaftsrat tagte

Höhepunkt der Sitzung des Gewerkschaftsrates (GR) am 20. September war die Unterzeichnung eines Freundschaftsvertrages zwischen der israelischen Angestelltengewerkschaft UCAPSE und der DAG. Unter der Leitung von Elijahu Reif nahm eine Delegation an der GR-Sitzung teil. Nach der Beschlußfassung im GR über den Freundschaftsvertrag sprach Reif zu den Teilnehmern.

Er betonte, daß wir in einer streitsüchtigen Welt lebten, in der große Ungleichheit und Mißtrauen herrschten. Hunger und Not, Elend und Haß einerseits, Reichtum und Korruption andererseits kennzeichneten unsere Welt, in der Millionen keine Beschäftigung haben, Kinder an Unterernährung leiden und zum Teil an Hunger sterben. In einer solchen Welt sei die Verbindung und die Zusammenarbeit zwischen Gewerkschaften in der freien Welt ein Hoffnungsstrahl, und je enger diese Zusammenarbeit sei, desto besser sei es für die arbeitenden Menschen. Durch diese Verbindung und das Vertrauen zwischen den Arbeitnehmern sei es möglich geworden, eine Brücke des Vertrauens auch zwischen den Völkern wieder aufzubauen. Der Freundschaftsvertrag soll die Zusammenarbeit, die in über 20 Jahren aufgebaut worden ist, für die Zukunft sichern. GR-Vorsitzender Peter Jansen bedankte sich bei den GR-Mitgliedern für die eindrucksvolle Zustimmung zu diesem Freundschaftsvertrag und betonte, daß es unser Wunsch ist, auch zu der nachfolgenden Generation in Israel einen kollegialen und freundschaftlichen Kontakt zu finden, um unsere Beziehungen für die nächsten Jahrzehnte zu sichern.

Zur Vorbereitung der satzungsgemäßen Tagungen verabschiedete der GR die Richtlinien, wie zum Beispiel die Verfahrensordnung und den Zeitplan für den 14. Bundeskongreß. Außerdem setzte er die Frist für die Einreichung der Anträge auf vier Wochen nach der Beschlußfassung beziehungsweise auf spätestens den 12. Juni 1987 fest. Gleichzeitig wurde festgelegt, welche Gremien für den 14. Bundeskongreß antragsberechtigt sind.

Ausführlich diskutierte der GR die Ergebnisse der Sozialwahlen 1986. Er will die Diskussion in den nächsten Sitzungen fortsetzen, um die einzelnen Wahlergebnisse genau zu analysieren. Unabhängig von nicht zufriedenstellenden Wahlergebnissen bei einigen Sozialversicherungsträgern konnte unsere Organisation ihre sozialpolitische Spitzenposition ausbauen.

Der GR informierte sich auch über die Vorbereitungen der Betriebsratwahlen '87 und verabschiedete die Wahlkampfkonzeption. Unsere Ziel ist es, die Zahl der DAG-Betriebsräte weiter auszubauen, wie es uns bei den letzten Wahlen gelungen ist und dafür zu sorgen, daß sich der Anteil der weiblichen Betriebsratsmitglieder erhöht. Bei der Aufstellung der Kandidaten sollen auch bewährte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die bereits in Jugendvertretungen tätig waren oder sind, berücksichtigt werden.

Die Position der DAG zur Energiepolitik — beschlossen auf dem 13. Bundeskongreß 1983 — soll in den einzelnen Positionen konkret überprüft werden.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

3899
** יוצא שמור
**
**
**

אל: בון, נר: 502, מ : המשרד
דח: מ, סג: ש, תא: 011186, רח: 0800

M. 11 גוה

שמור/מיידי

הציר.

ביקור שלאגינטויים. לשלך 206.

1. הפגישות במשה"ח יערכו ב-14.11:

10:00 - פגישה אצל המנכ"ל המדיני בהשתתפות ס/מנכ"ל ענוג, (טעון אישור סופי).

11:00 - שיחת פנל בממ"ד בראשות ס/מנכ"ל לוין.
13:00 - אצ' מטעם ענוג.

2. יעל ורד תעדר מהארץ בעת ביקורו.

3. שגריר רפ"ג עורך אצ' עם מתאם הפעולות בשטחים שמואל גורן.
4. שגרירות רפ"ג מתאמת שאר הבקשות.
אירופה 1.

ד.ן.

תפ: שהח,מנכל,ממנכל,ענוג,אירא,שמורק,אורחים,ד/מרכז

9785 תאריך 27.10.86

משרד החוץ-מחלקת הקשר

שמור נכנס **
**
**
**

646 ל

חוזם:10,9785
אל:המשרד
מ-:בון,נר:179,תא:271086,זח:1600,דח:מ,טג:ש
נד:8

28-10-1986
תיק מס'

שמור/מיוי

אל : אירופה 1

מאת: השגריר בון

ד"ר היינר גיסלר, מזכל ה- C.D.U. (ואין צורך להזכיר חשיבותו) פנה אלי כי תושבת איזור הבחירה שלו, PETRA GAMBER,
הגיעה לישראל ב-14 באוקטובר 86 על סמן הזמנה לישראל וגורשה בחזרה. למארחים הישראלים נמסר שהינה במצב נפשי קשה ומשתמשת בסמים.

גייסלר טוען שהבחורה מעולם לא השתמשה בסמים, המקרה עושה רושם קשה.

אנא בררו אשר קרה והבריקו.

בן-ארי.

====אג.

תפ: ענוג,אירא,קרנס

[illegible]

[illegible]

[illegible]

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

בון - כא' בתשרי תשמ"ז
24.10.1986

638

לכבוד
מר א. אלון
מנהל המחי לקשרים בינלאומיים
הועד הפועל של ההסתדרות
רחוב ארלוזרוב
ת ל - א ב י ב

משרד החוץ
אירופה ו
דואר נכנס
30-10-1986
תיק מס'

מר אלון הנכבד,

הנדון : הטיפול באיגודים המקצועיים ברפ"ג

1. בודאי ידוע לך שבהעדר נספח לעניני עבודה בשגרירות, אני מטפל בנושא הקשרים עם האיגודים המקצועיים במידת יכולתי, בנוסף לתפקידי האחרים כאן. בעת השתתפותי בועידת איגוד פועלי המזון ובתי הארחה בהמבורג קיימתי שיחה ארוכה עם מר דוד מארן-פרנקפורטר ~~[illegible]~~ ולפי הצעתו אני כותב לך בנדון.

2. חילופי משלחות - לצערי איני מקבל מכם מידע מוקדם על חילופי משלחות בשני הכוונים שבלעדיו קשה לתכנן טיפול בנושא בצורה רציונית. אודה לך אם תשלח לי מידע מלא על תכנית החילופין שסיכמת עם מר קריסטופרסן בביקורו בארץ הקיץ. המידע שמגיע אלי מהאיגודים הגרמנים הוא מקוטע ואין זה מכובד שאשאל את קריסטופרסן מה סיכם עמך. איגוד ה-IG Bau-Steine-Erden הודיע לי ש-22 אנשי הנהגת איגודים בנורדריין-וסטפאלן יבקרו בארץ בתאריכים 11-20.11 ושהם מתכננים קבוצה גדולה לביקור במרץ 1987. שלחתי להם חומר הסברה כללי והסתדרותי. אותו איגוד הודיע לי שיארח בתאריכים 30.11 עד 12.12 משלחת של צעירים מאיגוד פועלי הבנין, בראשות רפאל רוזוליו וסיכמתי עימם שנארחם בשגרירות ב-9.12. איגוד פועלי הדואר הודיעני שיארחו בנובמבר קבוצה של 20 עובדי דואר ישראל וסיכמתי עימם שנארחם בשגרירות ב-10.11. מעיון בעתון "דבר" מ-15.10 אני למד שתארחו בסוף אוקטובר את יו"ר איגוד פועלי העור ורנר דיק ובנובמבר את יו"ר איגוד עובדי הבנקים, הסחר והביטוח, גינטר פולקמר. לא שמעתי מהם אך עוד אתקשר אליהם בימים הקרובים.

2/..

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 0228/823-1

3. תדרוך קבוצות הסתדרותיות היוצאות לרפ"ג. מר פארן-פרנקפורטר אמר לי שהוא נוהג בדרך כלל להדרך את המשלחות ההסתדרותיות לפני צאתם, בנושא המציאות הפוליטית-חברתית ברפ"ג, יחסי ישראל-רפ"ג, האיגודים המקצועיים והבעיות שאנשינו עשויים לעמוד בפניהם בעת ביקורם. מאידך, קורה שאיגודים מארגנים ביקורים ישירות, מבלי להודיע למחלקתכם, כך שיוצאות קבוצות ללא כל תדרוך. נתקלתי מספר פעמים בקבוצות שטענו שלא קבלו כל תדרוך, דבר שגרם להם בעיות ובושות בעת הביקור. לדוגמא - קבוצת פועלי הבנין הצעירים שביקרו כאן לפני כשנה, טענו בפני שהגיעו בורים לגבי גרמניה ועמדו במצבים מביכים במפגשים עם מארחיהם הגרמנים. אני מציע שתגיעו לתיאום עם האיגודים ומועצות הפועלים המפגרות קבוצות לרפ"ג, הן כדי שתוכלו להודיעני מראש על הביקורים והן לצורך תדרוכם.

4. תדרוך בטחוני. לתדהמתי התברר לי שמשלחות ההסתדרות אינן מקבלות כל תדרוך על כללי התנהגות ובטחון בחו"ל. חוסר ידע אלמנטרי בכללי זהירות אצל אנשים שמרביתם יוצאים לחו"ל לראשונה, גורם לסיכון מיותר של הקבוצות ולמדלנו לא קרו עדיין תקלות חמורות. לידיעתך, כל קבוצות הנוער והספורט ומשלחות ממלכתיות ועירוניות היוצאות לחו"ל חייבות בתדרוך בטחוני ואף מקבלות אותו. אני בטוח שלא יקשה עליכם להסדיר זאת גם למשלחותיכם. אני חרד אפילו למחשבה על תוצאות מעשיות של פיגוע אפשרי במשלחת הסתדרותית, שלא לדבר על ההשלכות הציבוריות בארץ. אבקש להתחיל כבר עם משלחת פועלי הבנין (הפרטים במכתב המצ"ב).

5. חומר הסברה. בידינו כמות קטנה ביותר של החוברת הכללית על ההסתדרות בגרמנית ואין לנו כל חומר על המשק ההסתדרותי. הדרישה לחומר בנושאים אלה גדולה וחשוב לכם ולנו שנוכל להיענות לבקשות. אודה לך אם תדאג להעביר לנו חומר בגרמנית בהקדם.

6. הסדרי תאומלות בין איגודים ומועצות פועלים. אני יודע על מספר הסכמי תאומלות

[redacted]

אך לצערי לא מצאתי בתיקים שהשאיר לנו מר לידר-ליפשיץ רשימה מלאה של כל ה"סכמי Partnerschaft והידידות הקיימים. מידע זה חשוב לנו לטיפוח הקשרים וכן כדי לכלול את האיגודים והארגונים האזוריים באירועים שאנו מקיימים ברחבי רפ"ג, כגון "שבועות ישראל". נודה לך על רשימה מלאה בנדון.

אני עושה כמיטב יכולתי כדי לשמור ולטפח את הקשרים עם האיגודים ואודה מאד על שיתוף פעולה שלכם שהוא חיוני למילוי המשימה.

בכבוד רב,

גב' גבריאל פדון
ציר

העתק: אירופה 1 - משה"ח

c. [illegible] - [illegible]

d. [illegible]

e. [illegible]

f. [illegible]

g. [illegible]

h. [illegible]

INDUSTRIEGEWERKSCHAFT BAU-STEINE-ERDEN

BUNDESVORSTAND

10 11 44

IG Bau-Steine-Erden, Postfach 6000 Frankfurt am Main 1

ABTEILUNG
STELLVERTRETENDER
BUNDESVORSITZENDER

Israelische Botschaft
z. H. Herrn Dr. Gabriel Padon
Simrockallee 2

5300 Bonn 2

Ihre Zeichen	Ihre Nachricht vom	Unsere Nachricht vom	Unsere Zeichen	6000 FRANKFURT AM MAIN
			Kö-Hp/Mk	07. Oktober '86

Betrifft:
Besuch einer Jugenddelegation der Histadrut in der Bundesrepublik Deutschland

Sehr geehrter Herr Dr. Padon,

seit vielen Jahren führt die IG Bau-Steine-Erden in regelmäßigen Abständen einen gewerkschaftlichen Jugendaustausch mit unserer Partnergewerkschaft innerhalb der Histadrut durch.

Auch in diesem Jahr werden wir wieder eine israelische Delegation in der Bundesrepublik begrüßen können. Diese Delegation besucht uns im Zeitraum vom

30.11. - 12.12.1986.

Da von israelischer Seite der Wunsch an uns herangetragen wurde, auch ein Gespräch mit der Botschaft zu vereinbaren, sind wir Ihnen sehr dankbar, daß Sie sich bereit erklärt haben, dieses Gespräch am

09.12.1986 um 10.00 Uhr in der Botschaft

durchzuführen.

Büro
Bockenheimer Landstr. 73-77

Fernschreiber
04-12 628

Telefon
(0611) 7 43 71

Bank für Gemeinwirtschaft
Frankfurt a. M. Konto 1000204 0
BLZ 500 101 11

Postscheckkonto
Frankfurt am Main 962 23-609
BLZ 500 100 60

Die nachfolgenden aufgeführten Kolleginnen und Kollegen nehmen von israelischer Seite an diesem Delegationsbesuch teil:

1. Rafael Rosolio, Mitglied des Vorstandes, Delegationsleiter,
2. Rachel Mendelovitz, Betriebsratsvorsitzende, Dolmetscherin,
3. Josef Abraham, 25 J., Betriebsrat,
4. Dani Glaser, 28 J., Gewerkschaftssekretär,
5. Jehuda Hartuch, 31 J., Kibbuzmitglied,
6. Nissim Levi, 31 J., Gewerkschaftsaktivist,
7. David Vardi, 33 J., Betriebsratsvorsitzender,
8. Arazi Saar, 35 J., Komtrollkommission,
9. Albert Edri, 33 J., Funktionär,
10. Sima Zagri, 33 J., Gewerkschaftsjugend,
11. Etti Avivi, 26 J., Betriebsrätin,
12. Ronni Lanzner, 33 J., Funktionär,
13. Schoschana Schachuda, 30 J., Sekretärin,
14. Achmed Machmud, 33 J., Gewerkschaftsfunktionär,
15. Amir Jabarin, 22 J., Gewerkschaftsaktivist,
16. Baschir Chatuni, 26 J., Aktivist.

Neben den aufgeführten israelischen Teilnehmern wird die Delegation von 2 Mitgliedern unserer Organisation während der gesamten Reise betreut; dies ist zum 1. die Kollegin Monika Nowak, die bei uns im Haus als Praktikantin beschäftigt ist, sowie ein Nachwuchssekretär, der noch zu bestimmen ist.

Voraussichtlich werde ich auch am Besuch der israelischen Botschaft in Bonn teilnehmen.

Sollten weitere Rückfragen sein, stehen wir Ihnen selbstverständlich gerne zur Verfügung und verbleiben

mit freundlichen Grüßen

i. A.

Jörg Herpich

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

בון

בון - כא' בתשרי תשמ"ז
24.10.1986

ס מ ו ר

635

אל : אירופה 1

מאת : הציר - בון

ברל 103.11

הנדון : כנס מועצת האינטרנציונל הסוציאליסטי בבון

1. בתאריכים 15-17.10 התקיים בבון כנס מועצת האינטרנציונל הסוציאליסטי. מצ"ב ראיון הגנרל אנצייגר מ-18.9 עם וילי בראנדט, על דיוני הכנס ועל כוונתו לפרוש מנשיאות האינטרנציונל הסוציאליסטי בקונגרס הבא שיתקיים בשטוקהולם ב-1989.
2. נציגי מפלגת העבודה היו: ישראל גת ו-הצמרי ונציגי מפ"ם: רוזנקיר ונציג מפ"ם באירופה, שפיר, היושב בפריס. נפגשתי עם ישראל גת ועמיתו שמסרו לי מידע על הדיונים הנוגעים לנו ישירות. גת אמר לי שידווח לכם, אך ליתר בטחון אני מעלה על הנייר את הדברים ששמעתי מפיו :
3. הועדה למזה"ת - עם הביחרו לנשיא פורטוגל נאלץ סוארס לפרוש מראשות הועדה והחליפו בתפקיד זה הנס יורגן וישנבסקי ("בן וישי"). ביסיבת הועדה סוכם שהיו"ר יפנה לבריה"מ לחדש את הקשרים הדיפלומטיים עם ישראל, כדי לאפשר קיום ועידה בינלאומית להסדר במזה"ת. כן סוכם שהועדה תבקר שוב במז"ת כדי להתעדכן בהתפתחויות האחרונות ולבדוק כיצד ניתן לתרום להסדר.
הועדה הים-תיכונית - ביוזמת המפלגה הסוציאליסטית האיטלקית הוחלט להקים ועדה של מפלגות הסוציאליסטיות הים-תיכוניות שמטרתה העיקרית שת"פ בלוחמה בטרור. בראשה יעמוד איטלקי וינסו לשתף בדיונים גם מפלגות ים-תיכוניות שאינן חברות באינטרנציונל הסוציאליסטי.
4. בחידה וטרם שמעתם ממר גת, אני מציע שתבקשו ממנו דווח מפורט יותר. קבעתי פגישה עם נציגי מפ"ם, אך הם ביטלו אותה ברגע האחרון בטענה שהם בלחץ זמן.

ב ב ר כ ה ,

ג. פדון

העתק : אגף אירופה

ממ"ד

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

„Ich möchte mehr lesen und noch ein bißchen schreiben"

GA-Interview mit dem SI-Präsidenten Willy Brandt

GA: Die zweitägige Tagung der Sozialistischen Internationale in Bonn stand im Schatten der Diskussionen über das Treffen von Reykjavik. Gab es eine einheitliche Einschätzung des Gipfels?

Brandt. Bemerkenswert war, daß es eine völlige Einmütigkeit in der Beurteilung gab. Das ist nicht immer so gewesen. Allerdings hatten die sozialdemokratischen Parteien aus den Nato-Ländern bereits eine einheitliche Meinung vorwegformuliert.

GA: Horst Ehmke hat vom schwärzesten Sonntag der Weltgeschichte gesprochen. Diese Einschätzung schwächte Johannes Rau etwas ab. Spaniens Regierungschef Gonzales warnte gar vor einer Spaltung der westeuropäischen Bündnispartner. Welche Position vertreten Sie?

Brandt: Es war tief bedauerlich, daß man keine konkreten Schritte tun konnte. Der Weltuntergang war das aber nicht.

GA: Wer trägt nach Meinung der SI die politische Verantwortung für Reykjavik?

Brandt: Es wäre ganz unklug für eine Organisation wie die SI, in diesem Zusammenhang Schuldzuweisungen zu formulieren. Wir begnügen uns mit dem sachlichen Hinweis, daß sich die strategische Verteidigungsinitiative als das objektive Hindernis erwiesen hat. Dieses Projekt spielt sich in den nächsten Jahren ja nur im Laboratorium ab. Deshalb stellt sich die Frage, ob nicht doch noch bei den Mittelstreckenraketen und auf anderen Gebieten Einigkeit erzielt werden kann.

GA: Fordert die Sozialistische Internationale von der amerikanischen Regierung, vom SDI-Projekt Abschied zu nehmen?

Brandt: Wir stimmen mit dem großen Teil der Abgeordneten und Senatoren in Washington überein. Auch mit dem überwiegenden Teil der amerikanischen Wissenschaftler, die an der Rolle des Weltraumsystems Zweifel haben. Wir würden einen Kompromiß sehr begrüßen, wenn man zum Beispiel zehn Jahre im Versuchsstadium bliebe und sich vornähme, in dieser Zeit eine Einigung herbeizuführen.

GA: Welches waren die zentralen Themen des SI-Kongresses und wo hat es Fortschritte gegeben?

Brandt: Die Problematik Wirtschaft/Umwelt ist ein bißchen in den Hintergrund gedrückt worden. Aber die SI hat hier einen eigenen Ausschuß unter Vorsitz der schwedischen Umweltministerin eingesetzt. Es gibt sehr klare Äußerungen zu Chile und Südafrika. Wir sind ferner bereit, auf dem Gebiet der Menschenrechte mit den Organisationen der Christdemokraten und der Liberalen zusammenzuarbeiten. Ferner gibt es ein gutes Arbeitsprogramm für das Nahost-Komitee unter Vorsitz von Hans-Jürgen Wischnewski.

GA: Hat die SI in der Nahost-Frage eine einheitliche Linie?

Brandt: Das von Wischnewski entwickelte Arbeitsprogramm, eine internationale Konferenz vorbereiten zu helfen, mitzuhelfen, daß die Beziehungen zwischen Israel und dem Ostblock wiederhergestellt werden, daß neue Kontakte innerhalb und mit der arabischen Welt geknüpft werden — all das ist ohne Widerspruch akzeptiert worden.

GA: Rechnen Sie mit Schwierigkeiten nach dem Wechsel an der israelischen Regierungsspitze von Peres auf Schamir?

Brandt: Peres ist ja nun Außenminister. Wenn es Probleme gibt, dann innerhalb der Koalitionsregierung in Jerusalem.

GA: Die SI-Tagung hat eine Konferenz der nichtnuklearen Länder Europas angeregt, um deren Interessen an Abrüstungsmaßnahmen deutlicher zu machen. Wer soll sich da zusammensetzen, die Regierungen oder die sozialdemokratischen Parteien?

Brandt: Das muß man auf beiden Ebenen prüfen. Nachdem sich einige Male die Sozialdemokraten aus den NATO-Staaten getroffen haben, fanden sich nun auch zum Beispiel die Parteien aus den europäischen neutralen Staaten zusammen.

GA: Sie wollen Druck auf die beiden nuklearen Supermächte ausüben?

Brandt: Ob das Wort Druck geeignet ist, weiß ich nicht, aber eigene Interessen formulieren.

GA: Ein Hauptthema sollte hier das Verhältnis von Ökologie und Ökonomie sein. Wo liegt der prinzipielle Unterschied der Sozialdemokraten zu den Grünen im Verhältnis von Umwelt und Wirtschaft?

Brandt: Während die Sozialdemokraten auch auf eine ökologische Erneuerung der Industriegesellschaft aus sind, gibt es bei einem großen Teil der Grünen ein Infragestellen der Industriegesellschaft überhaupt. Das halten wir für unrealistisch.

GA: Wie lange bleiben Sie noch Präsident der Sozialistischen Internationale?

Brandt: Kaum über die Zeit des nächsten Kongresses hinaus. Er findet 1989 in Stockholm statt.

GA: Und wenn man Sie sehr drängt, weiterzumachen?

Brandt: Ich werde darum bitten, daß man sich rechtzeitig über einen neuen Vorsitzenden Gedanken macht. Nicht, weil mich das nicht weiter interessiert. Aber ein Präsident der SI muß ziemlich viel reisen und danach ist mir nicht mehr zumute. Ich möchte mehr sitzen und lesen, auch noch ein bißchen schreiben.

GA: Ungeschrieben aus Ihrer Feder ist noch das Kapitel ihres Rücktritts als Bundeskanzler. Wollen Sie das nun zur Papier bringen?

Brandt: Da möchte ich mich jetzt nicht festlegen. Ich habe drei, vier Projekte. Ich weiß noch nicht, in welcher Reihenfolge ich sie mir vornehmen werde.

SI-PRÄSIDENT Willy Brandt und Generalsekretär Pentti Vaananen. Mit Brandt sprachen Ekkehard Kohrs und Hans-Werner Loose. Foto: Sven Simon

Herbert und Greta Wehner

Weissdornweg 124
D 5300 Bonn 2

משרד החוץ
אירופה 1
דואר נכנס
23-10-1986
תיק מס'

Lieber Freund Jitzhak Ben-Ari,

Wir nehmen das neue Jahr zum Anlaß Dir und mit Dir dem Volk Israel gute Wünsche zu übermitteln. Es ist auch eine Gelegenheit, Dir endlich zu danken für Deine uns sehr zu Herzen gehende Rede auf der Geburtstagsfeier in Recklinghausen, die Liebe, die heraus klang erwärmt uns und läßt uns dankbar für die Freundschaft sein.

Wir begleiten Dich und das Volk Israel mit unserem herzlichen Gruß

Shalom

Deine Greta und herzlich Herbert Wehner

סדוק בשני כיוונים

מאת זאב סטרומינסקי, בון

ויל בראנדט מסביר את שינוי היחס לישראל מצד מפלגות החברות באינטרנציונל הסוציאליסטי

מחנה העבודה הישראלי משולב יותר מכל זרם פוליטי אחר בישראל במישור הבין־לאומי. שמעון פרס הינו אחד ממנהיגיה האינטרנציונל הסוציאליסטי (ס.י.). בתפקיד זה כיהנה גם גולדה מאיר ז"ל. מפלגת העבודה ומפ"ם הינן חברות כיום באינטרנציונל. לאחר מלחמת העולם השניה היתה תנועת העבודה הישראלית בין אלה שהקימו מחדש את ה.ס.י., ומפלגת העבודה היתה חברה בלשכת האינטרנציונל עם היווסדו ב־1951.

יחד עם זאת, מושמעת לעתים בקרב מפלגות סוציאליסטיות וסוציאלדמוקרטיות במערב ביקורת חריפה על ישראל. חריפותה של הביקורת נראית מוגזמת לא רק בעיני הימין הישראלי אלא גם בעיני מחנה העבודה. משום כך יש עניין בסקירת התפתחות היחס של הסוציאליסטים וסוציאלדמוקרטים באירופה לציונות ולישראל כתהליך היסטורי. תפקיד זה נטל על עצמו נשיא האינטרנציונל, יו"ר המפלגה הסוציאלדמוקרטית של גרמניה, הקנצלר לשעבר ויל בראנדט במפגש סוציאליסטי אירופי־יישראלי בפאריס.

לפני מלחמת העולם הראשונה, הזכיר בראנדט, לא התקבלה מפלגת פועלי ציון לאינטרנציונל דאז, אך היא השתתפה בייסודה מחדש לאחר מלחמה זו. ב־1928 נוסדה ביוזמתו של דוד בן־גוריון הוועדה הבין־לאומית "למען ארץ־ישראל העובדת" שבין חבריה היו סוציאלדמוקרטים אירופים בפירים כגון לאון בלום וארוארד ברנשטיין. שניים אלה, ציין בראנדט, "הקריבו את התנועה האידיאליסטית ואת היוזמה היוצרת של התנועה הציונית, בעיקר של הפלג הסוציאליסטי שלה."

עם זאת, כך נשיא ה.ס.י., היתה הציונות שנויה במחלוקת בקרב התנועה הסוציאליסטית הבין־לאומית, ודווקא בקרב האינטליגנציה היהודית התנהלו ויכוחים רבים מכיבה.

בראנדט טיפר בהקשר זה גם מנסיונו האישי ואמר כי בשנות השלושים היה, כסוציאליסט צעיר ממוצא לא־יהודי, מסייג למדי כלפי הציונות: "הייתי שותף לדאגתם של אלה שטענו כי השיבה לאומה יהודית כפתרון לבעיית היהודים תהיה נסיגה לעומת הפתרון העדיף של תהליך השתלבות חברתית ותרבותית באמצעות מובלנות הוגנה כלפי מיעוטים".

גם בקרב "הקבוצה הבין־לאומית של סוציאליסטים דמוקרטיים", שעימה קיים בראנדט קשר בגלותו בשטוקהולם בתקופת הנאצים, "היה תחילה קשה למדי להגיע לסיכום כלשהו שיתמוך בצורה ברורה די הצורך בעיון "הבית הלאומי" ותחילת יישומו, כפי שדרשו אחרינו (הציונים.ס.). הוקם שם חלק תפנית, בוויכוח זה ניתן לסיחזור מרוייק למדי. הוא נגזר מהדיווחים הראשונים מקבוצתם הפולנים – שהביא לידיעתנו נציג ה.ס.ס. (המפלגה הסוציאליסטית הפולנית – ז.ס.) – ספיפרו על רצח המונים, החל במסאיות־הגאזים של ה.ס.ס. וכלה במחנות והשמדה. ב־1943 מתבנו כי חובה לעשות הכל כדי להציל חיי־אדם, ועוך ידיעת מצבם של היהודים בשוכם ובעת הבניה מחדש (לאחר המלחמה – ז.ס.) וכדי להבטיח את המשך פיתוחו של בית לאומי יהודי בארץ־ישראל".

בראנדט המיק באותה העת מסקנה אישית דומה: "לנוכח השואה, שאז עוד לא נקראה בשם זה, לא עלה על הדעת... שעל המתיישבים בארץ־ישראל ושעל ארץ־ישראל בכלל יוטל סימן שאלה כלשהו".

יחד עם זאת, "הקבוצה הבין־לאומית" לא שכחה גם זו את המחוז היהודי־ערבי בארץ־ישראל. על כך אמר בראנדט: "בירכנו על הישגיה הראויים להערצה של תנועת העבודה הארץ־ישראלית והבענו תקווה שהיא, יחד עם כוחות מתקדמים אחרים, תעשה הכל כדי להגיע לשותפות אינטרסים עם הערבים."

על הקמת מדינת ישראל ביקרה המוציאלדמוקרטיה פה אחד. לדברי בראנדט: "לא ידוע לי שהיתה ולו מפלגה אחת בקרב המפלגות המוציאליסטיות והמוציאלדמוקרטיות שלא הביעה את איחוליה הטובים לרגל הקמתה של מדינת ישראל". עם זאת, הוא ציין, ביטויי האחדה והידידות כלפי ישראל בשנות הארבעים המאוחרות נבעו, בין היתר, מתחושת בושה ואפילו מרגשי אשם של בני אותו הדור שלא עלה בידם למנוע את אשר נעשה ליהודים. כבר כן העובדה שהמדינה הצעירה עמדה תחת הנהגה סוציאלדמוקרטית מילאה תפקיד חשוב ביחסה של הסוציאלדמוקרטיה לישראל.

דברי בראנדט אלה מצביעים, למעשה, גם על חלק מן הסיבות שבגללן בשנים מאוחרות יותר התקרר יחסם של חלק מהחוגים הסוציאלדמוקרטים כלפי ישראל. בהקשר זה ציין בראנדט כי היה זה בלתי־אמיתי למדוד בדייקנות את חוויותיו הרגשיות של דור המלחמה לדור שבא אחריו.

כמו כן גם בישראל התחוללו שינויים. בראנדט הכיר בכך כי בישראל ובתפוצות מגמות "שמרניות עד ראקציוניות", אותן הוא ייחס בעיקר ל"נאו־סמרנים". מגמות אלה גרמו, לדבריו, לאכזבה בקרב סוציאלדמוקרטים בוו"ל, ו"בהקשר זה יש להזכיר גם את הסקות לגבי נחישותה של המדיניות הישראלית בשנים האחרונות למצוא פריצות־דרך אמיתיות לתסיר שלום באיזור, אז שמא רק עיוותה שהזמן יפעל לטובתה".

יחד עם זאת, המענה על ניכורם של הסוציאלדמוקרטים מישראל נראית לבראנדט "חסרת־הצדקה או לפחות מוגזמת באיור". הוא יודע, כי "הדברים שנשמעים כאן ובמקום – ז.ס.) מתוך דאגה, הוסרשו – ואולי עריין מתפרשים – בישראל כביקורת בלתי־צודקת". לגיטיא ה.ס.י. ברור גם כי התפתחויות בלתי־שופולריות בישראל לא רק גורמות לאכזבה בוו"ל אלא גם עוזרות להדחיק תנכיכי־אשם. בראגדט אינו שותף לחשש הישראלי כאילו הסוציאלדמוקרטים ותנגדו, אך הוא הוסיף "עברתי בחיי אכזבות רבות מדי על מנת להתעלם משאלות כאלה".

East Germany's reliance threatens Left

The Realpolitik behind Bonn's policy

By TONY CATTERALL

BONN. – The decision earlier this month by the East German government to stop the stream of refugees into West Germany via Berlin is seen as confirming a clear new *Westpolitik* being followed by Moscow under Mikhail Gorbachev.

Western diplomats in Bonn say such a major climb-down from East Berlin's previous position would not have been taken without Soviet approval.

Allowing the removal of what Bonn has long called a "severe burden" in the relations between the two countries has brought closer the "common European house" preached by Gorbachev over recent months.

That it took so long for agreement to be reached suggests Gorbachev's hold on power is still not complete, despite the many personnel changes he has managed to push through. A senior Soviet official admitted as much during a recent visit to Bonn by saying "a new policy does not establish itself overnight, particularly not if the new concepts have to be realized by people who previously thought totally differently."

Bonn officials have been trying to bring East Germany into line for most of the year, once it became clear that the country was faced with a new wave of people, mainly from less developed countries, seeking political asylum guaranteed by the West German constitution.

By the middle of this month just over 72,500 applications for asylum had been made.

Almost 55 per cent of the applicants had taken advantage of cheap East German or Soviet flights to Schoenefeld airport just outside East Berlin, with transport to West Berlin included in the fare. The East German government had until a fortnight ago maintained it could not refuse transit to people without valid West German visas – as Bonn demanded – when they gave their destination as West Berlin.

International law says the city is not part of West Germany, but is still controlled by the occupying powers, Britain, the U.S. and France, under the Four-Power Agreement between them and the Soviet Union. The real sticking point was considered to lie in Moscow, which saw introducing visas for third-person transit to West Berlin as endangering the Four-Power Agreement, and hence its rights in the city.

East bloc diplomats in Bonn say the capitulation by East Berlin last week shows finally that a majority of the Soviet Communist Party Central Committee has overcome the traditional Russian fears of Germany – or the leadership has persuaded the doubters the risks are worth taking. Allowing better relations between Bonn and East Germany, the reasoning goes, binds West Germany more firmly in its "European identity," to the disadvantage of the U.S.

According to the Eastern diplomats, Washington fears such a German coming together for exactly the same reasons.

There was also clear political advantage in the method of East Germany's announcement, through West Germany's opposition Social Democratic Party (SPD), and its timing.

The Social Democratic Party's disarmament expert, Egon Bahr, could plausibly claim that he had negotiated it during his continuing talks in East Berlin on ways to achieve a nuclear-free corridor in Central Europe. Although the SPD has not stressed the point, the message is clear: We can negotiate better with the East bloc than can the conservatives of Chancellor Helmut Kohl's Christian Democratic Union.

With a federal election coming in just four months, it is a potent claim.

Although both Moscow and East Berlin say they have no intention of interfering in West Germany's internal politics, no one doubts which party they would prefer in power.

אמיר אוכה לתיק 29/9
מפלגה ביסוס

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

משרד החוץ
אירופה 1
ואר נכנס
18-09-1986
תיק מס'

בון, יא' באלול, תשמ"ו
15 בספטמבר, 1986

605

אל: מר ד. פארן-פרנקפורטר, המח' הבינלאומית, הועה"פ של ההסתדרות
מאת: הציר, בון

הנדון: האגודים המקצועיים ברפ"ג

אני כותב לך בעודך ברפ"ג כי בודאי לא תרצה לקחת עליך את החומר המצ"ב על הסיכומים המספריים המעודכנים לסוף דצמבר 1985 של חברי האיגודים השונים המאוגדים ב-D.G.B.

כן נועד מכתב זה להזכירך את הבטחתך בשיחתנו בהמבורג לשלוח לי מידע על סיכומי השיחות שנערכו עם ידידך, מנהל המח' הבינלאומית של ה-D.G.B קריסטופרסן, בעת ביקורו בארץ הקיץ - בעיקר בנושא תכנית חילופי המשלחות לשנה הקרובה. אם אני אמור לייצג אתכם מן הראוי שתתדעו אותי. למרות הקשיים והעומס אני עושה כמיטב יכולתי ואודה על שיתוף פעולה ממחלקתכם.

שמחתי מאד לראותכם ושיחתנו היתה מועילה ומעניינת.

בברכת שנה טובה ומבורכת,

ג. פדו

העתק: גב' מ. שמרת - ס/מנהל אירופה 1

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

DGB

Hans-Böckler-Straße 39
4000 DÜSSELDORF 30

Deutscher Gewerkschaftsbund

Mitgliederstand am 31. Dezember 1985

Gewerkschaft	Arbeiter			Angestellte			Beamte			Gesamt		Insgesamt	in %
	männlich	weiblich	Gesamt	männlich	weiblich	Gesamt	männlich	weiblich	Gesamt	männlich	weiblich	männl. u. weibl	
IG Bau-Steine-Erden	444.742	21.126	465.868	34.105	7.555	41.660	—	—	—	478.847	28.681	507.528	6,6
IG Bergbau und Energie	305.421	1.274	306.695	43.858	5.932	49.790	221	—	221	349.500	7.206	356.706	4,6
IG Chemie-Papier-Keramik	437.447	87.199	524.646	90.362	34.561	124.923	—	—	—	527.809	121.760	649.569	8,4
IG Druck und Papier	84.531	22.563	107.094	23.404	10.227	33.631	—	—	—	107.935	32.790	140.725	1,8
Gew. der Eisenbahner Deutschlands	167.016	9.115	176.131	3.394	4.204	7.598	163.234	7.217	170.451	333.644	20.536	354.180	4,6
Gew. Erziehung und Wissenschaft	—	—	—	21.573	28.961	50.534	71.519	71.975	143.494	93.092	100.936	194.028	2,5
Gew. Gartenbau, Land- u. Forstwirtschaft	31.749	5.152	36.901	2.285	632	2.917	2.587	45	2.632	36.621	5.829	42.450	0,5
Gew. Handel, Banken und Versicherungen	33.255	16.189	49.444	124.189	197.595	321.784	—	—	—	157.444	213.784	371.228	4,8
Gew. Holz und Kunststoff	117.715	16.766	134.481	7.481	2.691	10.172	—	—	—	125.196	19.457	144.653	1,9
Gew. Kunst	—	—	—	16.542	10.477	27.019	—	—	—	16.542	10.477	27.019	0,3
Gew. Leder	25.272	20.790	46.062	1.852	811	2.663	—	—	—	27.124	21.601	48.725	0,6
IG Metall	1.884.297	279.768	2.164.065	293.953	95.023	388.976	—	—	—	2.178.250	374.791	2.553.041	33,1
Gew. Nahrung – Genuss – Gaststätten	149.437	62.848	212.285	28.027	26.846	54.873	—	—	—	177.464	89.694	267.158	3,5
Gew. Öffentl. Dienste, Transport und Verkehr	473.196	99.025	572.221	279.560	241.874	521.434	73.979	11.762	85.741	826.735	352.661	1.179.396	15,3
Gew. der Polizei	6.327	2.730	9.057	8.746	8.102	16.848	134.431	3.254	137.685	149.504	14.086	163.590	2,1
Deutsche Postgewerkschaft	85.249	56.462	141.711	11.082	30.130	41.212	222.209	55.494	277.703	318.540	142.086	460.626	6,0
Gew. Textil – Bekleidung	96.124	138.896	235.020	13.966	9.860	23.826	—	—	—	110.090	148.756	258.846	3,4
DGB – Gesamt	4.341.778	839.903	5.181.681	1.004.379	715.481	1.719.860	668.180	149.747	817.927	6.014.337	1.705.131	7.719.468	100
	83,8 %	16,2 %	100 %	58,4 %	41,6 %	100 %	81,7 %	18,3 %	100 %	77,9 %	22,1 %	100 %	
	67,1 %			22,3 %			10,6 %						
Vergleichszahlen 31.12.1984	4.319.207	821.053	5.140.260	1.000.096	699.849	1.699.945	686.535	133.606	820.141	6.005.838	1.654.508	7.660.346	
	84,0 %	16,0 %	100 %	58,8 %	41,2 %	100 %	83,7 %	16,3 %	100 %	78,4 %	21,6 %	100 %	
	67,1 %			22,2 %			10,7 %						

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

שמור

בון, ח' באלול, התשמ"ו
12 בספטמבר, 1986

310

משרד החוץ
אירופה 1
דואר נכנס
18-09-1986

אל: אירופה 1
מאת: השגרירות, בון

הנדון: הזמנת רוה"מ לפונטיין לישראל

עקרונית אנחנו תומכים ברעיון הזמנת לפונטיין לביקור בארץ וגם אפשרות הזמנתו על-ידי מפלגת העבודה מקובלת עלינו, אלא אם נופתע ומפלגתו, הס.פ.ד., תזכה בבחירות הכלליות בינואר הקרוב, שאז יהיה ודאי צורך להזמינו על-ידי גורם ממלכתי.

לפונטיין הוא בעייתי במידת מה בנוגע לישראל וביטא לא פעם דברי ביקורת ברוח האגף השמאלי של מפלגתו. אנחנו מתכוונים לפגשו בעתיד הקרוב לשיחה מקפת ומציעים לדחות את הטיפול בהזמנתו בשבועות אחדים, עד לאחר שנשוב ונחווה דעתנו.

באשר להתבטאותו בועידת המפלגה, הסבתי את תשומת לב מר מלכיור, שהדברים נועדו לבקר את הקנצלר קוהל הרבה יותר משנועדו לסבר את אוזנינו. אין בכך כדי לשנות את העובדה שלפונטיין הוא מן הכוחות העולים במפלגתו וראוי בהחלט לתשומת לבנו. נודיעכם.

בברכה,

גד כהן

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

3/4

3/4 | 11.89 | .24

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

305

בון - ד' באלול תשמ"ו
8.9.1986

אום 11.9

אל : אירופה 1

מאת : השגרירות - בון

הנדון : ביקורהם ברפ"ג

בעת ועידת ה-ס.פ.ד. בנירנברג, סיפר לי מר דוד מלכיור, שהוא עוסק בהכנת ביקוריהם ברפ"ג של סגן יו"ר הכנסת אהרון נחמיאס וחבר הכנסת הרב מנחם הכהן. הביקורים מוכנים בשיתוף ה-ס.פ.ד. מטרת ביקור חה"כ נחמיאס היא לעמוד על שאלות בטחון פנים ומשטרה ברפ"ג.
טרם נקבעו מועדים מדוייקים, אך מדובר בחדשים הקרובים. ליידיעתכם בשלב זה. אנא עדכנו אותנו במידת האפשר.

ב ב ר כ ה ,

גד כהן

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

משרד החוץ-מחלקת הקשר

בלמ"ס נבנס

אל: המשרד, נר: 053, מ : בון
דת: מ, סג: ב, תא: 080986, ות: 1400

בלמס/מידי

אל:אירופה 1

דע:תפוצות

מאת:שגרירות בון

מברק תנחומים לאור התקפת הטרור באיסטנבול

יוזיר סיעת ה SPD בבונדסטאג שלח מברק תנחומים לשגריר.
להלן טקסט המברק:

.....

SEHR GEEHRTER HERR BOTSCHAFTER,

ANLAESSLICH DES FEIGEN TERRORANSCHLAGES AUF ANGEHOERIGE DER JUEDISCHEN GLAUBENSGEMEINSCHAFT IN DER SYNAGOGE VON ISTANBUL, SPRECHE ICH IHNEN UND IHREM VOLK IM NAMEN DER SPD-BUNDESTAGSFRAKTION UNSER MITGEFUEHL AUS. WIR TEILEN IHRE TRAUER UND IHRE EMPOERUNG UEBER DIESE FEIGE MORDTAT. DIE GESAMTE STAATENGEMEINSCHAFT UND ALLE VOELKER DIESER WELT SIND AUFGERUFEN, SOLCHEN WAHNWITZIGEN AKTEN DER UNMENSCHLICHKEIT EIN ENDE ZU SETZEN. IN AUFRICHTIGER ANTEILNAHME
DR. HANS-JOCHEN VOGEL
VORSITZENDER DER SPD-BUNDESTAGSFRAKTION

קינר.

תפ: שהח,רהם,מנכל,ממנכל,ענוג,אירא,קידר,מרתים,תפוצות,
שמורק,מעת,הסברה

א' באלול התשמ"ו
5 בספטמבר 1986

337

אל: מר גד כהן, בון

מאת: ס/מנהל אירופה 1

הנדון: אפשרות להזמנת אוסקר לה פונטיין לישראל
למכתבך על ועידת המפלגה הסוציאל-
דמוקרטית הגרמנית מ-1 דנא

דוד מלכיור, בשובו מהועידה, התקשר וסיפר על הועידה וגם העביר לי את דברי ביקורתו הנוקבת של לה פונטיין על הקנצלר קוהל בדברו בישראל על "חסד הולדתו המאוחרת".

דוד מלכיור מתכוון להציע במפלגת העבודה להזמין את לה פונטיין לביקור בישראל. הגבתי, שהדבר חשוב ושנראה לי שנרצה להשתלב באירוחו, אם כי אוכל לאמר דברים מוסמכים רק לאחר התייעצות עמכם ובמשרד. מה דעתכם?

ב ב ר כ ה,

מרים שמרת

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

בון - כד' באב תשמ"ו
1.9.1986

302

ס מ ו ר

משרד החוץ
אירופה 1
דואר נכנס
05-09-1986
תיק מס'

אל : אירופה 1

מאת : השגרירות - בון

הנדון : ועידת המפלגה הסוציאלדמוקרטית הגרמנית.

המפלגה הסוציאלדמוקרטית של גרמניה קיימה בעיר נירנברג את ועידתה הכל-ארצית העיקרית לקראת הבחירות הכלליות לבונדסטאג שתתקיימנה בחודש ינואר הקרוב. הועידה התקיימה בימים 25-29.8.1986 וביומה הראשון נכח בה השגריר י. בן-ארי. החיים נכח בשני ימים נוספים וניצל את ההזדמנות להקמת והמשך הקשר עם עשרות רבות של חברי בונדסטאג ופעילי מפלגה אחרים.

הועידה עמדה בעיקר בסימן ההכרה, שרווחה בציבור הגרמני בשבועות האחרונים, שסיכויי ה-ס.פ.ד. להחליף את הקואליציה הנוכחית בשלטון אופפים והולכים. גורמים שונים במפלגה ומחוצה לה סברו שהועידה היא ההזדמנות האחרונה לתת למערכת הבחירות של המועמד לקנצלר, יוהנס ראו, תנופה מחודשת וסיכוי כלשהו של הצלחה. התקווה העיקרית נתלתה ביכולתו של ראו להתהיב בנאומו המרכזי את חברי המפלגה לנסיון מחודש ולמאמץ מרוכז ומתואם להיעבק על השלטון. מרבית הפרשנים ואף אנשי המפלגה עצמה הביעו ספק ביכולת ראו להביא בנאום אחד ל"מהפך" שזה, אך ככל הנראה התבדו; ראו הצליח בנאומו להפיח רוח חיים בקרב צירי הועידה ושינה את כל אוירתה. לאחר הנאום סברו גם הסקפטים בנוכחים שנפתח פתח חדש לאפשרות שינוי פוליטי ושאין עדיין לסתום את הגולל על מועמדות ראו. כלי התקשורת הצטרפו להערכה זו והיא לוותה את המשך הועידה עד לסופה. אני סבור שהערכות אלה אינן ריאליסטיות על אף הכל.

בין הנושאים האידיאולוגיים שטופלו בהרחבה ע"י באי הועידה ראוי להזכיר את :

1. שאלת הכיוון הכללי שראוי לתת לפעילות המפלגה. כאן התייצבה המפלגה, ללא ויכוחים ממושכים, מאחורי הקו שנקט ע"י ראו ובשמו גם מונה למועמד המפלגה - מתינות ונטיה ברורה לכיוון הבוחר "הניידד" שבשוליים השמאליים של מפלגות הימין, תוך ויתור מודע על בוחרי השמאל המובהקים, ירוקים מהונים וכיו"ב.

2. "היציאה" מעידן האנרגיה הגרעינית. המפלגה אימצה את דו"ח הביניים של "ועדת האוף", הקורא לנטישה מוחלטת של מקורות האנרגיה הגרעינית תוך עשר שנים בתהליך שיחל בו כבר בעוד שנתיים. בנושא זה נשמעו קולות רבים של נציגי איגודים מקצועיים, שקראו לזהירות בהוצאת החלטה זו לפועל, לבל יפגעו עשרות אלפי העובדים המועסקים בכלכלת הגרעין. אף על פי כן התייצבה הועידה גם כאן מאחורי הנהגתה.

2/..

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

3. שאלת שוויון המינים. לאחר דיון ארוך ונרגש, שכוונתו היתה להביא לשוויון בייצוג המינים בגופי המפלגה, נתקבלה החלטה, שמשמעותה בעצם שלא להחליט. בנושא זה באה לכלל ביטוי בולט הנכונות לוותר על עקרונות והתקדמות של ממש כדי שלא לפגוע באחדות הדעים הכללית וברושם של מפלגה מאוחדת ונחושה בדעתה להצליח.

הועידה בחרה בהנהגה חדשה-ישנה. וילי ברנדט נבחר בפעם ה-12 וכבר הנראה גם האחרונה ליו"ר המפלגה ושני סגניו, הנס-יוכן פוגל ויוהנס ראו, זכו, יחד עימו, להבחר ברוב מרשים. מבין 40 חברי ההנהגה האחרים פרשו ששה מרצונם ומחליפיהם מגדילים את אחוז הנשים בהנהגה.

המפלגה נפרדה בטקס סנטימנטלי מחבר ההנהגה גיאורג לבר, שפרש מטעמי גיל, אשר שימש בעבר כשר ההגנה והיה פופולרי מאד בקרב אנשי הצבא ובציבור בכלל, מהווה אבידה רצינית למפלגה, בעיקר משום היותו חבר פעיל ומכובד מאד במועצת הכנסיה הקתולית של גרמניה, בה יש ל-ס.פ.ד., מעצם טבעה, מידה מועטת של השפעה וסיכוי קלוש לחזור לייצוג ע"י אישיות שכזו.

נושא המזה"ת לא עלה כלל במהלך הועידה וגם ישראל כמעט שלא נזכרה בה, למעט שתי הזדמנויות שניצלו ראש ממשלת הסאארלנד וציר נוסף, לנגח את הקנצלר קוהל בהקשר לדבריו על "חסד הגיל" שנאמרו בעת ביקורו בישראל. הועידה המעיטה לטפל בנושאים בינלאומיים ובכלל, תכנס ודאי לקורות המפלגה כאחת הועידות הפחות "אידיאולוגיות" ובלתי קונטרברסליות - הכל מתוך הצמדות למטרה העיקרית: להפגין אחידות שורות ודעות ולנסות ולהציל את הסיכוי הקלוש ל"מהפך" ביום הבחירות.

בועידה נכחו כאורחי המפלגה גם מר אהרון ידלין ומר דוד מלכיור, ממפלגת העבודה הישראלית, שזכו לכל תשומת הלב והטיוע הדרושים מצד השגריר והח"מ.

בברכה,

גד כהן

העתק: לשכת ראש אגף אירופה
הממ"ד

26.8.86. [illegible]

und weil sicherlich die aussenpolitische Fähigkeit des Kandidaten wieder das Hobby der konservativen Leitartikler sein wird, noch etwas: der Laackmann Test jedes deutschen Aussenpolitikers ist sein Auftreten in Israel. Wir haben Johannes Rau für sein sensibles Auftreten in Israel zu danken, Genossinnen und Genossen (Beifall). Welch ein Unterschied zu dem Manne, der wie ein Elefant durch die deutsche Geschichte stolpert! Es muss doch einmal raus. Nicht Du, Kohl, hast die Gnade der späten Geburt, sondern die jungen Juden die Dir desertieren und dieses unsägliche Gerede ertragen mussten. (Anhaltender Beifall).

9359

משרד החוץ-מחלקת הקשר

שמור נכנס

אל: המשרד, נד: 195, ס : בון
דח: ד, סג: ש, תא: 280886, רח: 1600

משרד החוץ
אירופה 1
דואר נכנס
29-08-1986
תיק מס'

שמור/דחוף

אל : אירופה 1

דע : המרכז

מאת: השגריר בון

ועידת הס.פ.ד.

השתתפתי בפתיחה וביומה הראשון של ועידת הס.פ.ד נפגשתי עם ראשי המפלגה וצירים רבים.

כללית נראה שהמפלגה הצליחה בועידה זו לצאת את יהגשו האידאולוגי' של השנים האחרונות ותוכל להציג מדיניות ברורה אם וכאשר תשוב לשלטון. ראו יגבר על העקיצות וההשמצות של חברי מפלגה מתוסכלים ויוצג כמנהיג בלתי מעורער. ההחלטות יתקבלו בודאי ברוב גדול יחזירו המדיניות לקו מתון בדרך כלל, מדיניות מרכזית ותקווה להגיע לשלטון ללא שותפים לקואליציה. במדיניות במחון תודגש נאמנות לברית נאטו אך תוצג משימה לצמצם בהוצאות במחון ולשוב לתקופת שרות צבאי של 15 חודש. במדיניות האנרגיה יתפשו פשרה אשר תאפשר לועדי העובדים(שדואגים למקומות עבודה בתחנות כוח גרעיניות) לתמוך בסוציאלידמוקרטים דהיינו ביטול הדרגתי (במשך 10 שנים) של אנרגיה גרעינית. מדיניות הכלכלית ממשיכה להיות לא ברורה תוך תשומת לב לחיסול חוסר העבודה. מבחינה ציבורית אמצעי התקשרות וההד הציבורי לועידה זו, משרתים היטב ענינה של הס.פ.ד.
חגמר בדיף. דיווח מפורט יוגש על-ידי גד בהן.
בן-ארי.

====אג.

תפ: שהח,מנכל,ממנכל,סמנכל,אירא,ממד

משרד החוץ-מחלקת הקשר

9117
** יוצא שמור
**
**
**

אל: בון, נד: 764, מ : המשרד
דח: מ, 20: ש, תא: 260886, רח: 1500

שמור/מיידי

הציר,

ביקור חברי ס.פ.ד. בראשות ולטראוד שטיינהאואר.

א. מפלגת העבודה מודיעים שמוסף לביקור משתתף בשם HARVY FUSS לא ידועים בל פרטים עליו, ברדו נא והבריקו בחוזר.

ב. האם יש שינויים נוספים בהרכב הקבוצה?

אירופה 1 - מאיר

רד

מפ: ענוג,אירא,אירב,שמודק,אורחים

2753 תאריך : 13.08.86

משרד החוץ-מחלקת הקשר

שמור נכנס **
**
**
**

חוזם:8,2753
אל:המשרד
מ-:בון,נר:86,תא:130886,זח:1100,זח:ר,סג:ש
נד:8

שמור/רגיל

אל: אירופה 1

מאת: הציר - בון/מדון

ביקור חברי בונדסטאג סוציאליסטים בראשות שטיינהאואר בהמשך לשלכם 505 מ-2,8 ולשלי 11 מ-4.8

1. הבריקונא פירוט התכנית ליומיים שהם אורחינו. נראה את המרכזת וחלק מהמשתתפים בועידת ה-ס.פ.ד. ובמידת האפשר ניתן להם תידרון רקע.

2. האם האורחים משלמים את הוצאות הלינה שלהם גם בעת היותם אורחי מפלגת העבודה ? במידה ולא - נבקש שאירוחנו יכלול גם את הלינה בכפר גלעדי. השקעת 280 דולר בכן תשתלם לכו.

מדון.

===שן

תפ: שנוג,אירא,שמורק,מאור

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

364-8

בון, 15.7.86
ח' תמוז תשמ"ו

משרד החוץ
אירופה 1
דואר ב"ב
18-07-1986
תיק מס'

אל : מר ישראל ברון המטובה על הכנסות המדינה
מאת: היועץ לעניני כלכלה בון

הנדון: <u>מסון מפלגות פטור ממס</u>

למר ברון שלומות,

כיוון שהתעניינת בין היתר בעת בקורך כאן במשרד האוצר, במקודת מס הכנסה באשר לתרומות למפלגות ולמוסדות, וודאי תמצא עניין במסק דין של בית המשפט העליון כאן לתחוקה בענין מסון מפלגות. פרסום בעמוד הראשון בפרנקפורטר אלגמיינע 15.7.86.

בברכה

א. זמרן

העתק: מר א. דברת ממנכ"ל האוצר
אירופה 1

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

Die Abzugsfähigkeit von Parteispenden muß neu geregelt werden

Karlsruhe beanstandet die prozentuale Bemessungsgrenze / Globalzuschüsse an Stiftungen Rechtens

F.A.Z. KARLSRUHE, 14. Juli. Der Zweite Senat des Bundesverfassungsgerichts hat am Montag entschieden, daß die neu geregelte Abzugsfähigkeit für Parteispenden das Recht der Bürger auf gleiche Teilhabe an der politischen Willensbildung verletzt. Zugleich setzten die Karlsruher Richter aber fest, daß bis zu einer gesetzlichen Neuregelung Parteispenden bis zu einem Höchstbetrag von 100 000 Mark abzugsfähig sind.

Mit dem Gleichheitssatz unvereinbar sind nach dieser Entscheidung die neuen Vorschriften im Einkommens- und Körperschaftssteuergesetz, soweit sie die Abzugsfähigkeit von Parteispenden nach bestimmten Prozentsätzen vom Einkommen oder nach der Summe der Umsätze oder der Löhne und Gehälter eines bestimmten Kalenderjahres bemessen. Einen Verstoß gegen den Gleichheitssatz sieht der Zweite Senat weiterhin darin, daß die steuerliche Abzugsfähigkeit nicht auf einen Höchstbetrag begrenzt ist, der 100 000 Mark nicht übersteigen darf. Nach Auffassung des Gerichts darf der Gesetzgeber bei der steuerlichen Begünstigung von Parteispenden das Recht des einzelnen auf gleichmäßige Teilhabe an der politischen Willensbildung grundsätzlich nicht in der Weise beeinträchtigen, daß er bestimmten Bürgern eine größere Einflußnahme auf den Willensbildungsprozeß ermöglicht als anderen.

Der Senat befindet, daß der im Parteiengesetz jetzt vorgesehene Chancenausgleich einen ungleichen Einfluß auf die politische Willensbildung zwar mildere, aber nicht aufheben könne. Die Gewährung einer großen Spende könne dem Spender einen mehr oder weniger großen Einfluß auf politische Entscheidungen der von ihm bedachten Partei eröffnen. Die Möglichkeit der Einflußnahme wachse tendenziell mit der Höhe der gewährten Steuervergünstigung. Deshalb trage der Staat durch die von ihm gewährte Steuervergünstigung je nach ihrem Ausmaß dazu bei, daß einzelne Steuerpflichtige über die Steuervorteile eine Empfängerpartei in ihrem Sinne beeinflussen könnten.

Unter dem Blickpunkt der gleichen Teilnahme der Bürger an der politischen Willensbildung hält der Zweite Senat des Bundesverfassungsgerichts eine steuerliche Begünstigung von Spenden bis zu 100 000 Mark für verfassungsrechtlich zulässig, eine darüber hinausgehende Förderung jedoch nicht.

Die im Parteiengesetz vorgesehene Chancenausgleichsregelung halten die Karlsruher Richter für verfassungsrechtlich unbedenklich, auch wenn sie zum Ausgleich bei Parteien führen könne, an deren finanzieller Förderung dem Spender gerade nicht gelegen sei. Durch die aufeinander abgestimmten Regelungen der Steuerbegünstigung von Parteispenden und des Chancenausgleichs werde die Offenheit des demokratischen Meinungs- und Willensbildungsprozesses nicht beeinträchtigt. Alle Faktoren, die in die Berechnung des Chancenausgleichs eingingen, seien am Bürgerwillen orientiert.

Der Richter Böckenförde hat dem Urteil eine „abweichende Meinung" angefügt, der sich auch der Richter Mahrenholz angeschlossen hat. Nach dieser Ansicht dürfen Parteispenden nur von Einzelpersonen, nicht auch von juristischen Personen (also vor allem von Unternehmen) steuerbegünstigt werden.

(Fortsetzung Seite 2.)

גיוון

10.7.86

למרות הקשרים המסורתיים בין המפלגה הסוציאל־דמוקרטית המערב־גרמנית לבין „העבודה" מקפידים באחרונה רוב האורחים הסוציאליסטים מגרמניה שלא לפסוח בעת ביקוריהם אצלנו גם על מרכיבים אחרים של מחנה השמאל. כך, למשל, נכללו בתכנית ביקורו של קרטן וזגט בן ה־45, אחד הדוברים העיקריים בסיעת הספ"ד בשאלת מדיניות החוץ והבטחון שהתמחה בשנים האחרונות בעיקר בתחום יחסי גרמניה־ארה"ב, לא רק שיחה עם מזכ"ל העבודה ח"כ עוזי ברעם וראש המחלקה לקשרי חוץ ישראל גת אלא גם עם מזכ"ל מפ"ם ח"כ אליעזר גרנות ועם וילי גפני ונציגים אחרים של המרכז לשלום במזרח התיכון. וזגט, שבתור יו"ר היוזום בשנות ה־70 נודע לא אחת בגישתו הביקורתית למדיניות ישראל, הגיע אתמול (יום ד') ויתקבל גם על־ידי ראש הממשלה שמעון פרס ושר הבטחון יצחק רבין.

ש. שלמה

בר לב מאשר: תרומות מגרמניה שימשו למימון מערכת הבחירות של העבודה

אחד מראשי הסוציאל דמוקרטים בבון: התביעה הכללית לא הציגה מסמכים בעניין קרן נפתלי

10.7.86

מאת אילן שחורי
ודניאל דגן
סופרי "הארץ"

שר המשטרה, חיים בר לב, שהיה עד לבחירות האחרונות לכנסת מזכ"ל מפלגת העבודה, אישר אתמול, כי קרן פרידריך אברט, המקרובת למפלגה הסוציאל דמוקרטית בגרמניה, תרמה בתקופת בחונתו כספים למימון מערכת הבחירות של מפלגת העבודה.

בר־לב אמר, כי בתקופה שכיהן במזכ"ל עמד בראש העמותה להיזכר תנועתי על שמה של ראש הממשלה לשעבר גולדה מאיר, ולגוף זה, שפעל לצד מפלגת העבודה, העבירה הקרן הגרמנית — כחוק את הכספים.

עד לאישור שנתן בר לב, לקבלת הכספים הגרמניים, הבחישו ראשי העבודה כל קשר לקרן.

"התביעה לא הציגה ראיות"

"התביעה הכללית בבון לא הציגה בפנינו אף לא מסמך אחד לשבחת טענותיה שקיבלנו כספים מקרן נפתלי הישראלית" — אמר אמש ל"הארץ" אחד מראשי המפלגה הסוציאל דמוקרטית המערב גרמנית. האיש, שביקש לא להזדהות, הוסיף: "יש לנו אמון מלא בחוקרי התביעה, ונתנו להם גישה לכל החומר הנמצא אצלנו".

מזכור, חוקרת התביעה בגרמניה כאן חשדות, כי קרן נפתלי העבירה כספים שקיבלה מקרן אברט הגרמנית למפלגה הסוציאל דמוקרטית בבון. כך, ניתן היה להעניק יתורמים ניכויי מס בסכומים של מליוני מרקים. תרומות לקרן אברט מוכרות בניכוי לצרכי מס הכנסה. בעוד שתרומות גדולות למפלגות אינן זו כזת כאן להכרה כזאת.

הכספים לא הגיעו ארצה

חוקר של התביעה אמר בשיחה פרטית, כי ההבחשות מקרן נפתלי הישראלית התייחסו עד כה לכספים של קרן אברט שכבר הועברו ארצה. ואולם אין להוציא מכלל אפשרות, הוסיף, כי סכומים מסויימים מכספי קרן אברט הועברו לחשבונות של קרן נפתלי בשווייץ ולא הגיעו כלל לישראל. התביעה חוקרת אפשרות, כי כספים אלה שימשו אחר כך את המפלגה הסוציאל דמוקרטית.

לוינסקי מבחיש

יושב ראש קרן נפתלי עקיבא לוינסקי אמר בראיון טלוויזיה בגרמניה, כי הסיפורים על כך שהקרן שימשה כביכול "קופה שחורה" של המפלגה הסוציאל דמוקרטית הם חסרי כל שחר. לוינסקי כינה את הבנקאי הגרמני ואלטר האסאלבך "אחד מיל"ו צדיקים", והגן עליו בתקיפות מן ההאשמות שהועלו נגדו. האסאלבך, ידיד ותיק של ישראל, הוא החשוד העיקרי בפרשת "הקופה השחורה". האסאלבך הוא חבר מועצות המנהלים של קרן אברט וקרן נפתלי.

בתשובה לשאלות אמר דובר של האסאלבך, כי אין הוא רואה סיבה להגיב על שמועות ועל סיפורים בעתונות.

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

בון - כה' באייר תשמ"ו
3.6.1986

265

ש מ ו ר

משרד החוץ
אירופה 1
דואר נכנס
06-06-1986
תיק מס'

אל : אירופה 1
מאת : השגרירות - בון

הנדון : מפלגת "הירוקים" - שאילתא בנושא האנטישמיות

סיעת מפלגת "הירוקים" בבונדסטאג החליטה להביא לדיון ממצא בשאלת "האנטישמיות בגרמניה כיום" במליאת הבונדסטאג. היוזמה יצאה בעיקר מחבר הבונדסטאג הנס-כריסטיאן שטרובלה, איש "הרשימה האלטרנטיבית" מברלין, שהוא מהקיצונים והתוקפנים בחברי הבונדסטאג, רוחש אהדה גלויה לענין הפלסטיני ומבקר את ישראל ללא היסוס. יחד עם זאת הוא עוסק בהתמדה בשאלות העבר הנאצי, פיצוי הקרבנות וחינוך העם הגרמני בנושא זה. הוא ידוע בגרמניה גם כמי שלימד סנגוריה על באדר ומיינהוף, עד שפוטר ע"י בית המשפט ונשפט על הברחת מידע לעצירים (ונדון למאסר על תנאי).

הצעד הראשון להבאת נושא שכזה לדיון בבונדסטאג הוא הגשת "שאילתא גדולה" לממשלה, שהמשובה עליה גוררת, ברצות סיעה אחת או 5% מחברי הבית, דיון במליאה. את נוסח השאילתא כתב שטרובלה והוא הגיע לידי יומיים לאחר שזה האחרון סעד, יחד עם חבר בונדסטאג "ירוק" נוסף, על שולחני בביתי. בארוחת ערב זו קיימנו דיון סוער על המזה"ת אך לא נזכרה כלל היוזמה המקפת מאחריה עמד אורחי.

נוסח השאילתא כלל בין השאר התייחסות נרחבת, בסעיף 14 בעיקר, לשאלת המזה"ת. התייחסות זו עוינת את ישראל, קובעת עובדות והאשמות קשות ומזמינה ממשלת רפ"ג גינויים למדיניות ישראל. בחריפותה היא עולה על כל ששמענו כאן מזה זמן רב. לפיכך יצאתי מיד למסע נגד החלק המזה"תי של השאילתא והפעלתי לשם כך כמה מחברי סיעת "הירוקים" בבונדסטאג והבאתי לכך, שתוך שעתיים התקשרו אלי ממשרדו של שטרובלה וביקשו להסדיר פגישה ודיון גלוי עמו. את הדיון קיימנו למחרת בערב בבנין הבונדסטאג והוא התנהל באדיבות, אך במלים קשות ובניסוחים שטרם השתמשתי בהם בעבודתי. כעבור ימים מספר קבלתי את הנוסח המתוקן של השאילתא, ממנו נמחקו כל ההתיחסויות לנושא המזה"תי, פרט לשאלה אחת, אותה ניסחתי למעשה אני, כדי "לפצות" את שטרובלה ותומכיו על מחיקת השאר: "האם סבורה הממשלה הפדרלית, שביקורת נוקבת (בנוסח שלי "ענינית") כלפי מדינת ישראל ומדיניות ממשלת ישראל, היא אנטישמית כאשר היא מובעת ע"י גרמנים?".

בהסבר לשאילתא יש עוד התייחסות בלתי נעימה לענינו (בעמוד 5), אלא שזו מוצגת כציטוט מפי שלישי.

2/..

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28/823-1

10.3.11

נשאלתי, לאחר כתיבת הנוסח השני של השאילתא, אם היא מקובלת עלינו בצורתה החדשה והשבתי, כמובן, שכל עיסוק בעניני המזה"ת במסגרת שאילתא על האנטישמיות ברפ"ג, אינו מקובל עלינו ושבשום אופן לא נסמוך ידינו על השאילתא. יחד עם זאת החלטנו שלא להמשיך במאבק עם הירוקים, מה גם שהשגנו לפחות 90% ממטרתנו. את שארית העבודה יעשו למענו ודאי חברי הבונדסטאג מסיעות אחרות בבוא יום הדיון ואנו נדאג גם לצייד אותם בחומר הטעונים.

מנקודת הראות שלנו יש, כמובן, מן החיוב בעיסוק פומבי ובדרג מחייב כזה של הבונדסטאג בבעיה האקטואלית בהחלט של אנטישמיות מודרנית ברפ"ג. יש להניח ששאר הסיעות לא תהיינה מאושרות מן הצורך לעשות זאת, מה גם שהבונדסטאג קיים בכל שנות קיומו רק שני דיונים קצרים ומחוץ לסדר היום הרגיל בשאלה זו. איני בטוח גם שהקהילות היהודיות ברפ"ג תהיינה מאושרות מהעיסוק בנושא, אך יתכן בהחלט שענינה של מדינת ישראל יצא נשכר, עוד נדוות.

אני מצרף את הנוסח המקורי של השאילתא, את הנוסח המתוקן (שיוגש בימים אלה לניסוח דקדוקי והדפסה במזכירות הבונדסטאג) ואת פרוטוקול הדיון הפנימי בסיעת הירוקים בעת הגשת הנוסח המקורי, שגם הוא יענין ודאי את המבקשים להתעמק בבעייתיות הטיפול והראיה של גרמנים את בעיית האנטישמיות.

ב ב ר כ ה ,

גד סהן

העתק : לשכת מר י. ענוג, סמנכ"ל (ללא החומר)
תפוצות (ללא החומר)

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

1155 תאריך : 10.07.86

משרד החוץ-מחלקת הקשר

בלמס נכנס

הודס:7,1155
אל:המשרד
מ-:בון,נר:75,תא:090786,זה:1800,זה:ר,שג:ב
נד:8

משרד החוץ
אירופה 1
דואר נכנס
11-07-1986
סיק מס'

בלמס/רגיל

אל : אירופה 1, הסברה , מעת , לעסיק

מאת: שגרירות בון

תקשורת 8.7 - פרשת הלבנת כספי מפלגת ה SPD

באמצעות קרן פריזרין אברט וקרן נפתלי.

הנושא זוכה היום לכסוי נרחב ומפורט בעתונות ובכלי התקשורת האלקטרוניים

א. הבחשות:דובר קרן פריזרין אברט הודיע כי מדובר ב''פרסום חוזר שאינו נעשה משכנע יותר רק משום שחוזרים על ההאשמות שוב ושוב''. קרן נפתלי כינה ההאשמות ''תוצרת כוח הדמיון '' ועקיבא לוינסקי ציין כ''שטות'' הדיווחים על הלבנת כספים באמצעות קרן נפתלי. לדברי לוינסקי הקרן לא הוציאה מהארץ אף פרוטה מהתרומות שהתקבלו. הדבר היה גם כמעט בלתי אפשרי לאור הקושי להשיג אישור להוצאת מטבע זר מהארץ . ''הקרן אינה מפעל מחתרתי'' , אמר.

ב. בקלנר שטאטא אנצייגר כתבת רקע של פטר פיליף מירושלים על הפעילות בארץ של הקרנות המקורבות למפלגות הגרמניות ביניהן קרן נפתלי ''אשר כמובן אינה בשום פנים ואופן בה מיטתורית כפי שהשבועון דר שפיגל מתאר''.

בעיה אחת של הקרנות היא הפעילות בירושע' שבאחריות נציגי הקרנות ברבת עמון , אן נסיונותיהם לעבוד במישרין

באיזורים אלה נשארו ללא הצלחה.

בשטוטגרטר צייטונג כותב אולרין זאהם מירושלים , שראיין חיים קרופסקי, האחראי לקרן בבנק הפועלים :'' הקרן בפיקוח רואה חשבון ולא ביצעה שום תשלומים בלתי חוקיים ''. קרופסקי לא היה מוכן לנקוב בגובה תקציב הקרן ודחה כל ההאשמות על הסף . בהמשך מצטט זאהם את הכחשותיו של לוינסקי. זאהם טוען כי לא הצליח לקבל מידע נוסף על הקרן ופעילותה מנציגיה , מהשגרירות הגרמנית, ממפלגת העבודה או מהסוכנות היהודית.

ג. פרשנות: הפרשנים רואים בפרשה בראש ובראשונה כשלון לתדמית הצדקנית של ה- SPD (כמפלגת האופוזיציה) אך מזהירים מפני הסקת מסקנות פזיזות לפני תום הבירורים בבית המשפט.

פאץ תמה על ההכחשות הכוללניות וסבור כי ה-
SPD מזמינה
אסון . פרשן ברייניש פוסט מסנים שההאשמות אינן חדשות אך בכל זאת טעונות בירור , והוא מזהיר ההמפלגות האחרות מפני ניצול הפרשה במסע הבחירות המתקרב, כי על כל מפלגה רובץ הנטל שלה. פרשן בבוכר רוכדשאו מכתה הפרשה מבחינה הפשעה על מעמד ה-
SPD לקראת הבחירות
המתקרבות , קושר הנושא לפרשת הסתבכות האיגודים המקצועיים עם חברת השכון
NEUE HEIMAT ודורש הסברים מפי המועמד
לקאנצלר מטעם ה-
SPD יוהנס ראו. ''האלה המוסרית'
בה נהג ה-
SPD
להכות את מפלגות השלטון מתגלית בחרב פיפיות.

בנימין

====מ/ש

חפ: שחח,מכבל,ממנבל,עבוג,אירא,שמורק,מעת,הסברה,לעמ,סביר

משרד החוץ-מחלקת הקשר

2137

בלמ"ס נבנס

אל: המשרד, נד: 70, מ : בון
דח: ר, סג: ב, תא: 080786, וח: 1800

משרד החוץ
אירופה 1
דואר נבנס
09-07-1986
ת.ד. בוט

אל: אירופה 1 הסברה מעת לעם

מאת: שגרירות בון

בלמס/רגיל

א. פרשת הלבנת כספי מפלגת ה- SPD באמצעות קרן פרידריך אברט

וקרן נפתלי במרבו הדיווח התקשורתי ווובה למספר מאמרי פרשנות(מוברק בנפרד).

ב. אולריך ואהם מתאר בנ.ר.צ. המצב בבתי החולים, בלי פרשנות.

ג. סוכנויות הידיעות מדווחות בקצרה על התייחסות מם רוהמי ושה"ח

שמיר לפרשת ראש השבבי ב"תאונה", בפני חברי הקונגרס היהודי
העולמי, מהלך משפט "אבילה לאורו" בגנואה, הסורים בבירות ומגעים
אינטנסיביימבין סוריה וארהב בשבועות האחרונים על פי דיווח בשבועות
הביירותי "נובו מגזינ".

ד. בדר שפיג ידיעה כי בבטאון קבוצת אבו נידל '' פלשתין אל
תאורה''
מעלים על נס דמותו של וולדהיים. מאמר פרשנות בדי וולט נחלץ
להגנת
וולדהיים בעיקר מפני התקפות השמאל.

הפרשן מטעים כי וולדהיים נבחר בצורה דמוקרטית במדינה
שהוכיחה
עצמה כדמוקרטית מאז מלחמת העולם השנייה. שנית, גם הנשיא
רייגן הביע
דעתו כי הראיות נגד וולדהיים אינן מספיקות. בפאץ מאמר
פרשנות מוינה
שבו נטען כי המסע נגד וולדהיים הקרים עור וגידים ורוכה
לתנופה עצמאית ללא קשר וללא כל פרופורציה לנושא גופא.
בשהאשמה
אחת נכשלת מחוסר הוכחות, מיד מחפשים משהו חדש שניתן להאשים
בו וולדהיים
עם ואת ניכרבומן האחרון כי גורמים אמרקאניים רשמיים
מנסים למנוע הדרדרות נוספת ביחסים בין שתי המדינות וכן
הפנייה
הישראלית לעורה אוסטרית בשחרור שבויים ישראליים מידי
הערבים היא סימן לתקווה לשיפור ביחסים.
וולדהיים נבחר כי הבחרים רצו בשנוי אחרי שש עשרה שנות שלטון
סוציאליסטי, ולא בגלל העבר שלו. המסע המבוער של הקונגרס
היהודי
העולמי עורר תופעות אנטישמיות, שהיו כבר נחלת העבר. הינו
יש להניח
שקיימת פחות אנטישמיות באוסטריה מאשר בארהב. הפרשן מסיים
בתיאור
אוסטריה כמדינה הנמצאת בחזית האינטרסם המערביים במרכז
אירופה.

ה. בשטוטגרטר צייטונג כתבה של פטר גרנר מקהיר על מרכז התרבות
הישראלי
בניהולו של דר' גבריאל ורבורג.

======

משרד החוץ-מחלקת הקשר

מעת,הסברה,לעם,סניר,דוצ-ים,דוצ,אירא,אירב,תפוצות,
תביעות

משרד החוץ-מחלקת הקשר

1830

שמור נבנס

**
**
**
**

משרד החוץ
אירופה 1
נ ו א ר נבנס
08-07-1986
תקמס

אל: המשרד, נר: 53, מ : בון
דח: ר, סג: ש, מא: 070786, נח: 1220

שמור/רגיל

אל: אירופה 1

מאת: השגריר - בונ/בן ארי

הליברלים
חברי הבונדסטאג באום והירש מתבוננים לבקר בישראל בין 16 ל-19 או 20 ביולי שגרירות רפ"ג וקרן נאומן נתבקשו על ידם לקבוע תכנית הביקור. בדעתם לפגוש בעיקר המפלגות הליברליות. השר פת נפגש כאן עם באום והציע לארח את האורחים לארוחת צהריים ולהציג בפניהם מפעלי מחקר ופיתוח בקשר לניצול אנרגית השמש. תאמו נא עם לשכת השר פת.
בנ-ארי.

==שך

תפ: שהח,מנבל,ממנבל,ענוג,אירא,שמורק,אורחים
תח: שר המדע

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

264

בון - כח' באייר תשמ"ו
3.6.1986

ס נ ר י ר ו ת י ש ר א ל

264

ש מ ו ר

אל : אירופה 1
מאת : השגרירות - בון

הנדון : <u>ועידת "הסוציאל דמוקרטים הצעירים"</u>

תנועת הצעירים של המפלגה הסוציאל-דמוקרטית הגרמנית - ה"יוזוס" - קיימה בסוף השבוע האחרון את ועידתה הפדרלית הדו-שנתית. נכחתי ביום הראשון של דיוני הועידה יחד עם משלחת של עשרה נציגי המשמרת הצעירה של מפלגת העבודה הישראלית.

הועידה עמדה במידה רבה בצל ארועי צירנוביל וגם מעבר לכך - בצל ההתחרות המתמדת והקשה עם מפלגת "הירוקים" על קולות הדור הצעיר. מרבית סדר היום הוכתבה למעשה ע"י מציאות "הירוקים" במפה הפוליטית וכך גם נעימת הדיונים. הועידה עסקה בעיקר בשאלות זכויות נשים וניצול האנרגיה הגרעינית וניכרו בדוברים המאמצים לאזן את דעותיהם הקיצוניות למדי עם צורך מפלגת-האם במעשיות ואחדות, בעיקר נוכח הבחירות הקרבות. הובעה ביקורת נמרצת על דרכו המוצעת של המועמד לקנצלר, ראוף וקריאה לחידוד עמדות המפלגה.

בתנועה קיימים שני כוחות עיקריים - אגף שמאלני-מתון, הרואה עצמו כממשיך הדרך האידיאולוגית הסוציאל-דמוקרטית הקלסית, תוך שילוב אלמנטים אקטואליים ואופנתיים מסויימים ואגף קיצוני, המקורב למפלגה הקומוניסטית הגרמנית, שעקרונותיו מרכסיסטיים ואינו מחפש את דרך הפשרה והקיום בצוותא דווקא. האגף המתון מחזיק ברוב קטן בקולות צירי הועידה והצליח גם הפעם לקיים את כוחו.

יושב ראש התנועה המצליח ותאהוד, אולף סקירקה, נאלץ לפרוש מהתנועה, לאחר שהגיע לגיל המקסימלי המאפשר חברות בה - 35. במקומו נבחר, לאחר מאבק לא מבוטל, איש האגף המתון יחסית, מיכאל גוגמוס. להנהלת התנועה המונה שבעה חברים נבחרו חמישה מתונים ושני קיצונים וגם למשרת מזכיר התנועה נבחר איש המתונים, דבר שגרם למחאה נמרצת של הקיצונים, שקמו ועזבו את האולם והביאו בכך לסיום מוקדם במקצת של הועידה.

יחסי ישראל עם היוזוס היו בעייתיים שנים רבות ולמעשה נותקו ע"י הצד הגרמני. מהמשלחת הישראלית ומלוותה הגרמנית אני למד, שמשלחת בראשות היו"ר היוצא של התנועה ביקרה לאחרונה בארץ כאורחי צעירי מפ"ם והמשמרת הצעירה ונראה שנעשים מאמצים של ממש לקשור שוב את הקשר. תוצאה ישירה היא עצם הזמנת המשלחת הישראלית הגדולה לועידה ולסמינר בינלאומי

2/..

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

3/5 11.04

בנושא השלום, שנערך יום קודם. ראשי ה"יוזוס" ופעיליו, עימם שוחחתי בעת הועידה, הביעו ענין בקשר עם השגרירות ואפשג עימם בתקדם. מותר להניח שהנכונות החדשה נובעת מתדרוך כלשהו של הנהגת המפלגה ואולי גם מאותה אוירה כללית חיובית יותר (או ביקורתית פחות) הסובבת את עניני ישראל ברפ"ג וודאי גם במדינות מערב אחרות.

על התנועה עצמה יש לומר עוד, שעל אף גודלה - כ-240,000 חברים - אין פעילותה יעילה. קולה נשמע לעתים רחוקות ומעילותה מתמקדת בעיקר במועדונים מקומיים. גם כאן יש לציין, שרק ליד רבע מתאי המפלגה הסוציאל-דמוקרטית קיים גם תא של היוזוס. התנועה סובלת ללא ספק ממשבר אידיאולוגי מתמשך, מאובדן חברים ובעיקר פעילים ממפלגת "הירוקים" ומעובדת היותה מסונפת למפלגת האופוזיציה.

המשלחת של המשמרת הצעירה, אותה נסיתי לכוון ולתדרך במקצת תוך כדי הועידה, לא היתה מוצלחת ביחוד. רק אחד מחבריה דיבר, אם שמעתי נכון, גרמנית של ממש וחלק מהאחרים התקשו אף באנגלית. המשלחת החליטה מלכתחילה שלא להכנס לשום פולמוס על המזה"ת והפסידה בכך, לדעתי, הזדמנות פז להפיץ את דברנו ודעותינו בקרב ציבור ביקורתי ומעונין, שהגישה אליו קשה לשגרירות ולכל גורם מדינתי-רשמי. הדהימה אותי גם בורות כללית, שהפגינו לפחות חלק מחברי המשלחת - ש השתוממו לתשובות הרועמות בתן התקבל נציג הסנדיניסטים מניקרגואה ולא היו מודעים כלל לענינים העומדים ברומה של האקטואליה הגרמנית ("מי הוא מועמד ה-ס.פ.ד. לקנצלר?"). עדיין לא ברור אם נצליח לארגן מפגש עם המשלחת בשגרירות לאחר הועידה. להבא יהיה צורך להשקיע יותר מאמץ בהכנת משלחת כזו, כולל שיחה ממושכת עם אנשי אירופה 1 במשרד.

השגריר שוחח אתמול עם מר ישראל גת במפלגת העבודה ותעלה בפניו כבר חלק מהדברים האמורים כאן. מר גת גם הזכיר את בוא המשלחת בשיחה קודמת עם השגריר, יומיים קודם בואה, אלא שזו לא טרחה להתקשר עמנו, וגם זה לא סייע להצלחת שליחותה.

ב ב ר כ ה ,

גד כהן

העתק: לשכת מר י. ענוג, סמנכ"ל
הממ"ד

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

בון - יח' באייר תשמ"ו
27.5.1986

ש מ ו ר

254

משרד החוץ
אירופה 1
דואר נכנס
29-05-1986
תיק מס.

אל : אירופה 1
מאת : השגרירות - בון

הנדון : המפלגה הליברלית ברפ"ג

המפלגה הליברלית של רפ"ג - ה-פ.ד.פ - קיימה ב-23-25.5.86 את ועידתה הפדרלית השנתית בעיר הנובר. ועידה זו נועדה להיות גם האחרונה לפני הבחירות המדינתיות לפרלמנט של מדינת נידרזאכסן ולפני הבחירות לבונדסטאג בינואר 1987.

בועידה נכחו כאורחי כבוד חבר הכנסת יצחק ארצי ומר יוסף לפיד, בתפקידו כמזכ"ל המרכז הליברלי וכן הח"מ, שהוזמן בתוקף קשריו השוטפים עם המפלגה. חבר הכנסת וירשובסקי, שהיה אמור לנכוח אף הוא, כנציג מפלגה ליברלית שלישית מישראל, לא הגיע.

הועידה עמדה בעיקר בצל הבחירות המדינתיות הקרובות לאירועי צ'רנוביל. על אף הפגנת בטחון עצמי, עומדת המפלגה המדינתית בנידרזאכסן בפני אפשרות ריאלית מאד של מפלה ניצחת. סיכוייה לעבור את אחוז החסימה (5%) ולהכנס ללנדטאג בהנובר זעומים ומפלה שכזו תהיה ללא ספק בעלת השלכות על האוירה במפלגה ועל התנהגות הבוחרים לקראת ובימים הבחירות הפדרליות. מצב זה היה ברור למדי עוד לפני התאונה בצ'רנוביל, אך אירוע אחרון זה ודאי יוסיף עוד למספרם של מצביעי הליברלים שיעדיפו להצביע הפעם בעד מפלגת "הירוקים", שעמדתה בנושא "היציאה" מהעידן הגרעיני נחרצת.

התאונה בצ'רנוביל, שעל השלכותיה ידווח בנפרד, הפכה לנושא המרכזי לדיוני הועידה והובילה את המפלגה לשינויים מסויימים בעמדותיה בשאלות ניצול האנרגיה הגרעינית וממילא לשינוי מה בעמדתה בקואליציה ובעיקר ביחסיה עם המפלגה הנוצרית-סוציאלית של בווריה - צ.ס.או. נוכח התבטאויות רבות ומלים תקיפות שהושמעו בועידה ע"י נציגי הצעירים וקבוצות שונות אחרות, קיבלה המפלגה החלטה, הקוראת להפסקה מידית של הפעלת מתקנים גרעיניים בעלי רמת בטיחות שאינה הגבוהה ביותר ו"ייציאה" הדרגתית ומסודרת, ללא קביעת לוח זמנים, מכל מערכת הכוח הגרעיני. עמדה זו מבטאת מעין פשרה בין כוונת מפלגות הימין - צ.ד.או ו-צ.ס.או להמשך ניצול מבוקר ומאובטח של האנרגיה הגרעינית, בהיותה "מקור זול ובטוח לאנרגיה" לבין דרישת הסוציאלדמוקרטים ליציאה מוחלטת, אך הדרגתית ושקולה, תוך קביעת לוח זמנים מחייב, מכל "כלכלת הגרעין" ודרישתם האולטימטיבית של "הירוקים" להפסקה מידית של פעולת כל המתקנים הגרעיניים. הפשרה תואמת בהחלט את רוח המפלגה הליברלית ואופן פעולתה בדרך כלל, אך ספק אם תספק את דרישתם של בוחרים נפחדים רבים, הרוצים בהחלטות ברורות ונחרצות יותר.

2/..

11 ב01

ועידת המפלגה קיבלה גם שורת החלטות אחרות, בנושאים שונים, המעמידות אותה בעמדת ביקורת מתונה בתוך הקואליציה ומשום כך מחריפות את חילוקי הדעות הבלתי מבוטלים, הקיימים כבר זמן רב בינה לבין האגף הימני בקואליציה, מפלגת ה-צ.ס.או. של שטראוס. אין בכך כדי לסכן את קיומה של ממשלת קוהל, שאינה יכולה להחזיק בשלטון ללא הליברלים, אך יש בכך כדי להקשות מדי פעם על קבלת החלטות שונות בנושאים שנויים במחלוקת, כאשר ה-פ.ד.פ. נוקטת עמדות ליברליות יחסית, המוצגות ע"י יריבתה כשמאלנות.

כדי להסיר ספק, הבהירו דוברים שונים של המפלגה במהלך הועידה שוב ושוב, שאינם חוזרים בהם מהחלטתם ההסטורית לשנות את כיוון שותפותם מהברית הישנה עם הסוציאלדמוקרטים לברית הקיימת עם המפלגות השמרניות. אין ל-פ.ד.פ כוונה "להחליף עגלות" וספק אם תעשה זאת אף בקונסטלציה מיוחדת, שעשויה להווצר ביום הבחירות לבונדסטאג.

הועידה בחרה גם בכל נושאי התפקידים הפדרליים שלה, החל מהיו"ר ועד לנציגים ברשות השידור. בכל אלה לא היו הפתעות ומרבית נושאי התפקידים נבחרו מחדש ובמספרי קולות מרשימים. ראויים לציון במיוחד, מחד - ידידתנו המובהקת הילדגארד האם-בריכר, שזכתה למספר הקולות הגבוה ביותר ולתשואות ממושכות, ומאידך - דובר הסיעה בבונדסטאג לעניני חוץ הלמוט שפר, שלא הצליח בנסיונו לחזור ולהבחר להנהלת המפלגה, ממנה נדחק כבר לפני ארבע שנים. שפר אינו עויין אותנו, אך הוא ביקורתי מאד ושש להקניסנו וכידוע — "אין שמחה כשמחה לאיד".

המשלחת הישראלית לועידה זכתה לתשומת לב רבה וחבריה שוחחו עם כל ראשי המפלגה המארחת ופעיליה, כולל שר החוץ גנשר, שר הכלכלה ויו"ר המפלגה באנגמן, שר המשפטים אנגלהארד וחברי בונדסטאג רבים. המשלחת אף בורכה פעמיים בפי דוברים רשמיים מעל בימת הנואמים ובהיותה המשלחת היחידה מחו"ל (למעט מזכ"ל המפלגה הליברלית מאוסטריה ומזכ"ל המפלגה הקומוניסטית של גרמ"ז, שזכו, להערכתי, לתשומת לב מינימלית), עשתה לנו שירות חשוב בתחום יחסי הציבור וקשירת הקשרים.

ב ב ר כ ה ,

גד כהן

העתק : לטכת מר י. ענוג, סמנכ"ל
הממ"ד

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

בון - יד' באייר תשמ"ו
23.5.1986

502

משרד החוץ
אירופה 1
דואר נכנס
29-05-1986
הגיע

אל : מר דוד פראן-פרנקפורטר, המחי לקשרים בינלאומיים, הועד הפועל של ההסתדרות

מאת : הציר - בון

הנדון : הפצת חדשות ההסתדרות

1. השבוע הגיע אלינו משלוח "חדשות ההסתדרות" בגרמנית, מחודש מרץ 1986.
אנו אמנם מפיצים את החומר לפי רשימת התפוצה הקיימת, אך אני שואל את עצמי איך מגיבים המקבלים, כשהם קוראים בסוף חודש מאי עלון מתאריך מרץ.
אנא השתדל לדאוג שהעלונים יגיעו אלינו מיד עם הדפסתם - ולפחות באותו החודש המצויין עליהם. אני נפיץ את העלון מיד עם קבלתו.

2. מעיון בעלון, אני רואה שהח' דניאל אופיר החמנה כמחליפו של מיכאל דיו, כנציג ההסתדרות בקהילה האירופית. מסור נא לו שנשמח להכירו לכשיבקר בבון.

בברכה,

נדון

העתק: גבי מ. שמרת, ס/מנהל אירופה 1

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL
בון - יג' באייר תשמ"ו
22.5.1986

שגרירות ישראל
500

משרד החוץ
ארכיון
דואר נכנס
29-05-1986
תיק מס'

אל : מר ד. פראן-פרנקפורטר, הועה"מ של ההסתדרות

מאת : הציר - בון

הנדון : ועדדת ה-D.G.B

מצ"ב ההומר שקבלתי ממארגני הועידה, הכולל גם את הצעות ההחלטה שידונו.

לשמחתי אין בנושא המזה"ת מוזכר כלל הפעם. יש מספר הצעות בנושא ניאו-נאצים וארגונים פאשיסטיים שכדאי לעיין בהם.

אהיה בהמבורג ביומיים הראשונים של הועידה ואעמוד בקשר עם נציגי ההסתדרות הברפלד ואדמתי. אכתוב לך על התרשמותי.

הטלקס שלך הגיעני ואני מצטער שתיעדר מהועידה הפעם.

בברכה,

ג. פדרן

העתק: גבי מ. שמרת
ס/מנהל אירופה 1

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

בון - יב' באייר תשמ"ו
21.5.1986

ע מ ו ר

250

משרד החוץ
אירופה 1
דואר נכנס
29-05-1986
תיק מס'

103.11
גרמ
ת. רבין - מבקר

אל : אירופה 1
מאת : השגרירות - בון

הנדון : <u>ועידת מפלגת הירוקים בהנובר</u>

מפלגת הירוקים קיימה בסוף השבוע האחרון - 16 - 18.5.86 - את ועידת הפדרלית, שנועדה להכין ולחתום את מצע המפלגה לבחירות לבונדסטאג בינואר 1987. החיים העדיף שלא לנכוח בועידה, משום חילוקי דעות עם פעיליה, עליהם ידווח בנפרד.

הועידה עמדה בסימן התאונה הגרעינית בצ'רנוביל, אותה ניצלו הירוקים למסע נרחב נגד כל מערכת השימושים באנרגיה גרעינית ברפ"ג ובעיקר נגד הממשלה ומדיניותה בנושא זה. ממילא הוביל העיסוק הנרחב בנושא זה לרדיקליזציה מסויימת של התבטאויות ועמדות צירי הועידה. מצע הועידה, שאושר עם סיומה, שיקף את יחסי הכוחות במפלגה בין "פנדמנטליסטים" רדיקליים לבין "ריאלפוליטיקאים" מתונים קצת יותר. התברר שוב, כפי שכבר נראה היה בועידות האחרונות, שלקיצוני המפלגה רוב קטן, אך ברור, המאפשר להם לגבור על אותם מפעילי המפלגה הדוגלים בקיום ובפעילות במסגרת המערכת הפוליטית ואף נכונים לשיתוף עם המפלגות הותיקות והשתתפות בשלטון.

המצע כולל את הדרישה האולטימטיבית לפרישת רפ"ג מהברית הצפון אטלנטית, "יציאה" מידית מכל משק הכוח הגרעיני של הרפובליקה, ביטול שירותי הבטחון ו"איזרוח" (כולל פירוק מנשק) של המשטרה. כמו כן מוצגות דרישות לשינויים כלכליים וסוציאליים, שמשמעותם המעשית עזיבת הכלכלה הקפיטליסטית-חופשית וחיוב המדינה בתשלומי רווחה שכלל אינה יכולה לעמוד בהם.

פירושו המעשי של המצע, הוא שלא נותרה, כמעט, אפשרות להרכבת ממשלת קואליציה של ה-ס.פ.ד. עם הירוקים הן במישור הפדרלי והן במישור המדינתי (נידרזאכסן) ושאף הקואליציה הקיימת במדינת הסן עלולה שלא לעמוד בלחצים הפנימיים של קיצוני הירוקים ולהתפרק.

לגבי הירוקים עצמם, יכולות למצע הקיצוני להיות השלכות משני סוגים. מחד, הם צפויים לליכוד שורות פנימי ולויתרון שבהתייצבות מול הבוחר כשהם מצוידים במצע חד-משמעי וברור. מאידך - ולכך סבירות גדולה יותר - הם צפויים לבריחה של פוסחים על הסעיפים, של מתונים משורותיהם שלהם ובעיקר לאי-הצטרפותם של רבים-רבים, שנבהלו מאירועי צ'רנוביל ושקלו ודאי בשבועות האחרונים להצביע - ולו רק באורח חד פעמי - נגד מפלגתם המסורתית ומתוך התעלמות מכל שאר שיקולי הבחירות, בעד המפלגה המבטיחה להסיר את אימת הסכנה הרדיואקטיבית.

2/..

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28/823-1

11.E01
204

בוחרים אלה יתקשו להשלים עם הדרישה לויתור על הגנת נאט"ו ועל ההשתתפות באורח החיים המערבי-קפיטליסטי (קרי: חברת השפע המצליחה כאן כל כך) ויבהלו מקיצוניות הדרישות והנבחרים שיעמדו מאחריהן. לכך מצטרפת התמונה המבהילה, שהעבירה הטלביזיה לכל בית בסוף השבוע האחרון, של הפגנה אלימה ביותר נגד מתקן גרעיני חדש בדרום גרמניה, שקיימו גורמים אנטי-גרעיניים שונים ~~שלא~~ במקביל לועידת הירוקים וממילא גררו את המפלגה לקלחת של האשמות והושמת אצבע. גם תשובותיהם הרמות של נציגי הועידה בהשמע "הבשורה" בדבר פציעת למעלה ממאה שוטרים במהלך ההפגנה לא הוסיפו לירוקים אהדה ואיפשרו לנציגי כל המפלגות המסורתיות לשפשף ידיהם בהנאה למחרת בבוקר, לסתום (זמנית לפחות) את הגולל על דיבורי הקואליציה ולצפות לחזרה של "מבוהלי צירנוביל" לשורותיהן.

מרבית פרשנויות אמצעי התקשורת סיכמו את ועידת הירוקים בקביעה, שאלה הוכיחו שוב שאינם מתאימים ואף אינם מוכנים לשיתוף פעולה עניני עם המפלגות הקיימות ואינם כלל ברי-שיח בניהול עניני המדינה.

באשר לישראל - בטיוטת מצע המפלגה שקבלתי כבר לפני זמן מה, לא היה רמז לישראל, למזה"ת ולסכסוך ולמיטב ידיעתי (המצע הסופי אינו בידי עדיין) נשארו הדברים כך. עובדה זו אינה מקרית וקשורה במגעים נרחבים ועמוקים שקיימנו עם פעילי המפלגה בחצי השנה האחרונה ובמו"מ אינטנסיבי שנוהל לאחרונה ושעליו, כאמור, אדווח בנפרד.

ב ב ר כ ה ,

גד כהן

העתק : לשכת מר י. ענוג, סמנכ"ל
הממ"ד

2263

משרד החוץ-מחלקת הקשר

אל: המשרד, נר: 85, מ ו בון
רח: ב, יג: ש, מא: 150586, רח: 1310

שמור/רגיל

אל: אירופה 1

מאת: שג' בון/גד כהן

ועידת ה- F.D.P שכנס 131

1. המיס ישתתף בועידה וישהה בהנובר מ-22 בערב במלון PARKHOTEL KRONSBERG טלפון 861086

2. אם רמן המיסה יאפשר ראת יפגשו השגריר והמיס את המשלחת ונסל המעופה קלן/בון ב-22 רנא. הודיעונו נא פרטי מיסתם לכלן ומסנה להנובר

3. הודיעונו נא האם המשלחת תשהה בבון לאחר הועידה, בדי לאפשר הלמנה עיי השגריר
גד כהן

===שך

מפ: עזוג, אידא

משרד החוץ-מחלקת הקשר

2045
יוצא
שמור
**
**
**

אל: בון, נר: 131, ס: המשרד
דח: ר, סג: ש, תא: 130586, זח: 1500

שמור / רגיל

הזמנת מפלגת ה- FDP ליברלים מישראל.
1. התקשר חב' ארצי ומסר שהוא וחב' וירשובסקי ויוסף לפיד נמדב"ל המרכז הליברלי החדש) יצאו ב-22 דנא, בהזמנת ה- FDP להנוכר לועידת המפלגה.

2. בהזמנתם טיפל נציג קרן נאומן בארץ וידוע לו שההזמנה עוררה התנגדות מסוימת במפלגת ה- FDP. ביקורו לא מכבר בארץ של רגנו של יו"ר המפלגה הליברלית הגרמנית, גרהרד מהסן, הכרית בנראה את הבף לטובת הזמנתם.
3. ביקשו ומקבלים מהמשרד חומר על היחסים הבילטרליים בין שתי המדינות ועל הטרור הבינלאומי.

4. שאלו אם מי מאנשי השגרירות יוכל לפגוש אותם במענדם בנמל תעופה קלן/בון, טרם מסרו פרטי טיסה.
5. במידה ואיש השגרירות משתתף בועידת המפלגה הליברלית בהנוכר, נרצה ליידע את המשלחת.

אירופה 1

מ/א

תפ: ענוג, אירא, שמורק, הסברה

משרד החוץ-מחלקת הקשר

8474
** יוצא שמור
**
**
**

משרד החוץ
אירופה 1
דואר נכנס
05-05-1986
תיק מס'

אל: בון, נד: 36, מ: המשרד
דח: ר, סג: ש, תא: 040586, זח: 1630

שמור/רגיל

הציר

עוידת DGB שלך מ-28.4

חיים הברכפלד ייצג את ההסתדרות בועידה.
אירופה 1

גוש 11.24

תפ: ענוג, אירא

ח' בניסן התשמ"ו
17 באפריל 1986
152

אל: מר גד כהן, בון
מאת: ט/מנהל אירופה 1

הנדון: ביקור קבוצות ממלגת "הירוקים" בארץ
למכתבך 208 מ-3 דנא

א. ביקור משלחת סיעת "הירוקים" בבונדסטאג - אם תשתכנעו שכוונתם בביקורם בארץ אינה תעמולתית כבביקורם הראשון באזור, וכי הם פתוחים לדו-שיח ומעוניינים בסיוענו, תוכלו להציע להם:

1. סיוענו בהכנת תכנית פגישות וסיורים בת יומיים או שלשה.

2. העמדת רכב ומלווה לרשותם לאותה תקופה.

כל זאת בהבנה שאין אנו כופים עצמנו עליהם. במידה שהגברת בורגמן בביקורה הפרטי בישראל תרצה בכך, אשמח להפגש עמה ולסייע ככל שביכולתי.

ב. ה"אלטרנטיבה ליסטה" - נוכל לסייע בארגון פגישות ולהעמיד לרשותם מלווה, אך לא מכונית, אם ירצו בכך. משהו בדומה לסיוע שהענקנו ל"יונגה אוניון" בזמנו. שימת לבך למאמר ב"הארץ" מ-13 דנא על "הירוקים" בברלין ששלחתי בנפרד בדיפ' בטרם ראיתי מכתבך זה. האם תרצה להעיר על המאמר?

ב ב ר כ ה,

מרים שמרת

העתק: מאו"ר

[illegible]

[illegible]

[illegible]

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

בון - כג' באדר ב' תשמ"ו
3.4.1986

ש מ ו ר

208

משרד החוץ
אירופה 1
דואר נכנס
07-04-1986
תיק מס'

אל : אירופה 1
מאת : השגרירות - בון

הנדון : ביקורי קבוצות מפלגת "הירוקים" בארץ

בידינו הידיעות הבאות :

1. חברת הבונדסטאג ממפלגת הירוקים, גב' בורגמן, העומדת עמי בקשר קבוע, הודיעה לי טלפונית על כוונתה לבקר ביקור פרטי בארץ בחדשים הקרובים. במהלך ביקורה זה היא מתכוונת להכין ביקור בארץ של סיעת הירוקים בבונדסטאג.

2. ה"אלטרנטיבה ליסטה", שהיא המפלגה המקבילה לירוקים בברלין ומשתפת עימה פעולה במרבית המישורים (דיונים על איחוד שתי המפלגות מתנהלים מזה זמן רב), מקיימת קשר עם נציא הקהילה היהודית בברלין היינץ גלינסקי ופנתה אליו בבקשה, לסייע בהכנת ביקור נציגי הסיעה בארץ. מר גלינסקי העביר העתק מכתבם אלינו ונתקשר עימם עם תום החופשות הנוכחיות. עלי לומר מלכתחילה, שאיני שש לביקורים מאורגנים ורשמיים של קבוצות מבין הירוקים בישראל ומעדיף ביקורים אינדיבידואליים, שנסיונגו עימם עד עתה טוב מאד. יחד עם זאת, אין קיום הביקורים תלוי בנו וניצבת בפנינו השאלה רק מה נוכל לעשות להשפעה על המבקרים ועל תוצאות ביקורם ובמקרה הגרוע - לצמצום הנזק.

אני סבור שעלינו לנסות ולהציע למארגנים של שתי הקבוצות את סיועגו בהכנת חלק מתכניות ביקוריהם. בלי ספק ירצו לקיים גם פגישות מהסוג שאנו לא נסדיר וירצו לשלוט לפחות בחלק ממהלך ביקורם - אם ישירות ואם באמצעות גורמים ישראליים כמו הרשימה הדמוקרטית, חד"ש, אורי אבנרי וכיו"ב. אני מציע לשקול להציע להם הכנת תכנית פגישות וסיורים בת יומיים או שלושה לכל קבוצה, תוך העמדת כלי רכב ומלווה (שניהם על חשבוננו) לרשותם וזאת לאחר שנבהיר להם שכוונתנו לביקור בכוונה אובייקטיבית ורצינית, נשתכנע בעצמנו שאין כוונתם תעמולתית גרידא ושאין בדעתם לכפות עלינו משתתפים בלתי קבילים לחלוטין. אני סבור שאפשר יהיה להגיע לעמק השווה עם מארגני שתי הקבוצות במונחים אלה, שכן גם בקרבם יש התפכחות ניכרת מגישתם החד-צדדית והפשטנית הקודמת.

אודה לכם באם תשקלו את הדברים ותאשרו לנו עקרונית נכונות המשרד להשתתף בתכנון חלק מהביקורים ולהעמיד לרשותם רכב ומלווה. אנו נשתמש באישורכם רק לאחר שנשתכנע שיש לדברים טעם.

הדברים נכתבים על דעת השגריר.

ב ב ר כ ה ,

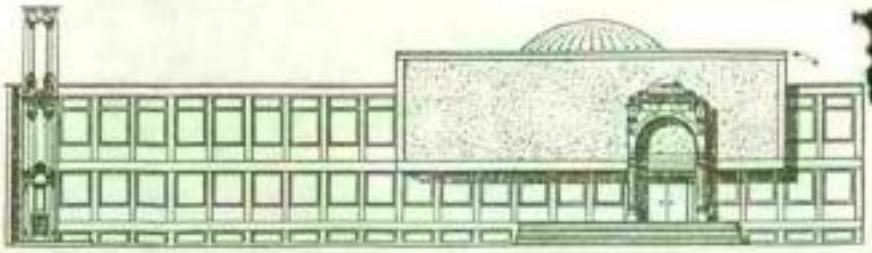
גד כהן

לוטה: העתק מכתב מר גלינסקי וה"אלטרנטיבה ליסטה"

העתק : מר י. ענוג, סמנכ"ל

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28/823-1

Jüdische Gemeinde zu Berlin
קהילה ברלין
Körperschaft des öffentlichen Rechts
Der Vorstand
Fasanenstr. 79/80 · 1000 Berlin 12 · Telefon 881 35 39
Telex 182998 jgbln d



Botschaft des Staates Israel
z. Hd. Herrn Botschafter
Izhak Ben-Ari
Simrockallee 2

5300 Bonn 2

Berlin, den 14. März 1986
Vo/Ga/Hg

Sehr geehrter Herr Botschafter,

bezüglich einer Unterredung, die ich mit der AL-Fraktion hier in Berlin hatte, habe ich erfahren, daß diese beabsichtigt, eine Reise nach Israel anzutreten.

Ich stehe dieser Reise sehr positiv gegenüber und wäre Ihnen dankbar, wenn Sie es ermöglichen könnten, diese zu unterstützen und zudem von der AL-Fraktion als Reisetermin angegebenen Zeitpunkt dirket mit der Botschaft einen Kontakt aufzunehmen.

Mit freundlichen Grüßen und herzlichem Shalom
JÜDISCHE GEMEINDE ZU BERLIN

Heinz Galinski

Anlage
Kopie eines Schreiben der Al bezüglich des Reisetermins

Alternative Liste Für Demokratie und Umweltschutz

Wolfgang Schenk
Mitglied der AL-Fraktion

Fraktion des Abgeordnetenhauses
von Berlin
John-F.-Kennedy-Platz
1000 Berlin 62
Telefon: 030-783-8931
Telex: 1 84 466 alavb d

AL - Fraktion des Abgeordnetenhauses von Berlin
John-F.-Kennedy-Platz 1000 Berlin 62

An den Vorsitzenden
der Jüdischen Gemeinde
zu Berlin
z.Hd. Herrn Galinski
Fasanenstr. 79
1 Berlin 12

EINGEGANGEN
14. MRZ. 1986
Ga.

Ihre Zeichen/Ihre Nachricht vom | Unsere Zeichen/Unsere Nachricht vom | Datum 13.3.1986

Sehr geehrter Herr Galinski,

bezugnehmend auf unser Gespräc h am heutigen Vormittag wende ich mich mit der Bitte an Sie, die Fraktion der AL bei dem Wunsch, eine Fahrt nach Israel durchzuführen, zu unterstützen.

Wir wären Ihnen dankbar, wenn Sie uns helfen könnten, die für eine solche Fahrt notwendigen Voraussetzungen zu schaffen.
Es besteht unsererseits des Interesse, in Israel über alle Fragen des auf dem Hintergrund der deutschen Geschichte so schwierigen Verhältnisses zwischen den Menschen in beiden Ländern zu sprechen, uns zu informieren und die Nahost-Problematik insgesamt besser kennenzulernen.
Zur Sprache kommen sollten auch Themen, die sich auf das Selbstbestimmungsrecht des palästinensischen Volkes und die Situation in den besetzten Gebieten beziehen.

Terminlich käme evtl. die Zeit um Herbst 1986 oder Febr./März 1987 infrage.

Für Ihre Bemühungen im voraus dankend, verbleibe ich

mit freundlichen Grüßen

W. Schenk

Wolfgang Schenk

Sparkasse der Stadt Berlin-West
Konto-Nr. 099 0014 010, BLZ 100 500 00

מיידהו אבטיישמלי

על סדר יומם של ה"ירוקים" בברלין עומדת שוב שאלת היחס ליהודים ולישראל

מאת דניאל דגן

ברלין

ד"ר קונצלמן, בן 46, אחד מראשי ה"ירוקים" בברלין ומחוקקים כאן "הרשימה האלטרנטיבית", לא רצה לשוחח עם עיתונאי ישראלי. באמצעות מזכירת סיעת הירוקים בפרלמנט העירוני הבחיר קונצלמן, כי לאחרונה לא חתמנו בכעיות מי לעשות, ובכלל – אין לו זמן מדאון לפגישות עם עיתונאים.

הרמטר של קונצלמן חשוד במי קצת. בדרך כלל הוא מסר כאים פיתות, הכנס לחופשות מסבירות אל ירוקים מקומיי מחלוקת. פיזי העלעיות הברלינאית מכירים אותו כמחוקק קטן וחד לשון, הבקיא היטב בכל הנושאים העומדים על סדר היום הציבורי.

ועל סדר היום של ה"ירוקים" בברלין עומדת שוב – פעם זכי יודע כמה – שאלת היחס כלפי ישראל והיהודים. הדבר התחיל בהחלטה רבת משמעות שעברה לאן לפני כחודשים נגד נוכחותו של ראש המדינה שמעון פרס בעיר החפץ, הדבר נמשך בהודעה האנטישמית שהיפה המפלגה ברגל שערורייתית שחדר הפסיעה את העיר.

אל הקיתור הלא נוח לראיין עם עתונאי ישראלי מתקשר פרס הטוב בביוגרפיה של קונצלמן. ביאור הוא נעבר על ידי הקשרות ברלין בחדר של ניסיון לא מוצלח לבצע פיגוע בגרמנו הקהילה היהודית. בינתיים הפסיק קונצלמן לחתוך המשך שנתיים הבר הפרלמנט של ברלין מעשה הירוקים, ועכשו לעצמו שם באחד הבצים המוכשרים והיעילים של המפלגה. בכל זאת נחרת באוזיר השאלה, שהמנה ביקש, ככל הנראה, להתחמק הוקא על רקע הביקורת המרית והחדונית על אנטיסמי חדש בחוגים של הסמאל המיליטנטי, כיצד מסבירים את וכי סיון לבצע פיגוע בגרמנו הקהילה היהודית?

אבל נדמה לקונצלמן, הרגיש לדבר אל הקהל ישראלי ונשוב אל האדי ונים שהמרו את הדיבות ביחיד הירוקים של ברלין, "הרשימה הדרש" בעיר. הירוקים החליטו בעצמו להמנע גנר פרס, וזקקה במידה רבה לתמרה עקבה של תגובת המפלגה בברלין. בגמה של אותה הפגנה הי פרס בעצמות ברלין מודעות שקבעו, כי הקיבוצות האמיתיים של אנשי הין אינם היהודים, אלא הפלשתינאים.

ממשיכי הלמנט שמידט

הזות מוכרת, הוא יוצגת בשנים קודמות, אם כי בצורה מקומנת בדרגה, על ידי הקאנצלר לשעבר הלמוט שמידט. על פי תוה זאת גם "הארץ" ביצה אותה כשמשו "המסך האבנה הזמן", מדינת ישראל לא היתה קמה ללא השואה.

מכאן נובע, כביכול, כי להישלר יש "זכויות" על הקמת מדינת ישראל, שהיא מצדה גרמה את "הסרנדיה הפלשתינאית". יצא, אי פוא, שבעקיפין אשאים הגרמנים לסכלות הערבים שחיו בתחומי המנדט הבריטי, ולכן יש להם מחויבות מיוחדת כלפי העם הפלשתינאי.

ודרך אגב כנאום שנשא פרס בעת ביקורו בברלין הוא התיחס בפרוש לתסכיל האבנה ההמון, פרס לא היה מרוץ לסמאות של המונת ה"ירוקים" נגדו, ובהמנה, כנראה, להסיר את האשמות שהי פיה בשמשו הלמוט שמידט ובעליה התבטאה, במידה רבה, מדיניות הדרום של בון כלפי העולם הערבי. פרס אמר "לעתים קרובות מדמנעת הטענה, כי ללא השואה לא היתה מדינת ישראל קמה. וזה טעות שיש לתקנה – ואין מקום טוב יותר לעשות זאת מאשר כאן, על אדמת גרמניה".

אותה מדיניות של חמיכה חדרים בהחלטת הירוקים הברלינאית כמדה בשמות הקדום של מדינת ישראל על סדר רחת ומוסיעה גם באמנת אשרות, כי היהודים אינם מחדים עם לאום, אלא רק עדה רחנית. במדיעה נאמר, כי מקומם של היהודים בתחי הגמת – זהו לא מישהמע מכך, שאין לסבול אותם כאשר הם מנסים להקים כגודם בעל זהות לאומית נפרדת, ובוודאי לא כמי שמנסים לקים גם מסגרת ממלכתית.

הסיבה המרידית הנגיעה לזיקות המחודש – מודעה של מפלגת הירוקים בפרלמנט העירוני של ברלין. המודעה עוסקת בשערורייה של שחור פוליטיקאים בכירים על ידי קבלני בנייה גדולים, שאחד הגדולים בינם הוא יהודי. נאמר בה, בשמו של המסחר המבוייר בתמונה: "יש בדשותי 69 מלון, הדגים לי אישור בנייה", ובהמשך שאלו אחנו – הנהלת העיר גדולה. אבל בבקשה לא אותנו – הרשמה האלטרנטיבית ירוקים, מיעת מי מפלגה בפרלמנט העירוני.

בורות מעניינת

האם יש בכך משום בישוי לנסיות

בירדים – מחוץ כאן מגיע. ביד הוכא את הגם מיכאל, שמתחת מהחלו יצאה הקריקטורה של הנסיך הנאלת, אומר להמנה, שלא ידע על הדמיון המסתיע בין יצירתו לבין קריקטורות שהופיעו בעיתון "קרסר" הנאצי. הוא אפילו לא ידע, לדבריו, כי אחד המאמרים המעילים בחור בפרשת השחור הנכחדת הוא יהודי.

הנייר מיכאל נאלץ להאזין לטענה, כי הבדיות שלו בתחום הקריקטורה הנאצית הוא "מעניינת בחמר", ומעידה, בין הסתם, על כמה עמים חדרת הנעייה הנכבעת לתאר את היהודי בקיקר לכל הבדיות. מיכאל, לכל הפחות, האזין לטענה, שמאחרת נרב שיח עם יהודים מדי לעתים. קונצלמן נמנע מראש מלשוחח עם עתונאי ישראלי.

אבטיישמלי, כאשר אדנון של "הירוקים" בחמן את תחדרת "המסך האבנה ההמון". ובמקום לכך גם ביטי כוכות הקיום של ישראל? האם יש אנטישמיות כבר, שהמפלגה בסיעה את המדיעה הרגישות? האם אנטישמיות היא לפרסם מודעות להוצאה תחת הכותרת "הציונות – כלכלות לדור דרום ומקבת מוות לתנועת השחרור הערבית"?

על נושאים אלה מתחבטים בימים אלה ה"ירוקים" של ברלין בחום. בלהם ולעיים – לפחות בנושאים

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

בון - ט' בניסן תשמ"ו
18.4.1986

ש מ ו ר

225

משרד החוץ
אירופה 1
22-04-1986

אל : אירופה 1

מאת : השגרירות - בון

הנדון : התבטאות שה"ח גנשר בעקבות ההפצצה בלוב

שה"ח רפ"ג גנשר שמע על ההפצצה בלוב בעת טיסתו לארה"ב, לביקור שהוכנן מראש עוד בטרם התחממה האוירה סביב לוב.

בהודעה לעתונות שפרסם בהיותו בארה"ב ושהעתקה מצורף, הקדיש מחצית דבריו לבעיית הטרור הבינלאומי ולצורך להיאבק בו, אך התייחס לפעולה האמריקנית רק בעקיפין ובזהירות יתרה, ששיקפה, ודאי, בצד נימוקי אורח גם הבדלים בין גישת מפלגתו ה-פ.ד.פ לאופי התגובה האמריקנית לבין גישת השותף הבכיר לקואליציה הגרמנית, סיעת ה-צ.ד.או-צ.ס.או, המסתייגת פחות מגישת היד החזקה כלפי קדאפי.

גנשר חוזר בהודעה על המדיניות הרשמית, שהושמעה כאן שוב ושוב: יש להשתמש באמצעים מדיניים ומשטרתיים למאבק בטרור, כלומר דיאלוג עם מדינות ערב מחד ובדיקת האפשרות להקים כוח שיטור בינלאומי מאידך. את חילוקי הדעות עם ארה"ב הגביל למשפט האחרון: "זו הסיבה להעדפתנו את הפעילות הפוליטית".

ב ב ר כ ה ,

גד כהן

העתק: לשכת מר י. ענוג, סמנכ"ל
הממ"ד

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

3.201
5ch

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

חסוי

PROVISIONAL LIST OF GUESTS

arriving for the Fourth Labour Party Congress

8 - 10 April 1986

---

from EUROPE

Austria

- MP Antonio Benya - President of Parliament, General Secretary Trade Unions - Socialist Party of Austria
- MP Dr. Peter Jankowitsch - International Secretary, Socialist Party of Austria

Belgium

- MP Jos van Elewijck Socialist Party PS

Finland

- MP Jussi Ranta - Member of Leadership Socialist Democratic Party of Finland SDPF

France

- MP Pierre Mauroy - Former Prime Minister - Parti Socialiste

Federal Republic of Germany

- Prime Minister of Hesse Mr. Holger Borner
- MP Hans Koschnick International Secretary, Social Democratic Party of Germany
- Fritz Brengen - Party Secretary for North-Rhine Westphalia
- Heinz Oskar Vetter - Former Chairman DGB
- Walter Esselbach - Bank fur Gemeinwirtschaft A.G.
- Ilse Ziegler Klauser - Bank fur Gemeinwirtschaft A.G.
- Dieter Hoffmann - Fritz Naftali Fund
- Ralf Kruger - Fritz Naftali Fund
- Rolf Freiberg - Bank fur Gemeinwirtschaft A.G.
- Georg Leber - Former Defence Minister, Fritz Naftali Fund
- J. Henrischmeier - Fritz Naftali Fund
- Horst van Heukelum - Bank fur Gemeinwirtschaft A.G.
- Moshe G. Hess - Bank fur Gemeinwirtschaft A.G.

Great Britain - Charles Turnock - Bureau Member, Labour Party

Italy

PSDI

- Senator Luigi Franza - Chairman, Parliamentary Defence Committee
- Antonio Cariglia - International Secretary, Italian Democratic Socialist Party

PSI

- Senator Fabio Fabri - Faction Chairman
- Margherita Boniver - International Secretary, Italian Socialist Party
- Mario Bacianini - Editor Party Newspaper

Luxembourg - MP Roger Linster - Luxembourg Socialist Workers' Party

Netherlands - Paul Scheffer- International Department, Dutch Labour Party

Romania

- MP Ion Stoian - Delegation Head, Chairman Foreign Affairs and International Committees, Romanian Communist Party
- Stan Soare - Deputy International Chairman
- Mircea Lupescu - International Committee

Spain

- MP Enrique Mugica - Member of the Leadership, Spanish Socialist Workers' Party
- Alejandro Cercas - Member of the Leadership

Sweden - MP Ake Gustavsson - Foreign Relations Committee, Swedish Social Democratic Party

Switzerland - MP Dr. Lillian Uchtenhagen, Member of Party Political Bureau, Social Democratic Party of Switzerland

from LATIN AMERICA

Costa Rica - Ricardo Castro -Advisor to the President, National Liberation Party

Ecuador - Rodrigo Borja Cevallos - Candidate for Presidency, Democratic Left Party

Mexico - Rogelio Eanto - Secretary to the President of the Party, Partido Revolucionario Institutional

Peru - MP Carlos Roca - APRA

Venezuela - Senator Manuel Penalver - General Secretary, Democratic Action Party
- MP Albertio Finol
- Ruben Penalver - District General Secretary Youth

from ASIA

Australia - Senator Graham Richardson - Deputy Leader, Australian Labour Party

from AFRICA

Egypt - Dr. Boutrous Boutrous Ghali - Secretary of State for Foreign Affairs
- H.E. Mohamed Abdel Aziz Bassiony - Ambassador
- H.E. Ali Maher - Ambassador
- Mr. Assem Abd El Hamed Saleh - Chairman of Textile Workers Union, Bureau Member of the National Democratic Party of Egypt
- General Ahmad El-Hefnawy

from INTERNATIONAL ORGANISATIONS

Socialist International

- Pentti Vaananen - General Secretary of the SI

Confederation of Socialist Parties of the European Community

- Mauro Giallombardo - General Secretary CSPEC

Socialist Union of Central and Eastern Europe

- Andor Bolcsfoldi- Deputy Chairman SUCEE, General Secretary of the Social Democratic Party of Hungary in Exile

International Union of Social Democratic Teachers

- Reihnhard Dumser - Vice President IUSDT, Federal Secretary of Socialist Teachers Union Austria

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
JERUSALEM

משרד החוץ
ירושלים

כז' באדר ב' התשמ"ו
7 באפריל 1986

HANS KOSCHNICK

- מן הפוליטיקאים הבולטים במפלגה הסוציאל-דמוקרטית.
- יו"ר הועדה לקשרי חוץ של המפלגה הסוציאל-דמוקרטית ברפ"ג.
- עד לסתיו האחרון היה במשך 18 שנה נשיא הסנאט של BREMEN וראש העיר (לברמן מעמד של לאנד).
- מבקש לעסוק בפוליטיקה כלל ארצית ולכן יתמודד על מושב בבונדסטאג בבחירות 1987
- והיה ולאחר בחירות 1987 תרכיב המפלגה הסוציאל-דמוקרטית את הממשלה ברפ"ג, מובטח לקושניק תפקיד שר.

אירופה 1

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

בון - כז' באדר ב' השמ"ו
7.4.1986

215

משרד החוץ
אירופה 1
דואר נכנס
10 ... 1986
הקמס

אל : אירופה 1
מאת : השגרירות - בון

הנדון : הליברלים הצעירים

השתתפתי בסוף השבוע האחרון בועידתם הפדרלית של "הליברלים הצעירים" - תנועת הצעירים של מפלגת ה-פ.ד.פ.

הועידה עסק ה בעיקר בנושאי פנים ובין נושאי החוץ המעטים לא עלה כלל שם ישראל ונושא המזה"ת. צירי הועידה, שבהתנהגותם, התבטאויותיהם ואף בלבושם משקפים נאמנה את אופיה של תנועתם - מפלגת מרכז ליברלית ללא כיוון ברור, בעלת סגנון מתון ופשרני ואוריינטציה אירופית מובהקת.

בועידה נשא נאום ארוך שר החוץ הרפ"גי גנשר ודברי ברכה קצרים השמיע גם אורח מזדמן - שר החוץ של דנמרק. נצירים זרים, פרט לחתום מטה, היו רק איש שגרירות רומניה ונציג תנועת השחרור של דרא"פ. דומני שדווקא נציג ישראל זכה לתשואות העיקריות ולהערכה על נוכחותו.

מעבר לאפשרות להכיר מקרוב תנועה זו ולקשור עם ראשיה ופעיליה קשרים, לא היה בועידה מן המיוחד מנקודת הראות שלנו.

ב ב ר כ ה ,

גד כהן

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 02 28 / 823-1

כ"ג באדר ב' תשמ"ו
3 באפריל 1986

רא"א 584

המנכ"ל
לשכת השר
סמנכ"ל למינהל
השגריר, בון
מנהל אירופה 1

גרם 11.2.86
גרם 9/10.1

על-פי הפנייתך היה אצלי אתמול ד"ר שלום לוין, נשיא הסתדרות המורים. הוא בא כדי להפציר בנו להזור ולהציב ברפובליקה הפדרלית נספח עבודה בשגרירות. תעדרו של איש כזה בולט לרעה גם במישור הקשרים שהיו מסועפים עם ציבור המורים בגרמניה, שבו, לדברי ד"ר לוין, עושה חייל הסברת אש"פ.

בהיותי משוכנע שאנו משלמים ביוקר בעבור קיצוץ זה בתקן ובידעי גם את מצבה של השגרירות בבון שבה שטח חיוני זה של הקשרים עם האיגודים המקצועיים איננו מטופל כראוי בתעדר עובד מיוחד, אמרתי לד"ר לוין כי אוסיף להמליץ על תיקון המצב.

בנוסף לכך, הצעתי לו להפעיל את מזכ"ל ההסתדרות והמלצתי כי הלה ישוחח עם שר החוץ ולבקשו לקבל לשיחה את ד"ר לוין.

ד"ר לוין עשוי איפוא לפנות ללשכת השר ולבקש פגישה מתוך תקווה כי יעלה בידו לשכנע את השר כי המצב דורש הכרעתו.

ב ב ר כ ה,

ישעיהו ענוג

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

בון - כג' באדר ב' תשמ"ו
3.4.1986

שמור

208

אל : אירופה 1
מאת : השגרירות - בון

הנדון : ביקורי קבוצות מפלגת "הירוקים" בארץ

בידינו הידיעות הבאות :

1. חברת הבונדסטאג ממפלגת הירוקים, גב' בורגמן, העומדת עמי בקשר קבוע, הודיעה לי טלפונית על כוונתה לבקר ביקור פרטי בארץ בחדשים הקרובים. במהלך ביקורה זה היא מתכוונת להכין ביקור בארץ של סיעת הירוקים בבונדסטאג.
2. ה"אלטרנטיבה ליסטה", שהיא המפלגה המקבילה לירוקים בברלין ומשתפת עימה פעולה במרבית המישורים (דיונים על איחוד שתי המפלגות מתנהלים מזה זמן רב), מקיימת קשר עם נשיא הקהילה היהודית בברלין היינץ גלינסקי ופנתה אליו בבקשה, לסייע בהכנת ביקור נציגי הסיעה בארץ. מר גלינסקי העביר העתק מכתבם אלינו ונתקשר עימם עם תום החופשות הנוכחיות.

עלי לומר מלכתחילה, שאיני שש לביקורים מאורגנים ורשמיים של קבוצות בין הירוקים בישראל ומעדיף ביקורים אינדיבידואליים, שנסיוננו עימם עד עתה טוב מאד. יחד עם זאת, אין קיום הביקורים תלוי בנו וניצבת בפנינו השאלה רק מה נוכל לעשות להשפעה על המבקרים ועל תוצאות ביקורם ובמקרה הגרוע - לצמצום הנזק.

אני סבור שעלינו לנסות ולהציע למארגנים של שתי הקבוצות את סיוענו בהכנת חלק מתכניות ביקוריהם. בלי ספק ירצו לקיים גם פגישות מהסוג שאנו לא נסדיר וירצו לשלוט לפחות בחלק ממהלך ביקורם - אם ישירות ואם באמצעות גורמים ישראליים כמו הרשימה הדמוקרטית, חד"ש, אורי אבנרי וכיו"ב. אני מציע לשקול להציע להם הכנת תכנית פגישות וסיורים בת יומיים או שלושה לכל קבוצה, תוך העמדת כלי רכב ומלווה (שניהם על חשבוננו) לרשותם וזאת לאחר שנבהיר להם שכוונתנו לביקור בכוונה אובייקטיבית ורצינית, נשתכנע בעצמנו שאין כוונתם העמולתית גרידא ושאין בדעתם לכפות עלינו משתתפים בלתי קבילים לחלוטין.

אני סבור שאפשר יהיה להגיע לעמק השווה עם מארגני שתי הקבוצות במונחים אלה, שכן גם בקרבם יש התפכחות ניכרת מגישתם החד-צדדית והפשטנית הקודמת.

אודה לכם באם תשקלו את הדברים ותאשרו לנו עקרונית נכונות המשרד להשתתף בתכנון חלק מהביקורים ולהעמיד לרשותם רכב ומלווה. אנו נשתמש באישורכם רק לאחר שנשתכנע שיש לדברים טעם.

הדברים נכתבים על דעת השגריר.

ב ב ר כ ה .

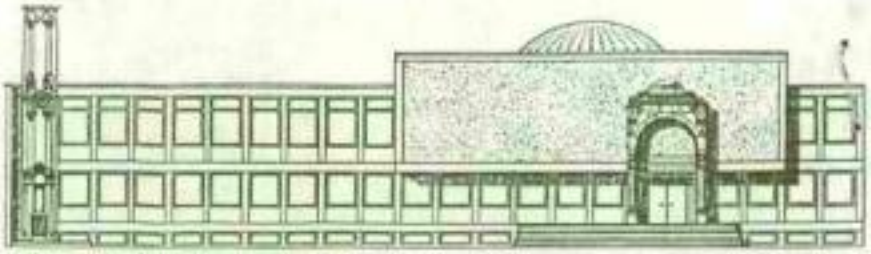
גד כהן

לוטה: העתק מכתב מר גלינסקי וה"אלטרנטיבה ליסטה"

העתק : מר י. ענוג, סמנכ"ל

Simrockallee 2 - 5300 Bonn 2 - Tel. 02 28 / 823-1

Jüdische Gemeinde zu Berlin
קהילה ברלין
Körperschaft des öffentlichen Rechts
Der Vorstand
Fasanenstr. 79/80 · 1000 Berlin 12 · Telefon 8813539
Telex 182998 jgbln d



Botschaft des Staates Israel
z. Hd. Herrn Botschafter
Izhak Ben-Ari
Simrockallee 2

5300 Bonn 2

Berlin, den 14. März 1986
Vo/Ga/Hg

Sehr geehrter Herr Botschafter,

bezüglich einer Unterredung, die ich mit der AL-Fraktion hier in Berlin hatte, habe ich erfahren, daß diese beabsichtigt, eine Reise nach Israel anzutreten.

Ich stehe dieser Reise sehr positiv gegenüber und wäre Ihnen dankbar, wenn Sie es ermöglichen könnten, diese zu unterstützen und zudem von der AL-Fraktion als Reisetermin angegebenen Zeitpunkt dirket mit der Botschaft einen Kontakt aufzunehmen.

Mit freundlichen Grüßen und herzlichem Shalom
JÜDISCHE GEMEINDE ZU BERLIN

Heinz Galinski

Anlage
Kopie eines Schreiben der Al bezüglich des Reisetermins

Alternative Liste Für Demokratie und Umweltschutz

Wolfgang Schenk
Mitglied der AL-Fraktion

Fraktion des Abgeordnetenhauses
von Berlin

John-F.-Kennedy-Platz
1000 Berlin 62
Telefon: 030 783-8931
Telex: 1 84 466 alavb d

AL – Fraktion des Abgeordnetenhauses von Berlin
John-F.-Kennedy-Platz, 1000 Berlin 62

An den Vorsitzenden
der Jüdischen Gemeinde
zu Berlin
z.Hd. Herrn Galinski
Fasanenstr. 79
1 Berlin 12

EINGEGANGEN
14. MRZ. 1986
Ga.

Ihre Zeichen/Ihre Nachricht vom

Unsere Zeichen/Unsere Nachricht vom

Datum 13.3.1986

Sehr geehrter Herr Galinski,

bezugnehmend auf unser Gespräc h am heutigen Vormittag wende ich mich mit der Bitte an Sie, die Fraktion der AL bei dem Wunsch, eine Fahrt nach Israel durchzuführen, zu unterstützen.

Wir wären Ihnen dankbar, wenn Sie uns helfen könnten, die für eine solche Fahrt notwendigen Voraussetzungen zu schaffen.
Es besteht unsererseits das Interesse, in Israel über alle Fragen des auf dem Hintergrund der deutschen Geschichte so schwierigen Verhältnisses zwischen den Menschen in beiden Ländern zu sprechen, uns zu informieren und die Nahost-Problematik insgesamt besser kennenzulernen.
Zur Sprache kommen sollten auch Themen, die sich auf das Selbstbestimmungsrecht des palästinensischen Volkes und die Situation in den besetzten Gebieten beziehen.

Terminlich käme evtl. die Zeit um Herbst 1986 oder Febr./März 1987 infrage.

Für Ihre Bemühungen im voraus dankend, verbleibe ich

mit freundlichen Grüßen

W. Schenk

Wolfgang Schenk

BOTSCHAFT DES STAATES ISRAEL

שגרירות ישראל

466

בון - כא' באדר ב' תשמ"ו
1.4.1986

אל : מר דוד פארן-פרנקפורטר, המח' לקשרים בינ"ל, הועה"פ של ההסתדרות

מאת : ג. פדון, הציר - בון

הנדון : הקשר עם האיגודים המקצועיים ברפ"ג
למכתבך מ-20.1.86

1. תודה על מכתבך וסיועך. לצערי לא זכיתי לקבל עדיין כל תגובה מיעקב לידר על בקשתי לציין על גבי רשימתו מספר מילות רקע ליד הקשרים החשובים ביותר. התייאשתי ממנו - התוכל לעשות זאת אתה ?
2. לצערי לא הצלחתי לשוחח עם מנהיגי 3 הקבוצות הגרמניות שביקרו בארץ בפברואר, לפני יציאתן. התוכל לכתוב לי מספר מלים כיצד התנהלו הביקורים ורשמיך מהאורחים? כן אודה לך על מידע לגבי קבוצות נוספות שיבקרו בארץ בחדשים הקרובים.
3. בינתיים ערכתי ביקור במח' לקשרים בינ"ל של ה-DGB בדיסלדורף ושוחחתי ארוכות עם ידידנו ארוין קריסטורפסן על מסכת הקשרים, בעיות האיגודים הגרמנים (סעיף 116 לחוק עידוד העבודה, והכוונה של הקואליציה לשנות את חוק ועדי העובדים), וצורת שת"פ עם השגרירות. הוא מסר לי שיבוא ארצה ביוני לשיחות התקופתיות עם עמיתו מר אלון. כן ציין שעוזרו, מאטיסן, שעסק בענינו עובר באפריל לתפקיד אחר ובמקומו יבוא Dr. Eckl, אנסה לפגשו בהקדם.
4. מצ"ב רשימה מעודכנת של ה-Vorstand ולוח ארגון מעודכן של מרכז האיגודים שקבלתי מקריסטופרסן לבקשתי (הרשימות בתיק שהשאיר יעקב, מיושנות).
6. בתאריכים 31.5.86 - 25 יתקיים בהמבורג הקונגרס הרגיל ה-13 של ה-DGB וכמובן אשתתף שם, לפחות חלקית, כדי להכיר את האישים המרכזיים. התוכל להודיעני מי ישתתף שם כנציג ההסתדרות? כן אודה לך אם תוכל להודיעני באיזה כנסים מלוח האירועים השנתי ששלחתי לך, ישתתפו נציגי ההסתדרות ובאיזה מהם כדאי שאשתתף גם אני.
7. השתתפתי גם בארוחת צהרים שערכה הגב' אנקה פוקס בשם ה-ס.פ.ד. לנספחי העבודה כדי להדרכם בנושא סעיף 116 המפורסם וב"מחדלי הממשלה בתחום הסוציאלי.". היו כ-30 איש והיה מענין ביותר.

אודה לך מאד על תשובות מהירות לשאלותי-בקשותי.
האם הפרסומים שאני שולח לך מענינים אותך?

כל טוב ולהתראות
ב ב ר כ ה ,

ג. פדון

העתק : גב' מ. שמרת, ס/מנהל אירופה 1

Simrockallee 2 · 5300 Bonn 2 · Tel. 0228/823-1

Deutscher Gewerkschaftsbund

Geschäftsführender Bundesvorstand

Ernst Breit
Vorsitzender

Gerd Muhr
stellvertretender Vorsitzender

Gustav Fehrenbach
stellvertretender Vorsitzender

Irmgard Blättel
Vorstandsmitglied

Siegfried Bleicher
Vorstandsmitglied

Ilse Brusis
Vorstandsmitglied

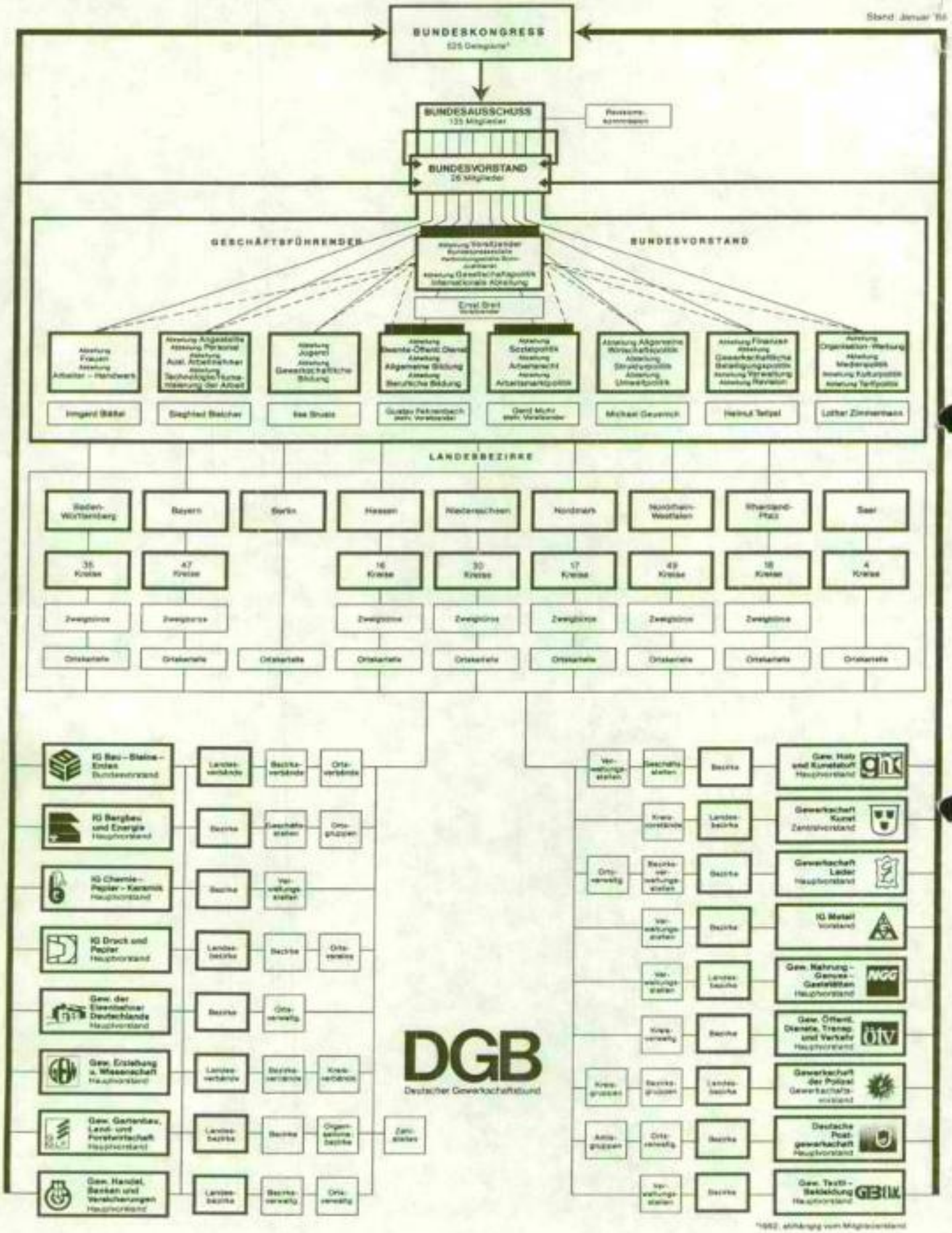
Michael Geuenich
Vorstandsmitglied

Helmut Teitzel
Vorstandsmitglied

Lothar Zimmermann
Vorstandsmitglied

Organisationsschema des Deutschen Gewerkschaftsbundes

Stand: Januar '86



*1982, abhängig vom Mitgliederstand

Verbindliche Zeichen und Schreibweise des DGB, der Gewerkschaften und Industriegewerkschaften

Stand 1. 1. 1986

DGB	Deutscher Gewerkschaftsbund
	Industriegewerkschaft Bau-Steine-Erden
	Industriegewerkschaft Bergbau und Energie
	Industriegewerkschaft Chemie-Papier-Keramik
	Industriegewerkschaft Druck und Papier
	Gewerkschaft der Eisenbahner Deutschlands
	Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft
GGLF	Gewerkschaft Gartenbau, Land- und Forstwirtschaft
	Gewerkschaft Handel, Banken und Versicherungen
ghk	Gewerkschaft Holz und Kunststoff
	Gewerkschaft Kunst
	Gewerkschaft Leder
	Industriegewerkschaft Metall
NGG	Gewerkschaft Nahrung – Genuss – Gaststätten
ötv	Gewerkschaft Öffentliche Dienste, Transport und Verkehr
	Gewerkschaft der Polizei
	Deutsche Postgewerkschaft
GTB	Gewerkschaft Textil – Bekleidung